The International Daily Newspaper Of The Arabs ASHARO AL-AWSAT

كونيكا "التقوق المشتمر" Konica POPEF-80

نواب يطالبون الرئيس اللبناني بإعلان رغبته في التمديد

مواقف جنيلاط

تهددبعودة

تعسيد من الأمن وتنقل بالأسميل الصناعبية الى كل من الظهران، الدياض، حسنة، الكويت، طيل الهبييطساء، القسامرة، فرائكة ودت، منارسيلينا، بارس، لنين، فيدويورك، (الصيفينة الأولى رقم 1) (ISSN(1319-0814 الجدعة 12 جمادي (لأولى 164هـ 16/10/6م. السنة الذائية عشرة. العند 156ه

واشنطن تكثف جهودها لتحريك المسار السوري. الإسرائيلي

# تتصدر محادثات

المسؤولين في الخارجية.

عقد وزيرا الخارجية الأميركي وارين كريستوفر، والسوري فاروق الشرع محانثات بعد ظهر امس في مقر الخارجية الاسيركية، تمصورت على سبل تصريك المغاوضات بين سورية واسرائيل

وقال مسؤول آميركي لوالشرق الاوسطه إن المسادنات مفسدة وبناءة وركزت على التطورات المتعلقة بالقضايا الإقليمية. وأني إطار الموضوعات التعلق عالعسلاقيات الثنائبة قسال المسؤول وإن موضوع الإرهاب جرَّء من الموضوعات التيّ تُبْحِثُ كُلُّمَا تُوفِرُتُ الْفَرْصَةِ،

وشيدد على ان موضوع الترتيسات الامنيّـة هو المُوضَّـوعُ الاكتِّـرِ الذِّي حَظى بالاهتــمـام والتـركـيـر خــلال مــــانثاتُ

ورقض المسؤول الإجابة عما إذا كان الورْيْرِ كريستوقس قُدم جنيداً فَي هذاً الكُنتُمْ ومَّن، لكنَّه اعْتَدرُفْ أن مُوضَّوع

على صالح يستعد للانتقال إلى العاصمة الشتوية

توجيهات بمنبة مشددة

بدعمالأمنفيعدن

قالت مصادر يعنية مطلعة اساله في الأوسط ان الرئيس اليعني علي عبد الله قنالم الذي سينتقل الى عدن في منتصف الأسدوع المقبل مع اعضاء الجكومة، اعطى توجيهات صارمة لقيادة المحافظة والقيادات

العسكرية والأمنية بضرورة ابلاء المزيد من الاهتمام للامن والاستقرار

في المدينة. كما طلب منهم عدم التهاون مع كل منْ يرتكب اعمالاً منّ

شَأَنْهَا مَضَائِقَةَ المُواطَّنِينَ أَوْ اقْلَاقُهِم فَي مَمَارِسَاتُهُم لَحَرِّيَاتُهُمُ السَّخَصِيةَ واتخاذ التدابير لمنع التنخل في حياة الناس طالمًا انهم يحترمون القانون.

مدنية من ممارسة لية اعمال مُخلة بالنظام والقانون في عين.

**ىون**مېر (تشرين الثاني) 1989.

وشند على اهمية منع ايَّ افراد او جماعات سواءً كانت عسكرية أو

ووفقنا لهنده المصادر فنان رئاسية الدولة ومنجلس الوزراء يكامله

سينتقُلان خلال الفترة المتبقية من العام من صنعاء الى عدن باعتبارها

العَاصِمَةُ السَّتَويةُ لَليِمنْ وَفَقَا لَاتَفَاقُ الوَّحِيدَةُ المُوقَعَ فِي عَيْنَ فَي 30 َ

وسيمكث الرئيس صالح اعتبارا من منتصف الأسبوع المقبل فترة في عين يمارس خلالها مهامه ويتابع القضايا التي اتفق عليها مع القيادات التنفينية والادارية اثناء لقاءاته بها اواخر العام الماضي

الترتيبات الأمنية هو الأهم اثناء البحث في كيفية تحريك المفاوضات. كما رفض المسؤول الصديث عما إذا كان رابين قدم مقترحات جبيدة في هذا الخصوص اثناء كريستوفر الأسبوع الماضي. وشارك في المصادثات عن الجانب السوري، بالإضافة الى الوزير الشرع، السفير السوري لدى الولايات المتحدة وليد المعلم وعن الجانب الاميركي بينيس روس المنسق الاسيركي الخاص لعملية السلام الذي يتولى متابعة العطية، اكثر من اي مستَّـُوْوَلَ آخـَـر، بالاضسافـَّـة الى عَــد منَّ وَهِّـالً مُسْمؤولٌ فَي وزارة الضارجية الأميركية وإن المحابثات تناولت تطورات عملية السلام وافاق دفع المفاوضات على المسار السوري - الأسرائيلي قدما تحو

فلسطيني مضرب عن الطعام امس دلخل خيمة على الحدود المصرية - الليبية

خلافات «الترويكا» بيروت: من طارق ترشيشي

> انشغلت المراجع اللبنانية المسؤولة امس في معالجة قضيتين برزتا على ارض الواقع، الاولى كسانت المضَّاعْسفاتُ الَّتي اثأرتها تصريصات وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط التي سخر فيها من مقولة ان مجلس النواب سيد نفسه وهاجم فيها الجيش اللبناني وقيانته مما ولد بعض الشُوائِّ في العُّلَّقَاتُ الرئاسية، والثانية تَعْجِر النَّرْاعِ الجنبِلاطي الارسلاني وقطياه الوزير جنبالاط والنائب الامير طلال مجيد

> وفي الوقت الذي ظل فيه الاستياء اللبنانيِّ على حاله من تصريّحات جنبلّاط، ذهب نوَّاب الِّي دعوة الاخير الي الأستُقالة الله علما الله يشك في أن يكون مجلس النواب مسيد نفسة». ونكرُّوا أنَّ هٰذُهُ التُصريحات كانت أن تعيد تقصير الخلاف بين الرِّدَّاسات، خصوصاً ان رئيسٌ مجلس النواب نبيه بري ابلغ الى رئيس الجمهورية

وتَهجّمه على مجلس النواب في التصريح الذي ادلى به امس الاول على بوابة القصر الجمهوري وكنلك تهجمة على الجيش اللبناني وُقَيِّالنه. وفهم أن الهراوي ابدى لبري خُرصته على المجلس النيابي وعلى الجيس وقيادته وأن ما قاله جنباً لأطَّ كأنَّ

نتيجة أستدراج الصحافيين له وليس له اي

وفي معلومات لدالشرق الأوسط، ان الرئيس الهراوي شعر من خلال حديث بري الهاتُّفي معه أنَّ آلاجواءً ملبدة وخشي من أنَّ يعُود ٱلْحُلاف بِينَ الرَّئاساتِ مَمَا يؤَّثُر عَلَى أنجاز الاستحقاق الرئاسي، فسارع الي الاتُصَّال بدم شق لتَّدارُك الأمَّر، وتِرَدَّد انَّهِ استقبل مساء أمس الأول مسؤولاً سورياً اثر هذأ الاتصال لهذآ الغرض ويحث بينهما فيُّ الوضع النَّاشِيُّ وسـرْعـانْ مَـا بِانْرَ هَذَا

تغجر النزاع الجنبلاطي، الأرسلاني في لبنان.... ص 5

أعمال هيني تتميز بجمال شعري غنائي

الإيرلندي الرافض للعنف

يفوزد «نوبل» للأدب

#### 4 دول عربية تشارك في قوة دولية جديدة

واشنطن لندن «الشرق الأوسط

مستع<mark>امات الرئيس الأسيركي، بيل كلينتون، سوافقة</mark> اطراف الصدراع في السوسنة والهرسك على وقف إطلاق النار، والبيدَّء في منف اوضيات للسيلامٌ في

وقيال الرئيس كلينتون في إعلانه في قاعة الصحافة في البيت الإبيض: «إن أطراف الصراع في البوسنة والهرسك وافقوا على وقف لإطلاق النارييدا سُرِيان مفْعُولُه في العاشر من الشهر الحالي، كَما وافق الإطراف على أن تبدأ مفاوضات للسلام بينهم في الولايات المتحدة (العاصمة واشنطن) في 25 من الشهر الحالي، ونلك بمساعدة فريقنا الذي يقوده مساعد وزير الخارجية ريتشارد هوليروك،

وما تم الاتَّفَّاق عليَّه يؤكد أننا على الطريق

### كلينتون يعلن موافقة الأطراف على إلقاء السلاح في البوسنة

وتابع الرئيس كلينت ون قائلاً: ﴿إِن المسابئات ستستمر عبر مؤتمر دولي للسلام يعقد في باريس لاحقاً». ووصفُ الأتفاق بقُولُه: وإنه بعثير لحطَّهُ مهمةً في تاريخ البوسنة والهرسك أنْ يوافق الإطراف على القاء السلاح، والتشمير عن السواعد لبناء السلام

#### في التـــرة ﴿ الْجُعِطُ مباراتان في البطولة العربية اليوم

• تشهد البطولة العربية للأندية ابطال الكؤوس اليوم مباراتين مصيريتين في الجموعة الثانية، ت جمع الاولى بين الرياض ب عربي بين الراحي السعودي والنصر الاماراتي، والثانية بين الاهلي المسري والاتحاد الموري. (ص رياضة)

التعليم في لبنان: تجارة امرسالة؟

هيني بحائزة نوبلّ للأنبّ للعام 1995. وقالت الإحاديمية الملكية • في ظل تدني للس السويدية في بيان أعلانها فوز التعليمي في المدارس الرسمية اللبنانية، ولا سيما في مراطها هيشي، انه ولد في ايرلندا الشمالية ويعيش الآن في ببلن وان اعماله وتتميز بجمال شعري الافل تحت رحمة للدارس الغاصة، ولو ارغموا على تكثيف مصابر الانتاج وشد حزام النغقات

التوصّل لاتفاق طابا بين الفلسطينيين والإسرائيليين، الذي جرى الاحتفال به في البيت الأبيض الأسبوع منَّ جهة ثانية تحدثت مصادر دبلوماسية امس، عن دعوة 4 دول عربية، ضمن عدد من البلدان



فاز الشاعر الإيرلندي شيمس

وحث الرئيس كلينتون روسيا ودول اوروبا على

بنل كل جهد على هذا الطريق بقولة: ﴿إِنَّنَّا نَدَّعُو

ألدول الأوروبية وروسيا، ونحثها على استخدام كلّ

طاقاتها وتأثيرها على الأطراف لدعم السلام وإننا من

جانبنا سنبذل ونعمل أفضل ما عندنا وكل ما نقدر

وقَفَ إَطَّلاقَ النَّارَ وَالدِحَـولُ فِي المَفَـاوَصْساتَ لإنَّهَـاءً

الْجِرِبِ فِي الْبِوسِنَةُ، اراد الْتَاكِيدِ على نَجاحِ السَّياسَةُ

الخُارْجِيَّة الْإِدَارِتِه، بعد نجاحَها فَي الْسَاعدة في

وبإعلان الرئيس كلينتون شخصياً للاتفاق على

عليه لتحقيق الهنفء

اعتبرت اتفاق روما غيركاف للتغيير

وسط انباء عن مقتل وزير الدلخلية الجزائري السابق أبو على الإهداف الحكومية في اطار

بكر بلقايد وتعرض رئيس الاركان اغتيال فاشلة دعت جيهة والإنقاد، الى تصعيد الهجمات السلحة استراتيجيتها لاسقاط الحكم وافشال مخططه للانتخابات الرئاسية للقررة في 16 نوفمبر (تشّرين الثاني) المُقبلُ. وكانت نشرة بفاعية فرنسية

صدرت امس الأول في باريس قد ذكرت أن العماري نجآ من محاولة لإغتياله منذ ثلاثة أساييع عندما

مرور موكبه. وقالت نشرة «تي تي. يو، المطلعة أن القنبلة التي يتم التحكم فيها عن بعد لم تنفجر اثناء مرور سيارة العماري بالقرب من ورارة الدفساع. واضسافت أنْ مسلحين امطروا ألموكب بوابل من نيران الاسلحة الالية وأن قائد الأمداد والتموين بالجيش الذي نكرت ان اسمة بن علي اصبب

ويعلُّد العُلْماري في مقدصة

بجروح خطيرة. ونكرت أنَّ بن علَّى

## كيماويا فوق بغداد

أقستنع الرئيس القسرنسي السابق، فرنسوا ميتران، بعد ان بنل ما في وسعه لمنع اندلاع حرب الخليج التسانية بان الرئيس العراقي، صدام حسين أمجنون، المقربين إبان فترة رئاسة الأخير التي دَامَتَ 14 سَنَةً في قَــصَـّر

لننن من أمير طاهري

الاليشزيه. ونشسرت صسّح والإعسبريس، الإسبوعية الفرنسية

يعتوان وطبق الأصل - 3. وحاول ميتران كسب زمام المباترة حول مسالة احتلال العبراق للكويت وعمل حاهدا لتحويل ما اعتبره منطق الحرب، الى منطق السلم، وكسان قسد استلهم جهوده لانقاذ الرئيس قَمَيْكُ قُواتُ التَحَالَفُ لِبِغُدَادَ، أَصَر

أوراق بيضاء وسوداء في الاستفتاء. ص 2

يعالج في مستشفى عسكري لم تحدده في اوروبا. سباق الـ5 الكيار لمعركة الرئاسة ص 5 كتاب جديد لستشار الرئيس الفرنسي السابق

وقد يقدم على استحدام الأسلحة صدام من محتنه من الشعور الموالي للعراق الذي يكنه بعض مستشاريه المقربين بمن فيهم وزير الكيميائية. حياء ذلك في كتباب جنيد من تاليف حاك اتالي، الذي كان أحد مستشاري ميتران الدفاع أنداك، جأن بيير شوفنمان.

في باريس مقتطفات من الكساب

kakkan pakkan pamongan panggan anggan nggan panggan manggan panggan panggan panggan panggan panggan panggan pa



الشركات التي تقدم خدمات خاصة للعمرة والحج بواسطة مجموعتها

(قصر بركات وبرج بركات وبرج إيلاف)

 أسبعار منافسة للأفراد والمجموعات في مكة المكرمة والمدينة المنورة وجدة \* غرف تحتوي على (تكييف + هاتف دولي + ثلاجة + تليفزيون + مطبخ

\* مواصلات من وإلى المطار وداخل المدن الثلاث.

\* زيارة المشاعر المقدسة والمزارات .



للاستفسار والمجز برجى الانصال

بإدارة المبيعات والتسويق

ص. ب ٢٠٦٧ مكــة المكرمـــة - تليفون وفاكس: ١٠٠٠٥٥ تليفون : ۲۰۸٬۲۲۹ - توصيلة ۲۰۸/۲۲۹ - فاكس : ۲۲۹۷۹۱۸ قصر بركات ت: ۲۸۸۸٤۹ - برج بركات ت: ۸۸۸۵۵۷ - برج ايلاف ت: ۲۲ ،۷۲۷۹

GAZZAZ G LIL مكة للكومة - الدينة الديورة - جملة - الربياض - العضير - الديمام - الطبائدات ويرسبوساغ وكالفات منحسلات العسف ووالمسيدانيات

EAU DE TOILETTE

L EAU D'ISSEY

POUR HOMME ISSEY MIYAKE

الإعلام الرسمي يتكتم على حالات الانتحار بسبب الجوع

## رفض بغداد المستجد لقرار «النفط مقابل الغذاء» أصاب الشعب العراقي بصدمة قاسية

انقرة.لندن: «الشرق الأوسط بغداد ـ جنيف: وكالات الأنباء

احدث رقض بغداد محددا لقرار دالنقط مقابل الغذاء، صدمة كبيرة للشعب العراقي الذي كان بِنُـوْقع خطوةٌ من قيادَّته لاِنْقاده من كوّارت الَّجوعَ والْرَصْ بعد ان بلغت الحبالة الصحية لأطفال ألعراقيين مرحلة الخطر البالغ.

ُ وكَأَنْتَ فَرنسا ويول اخرى قد حاولت اقناع الحكومة العراقية بِقَبُولِ القرآرِ 986 مُراعاة لظُروفِ واكد عراقيون وصلوا انقرة

أخيراً عبر عمانً، أنَّ الشَّعورِ العاَّم للعراقيين يتمثل في أن القيادة مأ تزال مصرة على رقض تحسس مشاكل الشبعب الصبعسة، وإن القبيادة في واد والشبعب في واد

واكد هؤلاء ان جرائم القيل

تتكرر يومياً في بغداد ويقية محافظات العراق من اجل السرقة، وان اللصوص صاروا لا يهتمون أذا ما ابادوا عائلة بأكملها من احل بضبعيَّة آلاف من البنَّانيس، فألوضع الامني لا يطاق. كما أكد هؤلاء أن حالات انتجار جماعية تصدث بين فسترة واخترى بسبب الوضع النفسي الصعب الناشئ تحت صغوط الوضع الاقتصادي. ففي محافظة البصرة اقدم أب

على اشتعال النار بنفسة وعائلته تخلصا من نل الجوع. بينما اقدم اب في بخداد على قُلَّتَلُ ابنتيه نه ثم انتحر مستخدما مسنسنه الشخصى تاركيا رسالة يؤكد فيها خشيتة على بناته من السقوط الاخلاقي نتيجة الصاجة وانه لم يعد يطيّق هذا الوضيع،

لقصوره عن توفير ما يسد الرمق الأهله. واكد العراقيون القادمون من بغيداد إن هذه الميالات تتكرر رغُمُ التَّكتُم الْإعلامي عليها. ونكر هُوُلاء ان عراقيا آنتحر وسط التي نشرتها النشرة في عدها الاحبر هي من ايصاء دوائر العُاصمة الأردنية، عمان، عندما القى بنفسه من اعلى مدرجات

المتخصصة قد قالت في تقريرها ان بغداد قد تعيد النظرَّ في قرار

> اشَارِتُ الى انَّ مسؤولينَ عَراقيينَّ بدافيعون عنَّ القرآرَ 986 الصبآدر عن الامم المتحدة ويسميح للعراق بتصيير مشروط للنفط بانها

موافقة العراق على القرار 986 هي استنتاجات خاطئة لإن المعلومات وانه بات يشعر بالعار امام عائلته التي استندت السها عارية عن الصحة، واضاف المصدر نقسه أن دهذه المعلومات والاستنتاجات الخاطئة

بصري حروب و الهاشمية التي يتمركز فيها العبراقييون وكيان قبد علق على التطبيق امام مجلس الامن في تنفيذ الفقرة باعتبار ان العراق قدًّ صدره رسالة يؤكد فيها ان انتحاره ياتي أحتجاجا على بنزع السيلاح العسراقي من ان

شرعية بقاء الديكتاتورية والتسلط وكأن ورير الخارجية العراقي اخيرا ان «القرار مرفوض قطعاً صنعته الحالبة ولانسعى الى أعادة التفاوض بشانه،

الأمم المتحدة رقم 986 الذي تسمح

يوم الاثنين آلمّاضيّ. وقالت الوكالة في نشرتها

مُعْرِوفَهُ تُهَدُّفُ آلَى النَّخَلَى عَنْ المسرح الروماني وسط الساحة

ممارسيات صندام حسين ضد مصادر في المعارضة العراقية حثت في بيانات وزعت في بغداد الشعب العراقي على مقاطعة الاستفتاء والامتناع عن تكريس العراق لم يعد يمتلك قدرة الدمار

> توحيد طاقاتهم وجهودهم للخالاص من سيف التسلط والديكتاتورية العراقى ألمعلومات الصحافية التي

راستنتاحات خاطئة، وصرح مصدر مستؤول في وزارة الثقافة والإعلام العراقية

امس لوكسالة «فسرانسُ برس» أن دالمعلومات والاستنتاجات التع ذكرتها النشرة النفطية ألاسبوعية دميِّدلُ ايستُ ايكونوميك سيرِّفيَ، الصادرة في قبرص عن احتمال

ة الاشت

من القائل: ندمت ندامة الكُسنعيّ لما

عمر بن أبي ربيعة

JL 10,000

شروط المسابقة:

1) قسمت جوائز المسابقة إلى نوعين:

عبارة (إجابات شهر (كذا)).

أ) جوائز شهرية: هي (الأولى - الثانية - الثالثة) ويتطلب التأهيل

أرفاق كوبوناتها اليومية في مظروف واحد يكتب عليه من الخارج

ب) جائرة يومية: قيمتها عشرة ألاف ربال سعودي ويحق

لكل قاريء المشاركة فيها بارسال اجابة يوم على حدة مرفقاً بها

كوبونها الخاص. (ويتوجب كتابة عبارة على الظرف الخارجي:

إجابة سؤال يوم (كذا) تسهيلا لعمليات فرر الاجابات. لذا لا

يجوز ارسال أكثر من اجابة واحدة في مظروف

واحد، بل ترسل كل اجابة في ظرف

2) ترسل جميع الاجابات - اما بشكل

يومي للجائزة اليومية أو شهري

العنوان (مسابقة "الشرق الأوسط"

ص.ب. (50020) جدة (21523)

الملكة العربية السعودية)، مع ملاحظة

كتابة نوع الاجابة إن كانت شهرية أو تخص

للجوائز الشهرية الكبري-على

يوما بعينه كما أشير أعلاه.

للدخول في فرز النتائج إجابة جميع استلة الشهر الميلادي مع

فبت كفاقئ عينيه عمدا

اوفي بالتراماته الموصوفة في وينص القرار 687 الصابر عن الإمم المتكدة على رفع الحظ النفطي حين نتحقق اللحنة المكلفة

الانتزامات القانونية واجتبة

والأرهاب، ودعت هذه البنيانات والربية والمسعب العراقي للانتقام من اسلطة بدلا من اقسراف جرائم القتل ضد أبناء الشعب العراقي من احل سرقة اموالهم وان عليهم وكانت نشرة سيس النفطية

للعراق ببيع كمية محتودة من النفط مرة وآحدة لأسباب انسانية. واعتبرت بغداد ان هذا التقرير وَرَائِفَ وَلَا أَسَاسَ لَهُ ۗ. ويْقَلْتَ وكَالَّهُ الأنباء العراقية عن مصدر رسمي بوزارة الثقافة والاعلام العراقية تَقْيِهُ التَقْرِيرِ الذِّي نَشَرَتُهُ رَمْيِسٌ،

التي تستقبلها هبلة الإذاعة البِرِيطانية في لندن أن المسؤول وصنف هذه المقلومسات ومسا يستخلص منها من امكانية قبول

حميل بن معمر

رقم الهاتف:

|500,000ربيال

ضع اشارة (٧) امام الإجابة الصحيحة وارسل القسيمة الاصلية (ستستبعد القسائم المصورة)

تابعُوها.. وَاحصُدوا المَلايين

غدت منى مطلقة نوار

150,000 ريال جائزة شهرية للفائزالثاني

50,000 ريبال جائزة شهرية للفائزالثالث

ويعكن تسليم الاجابات لمكاتب (الشركة السعودية للابحات

والنشر) أو مكاتب (الشركة السعودية للتوزيع) في الملكة

العربية السعودية). ويحق لكل قاريء المشاركة بأى عدد من

ثلاثة أسابيع من تاريخ نشر السؤال اليومي (بالنسبة للجانزة

اليومية) وبعد ثلاثة أسابيع من نهاية كل شير (بالنسبة للجوانز

الشهرية). ويتم الاعلان عن القائديين وتسليم جوانزهم في

وستجرى عمليات الفرز والقرعة بمشاركة

ممثل حيادي مستقل من (شركة أرشر

اندرسن المهندس وشركاهم

تأكيداً على نزاهة الاختيار.

والشقيقة واسرهم في المسابقة.

إسراءعبد الرحمن سعيد

4)) لاتقبل مشاركة منسوبي

محاسبون قانونيون واستشاريون)

(الشركة السعودية للابحاث

والنشر) وشركاتها الرئيسة والتابعة

الاجابات مهما بلغت طالما أرفق بكل منها كوبون المسابقة.

العيبدأ فرز الإجابات واجراء القرعة الخنيار الفائزين بعد مضى

عراقي، لم يُعرف ما اذا كان عاملا أم متطوعا، يعلق ملصقا للرئيس صدام حسين في بغداد أمس استعدادا لاستفتاء 15 اكتوبر (تشرين الأول) الحالي. حدث ذلك في الوقت الذي ابتهج فيه المواطنون حين تصوروا إن الحكومة ستقبل قرار «النفط مقابل الغذاء» العبراق لقرار الامم المتحدة رقم وقالت المصادر ان الرئيس صدام 986 بِأَنَّهَا كَانْبِةَ وَلاَ اساس لها مَنْ سيستغل على الارجح تعديلا

وفي المقـــر الأوروبي للأدم المتحدة في جنيف قالت مصادر في المنظمـــة الدوليـــة أمس ان دبلوماسيين عراقيين اشاروا الى ان الرئيس صدام حسين قد يو افق على بيع كمية محدودة من النفطُّ الخام قسمتها ملياران من الدولارات بعد الاستفتاء الشعبي على شخصَ الرئيس في العبراقُ في 15 اكتوبر (تشرين الأول).

سؤال يوم 6/10/5995

الجائزة الشهرية الكبرى للفائز الأول

الفرزدق

وزاريا بعد اعادة انتخابه لبدء متقتاوضات بشان قرأر الامم المتحدة 986 الذي يسمح ببيع العراق كمية محدودة من النفط لتلبية احتباحاته الانسانية. وَجاءِ فَي تقرير نشرةً «ميس»

ان مسوولين عراقيين كيارا يسعون لاستئناف المائثات الخاصة ببيع كمية محدودة من النفط لاغراضٌ انسَانية. وكانتُ الامم للتحدة قد فرضت حظرا

تفطسا على العراق منذ غروه الكويت عام 1990. وقالت ميس أن هذه الخطوة قد تنتخذ بعد انتخابات الرئاسة العراقسة واجراء تعديل وزاري محتمل في وَقَتْ لَاحق منّ الشّهر الحالي. وقالت مصادر الامم المتجدة

ي جنيف لرويتر ان ببلوماسيين عَسْرَاقَيْنِ فَي لَندنَ وَنَيْ وِيورَكَ السَّارِوا الَّي أَنْ بَعْدَاد قَدْ تَوافَقِ على بيع كمية من النقط قيمتها ملياراً تولار بعد انتخابات 15

#### حروب الآخرين وسلام الآخرين

حظى كتاب وعنف وبيبلوماسية في لبنان: سنوات الاضطراب: 1982 \_ 1988 ، باهتمام ملحوظ في المطبوعات الأميركية القيمة، باعتباره شهادة شخصية عن مرحلة شديدة الفوران، من اكاديمي شديد الهدور، هو وزير الخارجية السابق الدكتور ايلي سالم، الذي يرأس حاليا جامعة البلمند، وكان من قبل استاذا للطوم السياسية في الجامعة الأميركية، كما كان دائما قردا في عائلة تميزت في العلم وفي العلوم.

وفي جملة المقالات التي عرضت لكتاب دعنف وبيبلوماسية، نقد في «الفورين افيرز» بقول ان البكتور سالم «حاند الوقوع في أغراء القام السؤولية في الحرب اللبنانية على الأخرين،

وكان قد صدر قبل سنوات كتاب بالفرنسية للاستاذ غسان تويني، يغطي الفترة الزمنية نفسها ودور الاستاد تويني كمستشار للرئيس الجميل (وقد اصبح في ما بعد رئيسا لجامعة البلمند قبل سالم) وكان عنوان الكتاب دحرب الأخرين، اي والاغرام، الذي لم يقع فيه سالم، كما

تنكرت كتاب الاستاذ تويني، ايس بسبب المشابهات السياسية في تلك للرحلة وفي التناقض في النظرة اليها بين أبرز سياسيين في عهد الرئيس الجميل، بل لأن ملَّحظة وفورين افيرزه تكرثني بانني طالما انتميت الى النظرية القائلة بان اللبنانيين براء من الحرب، وحين قلت ذلك مرة على التلفزيون الكندي المستقل في العام 1977، سالني مقدم البرنامج الاخباري «ومن هم اولتك الذين يقاتلون انن؟ فأجبت على الفور وأنهم ليسوا ما يفعلون.

وقد طريت طويلا لذلك الجواب السريع، واعتبرته انتصارا ساحقا على لزم الصحافي الذي رفض أن يأخذ بدفاعي السنميت عن ساحة تتطاير فيها الجنث مثل تهان الفن الحديث.

طبعا كان ذلك انتصارا لفظيا خاويا. وقد تحدث اللبنانيون عن والمؤامرة، التي اشعلت حربا دامت 17 عاماً وكانهم كانوا في دار للسينما يتفرجون على شريط يعر امامهم ولا علاقة لهم به اكثر من دفع ثمن تذكرة الدخول. طبعا كانت مناك مؤامرات كثيرة ودول كثيرة وقوى كثيرة. لكن ابن كأن اللينانيون وسط كل تلك القوى وكل تلك الدول؟

يتكرر هذا الخطاب السياسي اليوم في معالجة موضوع انتخابات الرئاسة اللبنانية، أو ما سمي في موسوعة الضجر «الاستحقاق» الرئاسي، وهو التعبير الذي يلصَّق بالمهم والنافل في الحياة السياسية حتى فقد معناه لكثرة ما تكرر، كالسيانة والمؤامّرة وحرية القرار. وتطرح قضية الرئاسة في الصحف والمجالس والمتنيات كما لو إنها مباراة في الشطرنج. وكمَّا يلقي اللبنانيون مسؤوليات الحروب على غيرهم مكذا يلقون مسوؤوليات السلام وضرورات البناء ومعطيات السيادة. ويدلا من أن تكون انتخابات الرئاسة مدعاة، أو دعوة، للاجماع، فقد حوالت الى مجرد مناسبة اخرى للتشتت وانشاء الفرق المتصارخة وقرع طبول الخراب التي ليس اسهل عليها من العثور على قارعين ومتقارعين ونعاة. غدا نبحث عن ممؤامرة، نلقى عليها المسؤولية وينتهي كل شيء. ثم يدعى الجميع الى مهرجان تلصّق خلاله التهم بفاعل مجهول دانَّما وسطحلقة من الأبرياء والانقياء ونظيفي الأكف والضمائر السترخية لكثرة ما هي مستريحة. لقد أن للصابقينَ ان يجرؤوا على مواجهة المراة.

لانفصالية التي تحاول فصل هذه المنطقة عن العراق.

والغريب أن الاعلام العراقي، الذي يعكس وجهة النظر الرسمية قد وجد حلا لهذه المعضلة بالقول أن الرئيس

الغراقي مندام حسين هو الذي يجسد الوحدة الوطنية وان

فورَّه في هذا الاستفتاء فورًا كأسحا سيعني التاكيد على الوحدة الوطنية والرد على دعاة الإنفصالية.

خرجواً من العراق توا فإن نتائج الاستفتاء ستكون مرتفعاً جِدْاً لَكَنْهَا حَسْبُ تُولِّعَاتُهُم لَنْ تَصِلَ الى مستوى الـ99 في

الْمَائِةَ وَفَقًا لِلتَقَالُمِدِ ٱلْعَرِيدَةُ، وَيَلِكَ لِأَنَّ الْسَبُّو وَلِينَ ٱلْعَرَاقِدِينَّ

يريدون اضغاء مصداقية على هذا الاستفتاء ولانهم يرون أَنْ نُسِبِةً 5\$ في المُلتُة أو اكثَّر أو اقل بِقليل كَأْفَيِةُ وَتَفَيَّ

ويشير هؤلاء الدبلوماسيون الى ان الاستفتاء المزمع اجراؤه سيكون متاثراً بالاوضاع السائدة في ثلاث مناطق مختلفة، فالمعروف انه لا وجود للسلطة في مناطق الشمال على الاطلاق، وإن فبضتها قوية على المناطق الوسطى في

حين أن مناطق الجنوب تعاني من شغرات امنية كثيرة. ولان السلطات العراقية تضع في اعتبارها أن قوى المعارضة ربما تفتعل بعض الإشكالات الإمنية وتنفذ بعض

النَّفَجِيرِاتُ خَصوصاً فَي مَنَاطق الجِنوبُ وفي بُعض أحياءً بغداد، فقد بدأت باتخاذ أجراءات أمنية صارمة وحركت

بُعض القطاعات العسكرية في الجسأه مناطق الكثافة

ألسكانية الجنوبية وربماً إن هذا هو اساس التقارير

السخائية الجنوبية وربط الاستاس التي السناط عسكري عراقي المغربية التي تحدثت قبل ايام عن نشاط عسكري عراقي بالقرب من الحدود الكويتية. وسكق الارقام التي تربيها وسكق الارقام التي تربيها

القيادة العراقية أم أنه كان مجرد نسخة طبق الأصلّ عن الاستفتاءات العربية المعهودة، فإن السؤال الذي بالإمكان

طرحه مرة لخرى مُوَّ، هل أنَّ نظام الرئيسَ العراقي بحاجة

كامل حسن وما ترتب عليه من تساؤلات خصوصا داخل

العراق قد أصَّاب هُيبة نظام الرئيس صدام حسين بشرخ

كَبِيرٌ وَلِنْلِكُ فَإِنَّهُ كُلِّنَ لَا بِدُ مِنْ ٱلْمَتَّعَالُ ايْ حَدِثَ صِبَار

لِاشْخَالَ الناسُ بِهُ وَابْعَادُ أَنْظَارَهُمْ وَاحَالِيثُهُمْ عَنْ قَصَةً

النظام أحرر نجاحاً لا يمكن انكاره في هذا المجال أذ أن الحديث عن مشاكل عائلة «المجيد» ومتراعاتها قد تراجع

والواضح، حسب المعلومات المتسربة من العراق، ان

الى هذه «المسرحية». ولماذا في هذا الوقت بالذات؟ أن مما لا شك فيه أن هروب الفريق أول الركن حس

ووفقا لتقييرات بعض السلوماسيين العرب النين

### الصحف تربط بين الاستفتاء والحصار أوراق بيضاء بـ« نعم » وأخرى سوداء بـ « لا »

ويقول القائمون الى الحاصمة الارتنية ان اعضناء الحزب الحاكم ومنتسبي النقابات لخنوا يدخلون بيوت العراقين في بعداد وباقي المدن والقرى والبلدات العراقية بيتا بيتا ليسايم كل «مصوت» عراقي بلغ سن الاقتراع القانونية بطاقتين لحداما متما لعمة «معم» ولونها ابيض والثانية تحمل كلمة «لا، ولونها أسود.

البطاقات يبادرون الى التنبيه على أفراد كل منزل يبخلونه بان عليهم احضار بطاقاتهم التموينية معهم الى مراكز الاقتراع لينم ختمها من قبل لجان مُخْصصة لهذا الشَّان، ، حمر على الستقبل الغاء اي بطاقة تموينية لا تحمل ختم لجان الافتراع على اعتبار إن حاملها لم يشارك في هذا

المتحدة الحصار على بغداد الى اصدار بطاقات تمويذ لكل عائلة عراقيةً، تخول افراد هذه العائلة الحصول على كنيات محننة من المواد التعوينية الرئيسية ومنها الطحير والأرز والسكر والشاي والزيوت والصابون وجميعها موآد مدعومة من قبل الدولة واستعارها تكاد تكون رمزية قياسا باسعار السّوق التي فَفَرْتُ في الْفترات الاخيرة حتى وصّلت الى ارقام فلكية.

ويركز الإعلام العراقي وان بصورة غير مباشرة على ان استمرار الحصار او عدمه سيتوقف على مدى المشاركة في هذا الاستقتاء وأن الولايات المتحدة والدول الغريبة، أذا

#### الوحدة الوطنية

ولعل منا تجدر الاشبارة الينه ان موضوع استثناء نشمال العراقي (الذي تسيطر عليه دالمِلْيشيات، الكردية والذي يخضع لحماية الدول الغربية) من هذا الإستفتاء قد وقش باستقاضة من قبل القيادة العراقية وإن القرار الذي

جدة: والشرق الأوسط

الشك في مصداقية الخبر، وعلى الفور الستنذناها في الانتظار قليلا لنعطيها رقم الهأتف حتى يتمكن والد الفائزة من الاتصال علينا وعلى مضض قبلت الرجاء وأعطيناها الهاتف وانتهت للكالمة، وفي صباح اليوم التالي جاء صور والد الفائزة ليقول: وانت اتصلت علينا بالأمس لتبلغنا بفرز ابنتنا إسراء، وشعرنا ايضا في كلماته بالتحفر الناتج لا شك عنَّ عدم تصديقه للخبر ولم يكن هناك بد من اعادة ذكر جميع البيانات التي وردت في الكوبون الضاص بابنته على مسمعه، عندئذ تبدل حال الرجل من التحفر آلي الفرح، ويدأ حنيتنا معه يتُخذ منحى أخر غير الذي بدأ به فقال الرجل: معنى اولا أمسارحك القول بأننا فقينا الأمل في الفوز ولهذا جاء استقبالنا لخبر الفوز فاترا بعض الشيء إلا أن ما يشقع لنا ذلك المسلك هو طول المشاركة التي بلغت العشرة شنهور على املَّ لم نبلغه حنى هذه اللحظة رغم مسساركستنا للكثفة بتسماء الاسرة بكاملها، يضاف الى ذلك ان كل ضرد غي الاسرة راح يبني قصور احلامة فيما لو فاز بالجائزة الشهرية او اليومية، ولكي ثقف على حقيقة ذلك بعني اقدم لك إسراء لتبوح بحاميها الذي ظلت تربيه على

ASHARQ AL-AWSAT (ISN 0265-5772) Published dally by Saudi Research & Marketing UK (Ltd), Soite 920 Washington , D. C. SUBSCRIPTION RATES: One

Second - class pessage paid at Wash Attache luc.,

الفائزليوم6/9/1995 إسراءوحلم ال«نونو»

القائز بجائزة والشرق الأوسط اليومية عن يوم 95/9/6 وقيمتها عشرة الاف ريال مي المتسابقة: اسراء عبد الرحمنُّ سعيد ـ التقت والشرق الأرسط بوالدها وكان هذا الحديث: تلقت المهاتفة والنة الفائزة وبجدية بالغة وفي عبارة مقتضّبة لم تزد عن هند الكلمات: دسأبلغ والنها بالخبر عندما قالتها وشعرنا بأنها أرادت انهاء المكالة عند هذا الحد بدافع

مسامعنا لو فازت بالجائزةه. وجاءت للطفلة التي لم تبلغ بعد السبايسية والنصف من عمرها والطالبة بالصف الأول الابتدائي بالمعرسة الثامنة الابتدائية بينبع فقعالت: «ان المسيرف من الجمائزة ولا ريالًا واحدأ وسنحتفظ بهاحتى اصير طبيبة اطفال ثم افتح مستشغى لأعالج كل نونوه.

للك كمان حلم الفائزة لو فازت بالجائزة، وتتعنى لها والتسرق الأوسطة بانن الله ان يتحقق لها هذا الحام لأن ساعتها ستكون لوالشرق الأوسطه مكانتها في قلب هذه الطفاة باعتبارها ساهمت ولوبقدر متواضع في تحقيق هذا الحلم.

1331 Pennsylvania Avenue, N.W.

Year \$300.00 Six Months \$150.00.

ington D.C. and additional mailing POSTMASTER: Send address changes to Ashurq Al-Awszt, CO

1331 Pennsylvania, D. C. 20004.

## في الاقتراع على شخص صدام حسين

تواصل السلطات العراقيية حملة دعائية واجرائية واسعة النطاق استعدادا للاستَّفْتُواء الرئاسي المقرر بعد 9 ايام ولحمل العراقيين على التوجه الى صناديق الاقتراع التَّيِّ حِرى تحديد مَرَّاكرَها وشملت كل المُنَاطِقَ العراقيةَ بعدتها وقراها وبلداتها باستثناء مناطق الشمال الواقعة يستب وفرات ويدانها بالشنطة المتناهس المسطان الواقعة تحت سيطرة الاصراب الكربية المتناهسرة وهي مناطق وضعت منذ ما بعد حرب الخليج الشانية تحت الحماية الغربية. ولوحظ أن الاعلام العراقي يعتبر الاستفتاء اطارا

للردّ على أستمرار الحصار الدولي. وحسب القادمي من بغداد الى عمان فإن التنظيم الحربي، أي تنظيم حرب البيعث الصاكم الذي تقيير عيد اعضُـنَاتُه بشَّـو مَلْيُونَ أنسَنان وَصْع في حَـالةً الْاستَنْفِارَ القصوى وكنك النقابات والمنظمات الشعبية والمهنية، لانجاح هذه الصملة التي يعتبرها المسؤولون العراقيون مفتاح الحصار المضروب حول بلابهم منذ خمسة اعوام

ووَفَهَا لهو لاء القائمين فأن النين يوزعون هذه

الاستقتاء الذي يُعتبر مُهمة وطنية وقومية.

والمعسروف أن السلطات باترت منذ أن فسرضت الامم

وَّفِي أَطَارَ هذا الإستنفار العام الشامل فإن وسبائل الإعلام القروءة والمسموعة والرئية دايت على حث الاعلام القروءة والمسموعة والرئية دايت على حث العراقيين على المشاركة في هذا الاستفتاء الذي تصفه بانه اول استفتاء من نوعه منذ قيام الدولة العراقية الحديثة في العام 1921.

نُجِح هذا الاستفتاء دوهو سينجح حتماء، لن تحد الحجة القنعة للاستمرار في الحصار الذي تقرضه على العراق منذ لكثر من خمسة اعوام.

اتُحَدَّدُ الْرِئْيسِ العراقي قضى بضرورة لجراء هذا الاستغتاء حتى يون مشاركة المناطق الشمالية.

حتى لون فسارحه المنطق السحائية. وكنانت بعض وجهات النظر التي قبلت باصوات هامسة قد اشارت الى أنه لا يجوز لجراء استفتاء له الطابع النستوري دون مشاركة منطقة عراقية هي منطقة الشمال، لان مثل هذا الاستفتاء سيضع حججا قوية في ايدي القوى

### العراق يحصرييع المتلكات العامة بـ أصدقاء الرئيس »

منع مجلس قيادة الثورة العراقي جميع المواطنين من شراء المتلكات العامة العروضة للبيع وحصر التعامل في هذه الصفقات على حملة الاوسعة والأنواط العسكرية والدنية. وسيحصّل حملّة الأوسمة والآنواط من النين يعرفون باصدتاء رفيس الجمهورية على هذا الاستياز الذي بتيح لهم شراء المعدات الصَّنَاعِيةُ وَالْزِرْاعِيةُ وَالْعَقَارَاتِ النِّيِّ تَوُولُ مُلْكِيثُهُا الى الدولة كما سيكون باستطاعتهم شراء قطع الغيار والسيارات الحكومية المعروضة للبيع في المزادات العامة. وكانت هذه المتلكات تعرض من قبل في مزادات عامة مقتوحة لجميع القادرين على بفع التامينات

وضُّمانٌ شرائها عباشرة بشهادات مصنَّقة من المصارف الحكومية." وقضى قرار مجلس قيادة الثورة الذي وقعه الرئيس العراقي صدام حسين ونشرته الصحف العراقية بان يتم التنافس على شراءً هذه المتلكات بين حملة الاوسعة وهم عادة من ضباط القوات للسلحة والحرس الجديَّوري واجهزّة الامن وموظفي الدولة الذين ادوا ادوارا محندة في الحرب مع ايران وحرب الخليج الثانية.

## مجلس الأمن يجلد لبعثة

الامم المتحدة (نيويورك). ر: واقق مجلس الامن الدولي ليلة امس على التجديد ليعلة الامم المتحدة للمراقبة بين العراق والتجديد المعة اشار الساد الامتراد المراقبة المراقبة العراق والتجديد المعادد المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة المراقبة من نفقات العملية التي ثمول الكويت الجزم اصرت على أن يسجل كتابة النص على قلق الجلس بسبب المأخرات المستحقة على

وقال رئيس المجلس، ابراهيم جعباري من ليجيريا أنه سيرسل خطأيا ألى الامن العام للامم المتحدة، التكتور بطرس عالي، والموافقة على التصديد لبحثة الأراقبية لمنة سبتة اشهج اخرى، وقال أن الخطاب يتضمن الإعراب عن قلق

## المراقبة بين العراق والكويت

الى أن الاعضاء مسنون بمبلغ 37 مليون دولا التحبر منها. وقال بطوماً سيَّون أنَّ بريطانيا الأعضناء ونلك بغرض حض روسيا المبينة بعبا 19 مليون دولار والولايات التحدة المدينة بسبعة

ملايين على أداء بيونهما. المجلس مبشيان الوضع ألمالي للبُعِثة بسبب المتأخرات، لكنه لا ينكر أي يولة بالإسم.

كثيراً وحل محله حبيث عن منى جبوى هذا الاستقناء وامكانية أن يساهم في تخليص الشبعب العراقي من هذه مسألة، اما المسألة الاخرى لهي ان الرئيس صدام حسين ارك ان يقول للعراقيين ان القضية ليست قضية الديمقراطية ولا التعدية السياسية، وإن الولايات المتحدة اذ تقرض هذا الحصار على العراق فإنها تريد الإنتقام من الشعب العراقي وتريد القضّاء علّي تطلعاته المستقبلية. وْالْي جَانَب مَنْهُ الأراء فإن مِّناك من يقول إن الرئيس العراقي بعد حادثة شروب حسين كامل بادر الى المتعال قضية الاستفتاء هندكي يقول للعراقيين أنه يحكم باسمهم

وبالنفود الذي تمتعت به خلال الاعوام الماضية في كل الآصوال ومنهما كنان السبب الذي نفع مسين الى هذا الاستفتاء فإن التقديرات المتداولة ف الاوسناط النبلوماسية في بغدادٌ تُشير اليّ أن الرحلة القبلة ستتكون اكثر فسوة وصغوبة من المرضلة الحالية وإن الناس اذ انشَعَلوا بالسَّنفَتَاء لفَتْرة أسبوَّع أو اسبوعينَ أو ثلاثة فإنهم سيجدون انفسهم مجبرين أمام ضغط أوضاعهم المتربية على العودة الى احاديثهم ومتومهم السابقة.

وبناء على اختبارهم ولا يحكم باسم عائلة اللجيد

الني محونا فيه العار الدي حدث في 5 يونيو. اليوم الذي رفعنا قبه رؤوسنا التي

نكستها للهزيمة للروعة. اليوم الدى أثبتنا فيه أن مصر أم تهرم، وأنعا هي هريمه بعض القواد الفاشلين النين وصلوا الى مناصبهم في عَـفلة من

الجيش الصرى يستحق

ان تشكره اليوم. نشد على يد

كل ضابط وجندي مقد أعاد

البنا الحلم الذي قتله الجهل

القيود والاغلال ولا استطعنا

أن نستعيد كرامتنا التي

ديست بالاقدام ولما استعادت

مصر اسمها ألدي شطبوه من

التساريخ واطلق وأعليه اسم

«الاقليم الجنوبي» مع أن أسم مصر نكر في القرآن أكثر من

في هذا اليوم ننكر أنور السادات وتصيي شجاعته

وجسراته وايمأنه بالشسعب

للصري، فيهو الذي حول الينس الَّى أمل والموت الوطني

المَّى أحسالاًم. وهو الذي حسولُ

للهرومين اليانسين الى أبطال

شــجــعــان وهو الذي جــعل

شعارنا والله اكبره بعد أن شعاردا واسه سبر . کان شعارنا والبشاق، الذي

ليبقوا في الوزارة والذي كان

يصفظود في الدارس بدلا من

لَقران الكريم. تحية لشهداتنا الأبرار

الذين ستقطوا في ميدان

الشبرف ودافسطوا عن هذا

الشهداء وزوجاتهم وأولادهم

ويناتهم فهذا الشعب لن ينسى

تضحياتهم ويشاركهم في

6 أكتوبر هو الذي أنهى حكم الفرد. وهو الذي أنبت ان

مصر من حقها أن تعيش حرة

الذي صمد ورفض أن يقبل

الهربيعة وأصر على أن يحرر

كل شير من أرض الوطن.

تحية للشعب للصري

لقد ماتت الهزيمة وعاشت

من جائبه قال صحر حيش عضو

اللجنة المُركزُية لحركة ﴿فُتِحٍ ۗ لـ الشرقُ

الأوسط الذي يحضّر مؤتمرا للحركة في غزة أن التحبيات أمام السلطة

ر مسيد المسيني في تحقيق الانسـحـاب الاسـرائيلي واجـراء الانتـخـابات، وليست السلطة بصدد

عرض الراكر الوزارية على احد، لان

الشعب الفلسطيني ومن خلال انتخابه

للمحِلْس التشريعي هو الذي سيقرر ويحسم الامر من خلال اعضاء المجلس

اتصالٌ به في غزة حول آحت مالً مشاركة شخصية من دحماس، في حكومة فلسطينية مقبلة فقال ان نلك

مرتبط بيرنامج دهماس، وكذلك بالانتخابات القسطينية المقبلة وما

التنخب وعدده 22 عضوا.

دموعهم وأهاتهم وأحزانهم.

تصيحة لأمهات هؤلاء

الوطن بكل قطرة من دماتهم.

كان يصفظه الوزراء صه

ولولا انتصار 6 اكتوبر لما

لتطعنا أن نتخلص من

والغفلة والغرور

#### عاصفة رملية تخيم فوق مساعد أثناء المؤتمر الجماهيري

## المندوب الدولي لشؤون اللاجئين يدعو لحل مشاكل المعدين

نلطة مساعد (الحدود للصربة. الليبية): من سوسن لبو حسين

على عكس اللسوة حيات بأن يعلن الرئيس الليبي معمر القذافي تراجعه عن قرار ترجيل الفلسطينيين العاملين أى ليبيا الى الضفة الغربية وقطاع مي غرب أكد القذائي عزمه على للضي في قراره وتحدث في اجتماع جماهيري سهدته النطقة الحدودية مع مصر عند نقطة مساعد في حضور افراد 160 اسرة فلسطينية (حوالي 900 شدمن وتعهد بالأستعرار في نفع روائب الفلسطينيين النين يعودون الي وطنهم ليسعسملوا في نفس 

177 وصلوا إلى أريحا يتذكرون رحلة الشقاء والعذاب

#### المبعدون من ليبيا يعتبرون ترحيلهم محاولة ثأرمن القيادة الفلسطينية

اكد 177 فلسطينيا اضطروا الى الرحيل من ليبيا الثر قرار اصدره العقيد

اكد 177 فلسطينيا اضطروا الى الرحيل من ليبيا اثر قرار اصدره العقيد معمر القذافي ضد المواطنين الفلسطينيين العاملين في ليبيا، انهم فوجئوا بقرار القيادة الليبية بترحيلهم، واعتبر العديد منهم القرار الليبي بانه محاولة للثار من القيادة الفسطينية تتيجة خلاف سياسي ليس لهم اي علاقة به. وقد جاء هذا التاكيد بعد ان مكن هؤلاء الفلسطينيون وعائلاتهم مدة 15 يوما في المصحرة الليبية اجتازوا بعدها الحبود المصرية و الاردنية وبخلوا الى مينة أريحا الخاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني عبر جسر اللنبي. منينة الريحا الخاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني عبر جسر اللنبي. وأشار العديد منهم الى انهم اجبروا على قتح حقاليهم للتقنيش في جميع المحطات الحدودية التي عبري بيبيا ومصر والاردن واسرائيل. وفي ومنفه للرحلة القسرية التي مربها قال محمد عبد اللطيف ان الرحلة وفي ومنفه للرحلة القسرية التي مربها قال محمد عبد اللطيف ان الرحلة المنظر انا وعائلتي الكونة من 5 اطفال وزوجة على ترت كل شيء بمجرد قرار أوفي غضون 48 ساعة فقط اننا لم نك قادرين بتاتا على ترتب أمورنا من اجل العوبة والاسلام.

ككواطن نفسه وصف ردود الفعل على الخطوة الليبية بانها مخيبة للامال وقال طقد تم طرينا دون أي احتجاج ضد عملية الطردة. ومن ناحيته، قال الفلسطيني توفيق احمد أن رحلة الترحيل قد تعت عبر الجنود المصرية في منطقة السلوم، وانه وعائلته قضوا هذاك ليلتين في العراء

الخلود المعارية في معضه السعوم، وأنه وعاست عصور سنانا ليسانا لي المساول في مساول الم المساول في مدينة العقبة الإربنية وبعد ذلك تم الترحيل في حافلات خاصة لجسر اللنثي (جسر الملك حسين).

على الصعيد ذلته قال المواطن رمزي عبد الكريم أنه في بداية الترحيل لم يكن الإمر لجباريا، حيث اعطيت حرية الخروج لكل شخص أو لكل عائلة، الأولى المنافذة التراكية المنافذة التراكية المنافذة المن يكل المر تجبدون منين مصين عديد . سريع من المعنية . قرار الرئيس اللبيي العقيد القنافي عجل في العملية. و إضافه طقد لخذ البعض مستحقاته كاملة بالعبلة الصبعبة، الآ أن معظم هذه المستحقات تبخر في رحلة

لاتفساق الحكم الذاتي الفلسطيني، وللرئيس الفلسطيني باسر عرفات، وقيال ان نلك الاتفاق سعح لعرفات التي انشطت حسيشا هناك وانتبقد الرئيس عرفات والقيادة الإسرائيلية مشيراً الى ان الاتفاق الفلسطيني. الاسرائيلي والذي بدا في مدريد ثم البيت الإبيض سمح بعودة عرفات الى ولاسر قليلة بالعودة، ولكنه حرم عددا كبيرا من الفلسطينيين من هذا ألحق، وقال دان العدودة حق طبيعي ومشروع، لا سيما في ظل مسيرة السلام التي بدات، ولأبد ان تشمل عودة كل فلسطيني الشتات، النبن بداغ عدده 4 ملاسة فلسطين في حين منع شعبه من العودة وتركه في الخارج. وقال العقيد الذي استغل النكرى الخامسة والعشرين أجلاء الإيطاليين بِبِلْغُ عِدِيهُم 4 مِلْانِينَ مِوزَعِينَ فِي كَافَةَ

عن بلاده أنّ طلسماً ين هي قضية ليبَيّاً رغم كل مشاكلها مع الغرب، وأضاف انحاء الأرض أن ليبيا تحملت الكثير بسببها عندما القذافي قد عقد مؤتمره الشعبي في المنطقة الحدودية الشمالية مع مصر أستَّهْ دَاتِهَا 176 طائرةً أميركية تابعة للحلِّف الأطلسي في عــــُامْ 1986 في محاولة للتصفية الجسنية، ومع كل وسعة عاصفة رملية واحراءات امنية مشددة لدرجة القسوة اول من امس في عقر المضعات الفلسطينية الجديدة نلك فأنا حبيب الشعب القلسطيني ولن اتخلى عَنْ قَصْدِيثُه وهنا ضَحْ وس . المكان بالتصيفيق سيواء من الفلسطينيين أو الليسبسيين النين حملتهم السيارات الضخمة الى ساحة

للؤتمر الاحتفالي. واضاف انه مكان من الطبيعي ان یطالب کل فلسطینی علی ارض لیبیا بالعودة الی وطنه ودولته الفلسطینیة ألا أنَّ الاتفياقُ الذي سيمح لعرفيات بالعودة والعيش في الداخل مع بعض العائلات الفلسطينية لم يسمح حتى الإن بعدودة 5 مسلايين فلسطيني في الشتات ولذلك نحن صد هذا الإنعاق

سسب. وطالب العقيد القذافي الرئيس مبارك بفتح الصدود المصرية أمام الفُلسَطينيين لتمكينهم من العَودة للي ارضهم وأنّ يستغلّ قدراته لاقناع كلّ مِنْ الْوَلْانَاتِ ٱلْمُتَحَدِّمُ ٱلْامْسُرِكِيَّةً واستراليل وعرفات بانه وقع على الْاتفاقُ الذِّي يُحقِّقُ السلام لكلُّ الشعبُ الفلسطيني وناشد الدول العربية بعدم استنضافة أي فلسطيني يضرج من ليبييا لان قرار الاستضافة يحرم الشَّعْبُ الْفُلْسِطِّينِي من حق العودة. ودافع عن الانتقادات التي وجهت اليه بسبب قراره اعادة 30 الف

فلسطيني الي بلايمم مشيرا الي ان طرد اسْرَاثِيلَ القلسطينيينُ هُو الأَسْرَ الذي لم يتحدث عنه أحد ولم يقابل بالهجوم كما فعل البعض مع ليبياء وُفِّيٰ لهجة حماسية قال الْقَدَافي «لا بدُّ مِنْ الْعَوْدِةِ اما ان تَعَوِد بِالبِنادِقْ أو باغصان الزيتون أأذا ارادوا لنا أنَّ

تصنيق ما يسمونه بالسلام عليهم باقرار حق العودة لكل فلسطينيء بهرار من التوبد القذائي في مبادرة وطرح العقيد القذائي في مبادرة ليبية جديدة - ان معود كل فلسطيني كَمَانَ يَعْمَلُ فِي لَيْسِيِّا الَّي الارْضُّ الفِلسطينية على أن تدفع ليبيا راتبه الشهري وان يقدد كل مواطن في

الرئيس الليبي معمر القذافي لدى وصوله إلى مخيم المبعدين قرب الحدود مع مصر صه الخنمات المطاوية للشعب القلسطيني، واعتب رهذا الطرح مساهمة من ليبيا في دعم الشعب الظسطيني في أطار ما يسمى عطية

> وكانت لدالشرق الاوسط جيولة في المخيمات الفلسطينية. وكان اللقاء الأول مع للصاءي الفلسطيني عبد الرحمن شاهين من فلسطيني عبد الرحمل وتيقة سفر مكتوبا عليها الجميورية الغربية المتحنة أم تجند له منذ عهد الرئيس المصري الاسبق جمال عبد الناصر ولكنه يقيم بها في ليبيا منذ 25 عاماً. ردا على سؤال عن عدم تجييد الوثيقة قال: هذه الوثاثق التي تعطى لجميع الفلسطينيين بدعة ولا بد من عــــونتها اللي الأراضي الفلسطينية لنحصل على الوثية الخاصة تغلسطن حتى نصدق ما

> أعيد لحترامهاء وقبال لصعيد صا فلسطِّيني) ان هرار عويتّنا وطِني، ومن صميَّم قُناعتنًّا بالعوَّدة، ولَّنا مَنْ مُواليد يَافُ مِنْ عَرْبِ 34ُ9 وَلَا كَانَ الحل الفلسطيني. الأسسرائيلي لا يعطينا الحق في العودة فبإلى لين الهب لنا واسرتي واطفالي؛ كما انني اطالب الرئيس عرفات بأن تفاوض ف شَائِنًا مِنْ ٱلآنَ وَكَانَ مِنْ اللَّقَرِوضِ ازْ

تلايب؛ «لن نفاجاً »

يحرب جليلة

القدس المحتلة . أ.ف.ب: أكد

رئيس الورزاء الإسرائيلي اسحق رابين امس ان اسرائيل لن «تفاجا

ابداء باندلاع حرب تشنها دولة أو

دول في الشَّرقُ الاوسط صَّيد

وقال رابين «نحن مستعدون

وكان رابين يتحدث خلال حفل

لأي احتمال. اننا نعزز جيشنا

بتجهيزه بأحدث وسائل الحرب

اقيم في القَيْسَ في نكرى سقوط ثلاثة آلف جندي اسرائيلي خلال الحرب التي شنتها مصر وسورية

في السادس من اكتوبر (تشرين

الأول) 1973 في يوم الغسفسران

اكتوبر (تشرين الاول) 1973.

الحبيثة. لن نفاحا أبداء

السوري في المفاوضات.

ويقول المراقبون السياسيون ان

واشتطن ستعود بحيوية الى الشرق

الاوسط لاحسيساء للسسار السسوري. الاسرائيلي، ولو بحدوده النثيا، بعّد

ان انجرت على المسار الاسرائيلي -

الفلسطيني منا يوجي بأنها حنققت

خطوة هامة يجب ان تتبعها خطوات

على المصار المصوريء الاسترائيلي،

خاصة أن الولايات المسحدة تريد

الدخول الى المؤتمر الاقتصادي المزمع

عقده في العاصمة الاردنية، وبينها

اوراق رئيسية بون منافسة او عراقيل

وترى واشنطن ان هذه الاشهر

المتبقية قبل الانتضابات الاسيركية

والإسرائيلية هي الفرصة شبه الأخيرة

لتحقيق شيء ما. ولهذا بتوقع

المراقبون ان تحاول واشنطن الضغط

على سورية لتلبين موقفها التفاوضي

الذي تؤكد عليه وعلى ثوابته في كلُّ

وثرى الاوساط السياسي

نجاح زيارة كسريستوفر لدمشق

واسترائيل ستحدد في اطار القهم

اوروبية او يابانية او روسية.

يقال عن ان الشخصية العلسطينية قد تؤكد عمق الأاساة. وحاولت مجموعات اخرى وعقب

تكون قضية اللجئين في المرحلة الاولى وليست الاخيرةء وتقول مسانة ايوب طانبة

فلسطينية في جامعة الفاتح: مندن تقيم في المخيمات منذ 5 ايام، وقرار العودة شخصي، ونزي انه يتناسب مع ما تم صبيثاً من توقيع اتفاقعة المرحلة الثانية في واشنطن، وبالتالي سنظل في المخيمات حتى نعود، ولن نترك عرفات يقيم بمفرده في ارض

وتؤكد هويدا جميل ستزوجة ولنبيهًا 5 ابناءً، نفس الموقَّفَ، واشَّارت الى أن زوجها الذي يعمل مدرسا قد انهى عقده وحبصل على جيسيع مستصفاته وينتظر على الصود مستى يسمح لذا بعبورها والعودة الى بلانسا ثم هشفت ومعها من حـولها وفلسطين عبربية لأحلول ستثنائده

المخيمات بدأت في عزل نفسها، عندها 5 اشتخياص للبندء في الاضبراب عن الطعام تزاحمت حميع وسائل الأعلام العالمية حولهم لالتقاط الصور التي

انتهاء الرئيس القذافي من القاء كلمته هناك ـ الاعتداء على الاتوبيس الذي اقل الصنمافيين الى الحدود المصرية في ما بعد، ويُبِينهم مراسلة والشرق الأوسطء وقد رأينا الموت عندما رفعوا ادوات حبيدية، في محاولة لتهشيم رُجاج الاتوبيس. ثم حرقه بإشعال رفي اطارات السيارات تحته وكذلك في القاعد الخشبية التي كان

نغى لبراهيم غوشة الناطق باسم

لية يجرى الإعداد لها

حركة الثقاومة الأسلامية محماس، في

الإربن احتمال مشاركة الحركة فثي

بعد اعادة انتشأر الجيش الاسرائيلي

وانسحابه من عند أمن مدن الضَّفَّة

الغربية ومناطَّقها. واكدَّ ان أنسمات

اسرَّائيل لن يشمل اكثر من 4 في لللئة

من مُسَاحَةُ الضَّافَةُ، فَي حَيِّنَ قَالَ

مسسؤول في «فستح» أن السلطة لم تعرض المشاركة على أحد.

الأوسطه إن الحديث عن مسساركة

الفلسطينية ليس جديدا على الحركة.

غير انه لا يعتو كونه مجرد اشاعة لا

اساس لها من صحة، واشيار الى ان

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سبق

الاميركي لما طرحه وزير الضارجية

السسوري فساروق الشسرع مع الوزير

المتحدة امام التراماتها لجهة أزالة

العقبات الاسرائيلية والعراقيل التي

تضبعتها امام نجياح المفأوضيات

لتحضير الإجواء لتطبيق قرارات

مجلس الأمن الدولي. واكدت رفضها

الإنجسرار الى اي انفياقيات لا تحيقق

السلام العادل والانسحاب الكامل من

الجولان. واكد السؤولون السوريون

فى تصريحات عديدة بمناسبة نكرى

حسرب تشدين امس أن أهم العسوامل

لتى ساعدت العسرب على استسلاك

اسباب الانتصار في حرب تشرين هو

التسضيامن العسريي، واكسد هؤلاء

المسؤولون على مواقف أكثر اتصادا

واكد مسؤول سوري مجدداً ان

ضروج بعض الاطراف على الاجساع

العربي، وتوقيع اتفاقات نفرط بالارض

والحق والقضية، كلها امور لا تمكن

العارب وفي مقدمتهم سورية من

تحقيق السلام الحقيقي بدل السلام

t. Bus subbosomeren vivos proportiones to a subservation of endotes subserved to the proportion of the served subs<sub>erved</sub> con

وتضامنا لصالح السلام ككل.

المشوه واللغلوط

ووضعت سورية أمس الولايات

كريستوفر اثناء لقائه في واشتطن.

وقال غوشة في تصريح لـ الشرق

صيبة اسلاميةً في السَّلطة

يجلس عليها افراد الامن المصريون الذين جمعوهم في منطقة بجوارهم لمنع التظاهرات التي يقومون بها من وقت لآخر، بعد «انتفاضة» استمرت حوالي 35 نقيقة. نجا جميع الصحافيين من محاولة الإحتجاز التي تعرضنًا لها، وكان المنتفضون رون على بقائنا معهم حتى العودة، ولكننا تمكنا من الانصراف، وسبقنا اتوبيس يحمل اعدادا اخرى من الصحافيية وحتى الامن الليبي

انصرف مع موكب العقيد القذافي. قاصبحنا فريسة سهلة لجموعات شباب فدائية لا يتجاوز عمر احدهم العشرين عاما. أمنت الجميع يجالة هيستبرية عندما غآبر الآخرون للوقع، وتركفاهم <u>يواجــهـون مــصــيـرهم المجــهـول،</u> فَانْدِفْ عَنْوا الى النَّوْمِ تُحِدُّ عَنْدُلُّ الاتوبيس، وحاولوا اقتحامه، وهندوا بقستل كل من ديرغب في القسرار، واجبروا الجميع على فتح المسجل أو الكتابة، والاستماع الى مشاكلهم، لتوصيلها للرأى العام العالمي،

برئاسة عباس زكي عضو اللجنة

بربية المركزية لجركة مُنتخَّ، للمشاركة في السلطة الفلسطينية باربع شخصيات

من حركة محماس، بعد نُحُول السلطة

مجماس، رفضت في حيينه الشاركة

رفضا قَاطَعا، وهذاً هو موقفنا ولا

يزال. واكد غوشة أن دحماس، لم تغير

مُوقَّفَهَا مِنْ السِلطَةِ القَامِيطِينَيَّةَ وَإِنَّ

يحماس، لن تشارك في انتَّضَابات

الحكم الذاتي. وسيبقى برنامجها كما

هو مستسوقع، الرد على الحسملة على

الحركة الإسلامية بعد آلتهديدات التي

ولوضّع أنّ محماس، لا تتبوقع انتشارا للجيش الصهيوني كما يشاع، وقال: أنهم يتحدثون عن اقل

مِنْ 4 فِي المَائِة مَنْ مُسَاحَةٌ ٱلصَّفَةُ

الغربية أفالساحة القصودة باعادة

اطلقها رابين في واشنطن صَعما.

رغباتهم لصحفناء

واستجبنا لرغبتهم فافرجوا عناء بغد أن تحدثنا معهم، وقلت لهم مسنقل كما حضر وقائع الحفل الرئيس التشادي الريس ليبي وجموع غَفيرة من الشعب الليبي، نقلتها مثات السيارات من داخل المدن اللبيسة وجستت حشدا حساهبريا غير مسبوق ولكن كانت الملاحظة هي

قال دالتنون والنوسط إن إعادة الانتشار تشمل 4/ من الضفة

غوشة: «حماس» لن تشارك في السلطة الفلسطينية بعد الانسحاب

استعدادا للاحتفال الذَّى اقامَّةً المحتُّودُ 3 كيلومترات فقط

مموسسيسء مندوب الامم المتسحسدة شؤون اللاجئين، الى ضرورة حل مشاكل الفلسطينيين المقيمين حاليا على الحدود المصرية - الليبية بشكل على مشيرا إلى أن «الفينية تشكل اللغاجة، خاصة أن شروط العودة لا تنطيق عليهم فهم من فلسطينيي 1948، وقال ووجهنا نداء الى الحكومة الليبية في اواخر شهر سبتمبر (ايلول) الماضي بالعودة لقبولهم حتى تسوية أوضاعهم خاصة ان الإطفال والساء يتعرضون لحياة

لتقديم الساعدات اللّازمة، خاصة أن الاسر تضطر من وقت لأخر لتحميع نفقيات من كل المخييميات، لشراء الاطعمة ومتطلبات الحباة البومية، وهو امر صبعب ومعقد، خاصة أن الاعداد التي يتم ترحيلها من ليبيا باتجاه غزة والضفة الغربية في تزايد مستمر، وكذلك باتجاه مصر والأردن والعسراق وسسورية، وبعض الدول

الانتشار هي المن التي لا تتعدى مساحتها 200 كيلومتر مربع عمام بان

مساحة الضفة الغربية 5600 كثم

مربع. وقال الناطق باسم محصاس

انهم يُتحدثون عن أعادة الانتشار في

المفاوضون مع استراثل في طاباً عَلَى

المصوصون على المصوصون برنامج زمني لأعادة الانتشار. ووصف غوشة ذلك بانه فضحية كبرى تم

الكشف عنها بعد التوقيع في

واضَّساف ان الطرف الفلسطية

يدعي بأن اعادة الانتشار ستبدأ بعد

عشرة ايام، بينماً تؤكد تصريحات رئيس حكومة اسرائيل استحق رابين

أَنْهُم سَـيِبُداون في نَهَّانِة هُذَا الْعُامُ وبعد انجازِ الطرق الإلتفاقيةِ.

الفلسطيني كان مستجيباً بالكامل لكلّ ما يمليه عليه الطرف الإسرائيلي في

ورأى غَــوشَــة ان المفساوض

اغلاق الحدود المصرية الليبية، لمدة 10 ساعات بتعليمات من الطرف الليبي

القذافي في اول منطقة مساعد الليبية التي تبعد عن منفذ السلوم على وعلى الصحيد ذاته دعا هاني

صبعية في الصيحراء، وقال ان هذه هي زيارته الثالثة للمنطقة، دفي محاولة للتعرف على احتياجات للواطنين الفلسطينيين،

التحرير الفلسطينية في 28 سبتمبر (ايلول) الماضي في

في الإتفاق والتي تشير إلى أن إعادة الإنتشار سبتتم بين فَبِرابِر (شبباط) ومارس (آذار) 1996 ولا تنطبق على

الإسراليليين سيبداون الانسحاب من جنين ومحيطها في 19 نوفمبر (تشرين الثاني). ثم بعد ذلك باسبوع وعلى مراحل تمتدكل منها اسبوعا واحدا تنسحب القوات الاسرائيلية من أربع مدن فلسطينية أخرى في شمال الضفة الغربية (طولكرم وقلقيلية ونابلس ورام الله) وأضيرا من

واوضحت للمساس أن الجنرال إيلان بيران قائد سيسلم أمس أوامر التحرك الى قادة الألوية. وأشبارت هذه للصبادر إلى أن للواعيد للقررة أسباسنا

واستنادا إلى للمسادر نفسها فبإن العسكريين

## رابين يطرح اتفاق طابا على الكنيست

#### طرح رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين اتفاقية

لسلام آلتي الرمها مع منظمة التجرب توسيع نطأق الحكم أأذاتي القلسطيني ليشمل الضفة الْغَرِبِيَّةُ، لَلْتَصُّوبِتِ فَي الدِرِكَانِ الإسرائيليِّ (الكنيست). ومن المتسوقع أن يقوز الاتفاق الذي تم توقييعه في

القنس للحتلة: «الشرق الأوسطه ووكالات الأنياء

منح السيلام فرصة، ويشارك في للنقاش عبد قياسي من أعضاء البركان البالغ عددهم 120 عضوا، مما سيطيل أمد الجلسة، التي يجري في نهايتُها التصويَّت على الْآتَفَاقُ. الجيش الإسرائيلي سيبدأ في 19 مُوفِّمبر (تشرين الثاني)

### واشنطنَ الاسبوعُ للَّاشِي بِاغلبِية أَوْ مَقَاتِلُ 9ُ5ُ صَوْتاً. وافتتح رابين جلسة النقاش قائلا: دان الحكومة قررت

من جهة أخبري علم من مصادر عسكرية أمس أن المقبل إعادة نشر قواته في الضغة الغربية تطبيقا لاتفاق توسيع نطاق الحكم الذاتي الذي وقعته إسرائيل مع منظمة

### بحجة توسيع الطرق وإقامة وحدات سكنية في المستوطنات

إعادة الانتشار تبدأ في 19 الشهر المقبل

#### اسرائيل تصادر مساحات جديدة من الأراضي العربية في القدس التوازن السكاني (الديموجسرافي) لصالح الجانب الإسرائيلي. وأشار سكان بلدة بيت حنينا القدس المحتلة: من محمود أبو عيد

الواقعة على بعد 8 كلم من مركز مدينة

في الوقت الذي بدأت فسيه الحكومة الإسرائيلية مناقشة الاتفاق

الخومة (رسرائيلية مناهمة الناعق الإسرائيلي، الفلسطيني الأخير حول توسيع قاعدة الحكم الذاتي لتشمل الضفة الغربية، تبلغ العشرات من سكان مدينة ألقيس للحتلة اشعارات لمسادرة أراضيهم وخاصة تلك الوالعة في الاجزاء الشمالية الشرقية والإجزاء الشسالية الغربية من

وقد اعتبرت اوساط مقدسية هذه الاشعارات تُصدياً مياشيرا من قبل للحكومة الإسرائيلية واعلانا وأضحا من ان حكومسة رأبين مساهد مخططها المتعلق بعنينة القنس وهق مصادرة اكبر قدر ممكن من الأراضي العربية والعمل على ترجيح كفة

بمشقء من سلوى الاسطواني

نكرت سورية امس بأن مواقفها

بي المفاوضيات من لجل السيلام في

الشبرق الأوسط مستندة الى حبرب

اكتوبر (تشرين الاول) التي تحقق

فيها النصس على اسسرائيل على الجبهتين السورية والمصرية معا عام

مستووليتها انها قنادرة على الالترام

بخط حسرب تشرين الذي يرفض أي

تنازل ويرفض القسيسول بأقل من

السلام الشاعل والعنادل استثنادا

للقرارات الدولية، وراى مستؤولون في

بمشق أن الوّلانّات المتحدة الامتيركية

للع على تحقيق خطوة ما ايجابية

عليَّى المسار المسوريء الإمسرائيام

بصين تتحكن من تضول القعسة

الالتصادية في عمان وفي يدها أوراق

رثيسية مهمةً في المنطقة. أضافة ألى

الاضطرار الاميرثي والاسرائيلي معآ

تحت شيغط الانتــُــَـابات. وفي هذا

الاطار ووبسط الاحسلا ألات بآلنكرى

الثنائية والعشرين لحربا اكتوبر

(تشرين الاول) التحريرية اكست

واعتنت بلسكان عصحد من

الإسريطا

W. W. W.

القياس المحبقلة، الى أن المسادرات تشمل حوضين كاملين من الأراضي بحجة ما يسمى بالمسلحة العامة او القامة الطرق الالتفاقية او توسيع المستوطنات القائمة. وتبلغ مساحة الأراضي التي تمت مصادرتها من اراضي بلدّة بيثُّ حنينا لأغراض استيطانية أكثر من 16 الفُّ دُونِمُ مِنْ أَصِيلَ 36 الَّفِ دُونِمُ هِي مجموع مساحة الأراضي التابعة

الأراضي الرسمية الأربشية. حنينا، فارس شومان وهشام تايه أن اهالي البلاة سيلجاون الى القانون،

وقد اعلن مختارا بلدة بيت

الإساسية التعلقة يتحقيق السلام

العادل والشامل في المنطقة، واعتبرتُ

ان هذه الحرب ونتأثجها كانت مقدمة

لمواقف سورية الرافضة للانفاقات

الجزئية، والحلول المنفردة، واعتبار

ان النمس ليس مستحيلا امام

وعبسر عن هذا الموقف العسساد

لصطفى طلاس وزير الدفاع السوري

امس **وق**ال ان حــرب تشـرين جــعات

شبيح ألاسطورة الأسرائيلية يتراجع

ويحل محله الإيعان القوي بحتمية

النصر. ونكر العماد طلاس ببعض

المطأت الرئيسية لما سماه الحنث

العظيم واشتار الى ان الرئيس

السوري حافظ الاسد كان مدركا في

حينها أن العراق والاردن ليسسا في

وارد الحرب وأن الجعجعة أكبر منّ

الطحن، ولهذا توجه الي مصر للاتفاق

معها على كل شيء وحتى على ساعة

للصري انور السادات بأنه اراد لهذه

الحرب أن تكون حرب تحريك لا أكش،

ولذلك قرر الرئيس الاسند شن حبرب

واتهم العمساد طلاس الرئيس

التصميم على انتزاعه.

مخطط لبناء 5500 وحدة سكنية جديدة في مستوطنة معاليه الوميم الواقعة على اراضي قرى القدس المستلة الشرقية والتي تبعد عن مركز للنينة المستلة ب12 كيلومترا

تعويضاته وإعلنا ابضا أن توقيف

عملية للصادرة بعد التوقيع على اتفاق طابا، انما يعنى تقضاً لتعهدات

اسرآئيلية رسمية اكتت على التواف عَنْ مُسْصَلَادِهُ المُزْيِدِ مِنَ اراضِي بِلَدِتِي

بيت حنينا وشعفاط المتجاورتين. من ناحية اخرى، علمت دالشرق

الأوسطة من مسمساس مطلعسة عنّ

مصانقة الحكومة الإسرائيلية على

الاسكان الإسرائيلية بالتنسيق مع بلنية النس.

توقعت خطوة إيجابية قبل انعقاد قمة عمان

سورية تذكر بالتزامها بخط حرب 1973 وترى أن واشنطن مضطرة لإنجاح المفاوضات

التي لم تتوقف الابتوقيع انفاقية

القصل بين القوات في ربيع عام 1974.

لمناسبة الذكرى في سشق ان صرب

تشرين جعلت اسرآئيل والقوى التي

تساندها تدرك مدى اهممة التخمامن

العربى، ومدى تاثير قومية المعركة،

عندمنا تكون الامكانينات والطالبات

العربية في مسارها الصحيح. وإتهم

هذه القسوتى بوضع الخطط الكسورية

لشق الصف العربي والاستقراد بكل

قطر على حدة. ووصّف عملية التحاء

السؤول العراقي السابق حسين كأمل

الى الأردن بانها عملية تهريب تمهيدا

لحصان طروادة جديد يخترق منطقة

تشكل مرجعا حقيقيا لمواقف سورية

في اطار البحث عن سيلام صقيقي

خَـاصـة في أجـواء الانجـاء الجـُديدُ

لاتعاش السبار السوريء الاسرائيلي

وبعد أن أعلن وزير الخسارجيسا

الاميركي وارين كريستوفر عن عودة

الى المنطقة في نهاية الشبهر الصالى

لتنفعيل النور الاسيركي بصثاعن

وتعتبقد بمشق ان هذه النكري

واكد العماد طلاس في مقال له

### تلقوا من خلاله أوامر القيادة هاتف نقال مع معتقلين

## فلسطينيين في إسرائيل

القدس المحتلة . الحب نكر مصدر في السجون الإسرائيلية أمس أن إسلاميين فلسطينيين معتقلين في إسرائيل تمكنوا خلال أشهر عدة من تلقي أوامر من قائتهم في زنزانتهم بوامطة هاتف نقال رغم وجود حراس السجون الاستعالية عليه المستحدة المستحددة المستحددة

وقال المصدر نفسه ان جهاز الهاتف وجهاز شحنه الكهربائي انخلا خفية إلى سجن نفحا في صحراء البقب (جنوب اسرائيل) ثم اخفيا في ثقب في جدار البنزانة. وتلبع المصدر ان المعتقلين تعكنوا أيضا من التحدث بحرية مع الرنزانة ومع الحاربهم المقيمين في قطاع الحكم الذاتي في غزة أو في الضيفة المعتمد المقيمة المعتمد المقيمة المعتمد المعتمد

ويعتقل مثات من الناشطين من حركة المقاومة الإسلامية (حماس) وحركة الجهاد الإسلامي المعارضتين لعملية السلام مع إسرائيل في سجن نفحا. وشارك بعضهم في عمليات ضد الإسرائيليين ادت الى قتل وجرح عشرات الاشخاص في صفوف المنتين والعسكريين خلال الاشهر الـ18 الاخيرة. وقال الناطق باسم السجون الإسرائيلية موشيه ميلول ان تحقيقا فتح لتحديد كيفية إبخال الهاتف إلى السجن واستخدامه من جانب المعتقلين.

#### دعوة إلى السادة مساهمي شركة فلسطين للتنمية والإستثمار الخدودة

يسر مجلس إدارة الشركة دعوةالسادة المساهمين الكرام لحضور إجتماع الهيئة العامة العادي ، الذي سيعقد في القاعة الكبرى في مبنى غرفة صناعة عمان الكائنة في جبل عمّان / قرب الدوار الثاني وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح يوم الخميس الموافق ٢١/١١/١٩٥١ ، وذلك للنظر في جميع المواضيع المدرجة على جدول الأعمال والمرسلة إلى كل مساهم.

التقرير السنوي والراغبين في حضور الاجتماع مراجعة مكتب الشركة الإقليمي في عمّان قبل ثلاثة أيام من تاريخ الإجتماع

يرجى التكرم بحضور هذا الإجتماع أو توكيل من ترغبون من المساهمين وذلك بتعبئة قسيمة التوكيل المرفقة ببطاقة الدعوة المرسلة إلى كل مساهم وإرسالها بالفاكس أو البريد السريع، أو إيداع قسائم التوكيل في مكاتب الشركة قبل ثلاثة أيام من موعد

كما يرجى من السادة المساهمين الذين لم يستلموا الدعوة وكتيب لإستلام نسخة الدعوة والتقرير.

والله ولى التوفيق



شددت على أنها لم تغلق باب الحوار لتفتحه من جديد

الإمارات: لا تراجع عن عرض النزاع

حول الجزرعلى محكمة العدل الدولية

مجلس تنسيق المعارضة سيطعن في لائحة قانون الأحزاب

### اليمن ينفى وجود معسكرات للمتطرفين و«الإصلاح» مستاء من حملة ضد الزنداني

صنعاء: من ناجي الحرازي

نفى وزير الداخلية اليمنى العقيد حسين محمد عرب ان يكون في اليمن معسكرات مقطرةين، مشيرا آلي انه على من يقول غير ذلك ، أن يحدد لنا المكان الذي يرى فيه معسكرات ارهاب او قوة ارهابية، وتَحن مستعدون لأن نتهب معا الى داخل المكانء.

واكسد عسرب في تصسريحسات سحافية امس الله كوزير داخلية مند حوالي سنة لم يتسلم من أي دولة ما يشير الى وجود مطلوبين في اليمن، معستبرا ان ما يترند حول هذا الشان بكلام بعَّاية ضَّيدُ اليِمنَّ، وإن والكلام الذي يثار بطريقة لشرى بأن هناك مستطرفين اصسوليين غسيس

وَقَى الوقت نفسه نسبت جريدة ربي حرف السبوعية التي يصدرها حرب التجمع اليمني للاصلاح الى لوساط سياسية يمنية «استياءها لما

تريد لخيراً حول علاقة الحزب ورئيس مجلس الشورى الخاص به عبيد المجيد الزنداني بالاحداث التي وقعت اخيىرا فى مناطّق منفرقة من اليمن، والتى اشارت بعض اصبابع الاتهام فُيها ۗ الى مُتطرفين اصوليينَ. وقالتُ الجُريدة أن منا نشير سيعي الي الته ويل من الحوادث، وتصوير الوضع وكائه اعلان رسمي بالحرب ضد الإصوليين ومن ضمنهم التجمع

اليمنى للاصلاح.

الاصراب والتنظيمات السياسيا ومن حهة لخرى اكدت مصادر اليمنية بانها جاءت مخالفة لنص مجلس تنسيق المعارضة اليمنية الذي الْمَانِدَيْنَ 5 و6 من النسستور السمني، يضم ثمانية احزاب سياسية، انّ اضافة الى أحتوائها العديد من القيود المداولات والمشاورات الني جبرت بين للحقوق والحريات العامة، كما قال اعتضساء المجلس أدت الى التبوصل المحامى ياسين عبد الرزاق. لاتفاق بأن تتقدم احزاب العارضة بدعوى قنضائيسة الى الشعبة الدستورية في المحكمة العليا، تتضمن طعنا تستوريا وقانونيا في اللائحة التتفينية لقلنون الاحراب والتنظيمات

وقَالُ الحَّامِي اليَّفْنِي دان اللائحة المسايرة لا تستند الى قوة قانونيـة تمتد الى الستور لأنها عمل من اعمال السلطة التنغينية يتولى رئيس الوزراء اعدادها والتوقيع عليها.. كما

وكان عند من المحامين اليمنيين

قد وصَفُوا اللائحة الخاصّة بُقَانُونَ

انها انخلت معواد غسسر واردة في (اب) الماضي. واشدارت المصادر الي انه جرى الاتفاق مين اعضباء مجلس تنسيق المعارضة ـ على استيفاء طلبات تقديم عريضة الطعن خلال عشرين يوما وتوجيه طلب الى قسم الحريات المنية في مركز المساعدات القانونية اليمنى أستكمال اعداد الجوانب دلالته القانونية». القَانونيَّة التي ستلارَم فترة الطعن.

الجنوبي الاسبق على احمد ماصر عنتر تعرض للهدم الكامل من حانت غرماء كانوا بطالبون باستعادة المئزل الذي حصل الوزير اليمني، الذي قتل في أحداث يناير (كانون ألاول) 1986، علَّى عنقد تمليك له عنام 1979. وقنال جــهـاد على عنتــر، نحل الوزير الإسسبق، ان عملية الهدم جناعت مخالفة لتوجيهات الرئيس اليمثي على عبد الله صبالح، وفي السوقت الذيُّ كانت القضيبة ما تَرَأُل منظورة

تشير عرضت أسماء وزرائها على ديميريل

اتفاق حزبي على تشكيل

حكومة أقلية في تركيا

استدعت الضرورة فهو مستعد لتولي

مُسؤُولِية هُذُهُ الْحَكُومَةُ. وقد ريطتُ

الاوساط السياسية بين رفض بيميريل

لتستكيل حكومسة الاقليسة وببين هذه

التصريحات اذ رأت فيها سيرا حثيثا

نمو تحقيق المرحلة الثانية بعد أن

كانت استقالته تمثل للرحلة الاولى۔

من سيناريو اسقاط تشيلر ـ ولا سيما

ان مسحود بلماظ زعيم المعارضة

اجرى خلال اليومين الماضيين نشاطا

محموما فاحتمع مع معظم رعماء

المعارضة، ومن بينهم ارباكان رئيس

حسرْب دالرفادة - المرفوش من قسبل

تشيلًر . في محاولة لتكوين قاعدة

معارضة غريضة لتشيار منجهة

ومؤيده لفكرة اقسامة حكومة وحسدة

وطنية في كافة الإحراب السياسية.

وبتاييد تيميريل، برئاسة جيندوروك

قصاری جهدها من اجل تشکیل

الحكومة الجديدة ايمانا منها بأن البسدائل لا تنتسبي في الانظمـــة

الديمقراطية لإسيما إن تمة قطاعا

واسعا يؤيدها إضافة الى ان الغرب

حليف تركيها ، لا يزال ينتظر منها

ورغم تاكسيد ديميسريل بان وردم منصيب بهيدسرين بن النيقراطية في تركيبا تسير في مسارها الطبيعي وان كانت تصاب بالحمي لصيانا، فإن تشيار بنات

من جهة لخرى.

القانون اسمتها اجراءات التأسيسء أمنا المصامى منصمد الحسوقى فَأَشْبَارِ الْيِ انْهُ مَنْ الْمُقْتَرِضُ انْ تُعَدِّ الاحزاب السياسية جميعها الدراسات القانونية التي تعتمد على الستور والقانون بحبث ياخذ الرفض والقبول

امام الجهات المُختصة.

اسطنبول: من ابراهيم الياس

قالت مصاس برلمانية مطلعة ان

رئيسة الحكومة التركية المكلفة تاتسو

تشيلر توصلت الى تقاهم سياسى مع

الب ارسلان توركيش لتشكيل حكوماً

اقليــة من حــريي والطريق القــويم». الذي تتزعمه تشيلر ـ وحزب والحركة

واكدت المصادر البسلانية ار

تشطر قدمت اسماء وزراء حكومتها

الجنيدة الى الرئيس التركي سليمان

ديميريل وكان توركيش قد ابقى باب

الصوار على تشكيل حكومة اللسأ

مفتوحا مع تشيار بعد أن حنرته

تشيلر من احتمال فقدانه للواقع التي

يتسبواها حديه في مناصب الدولة

العليسا ولمحت آلى المكاسب اللتي قسد

يحققها حزبه في الانتخابات المقبلة

ىيميريل، بان عليها ان تتأكد من معم

غير ان العنصر الجديد الذي طرا

على الساحة السياسية هو الشكلة

التي اثارها حسنام البين حيثيوروك الذي استقال من رئاسة الدر ال و اعلن

تحدر الإشارة الى ان تشيلر تتجه الى تشكيل حكومة اقلية مع توركيش رغم مطالبة رئيس الدولة سليمان

ادًا ساهم في الحكومة الجديدة.

القومية، الذي يتزعمه توركيش.

على صعيد أحر قالت مصادر في عدن أن منزل وزير النفاع اليمني

قال مصدر إماراتي مطلع بان الدعوة التي تضميها خطاب راشد عبد الله لنعيمي وزير خارجية الإمارات أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة «لاجراء مفاوضاً تُعَيِّرٌ مشروطة ومياشرة مع أيران حول جزر أبو موسى وطنب الكبرى والصغرى؛ لا تعني «أن بولة الإمارات قد تراجعت عن مساعيها لعرض النزاع على محكمة العبل الدولية». وقال المصدر أن دُولة الامارات لم تعلق باب الحوار مع ليران حول ازمة

أيوطيى: من تاج الدين عبد الحق

الحرر حتى تفتحه من جديد، لكنها رفضت أن يكون هذا الحوار بدون جدول اعمال، لان معناه أضاعة الوقت وإعطاء فرصة لتمييع التأليد الخليجي والعربي والدولي لموقف الإمارات الداعي الى حل المشكلة بالطرق السلمية.
ورداً على سؤال حول ما أذا كانت هناك عناصر جديدة بفعت الإمارات لإعادة طرح فَكُرة الْحَوارُ لَلْبَاشُو مع ايران حول الجزر، قالُ المُصدر: «ان دعوة الامارات صرى صور المستدر المستوسط المراق المسلمي الذي البعثة في معالجة المسلمي الذي البعثة في معالجة قضية حروها المسلم، وهو في نفس الوقت رد على المحاولات الإيرانية لتشويه موقف الإمارات وتحميلها مسؤولية توقف المقاوضات بين البلدين حول الجرر،

وَجَاء مُوقف الأمارات أمام الأمم المتحدة ليؤكد ان الامارات لم تخلق باب لحوار وليؤكد استعدادها لناقشة قضية الجرر آلثلاث دون شروط ايران التي ترفضٌ أنَّ يَشْمِل الحوار مسألة السيادة على هٰذَهُ الجزر وانَّ يَقْتَصُر البَّحَثُ علمً موضوع تطبيق اتفاقية الادارة الخاصة بجزيرة أبو موسى والتي كانت ايران قد

واشار المصدر الى ان ايران حاولت استغلال قرار الشيخ حمدان بن زايد ال

نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية بالغاء زيارة مقررة له لطهران لاستئناف

الحوار حنول الجزر لتشويه وتحوير الموقف السلمي الاماراتي وتحميله

نقضتها من جانب واحد في عام 1992، ووفقا الصادر دبلوماسية استطاعت والشرق الأوسط رابها في خطاب راشد النعيمي امام الأمم التحدي فان هذه المسادر اعتبرت القرار بمشابة تحرك اماراتي ولقطع الطريق امام ايران التي كانت تركز في خطابها السياسي والدبلوماسي حول أزمة الجزر على أن الامارات هي التي تسببت في توقف الحوار واستئناف الماوضات، وأن الغاء الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان لزيارته لطهران هو دليل على تلك.

وارسلان!

حساس من رايد ان مهدان من رايد ال نهيان قد الغي في سبتمبر (ايلول) عام 1993 وكان الشيخ حمدان من رايد ال نهيان قد الغي في سبتمبر (ايلول) عام 1993 زيارة لطهران بعد ان رفضت ايران ان تشمل محانقاته هناك قضية السيادة على ريار الثلاث فضلاً عن أن ايرأن أصدرت عشية الزيارة التي الغيث بياناً على العباداً على لسان المتحدث باسم الخارجية الإيرانية بتاكيد تبعية الجزر لإيران بشكل اوحى ان الران تستبق الزيارة بتصريصات تغرغها من محتواها، مع ما يؤديه ذلك من متائج على مسعى الوزير الاماراتي الذي كان يامل في حوار جاد مع الايرانيين. ونقول المسادر الدبلوماسية أن طرح مسالة الحوار من جديد حول الجزر

تلخذ هذه المرة شكلا مختلف من حيث أن هذا الحوار يرتبط بالإختيارات السلمية الأخرى التي تنتهجها الإمارات ومن نلك عرض النزاع على محكمة العدل الدولية. وأوضحت هذه المصادر أن دعوة الإمارات للحوار لم تلغ مبادرتها التي اعلنتها العام الماضي التحكيم الدولي، بل اضافت لهذه المبادرة مساحة ديلوماسية أضافية بمكن استثمارها في زيانة استقطاب التاييد الدولي للامارات بينوماسية اصافية يمدن استنمارها في ريادة استعطاب النابيد الدولي للأمارات ويساهم في كشف الطبيعة العسكرية للاحتلال الايراني للجزر. وكان راشد عبد الله التعيمي قد انتقد في خطابة امام الأمم المتحدة مسياسة الأمر الواقع التي تنتهجها ايران والتي تشمل الاجراءات والتدابير العسكرية لقرض احتلالها للجزرة. وترى المصادر الدبلوماسية أن دعوة الامارات لحوار غير مشروط سيؤدي للى تضييق مجال المناورة الايرانية حيث يتعين على ايران الزد على البائرة السلمة الجديدة.

بمشاركة ممثلي 8 دول عربية

بروكسل تستضيف اجتماعا تحضيريا

لندوة برشلونة الأوروبية. المتوسطية

وشدد مصدر اوروبي في تصديح وشدد مصدر اوروبي في تصديح الورقية الإوروبية لمؤتمر برشلونة ديهدف في آخر المطاف الى خلق منظمة امن وتعاون في حوض البحر الابيض المتوسط على شاكلة منظمة

الامن والتعاون الاوروبي. ومن الجانب العربي اكد الدكتور توفيق سلوم عضو الوفد السوري في التمام التميينية في بروكسل

التي تضنتم اليوم ورئيس بعشة

سَـُورِيةَ لَدَى الاتَحَـَادُ الأَورُوبِي في تصــريح لـوالشــرق الأوسط، انْ

اجتماعات اليوم الاول في بروكسل كانت ايجابية حيث طلبت بعض الوفود العربية انخال تعديلات على

بعض بنود الورشة الاوروبية ومنها بحترام قيم وخصوصيات كل الدول المشاركة خاصة منها السياسية

وكانت وفود الدول العربية قد

ركزتُّ هنا على أهميةً تحقيقُ سلام عادل وشامل في منطقة الشرق

قبل انتهاء فترة الرئاسة الإيرانية عام 1997

والاقتصانية والحضارية.

الاحتماعات التمهيدية في بروكم

الامن والتعاون الاوروبيء

#### أكدت أنهم كانوا يقودون «حركة طالبان» الأفغانية كابل تعلن مقتل وأسر عسكريين باكستانيين

السياسية التي صدرت في اغسطس

أعلن المتحدث الأفغاني عزيز مراد في كابل امس أن عدداً من صباط وجنود الحيش الباكستاني قتلوا أو اسروا على يد وحدات موالية للرئيس الأفغاني المؤقت برهان الدين رباني. ونكر مراد أن الباكستانيين كانوا يقودون ،حرَّكَةٌ طِالبَّانَ، النِّي استولَّت أخيراً على عَدة مقاطَّعاتٌ فَي

وافانت التقارير أن جماعة من المجاهدين بقيادة علاء الدين خسان، اسسرت ثلاثة من العساملين في المنسابرات العسكرية الباكستانية، قرب معينة هرات، الواقعة عرب أفغانستان وأشارت إلى أنَّ الأسرى اقتيدوا إلى قاعدة يتمركز فيها علاء الدين خان داخل الأراضي الإيرانية،

وتنكر باكستان أي تورط لها في محركة طالبان، ولم تؤكد مقتل أو أسر أيّ من عسكرييها. وعبرت إيران عَنْ وَقَلْقَهَا الْعَمَيْقَ، لُوجُودَ قُواتَ رَحَرُكُةً طَالِّبَانَ، بِالْقُرْبِ مِنْ

منوبها، وبعث باكستان إلى الكف عن التبخل في الحرب

, رحديد وكانت دحركة الطالبان، قد وجهت إنذارين إلى رباني بالاستقالة أو التعرض لهجوم على جبهة كابل، لكن الإنذارين انقضت منتهما دون أن تحرك قوات طالبان، سأكناً بَاتْجاه العاصمة ُ وتقولُ مُصَّاسِ أَفْغَانيَّة إِن الْحَرِكَةُ، لتى حشنت قوة عسكرية كبيرة بالقرب من كأبل، تلقت النصّع من باكسّتان بالتّريث وٱنْتَعْلَار نَتْمَيْجة أعمَالُ بعثة السلام المالية للأمم المتحدة. وكان مبتعوث الأمم المتحدة محمود المستبري اجتم

بمعظم قادة الكتل والجماعات، ويتوقع له أن يعلن جدولاً زمنياً جيداً لنقل السلطة من رباني إلى تحالف وطني. ويقول رباني إنه مستعد للتنحي إذا ما تشكل مجلس جديد يمثل جماعات المجاهدين، وأولتك الذين يسبطرون

على المقاطعات. اما دحركة طالبان، ودوستم فيدعوان إلى وجوب تنحي رياني أولاً، ومشاركته في محادثات تشكيل حكومة جديدة بصفته زعيماً لكتلة لا غير.

### رئيس جزرالقمر يسافر للعلاج تمهيدا للعودة للسلطة

### استسلام المرتزق دينار وترحيله إلى فرنسا لحاكمته



جنديان فرنسيان يقتشان المرتزق بوب دينار لدى استسلامه في ثكنة عسكرية في جزر القمر امس تدعم جهود الحكومة الفرنسية

مــوروني ـ وكــالات الأنــِــاء: معـد مفاوضات استمرت طوال الليل استسلم المرتزق الفرنسي بُوب بيناًر (66 عاماً) للقوات الفرنسية ايس، را من المراسب المرسب المس والمنتب المس والمنتب بذلك محاولته الإنقلابية في جزر القمر التي استمرت 6 ايام وقال في تصريحات للصحافيين انه وحصل من من منازة ى ضَـّمَـانات، ولكنه لّمٌ يتطرق الىّ

وقآلت مصابر عسكرية فرنسية انه اسينقل الى باريس للوقوف أمام عدالة محكمة فرنسية هناك. وكان دينار . المتروج من امراة من جزر القمر، بعد اعتناقه الإسلام . قد جون العمر، سد اعتماعه المسام الم مسرح في الليل بأنه مسيناتي الى معسكر كانداني الذي كان يتصركر فيه ـ كولونيل فرنسي، وأضاف أن ورنسا تسعى لكسب شعبية اكبر في

واعستسرف بانه درتب كل شيء للانقلاب بعفرده، ولم يعرف ما ادا

واضاف المتحدث جون بأرنز، في

كان الرتزقة الأخرون النين كانوا معه

- وعييهم 33 رجيلاً - قد استسلموا وقال بيئار قبيل استنسبلامية

للتفاوض حولهاء وفي ما بتعلق بوضع 400 جن*دي م*تمردين من قوات بر ... حَزْرِ الْقَمرِ، قَالَ شَهود عيانَ انهم رأوا خُلِعُوا مَلْأَبْسِهِم العُسكَرِية. وقال مستحدث باسم وزارة

الخارجية الأميركية «نحن مرتاحون جدا لنحرك الحكومة الفرنسية».

ر. تعليق على انزال 600 جندي فرنسي في جرر القمر ـ ان رالولايات المتحدة

وللأسف لم تكن هناك اشباء كشيرة جرر العس من سهود كن البارا القطف ثمارها، بينما فر الباقون، بعد ان

#### على اعادة الصيأة الدستورية لهذا البلد، ولوضح أن فرنسـا طَمَانَت واشنطن على سلامـة 33 اميركـيـا

لمساعدة حكومة جرر القمر الشرعية، يَعيشونَ في جزر القمر، وقال أن اقرب سَفَارَةَ أَمَيُّرِكُيِّةَ لِتَلِكُ الْبِلاَدِ تَقَعَ فَي چزېرة مورېشيوس. وجدير بالنكس ان رئيس جسرر القمر محمد سعيد جوهر . وهو في

(أفب)

الستينات من الحمر ـ نقل امس الي جزر ري يونيون الفرنسية لإجراء فحوصات طبينة، بعد أن اعتقله المرتزق بينار لمدة 6 ايام قبل وصول والتفهم للتبائل لظروف كل طرف القوات الفرنسية لأنهاء الانقلاب ومشاكلهُ. واشبار الرئيس في كلمة ونقت مصادر رسمية أن يكون ذلك وجهها لرجال القوات المسلحة تمهيدا لايعاده عن البلاد، وتوقعت عــونته الى مــوروني خـــلال يومين لمارسة سلطاته. بمناسبة نكرى انتصارات اكتوبر الى أن انتصار أرادة الشعبين الفلسطيني

#### الكثير في المستقيل، وفي القدمة ان تركيبا بصاحة الى حكومة وحدة انحاق خطوات الانفتاح التيعقراطي وطنية ذات قاعدة عريضة لأجراء والسير قدما نحو النادي الاوروبي. الانتشابات النيابية للبكرة وقال أذا

في مناسبة ذكري حرب أكتوبر

### مبارك يحذرمن التراخي في متابعة مسيرة السلام

بنصوص الإتفاقات التي يتم توقيعها،

والاسرائيلي، وقبولهما التعايش الشترك يقوم على الاعتراف المتبادل، وشجاعتهما للتزايدة في مواجهة اكبد الرئيس الصبري حبسد مبارك انءالمجابهة الصحيحة لاعداء المشاكل التي يثيرها اعدآء السلام السلام انما تكون بالمضي قدما على وعزمهما الوآضيح على المضي قنما في طريق التسبوية، والمبغى المخلص لإزالة كل العقبات، والنضال للشترك طريق التصوية، يعطينا الأملّ في شرقً أوسط جميد، أكشس استقرارا غُب كل صور العنف التبايل، والشجاعة في أتَّخاذ القرارات التي لا مّبرر لْتَاجِيلِهَّا أو تَسويفُهاْ، والالتّزّام

والتراخي في التحاطف مع عملية السلام، أذ لأ يزال الطريق صحبا، والمخاطر جسيعة، وشند على أن جهود السلام ينبغي ان تسير متوازية على كل مسارات التَّفاوض، لأن جمود الموقف على أي من الجبهات يعكن أن بلحق الضرر بعسيرة السلام

وحسنر الرئيس الصسري من

بروكسل: من عبد الحميد اليحياوي

بعد مضي ثلاثة ليام فقط على

مسابقة وزرأء خبارجينة الإتحباد

الاوروبي في لوكسيم بورج (الاثنين الماضي) على صيغة مشروع مؤتمر يرشلونة المزمع عقده في اسبيانيا اواخر نوفهبر (تشرين الثاني) القائم عقبت النول الاوروبية الـ 15 الإعضاء

في الاتحاد والدول المتوسطية الاثني

واسسرائيل والاربن ولبنان ومسالطا

والغبرب وسبورية وتونس وتركيبا

وفلسطين) امس اجتماعا تحضيريا

بمقر المجلس الأوروبي في بروكسل لمناقشة جدول اعمال المؤتمر والإتفاق

على البيان المشترك الذي سيصد

عنه، ومثل الجانب الاوروبي الترويكا

الاوروبية الصالية المكونة من سفراء

اسبانيا وفرنسا وايطاليا الىجائب

المفوضية الاوروبية في حين مثلُّ سفراء الدول المتوسطية في بروكسل

عشر (الجرائر وقبرص ومص

#### بدا الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني جولة اسيوية واسعة قد تكون الأخيرة قبل انتهاء فترة رئاسته عام 1997. وتهدف هُنَّه الجُّولَة ألى دحُض ادْعاءات النقاد بعزلة

إن ببلوماسيا وتخبط سياستها الخارجية. وكان رفسنجاني قد بدا رئاسته لايران عام 1989 متطلعا الى تطبيع عثلاقات ايران مع الولايات المتحدة. ولكن سرعانٌ ما نُهَبِّت تلك الأمالُ الراجِّ الرياحِ. اضافة الي نَلْكَ، نَجِحْتُ الولاياتُ المتحدة في اقناعٌ شركانُها الاوروبيينُ الرئيسيين واليابآن بتخفيض مستوى علاقاتها السياس مع أيران ولم تحقق أبران أي نجاح في القارة الافريقية حيث اعتبر بعض المثلين في طهران علاقتها الوليقة مع السودان بمثابة قصور كبير. كما أن اميركا اللاتينية بعيدة جداً وذات مصالح قليلة جدا في ايران لتستدعي اهتمام ايران، تبقى هناك اسيا. وهذا ما يبرر جولة رفسنجاني الأسبوية. فقد أجرى محادثات مع الرئيس الفلبيني الجنرال فَيدل راموس في مانيلا ومع الرئيس الفيتنامي ليّ دوك إنه في هانوي كما يزور ماليزيا وبنج لاديش، وهُدف رفسنجاني الثاني هو إنعاش الشّعور التَّقليدي المُعادي للولايات المتحدة في حركة عدم الانحياز. والحجة الثورية الايرانية مبنية على شعار يعتبر أن الولايات المتحدة تريد الَّهُ يَمْنَةَ عَلَى العَالَمُ ولا تَسْتَطْيَعُ مَعَارَضْتَهَا إلا الرانَّ. ويالتالي فائه من المهم على رفسنجاني الطهور في مركز ريب الميوي. غير أن فرص نجاحه في هذا الصيد تعتبر معبومة، حسب تقبير معظم المحللين، فالقلبين على علاقة وثعقَّة بالولايأت المُتَّحَدة وليس منَّ المرجحَ أن تنضَّم الى

أبران في تحالف معاد للولايات المتحدة. ولقد اربك راموس رفسنجاني بالفعل وذلك بالتظاهر بِأَنْ الْزِيَارَةُ ٱلْاِيرَانِيةُ تَهْدُف بِشْكُل رَّئْيِسي الْي اعلانِ نِهايةً بين الرورة السلمين في جزيرة مينتناق الفلينية. اما فيتنام فاقامت لتوها علاقاتها البلوماسية مع الولايات

زروال الرشح الرئيسي في انتفايات الرئاسة المرتقبة، وهو معارض لأي حل

وسطمع حبهة والاتقاده. وسبقت محاولة

وسط مع مبه اغتياله عملية ناجحة راح ضحيتها وزير الداخلية الاسبق بلقايد الذي يعتبر ايضا

من أبرز «الاستنصاليين» وكَّان قد ورد أنه

قتل بالرصاص في العاصمة الجرائرية

الخميس الماضي. ويبيعها أنجت السلطات الجسزائرية

باللائمة رسميا على متطرفين في قتل بلقايد

اشمار بعض استخبراء الفرنسيين الى

ان مقسمته قد يكون تتيجة لنزاعات داخل

النخبة الحاكمة في الجزائر. وقالت تشسرة «الرباط» المقسرية من

الجبهة في عددها الذي يصدر اليوم ان

الرافضين أنرشح زروال مثل بلقايد وغيره

فَهُوْلاً مِرِيْدُونَ أَنْ يَسْتَمَرُ الْجَيْشُ فَي أَدَارَةً اللعبة بواسطة شخصيات مدنية لكن

انتعبه بوسد \_\_\_ جنرالات الجيش الجزائري ان يسمموا

لاحد انخلوه من الباب الكبير أن يخرجهم

الرئيس زروال من انهم سيلقسون نفس

المسير الذي لقيه وزير الداخلية الاسبق،

الذي يصفه مصادر الجبهة بانه ولمد

للقريبي من سعيد سعدى، رئيس التجمع

من أحل الشقافة والنبعة رأطية وقالت

النشرة أن والقايد بنع حياته ثعنا لهذا

حركة المجتمع الاسلامي الشيخ محفوظ

نحناح، وهو المد ابرز الرشحين لانتخابات

الرفاسية وتبساطت مفسهل يظن هؤلاء

المرشحون أن الجيش سيترك لهم المجال

المقسرية من الجيش الاسسلامي للانقساد،

الجناح العسكري لجبهة والأنفاذه الي

الحكومية وقالت في عددها المسادر أيضا

اليوم أن الجبهة فأزت بالثقة الاتها جبهة

الاعتدال والوسطية، حبية المعالبة

والمغساليسة من دون افسراط ولا تفسريطه.

من جيتها نعت نشرة التبصرة،

خانيا لتنفيذ سياستهم.

التشميرين بين الحكام العسكريين في ز واضالفت طكن مسرحلة الطالب

وخنصت النشيرة بتنجنيرها رثيس

وحذرت النشرة المصرين على استقالة

من النافئة.

التحدة وتتطلع قدما لنسيان الماضي لجذب الاستقمارات وهُناك لحَتْمَال ان تشعر ماليزيا الرئيس رفسنجاني

الحليف لأيرانُ في أي حملة عالمية مضالة للغرب. `` كما أنَّ بِمُجِلِّدِيشَ التي ترجب بالعلاقاتُ الجيدة مع ايران، متريدة في ان تصبح شريكة مع ما يعتبره الغرب تطُرفا من جانب طهران. والمعروف أن سُماسة وفسنحانم الأسيوية كانت قد عَانَتَ مَن فَشَكَنَ. إِذَ استَبعيتَ ابر إِنْ مِنْ

جولة قام بها أخيرا رئيس الوزّراءُ الباباني إلى ٱلشّرةُ الكوسط كما اعلنت الصين وتعليق اتفاقية لبناء المحالت

الوقت الحاضر، تواجه ايران صعوبة في بيع حتى ربيعً انتاجها النفطي الذي كان بنهد الى سركات النفط الأمدركية حتى يُؤندو (حزيران) الْمَاضي، وتُساور ابران المخاوف من ان تفرض الدول الصناعية الكبري مقاطعة طويلة الأمد لنفطها غير انه لا يوجد ما ييرر تلك المخاوف. ولكن القيادة الايرانية تصاول تغييث نقط الصابرات لْنَعْطَية بْالتوجه ٱلِّي الأسواق المرتبطّة باتفاقيات. إذْ أَنْ بناء مصاف تُحْت مشاريع مشتركة قد يضمن لايران مهما

حُدث في المستقبل بيع جَرَّء من تقطها على الآقل. وهنّا ايضا تكفّن مشاكل جمة. إذّ ليس من السهل الجساد الرأسمال اللازم، ولم شيادر أي من الدول التي تستهدفها ايران باظهار استعدادها للدخول في مثل هذه المشاريع المشتركة، فيتينما تجري الظبين مضارتات مع تايوانُ وكوريا الجنوبية، تناقشُ فيتنامُ آقامة مشروعٌ

انقضت.. وأننا قطعنا الأن شوطا في مرحلة

المغالبة.. وليس من المعقول أن نعود الأن

الى مرحلة الطالبة فيكون نلك انتكاسة الى

كليا على النضال السياسي السلعي وقالت مصحيح ان انقاق روما كان خطرة أيجابية

ويعتبر أنجازا سياسيا عظيما ولكن ذلك لا

ميتران

ان تكتفي الطائرات الفرنسية بقصف الأهداف العراقية داخل الكويت فقط فقد

كان يلمل، على ما يبدو. أن عمليات القصف

ستقنع مندام باعلان استعداده للانسماب

من الكويت وعندها تتولى فرنسها مهمة

بغداد في موقفها، بدأ ميتران بأعادة النظر

معداًم حسين مجنّرن، يسمح لنفسه بأن تقصيفه الطائرات دون ان ينتج عنه أي رد

فعل فعاذا يتتَّظر؟ هل يستَّعدُّ لاستخدام الاسلحة الكيميانية؛ لقد كان ميتران

معتنعا بأن صدام على وشك استخدام الأسلحة الكيميانية التي قد تؤدي بدورها

الى استنفقام الخلفاء للاسلحة النورية

التكتيكية ضد الأهداف في بغداد. وقال ميتران لاتالي متجهما: طقد اقترب يرم

للأسلحة النووية خدد صدام في منكران

الجنرال كولن باول التي تنشير والشيرق

علم أن الأميركيين سبق وأعطوا صدام

اندأرا بهذا الخصوص. عندما زار البعون

الروسي الخاص، يفجيني بريعاكوف، بغدار

قبل بده الحرب بفقرة قصيرة ويخصص

معظم الكتاب لتعليقات ميتران حيل

السياسة للفرنسية والسياسيين الفرنسيين. ويقتبس اتالي عن ميتران انه ادلى بتعليقات

وتريد احتمال استخدام التصالف

وليس من الواضع ان كان ميتران قد

ومع لسنتصرار الغارات ومع تصدا

ويقشبس أتالي عن سيندران تسوله:

يكفى للخلامس».

احلال السلام.

نی استراتیجیته.

الأوسطه حلقاتها.

وشككت النشرة في جدوى الاعتماد

عقبات تقلل احتمالات نجاح جولة رفسنجاني في آسيا

بعض الارتياح لأن النكتور مهاتير محمد رئيس الوزراء غَالِبا ما انتقد الغرب عامة والولايات المتحدة خاصة. ولكن

الاوسط الى جانب المساغة الاوروبية التي تنص فقط على سلام عبادل وشامل في حوض المتوسط واكدت مصادر عدد 12

وسناس مي سولين التسبيد والمدادر عربية المحري الان في بروكسل تعدي المخلاف القائم حول الفقرة التي تنص على احترام ميثاق الامم المتحدة حديث يشعد الجانب

العربي على اصباقة وأدراج القرارات

الاحتماع كما كأن منتظرا وقالت

المصادر ان مشاركتها الفعلية ستأتى

بعد الاجتماع الوزاري الاوروبي المقبل، اسا بشأن ليجيا فقد تم

استثنَّاؤها بشكل نَّهانُّي مِّن الحضور

بشكل مستقل وتجري النرتيبات لدعونها ضمن وفد الجامعة العربية

او اتّحاد المغرب العربي او كَضَيْفَ خاص للرئاسة الإسبانية كما تلوح

بنلك مدريد في حالة ثارم الموقف وقد

اجمعت الوفود العربية المشاركة في

بروكسل على اشمية أيجاد مخرج

للببيا واعتبرت أن الموقف الأوروبي

الصائرة عنَّ الامم المتحدة أيضا. ولم تشارك موريشانيا في هذا

الوقعة لتوليد الطاقة في ايران. النووية لتوليد الطاقة في ايران. ولكن الأرجح أن يلقى رفسنجاني قدرا من النجاح في جولته الحالية في حقل النفط إذ تقترح ايران بناء عدد من المصافي النقطية في الفلبين وفيتنام وينجلابيش. قفي

Carlotte Said

وألان جوبيه وميشيل رركار. واكثر تعليقاته

قدحا كانت ضد روكار فقبل تعيين روكار

رئيسا للوزراء، ابلغ ميثران اتالي أنه يعشر

تلك الخطوة سيئة مغسيفا: وليست لدى روكار القدرة ولا الشخصية اللازمة

للمنصب. ولكن بما أن الفرنسيين يريدونه

الايرلندي

للعنف في ايرلندا الشمالية، بحسب بيان

الاكانيمية السوينية، وقد يرى «أن عنم

المصالحية السوسية المارية والإيراندي) في المستبد المالية الما

واضحة كان له دور مهم في الوقف المتفجر

قياسي هذا العام مقداره 2.7 مليون كورون

سبويدين، اي سا بعادل 1.13 مليون دولار،

في احتفال في ستوكه ولم في العاشر من

ىسىمبر (كانون الأول) المقبل، ذكرى وفاة

وفي لحسناة اعسلان فوزه لم يكن

هيني مسوجسودا في منزله، أذ لنه يقسمون اجسارة في السنونان، ومن المستبعل أنه أم

يسمع بنبأ فوزه بنفس اللمناة، ولم يتمكن

ناشس اعساله من الاتمسال به ليزف اليه

وبهذا الغوز يعيد هيني الشعراء الي

الى نلك تعلن جموائز نوبل في الطب

وفي ايسلو تمنع يوم الجبعة القبل

نادي النوبليين بعد غياب عنه ملذ العام

2001 عندماً فساز بالجائزة الشساعر

والغيرياء والكيمياء والاقتصاداي

ستوكه ولم الاسبوع المقبل ليام الاثنانة

لجنة نديل الدريجية أكثر جوائز نويل شهرة

(جائزة المسلام) وهي الوحيدة غير السويدية، ورشم لها العام العالم اكثر من

وسينسلم هيني جائزته مصحوبة بعباغ

ويعتبر ذلك درسا في التهكم السياسي

فلا بد أن يحصلوا عليه.

في ايرنندا السمالية.

صاحب الجائزة الغرد نوبل.

الترينيدادي ديريك والكوت

والثلاثاء والاربطاء

#### تتمات . تتمات ، تتمات ، تتمات . تتمات

مسر بيان عن وشعبة محلة للصيطبة ، في جاء بمبادرة من الحكومة وكان تعديلا بيروت في حركة «أمله التي يرتمنها بريّ انتقد جنبلاط بشنة وسال عن اسباب حملته على «الجيش والأمن الوطني، وقال «ان النجاح الذي حققته المؤسسة العسكرية

#### واشعل فيه الحنين الي أمن الميليشيات. كلينتون

النجاح الني حققته المؤسسة العسكرية بقيامة العماد اميل لحود اثار غيرة جنبلاط

الإسلامية، المشاركة في قوة جديدة، متعددة الجنسيات، لضعان السلام في البوسنة والهرسك وكأنت فكرة إنشاء مثل هذه القوة قد

تباورت في لجثماً م عقده وزراء الدفاع في النول الـ 16 الأعرضاء في حلف شرحال الأطلسي (ناتو) في وليامز برج بالقرب من واشتطنَّ وَدَامَ بَوِمِيْنَ. ويعَنشقن أن هذه الدول هي صح والأردن وتونس والغرب، رغم أن أي إعلان رسمي لم يصدر حتى الأن عن عزم أي دولة مَن هَذُه أَلْمُولَ عَلَى النَّسَارِكَةَ فِي الْقَسَاةِ

وتقف تركياء عضو الحلف على راس

تعارضه فرنسنا ويزيطانيا، وتطالبان بمعاملة

جيش البوسنة كأي مجموعة أخرى مسلحة.

ويشوقع أن يسامَّع البلدان بنصَّو 15 الف

الأنفاد

قائمة الدول الإسلامية التي ينتظر منها تعديم القوات. وتشمل القائمة أيضاً تسمية ولاسيما منهم الرئيس بري والنائب باكستان وينغلاميش وماتيريا. وكان اجتماع الأطلسي (ناتر) فد بدأ أعماله بخلاف بين أثولايات للتحدة من جهة وفرنسا ويريطانيا من جهة أخرى، وسبق للولايات التحدة أن وافقت على تقديم نعسف القوات اللازمة للبوسنة، والتي يقدر عددها بندو 50 الفاء لكتما تصره في الوقت نفسه. على وجوب تقوية جيش البُوسُنة كي يتولى، بالتدريج، مهمة حفظ السلام، وفو ما

عشد من الشهر الحالي في بلدة معاصر

ستجرى بين اهاليها القيمين فيها والهجرين وقال أحد نواب للنطقة ان جنبلاط يريد من هذا المهرجان ان يكون ردا على المهرجان الحاشد الذي اقامه النائب الأمير طلال أرسملان في خلقة قبل اسموعين في الذكرى الـ12 لوفاة والنه الأمير مجيد ارسلان والذي حضره رئيس مجلس النواب

وذكر هذا الناتب أن جنبالاط يريد من هذا المهرجان اظهار قوة زعامته داخل الطائفة الدرزية. وهو الجل ننك سيسخر سلفبة العشسرة مليارات ليرة التي اعطيت الصندوق الركزي المهجرين لانجاح هذا المهرجان، ذلك أن هذا البلغ سيعطى لمهجري بلدة معاصر الشوف ويلدات لخري

مَجَاوِرَهُ لَهَا في منطقة أعالَي السُوف. وفي هذأ الاطار اوف حبب لاط امس مستشأره السياسي غازي العريضي الر البطريوك الماروني نمس الله صفير وقال العريضي أنه دعا البطريوك صغير باسم جنبالأط لُحضور لقاء المسالحة في الأغامس

الى ذلك وفي خطوة تعكس عسمق الخلاف بين الرئيس بري والوزير جنب لاط

#### منفردا فان الجلس عندنذ يناقش ويحدد وفي هذا السياق استبعد وزير بارز ان يبادر الهراي أو الحكومة الى اقتراح التعديل الدستوري للتعديد، وأن الاتصالات خلال الايام القاصلة عن 16 من الشهر

الحالي موعد اجتماع هيئة مكتب مجلس النواب ستشهد حسما لموضوع التعديل النستوري لمملحة التعديد الهراوي. وفي غضون ذلك ينشط الوزير جنبلاط ني التَّحْضِير لَّعَهَرِجَانِ الذِي سَيِقَامٍ في بِلَنَّةِ معاصرِ الشَّوْفِ في 15 من الشَّهَرِ الحالي برعاية رئيس الجمهورية الياس الهراوي وحضوره لناسبة المسألحة التى

نبيه برى وقادة سياسيون وبيئيون لبنانيون بأرزون واطلق بعض الخطباء خلاله مواقف و معاورة من دون انتقات جنبلاط مباشرة او مداورة من دون

> النائب القريب من احد المراجع عطالما ان الجميع يقول أن التمديد للرنيس الهراوي

حسم، فلماذا يتعرض هذا التمديد للتهكم والانتهاك؟ اجاب: «على امل أن يعلن واشار الى لن على رئيس الجمهورية ان يعن عن رغبت في التمنيد، خصوصا ان

تهنئة الوضع. ولرحظ أن الرئيس الهسراوي التقو امس قائد الجيش العماد اميل لحود، وقالت مصادر وزارية لعالشرق الأوسطه ان رنيس الجعهدورية اراد أن يظهر من خَلَالُ هَذَا اللَّقِياءِ أَنَّ لا خَلَافٌ بَيِنْهُ وَبِينَ الجيش وقيادته وانه لا يؤيد جنبلاط في الانتقادات التي يوجهها الى المؤسسة العسكرية.

وقال احد النواب لوالشرق الأوسطه ان هناك «مازقاء بواجه عملية لخراج التعديل النستوري، بما يثيح تعديد ولايةً الرئيس الهراوي ثلاث سنوات أضافية ولم بنكر هذا النائب ان مسخرية، جنبلاط من مجلس النواب ولدت لدى النواب رد فعل عكسي في الموقف من الهراوي. فبعد أن كان هذا اللوقف يتطور الصلحة تعديل المانة 49 من الدستور بفقرة واحدة بما يتيح التمديد، تطور هذا للوقف في اتجاء تعديلًا بفقرتين مما يفتح الباب امام كل الخيارات بما ميها خيار التخاب قائد الجيش رئيسا الحمدورية.

جرب وسال هذا النائب طميلجة من يشن وسس من المجار من المجاس النيابي وعلى الجيس وعلى المجيش وقيادته، ثم استدرك قائلا دان الرجل يعرف ماذا يريد ولا يطلق كالمه وعندما سنقت والشيرق الأوسطه هذا

الرئيس الهراوي اعتذاره عن التمسده. هذاك من بدأ يعلن ترشيحه للرئاسة.

ولأحظ نواب التقوا الرئيس برى اعس امش الاول ونقلوا عنه أن اقتراح تعديل المادة 49 من الدستور اذا طرح بعبادرة من المجلس وسيكون تعديلا مزدوجا اما اذا

#### مواقف جنبلاط لبدء العمسان بمنطبقة عنين الدرة بألاضافة الى متابعة ما تم تتغيده بالنسبة المسؤول السوري الى اجسراء اتصالات بمسؤولين لبنانيين اخسرين مما ادى الى

#### التوصل الى اتفاقية سلام بين الجانبين، واستكعل الوزيران البحث بعد نلك على غداء عمل اقامه كريستوفر على شرف

واعتبرت اوساط دبلوماسية مطلعة

المحانثات بأنها دبالغة الأهمية بالنسبة لسيرة السلام في الشرق الأوسط برمتهاء. وقالت أن كلا الجانبين استمع الى وجهة نظر الآخر ورؤيت التحقيق السلام العالل والشامل والداتم في المنطقة. واشارت الى أن الجانب السورى لن يقنم اي مقترحات محنئة الي الوزير تُوفر، قبلُ الاستماع منه الي تقرير مفصل عن نتائج مصادناته والرئيس بيل

كلينتون مع رئيس وزراء اسرانيل استو

رابين في الأسبوع المأضي. وكررت التشديد على أن الخطوات الايجابية الطاوية للتحرك فنما تعتمد على الجانب الاسرائيلي، وعلى النور المطلوب ال يعارسه الراعي الأمييركي على اسرائيل لاتخاذ تك الخطوات لتتخلّى عن مطالبها التي ترفضها سورية بشكل مطلق. وقنالت أنه جبرى خبلال المسادثات التاكيد على ضرورة أن تتحمل الادارة

مسؤولياتها وان تقي بالقزاماتها التي اعلنتها لكي يتحقق السلام العادل الشامل ومن جهة لذري قال مسؤول فم الادارة الأميركية وان المحادثات كانت بداية لمرحلة ستشبأعف خلالها الولايات للتحدة جبودها وتكثف عملها ومساعيمها مع الطرغين لحل المشكلات بينهما التي تعترض قدم، خصوصا بعد التوقيع على اتسفاق طابا حيث بات المجال مغقوت التركير بشكل تام ومطلق من

سجانب الراعي الأميركي على المفاوضات

بين سيورية واسيراثيل وانجاح هذه

### الترتيبات الأمنية

وفي الطار متابعة تنفيذ توجيهات

تسهاون في الوقوف اسام اي مظهر او ممارسات كالتعسف او استغلال النفوذ ال عدم الاكتراث بحقوق المواطنين وراحتهم

التجمع اليمني للاصدلاح في محافظة عمن امس كل الأسساليب الخلة بالأمن وبعث الاجمسهارة الامنية الى الاسراع بتقديم كافة العناصر المخلة بالأمن الي المحاكمة واظهار الحقائق لجماهير الشعر

ومن المتوقع أن تشبه عنن نشاطا كبيرا بعد انتقال الحكومة بكامل هيئتها في فقرة لا تشجاوز يوم 14 أكتوبر (تشرين الأول) الحالى وهو المصادف الذكري 22 لنسبورة 14 أكتوبر 1963 في جنوب اليمن حيث سستباشر الحكومة معامها

للدولة والخمة الخمسية للأعوام 96 ـ 2000 ومتابعة تنفيذ قرارات المرحلة الأولى من برنامج الاصلاح الاستهصادي وخطة الحكومة وبرنامجها للعام القادم وما انجز

#### توجيهات بمنية

وأدأنت هيشة الشورى لفرع حزب

من عدن خلال فقرة الأشهر الثلاثة لو الأربعة القبلة. وبين هذه المهام انجاز الموازنة العامة

الاعمال والخدمات فيها وبالذات في ما يتعملق بالمنشات والمرافق الحيوية في المسطار والميناء والمصيفاة وخدمات الكسهرياء والياد والصحة وغيرها بالاضبافة الى الخطوات التي نفذت في الرئيس صالح بشأن الأمن والتي اعضاها خلال زيارته للمنينة يوم الاثنين الماضي

عقد في عين اول من امس لجنماً ع لقياداتُ

اجهزة الأمن والنيابة العامة والقضاء تراسه

محافظ عدن توقشت خلاله القضبايا المتعلقة

وحرْبائهم الشخصية.

جنتى لا تسمنغل كموسيلة للمكايدات

والنهوض بها وتحسين مستوى اداء

وبداية العام الحالي وما لنجز منها. ويأتي ذلك في اطار است عبادة عن الكانت عبا

بالأمن والآست قرار في المحافظة وانجاز قضايا المواطنين في المحاكم. وقال المحافظ ان قيادة المحافظة لن

### جنبلاط يدعو لإقالة شيخ عقل الدروز وأرسلان يعارض «التلاعب بمصير الناس»

الجيش اللبناني ينتشرفي الشوف تحسبا لتفجر النزاع

بيروته دالشرق الاوسبك

تفجس الغزاع على اشده امس بين الزعامتين الدرزيتين الجنبلاطية والإرسلانية المتمللتين بوزير شاؤون آله جرين وأبيد جنبالاط والنائب طلال أرساً لن بعد ان مر في قَدْرُةُ أَشْدِه وبالحربِ الباردةِ، والناشي من الاختلاف في المسترا بعد النفر وحول طبيعة تعاطى الطائفة الدرنية مع الواقع السياسي الراهن وهو اختلاف لم بنع الى الان انتخاب شبيع عقل اصيل للطائفة الدرنية منذ وفاة الشبيخ محمد ابو شغرا قبل بضع سنوات وتعيين الشيخ بهجت غيث قائما مَقَامَةُ لَلَى حِينَ انْتَحَابِ ٱلسَّيْخُ الْإِصْبِلِ.

وبلغ هذا النزاع نروته أمس باعلان الفريق الجنبلاطي انه يعتبر مركز يخة العقل خاليا وبعا الى اقالة الشيخ غيث خصوصا انه يؤيد الزعامة الرسالنية، وكنان له لقاء اهس الإول مع النَّائدِينَ ارسلانَ وفيصلَ الدَّاود وعدد

وسببق هذا الموقف اقتدام الفتريق الجنب لاطي امس على منع الغتريق الارسلاني والشبيخ غيث من اقامة احتفال بشخريج طلاب معهد الشوف التقني في بلدة بعقلين الفريدة من المضارة وذلك برعاية وزير التعليم المهنى عبدً الرحين مراد وقد حاول جنبلاط ومعه وزير الصحة مروان حمادة الاستحصال على ترخيص لتنظيم مظاهرة ضد غييث في بعقلين امس الا ان السلطات المختصة رقضت طلبهما التراها بقرار متخذ في مجلس الوزراء ويقضي بمنع التظاهرات والتجمعات على كل الاراضي اللبنانية. وقال السؤولون المعنون في الراة الداخلية لطالبي هذا الترخيص أنهم لم يرخصوا للإتحاد العمالي العام والمنادية المتعالي العام والمتعالي العام والمتعالية المتعالية المتعالية المتعالية والمتعالية نِّي أَن يتطاهرُ في يُولِّينُ (تموزُ) ٱلماضَيُّ وَلا يُعْتَقَل انَّ يرخُسُسُوا لمَظَاهُرَة في

وَّأَنِي خَطُوةَ لَحِتْرَارَيَّةً لِمُعْ حَصُولَ أَي حَوَانِتْ مَخْلَةً بِالْأَمْنَ فِي بِلِيَّةً بِعَقَلِينْ وفي خطوة احترازية لمنع حصول أي حوائث مخلة بالامن في بلدة بعقلين وجوارها انتشر في المنطقة نحو 50 رجلا من قوى الامن الداخلي تؤازرهم قوة من فوج المغاوير في المنطقة نحو 50 رجلا من قوى الامن الداخلي تؤازرهم قوة من فوج المغاوير في الحيش اللبناني قدر عبد افرائها بنحو 500 رجل. غير أن فلا لم تعفير أخلاه المحال التجارية والمؤسسات العامة والخاصة فيها ورفعت في شوارعها الرايات السود. وفي هذه الاثناء عقد اجتماع عام في خلوة الشيخ أبو محمد جواد ولي الدين في بعقلين حضره: الشيخ أبو حسن عارف حلاوي والشيخ على زين الدين والوزراء وليد جنبلاط وصوران حمادة وانور الخليل والنائبان اكرم شهيب وابين شغير وقاضي المنفب الدرزي الشيخ شريف لبو حمدان والعميد عصام أبو زكي وعدد من المسايخ.

وترس المجتمعون ثلاثة اقتراحات اولها اصدار بيان شديد اللهجة يندد بالشيخ غيث والتبار الارسلاني وثانيها أصدر بيان يُرعو الى نزع الثقة عن الشيخ غيث وثائلها النعوة الى انتخاب شيخ عقل أصبل للطائفة البرزية.

وَبعد الاَيتِعام صدر البيان الاتي دعلى الرّ التحدي الصارح الذي مثلته محاولة المتهان كرامة بعظان والطائفة الدرية من قبل من ينتحل مد بضع سنوات صفة لا وجود لها في القوانين والإعراف التي تحكم مقام مشيخة عقل الدروز، ويعد الشمادي في القوانين والإعراف الرعناء والخارجة على كل المسلمات القطائية والعربية والروحية والإخلاقية التي دافع عنها الموحدون التروز ويغورا من أجلها الدماء الذكية الغالية، وكذلك التطاول على المقامات الروحية والقيادات السياسية وتهنيد وحدة الطآئفة والمساس بوحدة الصف الوَّطَنيُّ العِّربِيِّ والتنصلُّ من أبسُط قواعدُ التعامل الاجتَّماعي التِّيُّ اتصف بِها

بنو معروف على مر القرون.. وبغد تكزكر عمليات الاستغزاز وانكشاف الارتباطات المشبوهة وتعدد المناورات الصائرة عن منتحل صفة القائم مقامية المزعومة، وحيث انه لم تبق مرجعية روحية او سياسية في الطائفة الدرزية الا وعبرت في مرحلة من المراحل

عن سخطها وغضيها مما وصلت اليه لحوال مقام الشيخة في عهدة بهجت غيث، وحرصا على وحية الطائفة وكراستها وصونا الفنسائها الروحية ومسلماتها الوطنية والعربية، نادى للجنمعون مشايخ وزعماء وأعيان واركأن الطائفة الدرزية الى لقاء عقد في خلوة الشيخ ليو محمد جواد ولي النين في بعقلين وتداولوا في هذا الوضع الخطير واتخذوا في شانه عندا من القررات

ـ اعتبار مقام مشيخة عقل الطائفة الدرزية شاغرا وعدم الإعتراف بشيء سمه القائم مقامية واقامة الدعاوى القضائية بَحْق كل مِنْ يَنتحلُ هَذِه لَلصَفْة. و دعوة الهِيئة الدينية والوزراء والنوابّ وقاعليات الطَّائقة الدرزية الى حسد قضية مشبخة ألعقل على اساس وحدة المنصب وتعبيل القوانين وتتحييها وحو الامر الذي لا يختلف حوله النان من الدروز للوحدين. الامر الذي لا يختلف حوله النان من الدروز للوحدين. . التمسك بوحدة الصف والكلمة مهما كلف الإمر وعدم السماح لاحد من داخل الطائفة أو خارجها بمحاولة تفريق الصفوف التي شكلت السد المنبع في وجه كل المؤامرات التي استهدفت وحدة لبنان وعروبته وسلامة الخط العربي

المتحالف مع سورية الأسد. . منَّاشنَّة المُرجَعيات الدينية والسياسية العمل على تقويت القرص والحؤول بون تسلل اصحاب الاغراض والغايات والفتن الى جبلنا العربي للنبع في هذه

المرحلة المصدرية التي يمر بها لبنان. - نثمن ونحيي موقف مشايخ وعموم اهالي بعقين النين عيروا بصرختهم المدوية عن الموقف العام الموحد داخل الطائفة الرافض للواقع الإليم الني تحاول من خلاله ثلة من الدخلاء والمنتفعين النيل من وحدة الصف والموقف. وقال الوزير جنبلاط خَالَ الاَجْتِمَاعُ «اننا تَجِتَمَعُ لِعَالَجَةَ أَمْنِ يَحْصِنَا كَثَرُورُ موجنين عرب مسلمين، ولم نَجِتَمع لنعمل، مظاهرة أو لنتَحتى أحداً، وقوى الامن والجيش هم اولادنا وأحبابنا، نحن نريد القط ان نعالج موضوعا خاصا شاذا في الطائفة الدرزية،

واضافه الا نريد أن ننكر اسماء او ننخل في مسلجلة اسمية، بل الخلاص من هذا الواقع ولا نريد ان تنهب تضحيات الاف الشهداء ضحية لتصرفات نَسْخَص انْتَحَلُّ صَفَّةٌ أو سَرقَ مُركزًا معْينًا اذا صح النَّعبير، وببَّركة للشَّايخ

سخص المحن صفحه و سرق سرمر معيد أن صح سميد وبورا للمحدد بالتوصيات على أن يجتمع الوزراء والنواب في اقرب فرصة، وأسار جنبلاط الى أن سخة عن البيان أرسلت الى خلدة. من جهته لزم الشيخ عيث منزله في بلدة نيحا في اعالي الشوف متتبعا ما شهدته بعقلين من تطورات. وفي هذه الإثناء وجه المائن الإمدر طلال أرسلان نداء الى مبني معروف، (ابناء الطائفة الدرزية) قال فيه ميا اهلنا في الشوف با الناء حدمة تدمون الدمة مصحاة صعدة فتدروة سياسة الارتحال والتفدد ابناء معروف تعرون اليوم في مرحلة صعبة نتيجة سيأسة الارتجال والتفرد التي حـنَرِنَا منهَا مَنْذَ سُنُواتَ، هَذَه السياسةَ ٱلْتَي يَسَتَمَر اصَّحَابِهَا في معارستها متخنين من الناس متاريس لحماية انفسهم وعشاريعهم من دون أن يبرروا لنَّا ولكم الْقَائدة من حِر النَّاسُ آلى موآجِهة بِعَضْهُم للبِّعْضُ لا لَسبِّبُ الأ لْمُحَافِظَةُ عَلَى أَمْتِيازَاتِ وَاهْيَةَ وِيُويِلَاتُ مُصَطِّنَعَةً، وَإِضَافًا وَأَنْ شَيُؤُونَ طَأَتُغْتَنَا ومشاكلها المستعصية لا تعالج تحت تأثير العصبية والزاج ولا تعالج بالفعل وردات الفعل، ان شؤون الطائفة تعالج من قبل قياداتها السياسة والروحية تحت شعار مصلحة الطائفة، والوطن اهم من مصالحنًا الخاصة. كفانا تلاعبا بمصير الناس كفانا تهييجا للغرائز والعواطف كفانا انحدارا في وقت نحن بحاجة فيه الى مواجهة مرحلة بقيقة في لبنان والمنطقة تستدعي منا بورا وطنيا وقومياً واعيا. انني العوكم للتجاوب مع نداء العقل وانتم اهل العقل لنني العوكم للتجاوب مع ما تعليه مصلحة الطائفة والوطن أنني لنعوكم كي المعبّوا دوركمُ الموحد الموحد وليكن شعار وحدة الصف غير خاصّع لمزاج لحدّ آيا كأن وليكن وعيكم اكبر من تهور اصحاب المصالح الضيقة.

قرار سياسي اكد ان لا علاقة لحزب الكتائب اللبنانية في تاسيس هذه بيروت: من يوسف ثابت وضعت الهيئة الاتهاسية فر

الشركة معتبرا أن الأجتماعات التي تمت في بداية الشمانينات في شبان انشاء التلفزيون كانت تحصل برئاسة الرئيس الأسبق المرحوم بشير الجميل بصغته قائدا وللقوات اللبنانية، وليس بصفته عضوا في حزب الكتائب الذي وينكر ان زيادة حصلت منذ فترة فى رأس مال شركة «LBCI » رفعته

الهيئة الاتهامية في جبل لبنان تحسم النزاع حول شركة التلفزيون

رددعوى مطالبة حزب الكتائب

بملكية «المؤسسة اللبنانية للإرسال»

اللبنانية للارسال استرناسيونال «LBCI» معثلين بوكسله ما المصامي كان والده بيار الجميل يراسه. مُعوم فرح. وقد ردت الهيئة الاتهامية الدعوى الاستئنافية التي تقدم بها حزب الكشائب ضد الـLBCI و LBCI الى 55 مليار ليرة لبنانية ونلك بعد فى ما يتعلق بعلكية هاتين المحطتين مخول مساهمين جند اليها ومن اضَّافة آلى رد طلب الإبلاغ الى السجل ابرزهم رجل الاعسال عصمام فنارس التجاري الشكوى والاستئناف وضمن والوزير الأسبق سليمان فرنجية والنَّائِب نبيل بستاني وصلاح نزار قرار الهبئة الإتهامية حزب الكنائب عسيران وشركة تيليجور ممثلة ممثلا برئيسه جورج سعاده النفقات القانونية كلها. بالوريرين ميشال اده وبيار فرعون ومحموعة فتال ورئيس جمعية قرار الهيئة الإتهامية غير القابل لأي طريق سن طرف الطعن منع اللَّصَاكِكُمُ لَهُ عَنَّ الـLBČI وLBCI وردّ جميع التهم المنسوبة اليهما وهي جرائم السرقية واغتصصاب الاسم التجاري والاستبالاء على اللكبة سنسري وروز الأدبية والفنية التي تضمنتها دعوى الكتائب الاستئنافية، واكد قرار الهيئة

حافظة جبل لينان حدا نهائيا للنزاء

القضائي الذي كأن قائمًا بين حرّب

الكتائب اللبنائية وشركتي المؤسسة اللبنانية للرسال «LBC» وللؤسسة

صصرية ملكية الشركتين برئيس

مجلس ادارتيهما المدير العام السيد

بيار الضاهر وعدم ملكية حرب

واحتوى القرار القضاشي على

الكتائب اي حصة او سهم قيهما.

الصناعيين جاك صراف وشركتي Mediatee (مولنينج) وانفست كوم، بسام يمينه قببلان يمين ومبوريس مىجناوي (شركة -Middle East Me dia)، مُرَوان خير الدين وتنال صباح. ومن جههة ثانية، علق حرب الكتائب امس على القرار الصادر عن الهيئة الاتهامية في جبل لبنان ببيان جاء فيه: ديهم حزب الكتائب ان يوضح الحقائق التالية: ان النزاع القضائي على ملكيات الـLBC

والـLBCL والقناة 33 ما زال قائصا

لدى المحكمة المدنية في بيروت وأن المحكمة المنكورة اصدرت قرارا يوضع الاشكارات المطلوبة على السجل التجاري العائد للإقنية الثلاثة. واشمار البيان الى ان تسويق

نظرية الانتصار القضائي ديبقي في اطار الصورية وهو في أي حال لا يتولفق والواقع القانوني القائم ويهسنف الى توظيف هذا القسرار المحدود بانعاده الجزائية كما سيصار بيانه في حملة تنشيط بيع الأسهم العائدة للشركات الثلاث من حهة وطمانة المساهمين الى سلامة وضعهم من جهة اخرى وهو موقف اقل منا يُقَالَ فيه انه تَرُوبِر للصالة القائمة واقعا وقانونا موقال: ان البعوى الحرائية تهدف اساسا الى ضبط الجرم الجراثى الحاصل وبهذا المعنى لا يكون لقرار قاضي التُحقيق ولا لقرار الهيئة الاتهامية أي اثر على مسالة ملكية الشركة التي تحديها المحكمسة المننسة وتلك لعلة عسنم صلاحية القضاء الحرائي لهيده

الجهة. واكد وإن حرب الكتائب الذي سبق له ان حنر المتعاملين في اسهم الشركات الثلاث من معبة هذا التورط، يجند تحنيره ويحمل المعنيين كامل المسؤولية لجهة التعامل باسهم هذه الشركات خصوصا ان بت مسالة ملكية هذه الشركات ما زال قيد النظر لدى المحكمة المدنية في بيروت،

أمس الإول إمكانيسة ترويد الصين للمغرب بمفاعل نووي لاستثخدامه في بناء سركن للطاقة الكهربائية يعترم المغرب إنجازه في افق السنوات العشر ورة أن

الصين ترود الغرب

بمفاعل نووي

الرياط: من منصف السليمي

بسؤونين مغاربة وصينتن تحثوا

أكنت مصنائر مطلعة في الرباط أنّ

ومن جهته اکد شونج يو فونج النَاطُقُ بَاسُمْ وزارة الخَارَجِيَّةُ الْصَيْنَيَّةُ فِي مُؤْتِمْرِ صَنْحَافِي عَقْدَهُ فِي الرِياطُ، أعلقاب زيارة وأفند صبيتي رفيع تراسه رئيس الوزراء لي بينج الصيني دَامَتَ يُومَينَ، أَنْ يَكِينٌ عَلَى استَعَدَادَ للتعاون مع المغرب في هذا الشأن وأن ذلك سيكون خاضعا الراقبة الوكالة الدولية للطَّاقة النرية. مُشيِّرا الَّي أن الصِّينَ أَقَامَتَ تَعَاوِنَا مَعَ بِعَضَ الدولُ لأعراض مطمية

وقالت المصادر أن بجيونج تشنج سيتونج رئيس معهد أبحاث الصناعات النووية الذي كان ضمن الوقد الصيني، بحث مع خبراء مغاربة المائدة إقامة مفاعل نووي يستقيد منه للغرب لأغراض سلمية وتحديدا في مجال الطاقة الكهربائية لتغطية عي سيسل مستسلطين. المستبياجيات المغرب مسواد الطاقية البترولية والكهربائية.

وكأن فريق من الخبراء المغاربة حالات الفيرياء والبيولوجيا والطاقة قد تعكن من إنجاز مشاريع ىراسات جدوى حول مفاعل نووي في مراسات بعنى كون مسام كوري عي ضاحية المعمورة التي لا تبعد عن محديثة الرياط شحصالا سوى 30 كيلومَّتِر ا، لأَهْدافَ و استخدامات سلَّمية فيّ مُجِـآلِات الصحةّ والطاقة، وسيكونّ ي إنجاز المحطة في افق سنة 2010 . وتقدر بعض الصادر تكاليف ر حرب من المساس تكاليف إنجازها بندو 1.2 مليار دولار على الأق

### الخازن رأى فيه اعترافا بالجلس النيابي بياردكاش يؤكد ترشيحه للرئاسة اللبنانية

بيروت: «الشرق الأوسطه

اثارت الخطوة التي اقدم عليها احد اعضناء التجمع للجمهورية للعارض النائب السابق الدكتور بيار دكاش، ردود فعَل مختلفة في الإوساط اللبنانية ١٤ يمثله ترشيح تكاش من مسغسرى على اعسلسبساره من ابرز الشخصيات للعارضة للحكم لللبنائي ومن القبيسادات التي لم تعسيرف بالمحلس النصابي الذي أنتحب أي العام 1991 وكان من ابرز الداعين الي

مقاطعة هذه الانتخابات. وزار تکاش امس رئیس مجلس لنواب نبيه بري في مسعى منه الحدث جنوب شرق بيروت. وقال رداً 🗼 جريئة.

على سؤال حول ترشيحه: «إنه ياتي من صلب المانه بالسعقراطية التي لا تمارس بالفعل بصورة حقيقية، واشار الىءان البيعقراطية المصونة هي التيمقراطية التي يتمكن فيها

رأيه بمسرلصة عن دون أي مُسخوط خارجيه او داخلية. ورحب النائب رشييد الخيازن باعلان النكتور بيبار دكاش ترشيح تغسه لرئاسة الجمورية وقال بعد لقاثه رثيس مجلس الوزراء رفيق الحريري افس: دان الشرشبيح يعني اعستُـرْاقُـه بِالْلِحِلْسِ النَّيِسَائِيِّيَ الذَّيُّ قاطعه، واعتجر دان كسر القاطعة

والاعتراف بالحكم والنولة هو خطوة

واكد النائب الضازن اصتفاظه بحقه في الترشيح للرئاسة ولانه حق لنا كموارنة ان نرشح انفسنام واشــــار الى ان الرئيس الحريري لا يعارض ترشيح نكاش. بل المُواطنُ أو الرشيح من أنَّ بيدي فيها انه أشاد بمواقفه وهو يتمتى مصلحة

واعلن الورير السسابق بطرس حرب امس عدم استعداده لقرشيح تقسمه لرئاسة الجمهورية وفق المعطيات القائمة ولاسيما مباحثات السبلام المترافقة مع الاحتبلال الصهيوني لارض الجنوب بالإضافة الى الوجود السياسي والعسكري غير اللبناني الذي يؤثر على القسرار

صعبة بل مستحيلة مؤكدا انه لولا هذه الطروف 14 تريد لحظة في اعالان ترشيحه رسعيا. ويعتبر ترشيح نكاش نفسه الترشيسيح الجدي الوحيد في الوسط

السياسي اللبنائي في حين غَابت عِن ساحة ألترشينكات آية مواقف للطامحين الي الرئاسة الأولى الذين يسريشون في اعالان ترشيسسهم وينتظرون نتائج اتصالاتهم وريعا يفضل ون عدم اعلان ترشيحهم خصوصا أن النظام اللبناني يفرض على الراغبين بالرئاسة اعلان ترشبيحهم ويمكن لجلس النواب

تجعل القدرة على تغيير معطك الإمور

### وآعتبر حرب ان هذه العوامل ألهاً.

الفاتيكان يتدخل في قضية قضم إسرائيل لأراض لبنانية

أكدت مصائر مطرانية صور المارونية في الجنوب اللبناني امس استيلاء اسرائيل على اراضي الوقف التابعة للكنيسة في منطقة القطيشية بالقرب من بلدة علما الشعب على الحدود اللبنانية.

ورفضت مصادر للطرآنية الرد أو القعليق على كلام المسؤول في مليشيا حِيشَ لبنان الجنوبي، التابع لاسرائيل عقل هاشم الذي نفى «القَضْم». وأشنارت مصادرً المطرانية الى أن التقارير والإثباتات التي جمعها مطران صور مارون صنادر سلمت آلى البطريرك الماروني نصر الله صفير تمهيدا لرفعها

-وزار أمس السفير البابوي في لبنان بابلو بوانتي مقر البطريركية المارونية في بكركي والتقى البطريرك صفير ناقلاً اليه «دعم بابا الفاتيكان للبنان». وَطَلَّبُ ٱلسفير بُوانْتَى مِن البَّطريرك صَفير وَكُلْ المُستندات المتعلقة بالاراضي

التي قضعتها اسرائيل في الجنوب والتابعة لمطرانية صور المارونية، لارسال هذه المستندات الى الفاتيكان بغية اتخاذ موقف من هذه المسالة. وعلى صبعيد أخر نكرت معلومات مصدرها منطقة الشريط للحتل في وهي سنين الرائدية المستخبارات الاسرائيلية طلبت من مديري المدارس في المنطقة تزويدها اللوائح المدرسية لطلاب المرحلة الثانوية، في خطوة فسرها

المراقبون انها قد تكون تمهيدا لأقدام الاسرائيليين على فرض نوع من التجنيد الالزامي عليهم على ان يتم تقديم هذه اللوائح في مهلة اقصناها أواخر شهر مُوفِّمِيرٌ (تشرينُ الثاني) القبل. وفي الوضع الأمني سباد امس الهدوء الحنز على الخطوط الفاصلة بين المناطق المحتلة وبقية المناطق اللبنانية. واقتصرت العمليات العسكرية على قصف متقطع الأطراف بلدات حبوش وعربصاليم واللويزة ومليتا وجرجوع

ضد دورية اسرائيلية في التلال المشرقة على بلدة عربصاليم.

صباحاً. وبعد الظهر شهدت المنطقة بعض التوتر اثر عملية نقتها رجال المقاومة

تسلمة الحكم بتعزيز هذه العلاقة لمصلحة البلدين. وكان القَائمون على حقل استقيال بلير قد أطلقوا اسم البلة عربية، علم

الاحتفال حين عرفت الموسيقي الشرقية وقدمت الاطعمة العربية.

(تصوير: محمد متولى فضل)

#### التقى مجلس السفراء العرب في برايتون زعيم حزب العمال البريطاني يؤكد حرصه على توثيق العلاقات مع العالم العربي

زروال يأمل بإجراءا لانتخابات النيابية بعد الانتخابات الرئاسية

خيارات الـ 5 الكبارفي السباق الرئاسي الجزائري

التقى زعيم حزب العمال البريطاني توني بلير مجلس السفراء العرب في بريطانيا في برايتون امس الأول حيث يعقد المؤتمر السنوي للحزب والقي كلمة أَكْدُ فيهَا دعَّمْ حُرَّبِهُ لُسيرَة السَّلام فَي الشرق الأوسط واهْتَمَّامه بَقْضَايا العالم العربيُّ وتوثينُ عَرَى الصَّدَاقة بين بريِّطانيا والدول العربية، ووعد بلير في حالة

تونى بلير وعقيلته والدكتور محمد شاكر وغيث أرمنازى أثناء اللقاء أمس الأول في برايتون

وقال سقير مصر عميد السلك الدبلوماسي العربي الدكتور محمد شاكر لـدالشرق الأوسط، عن لقاء مـجلس السفراء العرب ورعيم حرب العمال دإن أهم ما في هذا اللقاء هو أننا في الماضي كِنا نحضر مثل هذه المؤتمرات ولم تكن تفسيح

لنا الفرصة بلقاء الزعماء وأعضاء البرلمان والشخصيات الفاعلة في الحزب، وكنا نحضر فقط للاستماع إلى الكلمات والبيانات التي تلقى في المؤتمر، ومنذ عامين تقريباً حرصنا على إقامة حفل خلال انعقاد مؤتمرات الأحرّاب البريطانية ولقاء زعمائها لتكيد علاقات دولنا العربية والحكومة البريطانية والأحزاب الموجودةء واضاف بأن مجلس السفراء العرب عادة ما يلتقي بالمسؤولين في الحكومة البريطانية، وفي الاسبوع المقبل سوف نلتقي رئيس الوزراء البريطاني جون

البريطانية باننا نهتم بشؤونهم ونتابع اعمالهم ومؤتمراتهم وايضا لتاكيد علاقاتنا الجيدة معهم. وقال بلير بأنه يريد أن يقيم وحزبه علاقة أقوى مع المجتمع العربي في حالة نجاح حزبه في الانتخابات الْقَتْلَةُ.

ميجر في حفل مماثل في بالاكبول وايضاً سوفَ تلتقي وزير الخارجية مالكوم

ريقَكُنْدُ وَلَّا شُكُ انْنَا نَهِدُفُّ مِنْ هَذَهِ اللَّقَاءَاتُ تُوتِيقَ الْصَلَّةِ وَإِشْعَارُ القياداتُ

### أمين عام الحركة من أجل الديمقراطية في الجزائر له التناري النوسط

### مجموعة «العقد الوطنى» لم تتخذ قرارا نهائيا بمقاطعة انتخابات الرئاسة الجزائرية

لندن: من صلاح جميل

قال خالد اسماعيل الأمين العام للحركة من لجل الميمقراطية في الجرّائر أن قرار عدم المشاركة في الانتخابات الرئاسية أعلن من حانب جميع الاحزاب المنضوية تحت راية والعقد الوطني، لكنه اكد ان مسالة والمقاطعة الفعلية، هذه ألانتخابات لم تحسم بعد.

والفساف استمناعيل في تصسريصات لوالشرق الأوسط أن المغروض أن يصدر مثل هذا القرار معن الهيشات القيادية لهذه الإحراب التي لم تجتمع لحد الساعة، وقال أن نشاط مجموعة دالعقد الوطنيء

التي تُضَمَّم تُمانية احزَّابٌ جِرَائرية وقعت في ينائس (كانُون الثاني) للماضي على وثيقة في روما بشان تحقيق المسالحة الوطنية، في فَذُهِ الطَّرُوفَ صَوْجَهِ إلى الشَّعِبِ مِن خَـلالُ ندوات وتجمعات ومهرجانات أذا سمحت السلطة بثلك ولا تنسى أن احسراب العقد الوطئي تعيش حصيارا سياسيا واعلاميا من طرَّق أَلْسَلُطَةٌ وَالْسَلِّيلُ عَلَى هَذَا هُوْ رَفْضَ السلطة لجميع نشاطات العقد الوطني البرعجة كتجمع فسنطينة بشرق البلاد ووهران بغسرب البسلاد و(ندوة) الابواب اللشوحة على حقوق الانسيان في الجيزائر العامَّمة بتأريخ 4/95/95/1 وتجمُّع شعبي مبيرمج في 2/9/5/9/2 ايضنا في سنينة الجزائر، وتأبع قوله طقد بات واضحا أن مفهوم الديمقراطية في نظر السلطة اصبح خاليا من مضمونه الحقيقي حيث اصبح لا يوظف الإلى التحامل مع الاحراب التي

A 10

وأمساف استعساعتيل انه هم هذا فالجموعة عازمة على مواهطة النشاط السياسي في القاعدة، وقد تم اعادة الطلب باصرار في أشكال اشرى للنظيم تجمعات

تساند نهجها»

الوطني وانطلقت بيناميكية جديدة.

البلاد الكثير من الضَّحايا والتَّدميرَ».

واسعة من ألْجِتمع، واضاف ان احزاب العقد الوطئي تدرس

وعن العنف كوسيلة لعرقلة الانتخابات

وكَّانَ مِنَ المُنتَظِّرِ لَهِذَا المُسَارِ الذي يحمل

وعن مسالة مقاطعة الانتخابات قال امن عام المركة من اجل السمقراطية في الجزائر وقيانتنا لم تجتمع بعد للبت النهائي في القاطعة الفعلية، هذَّه النقطة سيفصل فيهاً في الأيام المقتبلة. بنفس الطريقة لم نزك الدعوة الوطنية المسماة بندوة الوفاق الوطني، ولم نشارك في المؤسسات الانتقالية النَّها كُما أعْلَنا سَابِقا أَن تَشْكُل حلا للحروج مِنْ الأرماء، والإحداث التي اعقبت الوفاق الوطني، اكدت لنا هذا، ولَّنفس الأسباب لن نزكي الانتخابات الرئاسية لأنها في نظرناً تسعى لاعطاء شرعية استياسة مبنية على المواجهة بين الجزائريين وتفقير شرائح

شعبية يوم 5، 12 و19 من شهر اكتوبر ستحبيب يوم هامه و المسلم التعبيب المسلم التعبيب المسلم التعبيب التعبيب المسلم بها البلاد في ظل للواجهة بين الجزائريين والقمع والخوف في غياب اي استراتيجية شاملة للخروج من هذه الأزمة.

وريماً الغائها قال اسماعيل داعلنا عن موقفنا من العنف وكل العنف ونددنا به في وقبته، هذا الموقف المبدئي اكتنا عليه في وثيقة رسمية والعقد الوطني، والذي جمعت المعارضة الجنزائرية بعا فيها الجبهة الإسلامية للأنقاذ والتنبيد بالعنف بجميع اشكاله ومهما كانت مصادره تم الإعلان عنه من طرف جميع الموقعين على ارضية العقد

في طيئاته أليات السلم والأمن والاستقرار تثبناه السلطة ليضا لأنه يشكل الحل الوحيد للأزمة لكن تعندها وتمسكها باختيارها كلف

مكانية عقد اجتماعات في الخارج ثم قال: «نفكر في عقد تجمعات بالخارج بعدما منعنا

من عقيمًا في الجرائر ولن نسمح باتهامنا بتسويل الأزمسة الجسز اثرية، وأتهم الحكم بالسعى لشدويل الأزمة بقوله: ولقد بات واضحا أن الجزائر لن تصبح ملكا لأبنائها بعد انفاقيات مستوق النقد الدولي والبنوك العالمية. فطلب السلطة للهيئات الأمنية لارسسال مسلاحظين بوليين للتسحيقييق في مصداقية الانتخابات يبين وجها لتعويل الأزمة الجزائرية. ومن جهة اخرى مثل هذا الطلب اضافة ألى شكله الديماغوجي، هذاك اكستشر من 31 الفّ مكتب الحسسراع للّ يمكن تغطيتها. وكل هذا يهدف لإعطاء مصداقية في الساحة النولية لإنتخابات مقبركة من طرف السلطة والتي لا يؤمن بهما لحد ومن اجل الحسفياظ على نظام أوصيل السلاد الى حسالة

ركوع رغم قدرات الجزائر الكبيرة، وعن زيارته الأشيرة لليبيا وما اذا كان الوفد الذي رافقه ممثلا لاحراب العقد الوطنى قال اسماعيل القديمينا الى ليبيا كحرب وليس كممثلين لحموعة العقد الوطني، وسبب نماينا يدخل في اطار الإجستماعات للتقى الحوار العربي الثوري التعمقراطي ولم تتح لنا الفرصة غناقشة الإزمة الجزائرية مع المسؤولين الليبيين، واضاف قوله: وقد أجبناً عن تساؤلات بعض اشتقائنا العرب النين صصروا للؤثمر واحتفالات الفاتح. والنين كانوا منشغلين بعا يجري في الجزآئر وكلهم أمل أن تجد الجِرْائر طريقها نحو الوفاق والمصالحة الوطنية والسلم بالطبع كل مركز يؤثر في الوطن العربي يضبعف هذه الأمسة، ومن الضّروري نزع فتيلة هنه الالغام بالحوار والتشاور ويجب تقادي سياسة المواجهة التي تنهكنا وتسمل بطريقة او باخسري التسخل

تحليل اخباري لندن: عن أمير طاهري

الاستِّن زَّرُواَلُهُ رَضْدِس النَّوْلِهُ، والرَّرِسُلُ للسفول، حسب كل التقديرات، عن فكرة لجراء الانتخابات بالذات.

محانثاته الشخصية مع كبار المسؤولين الجزائريين والإجانب، يكفي لرسم صورة سياسية معقوليتها جبيرة بالثقة. ومن المحسقمل أن يكون زروال قد طلع

هذه اسي. ثمة تخمين بان يحاول تصوير الرئاسة كمؤسسة تقف فوق التحرّبات السياسية. وسيعظ بالحوار مع جميع الأحراب بما فيها جبهة دالاتقاد، المطورة، وأن صلب سياسته الداخلية سيتمحور حول عونة الحسرائر بالكامل الي طريق العسمليسة النيمقراطية التي قطعها الأنقلاب العسكري

خلال الأيام القليلة القادمة بنش

الشرعيَّة منَّ الأحرّابِ وبعض الكتَّل من دّاخل المؤسسة الحاكمة. ويرّى الكثير من المطلبيّ ان الانتخابات مشروع محقوف بمخاطر كبري ويرجح ان تضم القائمة النهائية

تصفّها ٱلْلَغَانَ رغم صّضِوره في سركم السياسة الجرائرية، وزيراً للدفاع، ثم رئيساً للنولة. مع ثلك، قسان مسا يتسرشح عن تصريحاته الرسمية المعلنة، وعن تغطيات

لتجلس الاستوري في الجزائر رسمياً قائمة المرشحين النين سيتبارون في الانتخابات الرشحين النين سيتبارون في الانتخابات الرئاسية في 16 نوفمبر (تشرين الثاني) القادم. هذا وستمضي الانتخابات قدماً، رغم ضغوط الجماعات المسلحة والمعارضة خمسة اسماء لا غير، من مجموع 40 شخصاً معن حاولوا رمي قبعاتهم في هذه الدائرة التي تُعد من أخطر النوائر. ومن أيرز الإسماء في القائمة، اللواء

ومايزال زروال يبدو شخصية غامضة

بفكرة لجراء الانتضابات الرئاسية كطريقة لتخليص نفسه من مهمة تتزايد مشقة يومأ سحيس المستقد المستقد

الجبهة الاقتصادية، فسوف بشير الى الن تُصنَف على انها صَينة. الله الطيب الذي يتضمن النجاح في ويرجع نلك جزئياً الى حقيقة ان قطاع اعادة حدولة الدين الضارجي للجيزائر، واستقرار عملتها، وكبح التضخم والبدء الخجول بالخصخصة (نقل ملكية مؤسسات

القطاع العام الى القطاعُ الخاص). هُلُ سيعُدُ ايضًا بِعَفُو عَامَ يَعَتَقَدُ الكثيرون إنه سيقعل لكن المرجح أن ورقة العقو لن تلعب إلا في اطار تفاهم اكبر مع القوى السياسية التي بقيت خارج هذه الانتخابات، لسبب أو لأخّر. ويقدر منا يتعلق الأمر بالسياسا

الخارجية، فقد حرص زروال على ابقاء قسم

من الخيارات التقليبية في الجزائر مفتوحاً. لكنه يدرك ان الجزائر لا تستطيع ان تبرز بعد الَّذِنَّ بمثَّابة هُوهُ عظمى، اقليَّميَّة، وأنَّ تُعيد النَّقُر في السياسات التي خلقت لها الكثير من الأعداء في افريقيا واوروبا. وتضم قائمة الرشحين، اسماً بارزاً وسيم صحمه بدرسحين، اسما بارزا اخر، هو رئيس الوزراء السابق، رضا مالك، الممثل الرئيسي للتحالف الجمهوري الوطني. لكن حتى اشد المعجين بمالك يؤكد ان «التحالف» لا يزيد عن مقر زائداً بضع عشرات من الانصار الشطاء.

مع هذا، يقدم مالك خياراً واضح المعالم فهو رجل علماني معتدل يصر على وجوب إبعاد الدين عن السياسة وهو ينتقد زروال معدد مصول ضمناً الحراثة الحوار مع زعماء جيهة «الانقاد، المعتقلين. ويريد مالك نظاماً على الطرارُ «التركي، حظر قيه استخدام الكلمات والعلامات

والرصور والشحارات النينية أو الاثنية

لْأَعْرَاضَ سَيَاسِيةً، وَفَكَرِتُهُ أَنْ كُلُ الْجَرَائِرِيْنِ

مسلمون، وليس بمقدور أحد أن يرعم أمثلات صفة داسلامي، أو دمسلم، مستخدماً ذلك لغرض الوصول إلى السلطة السياسية. عرض الوصول الى الاعتقاد الأساسي لا يعرف وعدا هذا الاعتقاد الأساسي لا يعرف الدر شيئاً عن توجهات مالك في السياسة الداخلية أو الخارجية، ورغم أنه جرء من الداخلية أو الخاريقة، ورضات محروش طاقم النخية الحاكمة التي حكمت الجرائر بعد الاستقلال، فإن هذا الصحافي والسفير السابق، يبنو بعيداً عن المشاعر العميقة المناولة للغرب التي شجعتها حقبة الرئيس الراحل هواري بومنين.

ان فيرض فيور ميالك بعيد كياف من

ان سعدي هو مرشع التجمع من اجل الثقافة والديمقراطية، وهو تنظيم يطغي عليه الشقافة والديمقراطية، وهو تنظيم يطغي عليه الطابع البرري ولم يحقق شيشاً عليه المطوطأ في انتخابات [199]، ويرجع ذلك الي منافسة جبهة القوى الاشتراكية بزعامة حسين أيت أحمد ان الكثير من المتحدرين من الطبقة الوسطى من غير البربر، يقولون انهم يتجاوبون مع الدكتور سعدي، ويقدرون له شُجاعته وصراحته. لكن قلة قليلة منهم يرجح أن تصوّت لصالحه. ويرى البعض أنه

الناحُبِينُ النينِ يتُوجِهِ اليهم هو القطاع ذاته

الذي يِنتِّوجِه ٱلْيه زُرُوال وَمُرْسَحُون آخُرون،

لكسب هذا القطاع هو، بلا ريب النكست ور سعيد سعدي، الطبيب النفساني من البربر، الذي يحظي بالتقدير او الكراهية، حسب

وجهة النَّاطُر، على تَعُوته الرانيكالية الى

لعلمانية. انه يريد من الجزائر ان «تعيد

اكتشاف، ما يسمّيه بعكامل هويتنّاء، وهدّه

الهوية تتضمن الاسلام واللغة العربية، كما

تتَـضُمن صلات وثيقية مع اوروبا تعود

بِتَارِيحُها الَّى أَيَامَ الْأُمْبِرِاطُورِيَّةَ الْرُومَانِيةَ.

ان المتحدي المياشر الذي يقف بازاء مالك

سعياً الى كسية.

متطرف في رايكاليته تطرف قادة الملكين في اصوليتهم على القطب المساكس من الطيف السياسي. والمرشح الأخس الذي يستعي لكسب ود الطبيقة الوسطى هو نور النين بوكسوح مرشح حـزب التجـنيد الحِرائري، ويمكن ليوكروح، باعتباره مثقفاً مرموقاً يحظي بالاحترام أن يتحدث إلى الجماعات العلمانية والدينية على حد سواء. ويعتبر شخصية تشيع الاطمئنان وأن رصيده

الأساسي يكمن في صدقه واخلاصه. ان فراره النخول في انتخابات مثيرة للشقاق كهنده قد شوه صورته لدى الجماعات المعارضة لكنه حبن بقول للناس انه قرر خوض الإنتخابات بدافع قَنْاعْتُه، فانَّ كلامة ببدو مقنعاً. اما من ناحية الإصوات، فيس مرجحاً أن يترك بوكروح أثراً كبيراً، فهو يفتقر إلى قاعدة تنظيمية، وموارد تنظيمية، وشهرة جساهيرية، مما يلزم لخوض حملة على نطاق البلاد كلها.

محفوظ نحناج رغيم حركة «حماس» الذي يرفض كلاً من العلمانيين والأصوليين. وتدور فكرية على أن العلمانيين و الأصوليين يحاولون جميعاً، تقليد الغرب في اغفال تام لثقافة الجرائر وتاريخها. ودأب انصار نحناح خَـلَالُ ٱلسُنواتِ القليلة الماضية على نكر اسمه مقرونا بصفة والشيخ ويرآد بهذا التشديد على مؤهلاته المنية والنتيجة ال بعض ناخبي الطبقة الوسطى يعتبرونه الأن ثان طروادة لبعض الجنمناعيات السبياسية الدينية للراديكالية. اميا الجماعات الاسلامية فتعتبره انشقاقيا وحليفأ لدالسلطة الخفية وعلى الرغم من اللحتوبية الظاهرة فان للرشحين الخمس

ولخيساً وليس أخبراً، هناك المرشح

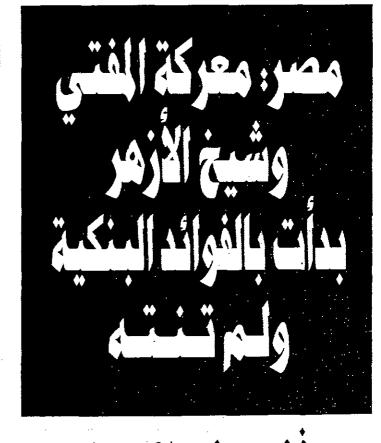
يقدمُ ون للجِزائر طيفاً من الَّذيارات السياسية المتنوعة. اما زروال قيمتل الآمل بحــقار وطني وتسوية سُنيَّاسَيِّهُ عَيِّرُ البرغان والانتخابات البلدية. لكنه ايضا يمثلُ خُطُر أن توحيد النُحْبُ الصاكيمية صفوفها لتعمل معاً على احياء دولة الحسرب الواحد السابقة في اطار جديد ويمثل مالك وسعدي ويوكروح مُحْتَلُفُ طَلَالُ العلمانية والسمقراطية من اكثرها راسكالية الى اشدها اعتدالاً، فيما يقدم نحناح لذوي المنحى الديني خيار مصويل المجتمع عن طريق الحوار والانتخابات، والتعنيية، بدلاً عن الحرب الْأَهْلِيسَةَ.أَنَ المَّرَّسُنِ عِينَ لَا يَغْطُونَ كَامَلُ الطيف السياسي. فالنسار الجزائري، من المعنول حامل المعنوائري، من المعنوائري، مثالاً، ما يزال حامل المعنولية القوى المعنولية القوى المعنولية القوى المعنولية القوى المعنولية المع الاشتراكية والحزب الاتصادي المرب

الشيوعي سابقاً، بقاطع العطبة. أما الحرب الحاكم السابق، جبهة التحرير الجَزَّائِرِية، فقد تبنَّي مُوقفًا ملتبسيّاً تُجاه الانتّخابات لكن كثيراً من منظماته الحليقة، بما في ذلك منظمات قدامي المجاهدين واسير الشهداء، قد سانيت رزوال اصلاً.

كبميا أن الجساعيات الرابيكالية حصا أن الجماعات الرائيكالية الأصولية غير ممثلة هي الأخرى، وعليه قان السؤال هو: ما العمل لارجاع هذه القوى التي ابتعنت الى ساحة السياسة الجزائرية؛







مممي مويدي يرد

دالشرق الأوسط، ووكالأت الأنباء

أعلن الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون امس أن الاطراف السوسنية وافسقت على وقف اطلاق النار في جميع أراضي البوسنة. وأضاف أنّ وقف النار سيطيق منذ العاشر من. اكتوبر (تشرين الاول) الصاري دفي حال تلبية شروط معينة، بدون انَّ

وستيدا محانثات غير مباشرة للاطراف المعنية في 25 اكتوبر الجاري في الولايات المتــحــدة بمســاعــدة الوسطاء الاميركيين ودول اخسرى اعضاء في مجموعة الإتصال حول البوسنة التي تضم روسيا وقرنسا والمانيا وبريطانيا. وأضاف كلينتون أن مؤتمراً توليا للسلام سيعقد لاحقا

وكان ريتشارد هولبروك مبعوث السلام الامبيركي قد اخفق في وقت سابق في الحصولُ على موافَّقة رَّئيس جسمهورية صربيسا سلوبودان ميلوشيقيتش على وقف اطلاق النار في البوسنة وتوجمه عسائدا الي سرابيقو للضغط من اجل التوصل الي حل لهنم السالة.

وقال هولبروك للصحافيين بعد خروجه من محانثات استمرت ساعة ونصف الساعة مع ميلوشيقيتش: دلم تتوصل الى وقف لإطلاق النار في هذه المرحلة. كلُّ من الجسانيين يريد وقف اطلاق النار ولكن المساقة بينهما مازالت مشكلة، ونحاول تقريبهاء. ووصل هوليسروك الى بلجسراد

امس الأول حاملا اقترلحا جادا لوقف اطلاق النار من جسانب الحكومسة البوسنية. ورفض هو والحكومة الكشفّ عن تقاصيل الافتراح. ووقف اطلاق النار شسرط مسه

لجهود السلام التي تتوسطفيها الولايات المتحدة لتسوية الازمة التي تشهنها البلقان منذ اربع سنوات بعد ان وافقت الاطراف المتناحسرة في البوسنة في جُنيفٌ ونيويورك الشهر الماضي على سلسلة من المبسادئ الدستورية الإساسية لدولة اليوسنة في المستقبل. وقال نيكولاس بيرنز المتحدث باسم وزراة الضارجية الامدركية بعد لجتماعاته في سراييقو ان هوليروك مسعر بانه حقق تقدماً نحنو هذا الهدف مع اعطاء الحكومية البوسنية موافقة مبنئية على خطة وقف اطلاق النارء واضاف: «التقدم الذي لصرر اليوم شجعناء تعتقد ان تحقيق وقف أطلاق النار سيساعدنا في مساعينا والانتقال بعد نلك ال مفاوضات السلام الفعلية،

وقبل ساعات هلجم حلف شمال الاطلسي بطاريات صواريخ صربية



الأطلسي قصف مواقع الصرب في وقت سابق

الرئيس الأميركي يعلن موافقة أطراف

والشرق الأوبسطة - 1 ف ب

كوليي فيتش نائب رئيس صرب البوسنة هجوم حلف شمال الاطلسي بوصفه مخطوة الى الوراء في عملية السلام،. وأعرب مبعوث السلّام كارل بيلت عن بهشته لعدم ابداء الحكومة البوسنية حماسة اكبر لوقف اطلاق النَّالُ «بعَّد الخسائر التي منيت بها في مواجهة القوات الصربية المتقدمة في غرب اليوسنة، على حد قوله.

وَّقَـالُ فَي تَصِـرِيْحَ صِـُحـافي: «الصرب يحققون مكاسب في الغرب مَـدُنْيِينَ صَـربا بِالقَـربِ مِن كَسِينَ في وهذه المكاسب كبيرة الأبد وأن يكون منطقة كرابيناً. الحافر موجودا لكي تقبل سراييقو وقف اطلاق النَّارِء. من جهة لخرى استعد وزراء دفاع

من مسلعي سريبرنشسا من الذين

استتطاعتوا الوصنول للى المناطة

وتوقع مسبؤولو الامم المتحدة في سرابيقو احتمال أن تكون الحكومة محجمة عن وقف أطلاق النار لترى ما اذا كان بمقنور قواتها تحقيق مكاسب جنوب العاصمة حول ترنوقو وكونيتشحيث اعلنت لجهزة اعلام الحكومة البوسنية تحقيق مكاسب فو قتال عنيف. وهاجم مجلس ألامنّ الدولي امس الأول الحكومة البوسنية لاطلاق نيران الأسلحة الثقيلة حول سراييقو. كما هاجم كرواتيا لقتلها

دول حلف شمال الاطلسي لواجهة امس بشان خطوة اميركية لصاحبة ارسيال الإف من قبوات الجلف الي السوسنة بخطط لتطوير الجيش الشوسني. وبدأ وزراء الدول الست عشرة الإعضاء في الحلف اجتماعا في مدينة وليامسبرج بمراجعة لقوة سلام يقودها الحلف في البنوسنة في حالة التوصل الى تسوية نهائية. وقنالت منصساس الحلف أن هذه القضية قد تشاثر بخطط اميركية

تعارضها بريطانيا وفرئسا نشدة الاقتران ارسال أي قوة باتفاقية موازية

لتدريب الجيش البوسني. ولم يقل مس الاميركية سوى ان تمكين السلمين من مقاومة العدوان الصربي ايتيح ضمان استمرار اي تسوية بعد انسحاب قوات حلف شعبال الاطلسيء. وقبال مسوول كبير آن التوازن ضروري لضمان عملية السلام

وتقول واشنطن ان هنه القوة المُصنَّدِمِلُ أَنْ تُضْمَعُ 25 اللَّفِ عَسْمَكُرِي أميركي «لا يمكن ان تبقى فترة اطولُ من عبام وتريد تجنب القيام بمهام تؤبيها عبادة قبوات حيفظ السلام التابعة للامم المتحدة،

وفي معالجة للمخاوف الاوروبية على منا تبندو قنال ولينام بينزي وزير النفياع الأسيركي امس الأول: وليس هناك حاجة الى جعل قوات الحكومة البوسنية اكثر احترافا الامن لجل توطيد توازن اذا لم تخفض الاطراف المتحاربة قوآتها للسلحةء

وقال: ﴿لا نُرِيدِ اقامَةُ سَبِاقَ تَسَلَّحَ في البوسنة. سيكون هذا اسوا شيءً يمكن أن يحدث، وأدلى بيسري بهذه التصريحات قبل اجتماع مع نظيره الفرنسي شارل ميلون الذي قال انه لا يؤيد وتسليح المتحاربين واحتمال يويد السيط المنطقة التي يمكن ان تلي مواجهة الفظائع التي يمكن ان تلي نك، ونقلت وكالة دانترهاكس، للانباء عن وزير الدفـــاع الروسي بافل جراتشوف قبوله أن من المقرر ان يجتمع مع نظيره الأميركي وليام بيري يوم ألاحد المقبل لبحث ألصراع في البوسنة وتعاون موسكو مع حلَّف شُمال الإطلسي، ونظت الوكالة عن جراتشوف قوله امس ان الإجتماع الذي تم الاتفاق عليه خلال محادثة هاتقيية بين الرئيس الروسي بوريس يلتسسين والرئيس الاسيسركي بيل كلينتون سيعقد في سويسرا.

وقبالت الوكبالة أن جبراتشوف يتسوقع بنحث الوضيع في البسوسنة ومشتاركية حلف شيمال الإطلسي في برنامج سسلام ولحستسمالات لحسراء تُدريبات مشتركة، ولم تعط الوكالة منزيدا من التفاصيل ولم يتسن الحُدْم سول على تعليقات فورية من

قدموا من شابا بعد سقوطها) بالتوجه

نحو صربيا، ويقول مسؤولو الامم

ملاديتش أشرف شخصيا على الإعدامات الجماعية

شاهدا مالاديتش وهو يقود احدى

السيارات منجها نحو موقع الاعدام.

كما شوهد وهو ينزل من السيارة في

كراكاي حيث تمت عسليلة القنتل

ملاميتش في العميد من اللقاءات الني

الجريت مع الاسرى الذين نجوا منّ

للوت. وتجمع هذه الروايات على ان

الحَدْرِ الْ كَانَ أَمَا يَقَدُمُ نُفْسِهُ الْي

الاسرى او يقوم بعض اتباعه بتقديمه

ئهم. وتشير التقارير الي ان ملاستش

يبدأ حديثه في العادة بالسخرية من

زعماء حكومة البوسنة ثم يؤكد

للسجناء أن أي ضرر لن بلحق بهم

وانه سيعمل على مباطنهم بالاسرى

كانت كلها حقيقية، فان حجم

الاعدامات الجماعية ومتطلبات

تنفيذها يشير الى ان قرار اعدام

الامسرى اتخذ على اعلى المستويات

في قيادة صرب البوسنة، وقد قامت

الغيلة الدولية لمحاكمة محرمي الحرب

التي تتخذ من لاهاي مقرا لها بتوجيه

انجَام رسمي الى قسائد القوات

سلاديتش والرئيس المزعوم لصبرب

البوسنة رادوقان كارادجيتش ونلك

في يوليو الماضي، وطلبت منهـمـا

المثول أمامها للنظر في قضية الجراثم

النِّي ارتكبت في مرحَّلة سَّابِقَـةً منْ

الدولية لمحاكمة مجرمي الحرب عن

اصـــدار اي بيـــان او تعليق عن

التحريات الجارية، الا أن سبعة من

الاسرى التسعة نكروا ان الهيئة قد

قابلتهم ونكر جميع الاسرى ومنهم

الخمسة الذين شاهدوا ملاديتش، ان

مقاتلي صرب البوسنة الذين نفذوا

عمليات القتل الجماعي لم يحاولوا

لخفاء شخىصياتهم. وَيؤُكد هؤلاء

الاسترى انهم على استعداد للادلاء

بشهاداتهم امام الهيئة القضائية اذا

اسفرت عن جمع اللة كثيرة عن تورط

ملاستش، ويصيف هذا المسؤول أن

العبد الذي اشير اليه وهو الغا امير

الروايات فقد لحجمت صحيفة

،كريستيان ساينس مونيتور، عن نكر

الزيارة الإشيرة التي قاعت بها الى

المواقع التي أشساروا السها. وتاكد

الصحيفة أن المعلومات التي ادلى بها

هؤلاء الاسرى كانت بقييقة للغاية.

فعثى سبيل المثال كان الوصف الذي

حصلت عليه الصحيفة من الاسرى المسلمين عن المعسسكر المؤقت الذي

انشاه صرب البوسنة في ساحة كرة

ولاختبار سمنداقية هذه

يعتبر معقولا ويعكن الوثوق فيه.

ويقول احد مسؤولي الامم المتحدة الكبار ان التحريات الجارية

طلب البهم ثلك،

وقد أحجم المسؤولون في الهيئة

وعلى اقتراض ان هذه للروايات

وقبيد تواترت انبساء مستساهدة

تورلا: من ديفيد روهد:

كشف شبهود عيان بوسنيون ان جنود صرب البوسنة اعتموا ما يقرب من ال*قي سـجين بوسني مـسلم بعـ*د لحتلالهم جيب سريبرنتسا الأمن من قوات الأمم المشحدة في يوليو (تعور) المَّامْني. فَصَفَّد اللَّي تَسَيِّعَةُ مِنْ البوسنيين المسلمين قالوا انهم نجوا من للذابح الجماعية التي اقترفها صرب البوسنة بشهادات يمكن ان تشكل اصدى أنشع جبرائع الصبرب خلال الحرب المنطعة منذ ثلاثة اعوام وتصف العام علما ان اعدام السجناء يعد طبقا لاتفاقية جنيف جريمة حرب. اشراف الحكومة البوسنية، ما شهدوه من عمليات اعدام جماعية في خمسة منات من الجنود والمسين البوسنيين المسلمين تقلوا الى القرى التي يسيطر عليبهنا الصدرب وهبي نوقنا وكنامساتا وكرافيسبا وبرافونا قرب سريبرنتسا ونلك يوم 13 يوليو (تموز) قبيل ان

مثات الجئث في مُوقّاكا سابا. تحت سيطرة الصرب وتبعد 25 ميلا شمال غربي سريبرنتسا واعدموا يوم

واذا سمع صرب البوسنة

• بالأضافة الى اعدام نحو الغي

● اعتقل جنود صرب البوسنّة ما

البوسنة اسروهم في بوتوكاري. ● قــال اثنان من الناجين من

متعظمتهم كتانوا من البتارزين فو

• شوهد الجنرال سلاميتش في

بتصريحات لصحافيين من قبل صورة مأساوية لساحة أتل حول سريبرنتسا لم يسبق أن تصورها أحد. ومن معالم هذه الصورة:

مثيرا غضب روسينا وادانة مبرب

البــوسنة. وقـصــفت طائرات الحلف

بطاريتي صَواريخ في شَمَّال غَربي

البوسنة وبطارية بالقرب من سرابيقو

بعدان استهدفتا طائرات للحلف

بأجسهرة الرادار. واصرت الولايات

المتحدة على ان هذه الهجمات داسلوب

الخارجية الروسي معارضة موسكو

لغارات حلف شمأل الاطلسى الجوية

على صرب البوسنة. وقال أن الوقت

ممأن للسعى أوقف اطلاق للنار وليص

لصب الزيت على النارء وادان نيكولا

واكب أندريه كبوزيريف وزير

مناسب للنقاع عن النقسء

المذابح انهم شساهتوا جنود مسرب البوسنة وهم يقودون حاملة جنود مترعة تابعة للأم المتحدة بعد سقوط سريېرىسىا. ويقول مىچولدىن لورىك وهو احد الناجين من كاراكاي أن حناملة الجنود كنان يقنونها رجنال يرتدون مبلايس جنود الامم المتحدة ولكنهم كانوا يتحيثون بلغة صربية كرواتية سليمة وكانوا يحرمنون ست

يوم 14 يوليو. منهم في حين تعرض الإخرون الى

الناجين النين قال شخص اخر منهم الأقل لما بين 15 و30 رجلا وقعت قرب

بين 300 و400 رجل مسن كان المراقبون الدوليون الهولننيون قد طلبوا منهم الاعداميات في كياراكياي ان صيرب

سنجين في كاراكاي فأن مناأ السجونين اعتصوا في مستودع في قرية كرافيسا ونلك طبقا للا قاله آحدً ان ثلاث عملسات اعدام اخرى على قرى كوسلات ورارد وراسيكا جاي.

مغادرة مجمع الامم المتحدة او منعوا من بحوله واعتموهم بعد ذلك يوم 14 يوليسو ويقول سسوريم هولجسيك وهو أحد النين نجوا من منبحة بوتوكاري بعد ان تظاهر بالموت انه يعتقد أن كلُّ الرجال النين اعتظوا في بوتوكاري قتلوا. اما اسماعيل هويجيك وهو ناج أحُر من كاراكاي فيقول أن عددًا من السحناء الملغسود قسيل ان تبسدا

حافلات تقل سجناء مسلمين من مدينة براتوناك الى كاراكاي ونلك صباح • نكر ثعانية اشخاص نجوا عن الموت انهم تعرضوا للضرب والتعنيب والسرقة. كنما تكروا أيضًا لمهم شناهدوا جنود صرب البوسنة وهم يعنبون الاسرى السلمان وكنان من الاسرى مجموعة تقدر بـ 50 مسلما المجالات التجارية او السياسية قبلُ الحرب وقد نفذ حكم الإعدام في عدد

صنوف الشعنيب. ويقول اربعة من الاسسرى النين نجسوا من للوت ان الجذود الصرب كنانوا بمشجرون الألاف من الاسسرى في مستينتي براتوناس وكرافيسا.

خسسة مواقع هي: بوتوكاري، براتوناس، نوفياكسابا، كرافيسا وكسرنكساي. ومن اللافت للنظر ان ملابيتش شوهد في هذه الواقع قبل ساعات من تنقيذ الأعدامات المساعدة. بناء على ما نكره خمسة من الإسرى. ويقول رجلان نجوا من كراكاي انهما

وروى مُؤلاء التسعة، بعيدا عن مواقع متفرقة. وحاء في شبهأداتهم ان

تنكشف الشهر الماضي مقبرة تضم وييدو ان أكبر عملية أعدام وقعت قرب كاراكاًي. وتشيّر الشّهادات النّي ان نحو الفي سجين نقلوا من ثلاث قرى الى موقع بعيد قرب المدينة الواقعة

وكأنت سريبرنتسا وهى مدينة مناجه مكتظة باللاجسئين وتقع في الغاباتُ الكثيفةُ والشَّلالُ الدَّائُريَّةُ فيَّ شرق البوسنة قد وقعت في قبضة صرب البوسنة في 11 يوليو. وادى غزو المنبئة وعمليات التطهير العرقي النى سارسها صرب البوسنة ضد سكانها آلـ 40 الغا الى تفجر الإحداث التي تجم عنها التطور الجديد في سيتاسة أدارة الرئيس الاسيركي بيل كلينتون لزاء البوسنة. والذي يتوقع

ان يؤدي الى تحقيق السلام. وثقى السؤولون الصرب مرارا اقتراف قواتهم لاي انتهاكات عقب سقوط سريبرنتساً. ولكن ثمة قرائن بدأت تتجمع عن وقوع عدة عمليات اعدام جماعية مما جول سريبرنتسا الى اختبار لارادة الرئيس كلينتون.

للصراقبين بزيارة المواقع التي قيل ان عمليات الإعدام جرت فيها والتي تشير الى جبرائم حبرب اقتترفتها صبرب البوسية بمن فيهم قائدهم العسكري الجنرال راتكو ملابدتش فان التحقيق في هذه الجرائم يمكن إن يحدم رغبة الأمارة الاميركية في أقامة سيلام في اليوسنة قبل عام 996ًا.

The state of the s

ويرسع الناجون التسعة الذين لم بق لاربعسة منهم أن أدلوا

مجموعات النصف الاول من الطابور القدم قرب قرية نوفاكاسنابا دقيقا الى كلاداني الواقعة في الراضي التي تسيطر عليها حكومة البوسنة. ويبلغ ومطابقنا لواقع الحنال الذي اطلعت عليه الصحيفة. كما ذكر الاسرى ايضا استساء اصتعقائهم ومعارفهم النين عند هذه المجسموعية (١١١١) شيخص لقوا حتفهم في المجازر الجماعية واكتوا انهم مستعنون لتسمية جميع تقريباً. ثم وصلت محموعات لذري يبلغ عندها 1500 مسلم تقريبا. ثم الضحابا أذأ طلب البهم بلك حتى وان وصلت مجموعات اخرى يبلغ عددها 1500 مسلم تقريبا خيلال الأسطس سبب تلك الحزن العميق للعشرات من العنوائل المطمة لانهم واثقون انهم (اب) وسبتمبر (ايلول). وبناء على ما تنكسره تقسارين الصليب الاحسمس على صنواب. والحكومة البوسنية، فقد قام حوالي ● أجريت اللقاءات مع الناحين من الموت اضافة الى عدد يزيد عن 100 SOO مسلم تقريبا (منهم اشخاص

المتحدة: وأذا استثنينا بضع مثات من الواقعة تحت سيطرة حكومة البوسنة على مدى اسبوعين في الشهر الماضي المسلمين النبين ما زالوا مختبلين في ونلك قرب سنينة توزّلا التي تسيطر الغابات، شأن مصير حوالي 3700 عليها القوات الحكومية. شخص لا بزال مجهولاء. وبناء على ما تُكرَّه العشرات من ويبسدو أن الانتسقسام كسان وراء الحملينات التي اقنم عليتها مسرب الذين تمكنوا من الوصيسول الم البوسنة، ففيّ 1992، قيامت القوات الاراضي التي تسيطر عليها حكومة الدوسنة فان طابورا مؤلفا من عشرة المسلمة بقيانة ناصر اوريس بحرق الأف شخص نصفهم تقريبا كان القرى المسريبة وقتل المنفين في غسارات قسامت بهسا قسرب منطقسة مسلحا، غائر سريبرنتسا مساء ١١ يوليو باتجاه الغرب، وكان العديد من سريبرنتسا. وخلال الجولة التي قامت مُولاء ياملون في قطع مسافة 60 سيلا عبر الاراضي التي تسيطر عليها قوات صرب البوسنة ليتمكنوا بعدما بها الصحيفة في المنطقة خلال أغسطس الماضيء عبر صرب البوسنة

عن ازدرائهم السلمي سيريبرنتسا من الوصيول ألى المناطق التي تقع وأتهموهم بمهاجمة العزل. تحت سيطرة حكومة البوسنة. • في أبنية المدارس الواقعة في وفي كمين نصبه مبرب البوسنة منطقمة توزلا التي تسيطر عليه في 12 يوليو قرب كامينسيا، لقي عدة الحكوسة التي تحبولت الي سراكيز منَّات من هذا الطابور حتفهم وادى للاجمئين ليس هذاك سموى الظلة من الكمين أيضب الى لحيدات البلبلة الرجال، وكل ما يهم النساء هناك هو والفوضى في صنفوف المسلمين الحصول على معلومات عن ازواجهن، وانقسمت جموعهم الى نصفين. وقد أو ابنائهن أو اشقائهن. النجا البعض الى الغابات الغريبة ولتوضيح ابعاد الماساة التي التي كانت قوات صدرب البوسنة حلت بمسلمي البوسنة بسبب كثرة تحاصرها من كل جهة. ولكي يتمكن عدد المعقودين بيشهم يكفى أن نشير هؤلاء من الوحسول الى المناطق الشي الى ان حـــارث (الذي لا يرغب في تسيطر عليها حكومة البوسنة، كانَّ الأقصاح عن كنامل استمه) ما زال لا عليهم قطع طريق الاسفلت الذي كان الصرب يسيطرون عليه من جهة

> يسيطر عليها الصرب ايضا. لذلك لم يقدم احد منهم على ثلاث وفي 16 يوليسو وصلت بعض

الغرب والذي يمر عبر القرى التي

يعرف اي شيء عن شقيقه الوحيد وزوج لخته و3 من ابناء عمومته. أما رُوجِته فيان اخياها الوحبيد و25 من اقاربها ما زالوا في عداد المفقودين.

\* خدمة «كريستيان ساينس مونيتور»

إنتقل إلى رحمة الله تعالى / محمد حسن تحقاوي عبد الرحمن ويوسف وسعد وخضر حسن نحفاوي و والدحسسن و عسلي محمد تحفساوي ويتقبل العزاء بمنزل المقيد الكاثن بالرياض

حي المؤتمرات. العليا، خلف المستشفى التخصصي وكذلك يقام العزاء يوم الجمعة ١٤١٦/٥/١٢ ها ليؤم وأحد بمنزل شقيق الفقيد عبد الرحمن حسن نحفاوي، الكالن بالنزله، شارع بك إبراهيم إنا اله وإنا إليه راجعوي

### تايوان: الصين خطرعلى آسيا والمحيطالهادئ ومضيق تايوان

لحضِور مؤتِمر دولي الكافحة الفساد بعد أن ألغى وقيالت مصادر المطار ان ديكولاس هوين وصل الى مطار العاصمة الصينية على متن طائرة تابعة لشركة الخطوط الجوية البريطانية من لندن لحضور المؤتمر السيابع لمكافَّحيةُ الفِّسياد في بكيَّ، لكنَّ مستؤولي الهجرة رفضوا بخوله

ولم يسمح له وين وهو استبرالي الجنسية الإتصال بسفارته قبلَ وَضَعه على نَفْسُ الطَّائرة فَي رطة عونتها الى لندن بعد سأعتين تقريبا منّ وصولها. وقال اعضّاء في المنظمة ان هُوين أستدعي الِّي سَـفَارَة الصين في لنَّدن يوم الشَّلاثَاءَ وَالِلغَ بِأَنَّ تأشُّ برته صدرت خطأ ولم تُعَدُّ صالحة وانه سيعاد الى بِلَّدَه في بِكِينِ. واعتَّرُفُوا بِأَنْ رَحَلتُهُ الى بَكِينَ على الرغم من الغَادُها كَانَت تستهدف فرضً

وقالت متحدثة باسم منظمة العفو من هونج كونج أن تقرارا استراتيجنا اتخذ للمضي قدّماً وفرض هذه القضية، وأضافت القد مضى قدما وَّاسْتَقَّل الطائرة لفَّرضَ قضية حرية الوصول الي اللؤتمر الدولي ووضع اللسؤولية على الحكومة لرفضها وصول منظمة العفو الدولية الى المؤتمر. وقالَ ببِلُوماسيون من السَفَارتين الاستراكية والبريطانية في بكين انهم يبحثون الموقف، واستنعوا

ونكسرت وكسالة وكسيسودوه للانبساء

وتلفريون دتي بي اس، اليابانيان ان شوكو اساهارا وقع اعترافا خطيا

بأنه امر يتنفيذ الهجوم وجرائم

احْرِي حُوفًا مِنَّ اتهامْ طَأْنُفُهُ ٱلْحَقَّيْقَةُ

السامعية التي يبلغ عدد اعضائها عشرة ألاف بالقيام بنشاط تخريبي

ونقلت كيبويو عن اساهارا قبوله

لمُحامِيهِ شُوحِي يُوكُوياما في احتماع عقد امس الأول «مندتني الشرطة

ومحققو الاتعاء بأن السلطآت ستطبق

القانون الخاص بالتخريب وقوانين

وقال ليوكوياما: وظننت إن بامكانه

منع حل الطائفة بالاعتراف بالجرائة

وفعَّلت هذا في نهأية مبتَّمبر (ايلول)،

وانه وقع الاعتراف. وقال يؤكوياما أن

موكله سيدفع بانه غير منتب ويشهد

بِأَنَّهُ وَقَعَ ٱلْإَعْتُرَافَ تَحْتَ التَّهْنَيْدِ فَي

المحاكمة التي ستبدأ في 26 اكتوبر (تشرين الاول).

احْرَى لَحَظُر نَشَاطُ الطَائِقُةُ».

وحظر تشاطها اذاً وأصل الصمت.

تابييه ـ وكالات الانباء: قال الرئيس التابواني تبنج هوي امس ان القوات السلحة الصينية اتَّمثلُ خَطراً كَبِيراً على مُنطقة اسيا والمُيط وشدد لي على أن تايوان وبصاحة لبناء قوة

دفاعيَّة منيعة في مواجِّهة جَّارَها العملاق. وقسال ليَّ لاَلاَّفُ مِن الجِنود خسلًال مناورات عسكرية ضخمة بالقرب من منينة كاوسيونج الواقعة في جنوب تايوان ان مخطر الصّين يمّت للّي منطقة أسيا والمحيط الهادئ ومضيق تايوان، وأجرت تايبيه مناوراتها السنوية لاتبات

ردودها السريعة على اي هجوم محتمل ولكن في تخل عما كان متبعا في السنوات السابقة لم تطلق اي طلقات خلال العملية التي استمرت 100 دقيقة. وقال محللون ان عدم اطلاق اي نخيرة حية استهدف تجنب أثارة غضب الصين التي أنتقدت

بشدة تايوان منذ ان قام الرئيس لي بزيارة تاريخية للولايات المتحدة في يونيو (حزيران) المَّاضَي. " واجلت الصين لاجل غير مسمى المادات المنتطفة بين تاييب وبكين منذ زيارة لي واجرت سلسلة من تجارب الصبواريخ في البحسر حِنْوِبِي تَايُوانَ فَي يُولْيُو (تَمُوزُ) وَٱغْـشُطُس (آب)

على صعيد آخر رفضت بكين امس نخول عضو في منظمة العُفو الدولية حاولَ الدخول الى الصين

#### تصاعدالعنف في موطن الزولو

نيربان - وكالإت الإنداء: قالت الشرطة في جنوب افريقيا امس ان نحو 90 شخصا قتلوا خلال سنة ايام في اقليم كوازولو - ناتال الذي تمرقه الصراعات.

وقبال بالإيابيو المتبيث باسم الشرطة انها عثرت على اربع حثث الشخاص اما ان يكونوا بحوا أو اطلقت عليهم النار اللطة قبل الناضية او صباح ادس. واشمار الى تقارير اوضحت أن نُحو كَا سُخَصاً يَقَتَلُونَ يُوميا. ولد يعط ارقام القتلى النين راحوا صحبة حرائم عاسة والنين ماتوا

بسبب العُنْف السياسي. وكان آلاف الأستاص قد قتلوا في هذا الإقليم في السنوات الاخيرة بسبب الحروب الناشبة بين سؤيدي حركة «أنكاتا، وبين حُرْب وَالْمُؤْتُمْرِ الْوطني الافريقي، الذي يترعمه رئيس البلاد نيلسون

وكانت لجنة مراقبة حقوق الانسان في جنوب أفريقيا قد حنرت في تقريرها الاخير الذي صدر الاستبوع الماضي من التحول الى حسالة «قريبة من الفوضى الشاملة، في اقليم كوازولو - ناتال بسبب ارتفاع اعداد الضحايا.

فرنساترفض

انتقادات أورويا

فرنسا أنَّها لم تقدم بيانات كافية إلى

اللجنة الاورويية عن تجاربها النووية

باسم وزارة الضارجية قال في بيان

صحافي مساء امس الأول ان آللجنة

الاوروبية «ليس لها اختصاص

عسكري وان پاريس لن تسمح لها

بتغتيش منشأت عسكرية». وقال ان

. خبراء الاتحاد الاوروبي الذين زاروا

موقع التجارب حصلوا على جميع

البيانات التي تحتاج اليها اللجنة

بموجب المسأهدة النووية الاوروييسة

البيئة في الاتحاد الاوروبي قد قالت

انها غير راضية عن البيأنات التي

تلقتها اللجنة عن حالة موقع التجارب

قى سوروروا وعن اول تجسرية نووية

فرنسية من سلسلة التجارب الحالية.

واشارت ايضا الى ان فرنسا رفضت

السماح للخبراء بنذول مناطق في

موروروا ومنعتهم من يخول موقع

فانجاتونا القريب. ولجرت فرنسا

تجربتين معا يتراوح بين ست وثماني

تجارب مزمعة حتى مايو (ايار) القادم

A Section of the second of the

وكانت ريت بيريجارد مفوضة

وان فرنسا دليس لديها ما تخفيه،

في جنوب المحيط الهادي.

باريس، وكسالات الأنبساء: نفت

لكن جناك روملهارت المتحدث



مبعوث السلام الأميركي ريتشارد هولبروك (اليسار) يحاول تصحيح ساعة كريستوفر هيل احد مساعديه في سراييڤو أمس

## جائزة عرفان لهؤلاء الصرب المسالين

لتشجيع العمل من لجل الديعةراطية وحقوق الانسان ويعتقد اوكسكول ان جواثرَ نوبل تتجاهل او تهمل بعض النشاطات المهمة لايقاء البشرية على قيد الحياة، ومن الضروري الاشتعام

يه، مثل النضال ضد السكتاتورية. ويقول استاذ التاريخ أدريان ر. سنج أن المجلس للعني الصربي ومثل مشأت الآلاف من صبرت البوسية النين ظلوا مسوالين طيلة سنوات الحرب لحكومة البوسنة النبعقراطية التى يتنزعسها المسلمون، والذي يرفضّون تابيد نظام كارادجيتش الذي يهنف الى تنصير البوسنة كما يعرفها التاريخ، من ذلال للجازر الجماعية التي يرتكبها النظام ضد المواطنان غيير الصرب ولذلك فان اعضاء للجلس المنني يكاف حسون من اجل تحقيق الحرية والديمقراطية تماما كما فعل كل اولئك الذين ناهضوا النازية في الثانيا قبل 50 سنة. ومعا يؤسف له أن المجتمع الدولي يتجاهل

المنضوون تحت لواء للجلسّ. لنلك يجب ان ينظر الى الحسرب الدائرة على انها صراع بين الحكومة الشرعية والنيمقراطية التي تدعمها الاغلبية العظمى من جنهة وبين الفاشية والحركات الإرهابية منجهة

الجبهبود الجبيبارة التي يقنصها

سلوبودان ميلوشيفيتش. ويراس الجلس مــ يدانوفيتش، وهو استاذ في جامعة سراييلو سابقا وعضو في مجلس الرثاسة في البوسنة.ويضمّ المجلس انضا يوفان ديفياك نائب رئيس اركان الجيش في حكومة البؤسنة وزاركو بولينس رئيس نقابة المصامين في البوسنة وتانيا مياتوفيتش سفيرة البوسنة في منظمة الأمم المتحدة في منيف وراتكو فينزاك وفيسس احدً أعضاء هبثة التحرير في صحيفة

«اوسلوبويني» في سرايي**ل**و. ولدى الأعلان عن منح الجائزة التي تبلغ قيمتها 250 الف تولار والتي سيتغاسمها الجلس مع بعض ناشطي الصَّقَوق المُنبِّة في المُجر وتابِلاندُ واندونيسيا، قالت للؤسسة السويدية أن هيئة التحكيم متعتز كثيرا بجهود كل اوللك المنتسبين من صرب البوسنة النين يناضلون وفي ظل ظروف قاسية جسدا من اجل حسّقسوق الانسسان والتعايش السلمي بين الشعوب ومن أجل اقسامسة نظأم تيمقسراطي في البوسنة والهرسك،

وتجري مراسم منح هذه الجائزة في العادة قبل عدة انام من الاحتفال بتوزيع جوائز نوبل. وقد انشا جائزة ربع المليسون دولار باكسوب فسون أوكسكول، السويدي من اصل الماني، الحق للمهجرين بالعودة الى اوطانهم ومعاقبة مجرمي الحرب جميعاً. ومَن اهُمُ الْمُرتكزُاتُ الْاسْساسىي لهذا المجلس الحقاظعلي الصدود الالليمية لدولة البوسنة والهرسك ضُمَّنَ الْحَدُودُ الْدُولِيَّةُ الْعَتَّرِفُ بِهَا. ويرقض اعضاء المجلس رفضنا قاطعا أي محاولة لتقسيم البلاد على اسس عُرِفْسِةً لإن نثك قد يؤدي الى اندلاع

حرب لا نهاية لها في البِّلقَأْن. ويبلغ عدد اعتضاء المجلس أو الوقت الحَّاصُون حيوالي 50 اللَّمَاء ايُّ ثلث عند الصرب النين يعيشون فيّ المناطق التي ما زالت حكومة البوسنة تسيطر عليها. ويتورع هؤلاء الأعضاء على 20 فرعا في تلك المناطق. وينكر ان عدة شخصيات قيانية معارضة من الناطق التي يسيطر عليها نظام كارداجسيتش توجبهت الى ايطاليا للاجتماع بمعتلىنَّ عن المجلسَّ المنتي لغـرض تنسـيق الانشطة المستـركة، ولدى عسودة شؤلاء الى يالى، القي القبض على عدد كبير منهم وتجدر الاشسارة الي ان عسمسألاء نظام كارانجيتش يطاردون قيادات المجلس البلدي ويستعبون ائى اغتيبالهم وللمجلس علاقات واسعة شارجة البوسنة مع عدد من المنظمات الديمقراطية التي تعارض نظام رئيس يأتى أعثلان سؤسسة والعيش الأمنء السويدية عن منحها جائزة عام 1995 للمحلِّس المني الصربي الذي

بتخذ من سرابيلو مقرا له، بمثابة اعتراف من الجتمع الدولي بوجود مجموعات كبيرة مزشعوب يوغوسلافيا سابقا تطمح ليس الى العيش الأمن فحسب، بل الَّي العيش الأمن في قال مجتمع يضم مجموعات عرقية مختلفة. وينكر أن المجلس للدني الصدريي انشئ عباد 1994، على ند مجموعة من الشخصيات الصريبة البسارزة في البسوسنة والنبن ظلوا موالين لحكومة البوسنة رافضين الانعان لنظام رادوفان كاراتجيتش

المسرّبي، فقد اعلن عن الاهداف الذيّ بسعى ألى تحقيقها وهي: تحقيقً السلام بالوسائل السياسة، والنفام عن البسوسنة والهسرسك الموحسدة. والالتزام بالبيعقراطية البرلانية، واخيرا احترام حقوق الانسان وَرَتَكُرُ الْبَادِئُ النّيٰ يؤمنَ بِهَا الْجِلسَ الى المُاهيم الاساسية التي تبنتها بولة البوسنة السنتقلة. ومن هذه البادئ الساواة في الحقوق المنية لجميع المواطنين دون تمييز ووفقا

#### زعيم «أوم» اعترف فى مساع لخطب ود الكرملين «نحتالتهديد»

طوكيو ـ وكالات الانباء: نسب الى مجامى شوكو اساهارا زعيم طائقة «أوم» (الحقيقة السامية) اليابانية قولَّهُ أَنَّ مُوكِلَّهُ اعْتَرَفَ بِأَصْدَارَ ٱلْأُوامَرِ بتنقيد الهجوم بالغاز على محطة مُترو لَنَّهُاقٌ فَي طُوكيو وَجِرائُم احَرى ببسبب تهنيدات بحظر نشاط

> حالياً والكل يسعى لكسب الوقت، واضاف أن عندا من الإعضاء الجدد سيقبل واتخذ قرار ارجاء اى تقدم حقيقى بشأن توسيع الحلف حتى اوائل عام

> 1997 خُلال سلسلة من الاجتماعات رفيعة المستوى عقدت قبل اجتماع وزراء دفاع دول الحلف امس في بلئة وليامسبيرج والذي ينتهي اليوم. ويناقش الوزرآء تغاصيل تشكيل قوة متعددة الجنسيات لمراقبة التسوية السلميَّة في البوُّسْنَة كما يستعرضون علاقة الحلف بروسيا ويناقشون دراسة

عن اسباب وكيفية توسيع الحلف شرقاً. وقالت مصادر الحلّف انه سيعقد على الارجح اجتماع قمة في اوائل عام 1997 وسيدعو حين ذاك دولا بعينها يرى طروفها مواتية للنخول في مفاوضات الإنصمام الى الحلف.

وتتلهف دول البلطيق ايضًا على الانضمام الى الحلف. بيد ان الحلف يأمل اقتاع بعض يول وسط وشرق أوروبا بقبول ما هو اقل من العضوية الكاملة. وحنر الرئيس الروسي بوريس يلتسين من أن خطط توسيع حنود الحلف

> At our hospital, we pride ourselves on the world's greatest golf courses, (It's also just exemplary clinical skills and state-of-the-art medical technology. And as an additional benefit for our patients, we have some of Europe's most beautiful landscape on our doorstep.

HCI International Medical Centre is a world centre of health care excellence. Here, leading international practitioners offer an outstanding facility, providing full-time, 24 hour care for every patient. They are backed by the finest technology available, and by dedicated, professional support staff.

A multi-million pound investment in the

MEDICAL CARE.

clinical aspects of the hospital is matched by superb standards throughout the entire complex. Patients from all over the world are referred to HCI, benefiting from our location as well as our expertise.

The hospital is situated on the banks of the River Clyde, close to Loch Lomond, the Highlands and some of minutes from Glasgow's International Airport.) HCI is a leading centre in the following

specialties:

Cardiology
 Cardiac surgery

• Thoracic surgery • Vascular surgery

Colorectal surgery
 General surgery

· Oncology · Orthopaedics

· Urology · Nephrology

Ophthalmology

• ENT • Gynaecology

• Plastics and Reconstructive surgery

 Dermatology General laparoscopic surgery

Infectious diseases

Total care of breast cancer.

Particular care is taken to cater for the cultural and religious needs of individual patients, with full provision for halal, vegetarian and other special dietary requirements, as well as a translation service covering all major languages.

HCI is able to accept patients insured through most international medical insurance schemes. If you'd like to find out more, you or your doctor should contact one of our referral centres at

Abu Dhabi (971) 255 1837 Athens (30) 1 725 0370 Cairo (20) 2 361 4412 London (44) 171 486 3457 Or return the coupon or call us direct on the number below.

(44) 141 951 5125.



MEDICAL CEN SCOTLAND

I'd like to know more about HCI International	l Medical Centre. Please send me my brochure,
Name:	
Address:	
***************************************	***************************************
Country:	

## الحلف الأطلسي يبطئ توسعه شرقا

وليامسبيرج (ڤرچينيا) ـ ر: قالت مصادر بيلوماسية غريبة ان حلف شمال الاطلسيُّ (النَّاتُو) وَافْقُ عَلَى ابطاء خَطِط توسعه في وسط وشُرق أورويا المثيرة للجدل في محاولة لكسب الوقت والفور بموافقة روسياً. ونكرت هذه المصادر أن الحلف الصريص على بناء علاقة خاصة مع روسياً، سيترك هذه القضية حتى تنضج وسيرجلُّها الى ما بعد انتخاباتّ الرئاسة الروسية والاميركية العام المقبل.

وقال احد هذه المصادر ان هذه القضية دغير مطروحة في جدول الاعمال

وستشمل هذه الدول على الارجح بولندا والمجر وجمه ورية التشيك وسلوفاكيا كما يمكن دعوة أخرين لبدء المحادثات ان تنجّح خُطط مّوارْية لتّعزّيز برنامَجه للسمى «الشراكة منّ اجل السلام، في

المنتصر في الحرب الباردة وقد تخلق انقسامات جديدة وتشعل حربا ملتهبة عبر

WORLD RENOWNED HEALTH CARE AND THE BEST CONVALESCENCE IN THE WORLD.

هدوء المعارضة الفلسطينية

يؤجج المعارضة اليهودية

عبد الجبار عدوان

Hisham Ali Hafez

Editor-in-Chief:

Managing

Director:

#### النتــرن ؟ الرسط

تصدر من لندن وتورع في جميع انحاء العالم وتطبع في وقت واحد في كل من: الظهران- الرياض- جدة ، الكويت ، الدار البيضاء ، القاهرة فرانكفورت ، مارسينيا ، لئين ، نيويورك

تصدرها الشركة السعوبية والليس للابحاث والتسويق الدريطانية الحدودة Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED البريطانية المعدودة

Publishers: هشام على حافظ

محمد علي حافظ Mohammed Ali Hafez رئيس التسحسرير عثمان العمير Othman Al-Omeir

عضومجلس الادارة التتدب محمد معروف الشيباني اللديرالعسام

احمدمحمدمحمود

الملكة العسرييسة السبعسودية الذيرالعسام ياسركامل الدياغ Yasser K. El- Dabbagh الملكة التصعدة واورويسا

U.K & Europe المقر الرئيسان: HEAD OFFICE Arab Press House. 184 High Holborn, London WCIV 7AP Tel: 0171-8318181FAX No:0171 8312310

BUREAUS: \_\_\_\_\_\_\_ الملكة العربية السعونية SAUDI ARABIA Riyadh Office: مكتب الرياض مبنى الجموعة السعودية للابحاث والتسويق حي المؤتمرات طريق مكة الكرمة. تقاطع شارع التخصصي ص بيد 478 الرياض 11411 ماتف رقم 4419933 - 01 ( 5 خطوط ) فاكس رقم 4419390 Jeddah Office: عكتب جدة

Telex: 889272ARABNS G22352 MANAGE G

مبنى الشركة السعودية للأبحاث والتسويق طريق المدينة . خلف سناد وزارة المعارف صب. 14744 جدة الرمز البريدي (جدة) 21434 تلقون 6691888 (12خطا) تلكس Telex: 604397 ARBUS J 604397 رقم الفاكسميلي 6691649 Gulf Office محتب الخليج الدمام - شارع الملك سعود - عمارة العقارية - الدور الرابع - شقة رقم 409 تليفون: 834885 ـ 8348258 ـ 8348041 الكس: 8334885

صب 8838 الرمز البريدي 31492 \* U.A.E Office العربية المتحدة ابو ظبي، صب 26970 . ت/ 452232 . 452122 فاكس / 455740 Surwait الكويت

الجابرية. قطعة 5. شارع 17 ـ فيلا 345 صُب 339 ـ رمز البريدي 45704 . السرة ماتف: 5311505 فاكس: 5311504 ● جمهورية مصر العربية Egypt

3 أ شارع حرّيرة العرب ـ مدينة المهندسين ـ الدقى القاهرة رقم الفاكسميلي 3447526 تليفون 3478392 . 3461148 . 3461143 ● ليتان LEBANON التباريس - بناية برج الغزال - طابق 11 ـ بيروت -

● مكتب القاهرة Cairo Office

تليفون 325675 ـ 325682 ـ 325675 JORDAN الإربن تتلاع العلي ـ شارع وصفى التل (الجاردترُ) ص يـ 616 خلدة . عَمان الْارِينَ - تُ 7101 697 - 697102 ـ فاكس 697103

● المغرب MOROCCO الرباط 43 ش ابو فارس الموني ـ الطابق الثاري وقم5 و 6 \_ المغرب تلفون 701518 رقم الغاكسميلي 766055

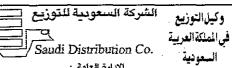
• مكتب واشنطن: Washington Office 1331 Pennsylvania Avenue. N.W. Suite-920 Washington D.C. 20004 Tel: (202) 638-7183

Telex: 897063 ARAB-NEWS-WASH-FAX NO: 6381887 MOSCOW Office: مكتب موسكو Rubliovskoie Chosse 26, KOR 1KV, 10, MOSCOW, RUSSIA TEL: 4154266 / 4152916 (FX)

المراسلون: CORRESPONDENTS قرنسا - المانيا - البحرين - سورية - موريتانيا - قطر France - Germany - Bahrain - Syria - Oman - Qatar

ASHARQ AL-AWSAT

The International daily newspaper of the Arabs H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) Limited 184 High Holborn, London WCIV 7AP. Exclusively licensed by the proprietors to produce Asharq Al-Awsat which is registered as a newspaper. Reproduction in whole without written permission is strictly prohibited.



الإدارة العامة :

جدة . شارع الستين مع تفاطع شارع الشرقية . شرق جسر اللك فهد صب 13195 الرمز البريدي : 21493 ماتف : 6530909 (13 خط) ـ فاكس : 6533191 لغروع : جدة ماتف : 6533093 الرياض ـ ص 4779444 ـ اشعام 413239 فاكس 6533193 الطائف ـ ت 7454222 و 7491831 مكة الكرمة . 5585078 و 5584720 للنينة ـ د 8483630 و 8483690 الجبيل 3615660 بينيع ـ د 8483630 جيزان ـ ت 3220104 النصيم . 3243070 حال ت 5320675 5321555 ت 6251882 ليها ـ ت 2270647 - 2270248 تيوك ـ د 4231812 نجران \$522509 لقريات - 6421296 لنجعة - 3323168 التنجي - 7671947 الاصباء - 5927707

الاشتراك السنوي 1400 ريال سعودي(375 دولار) ترسل بشيك مصرفي مصدق على عنوان الشركة السعودية للتوزيع صب ( 13195) جدة 19432 ـ تليفون مجانا 8002440076

مراكز الطباعة في العالم : Printed at المثن ستالايت جوافيك . جمنة والويتض وانتظهوان شوكة للسينة للطباعة . مرسطيا فيتوول الدار للسيضاء . للشوكة المغربية السعودية الطباعة القاهرة مطابع الاهرام. فرانكنون هارينة لتتزياشيونال. نيويون . المينكو

#### سَنَرَسُن الرَّسِيدُ عَلَى إلاِنتَرَنَتُ http://www.hhsaudi.co.uk/Prototype/ASHARQAL-AWSAT/

الشركة الخَلِيْدِيّة للإعالان وَالعلاقات العَامَة المُنْ العَامَة المُنْ المُنْ العَامَة المُنْ الم الم على الاعلاني الوحيد لمطبوعات الشركة السعودية للابحاث والتسويق النواية SOLE AGENT الإدارة العامة: صب 14699 ـ جنة 21434 تلقون: 6511333 قاكس: 6510533

تلكس: 607320 خليج أس. حي. 122 (4793323 نشرن ت: 8318181 الفروع: الرياض ت: 4793323 الدماد ت: 8333344 الفروع: الرياض ت باريس ت: 45631727 45631 د وزان ت: 021/335071 طوكبو ت: 8748/5718748 . شفالباخ ت: 06196/84751 مدريد ت: 4552891 واشنطن ت: 6387183 202/6387183

SAUDI ARABIA JEDDAH P.O. Box 14699 Jeddah 21434 Tel.: 6511355 Tlx.: 697520 Khalej SJ Fax.: 6510533 P.O.Box 8364 Dammam 31482 Tel.: 8333344 Tix.: 805303 Khalej SJ

P.O.Box 8364 Dammem 51482 1et.: 8353344 1rt.: 805305 Khalej SJ International Media Representative UNITED KINGDOM Holborn Towers 137/144 High Holborn London WC1V 6PW TEL: 0171 4046950 Fax: 0171 404 6963 SWITZERLAND Leadermedia Case Postale 166 Route D'Oron 2 CH 1010 Lausanne 10

Tel.: 021/6535071 Fax: 021/6521290 JAPAN Japan Advertising Communications lise New ginza Bldg 3 15 Ginza 7 Chome Chou Kn Tokyo 104 Tel.: 03- 5718748 Tk.: 22745 J FRANCE

Office 503 116 Avenue Champs Elysees Paris 75008 Tel.: 45631727 Tb.:: 641605 F Fax.: 4562 8870 GERMANY Hauss International Consultants Hauptstr Niederraderstrasse 5 D 6231 Schwalbach / Ts Tel.: 06196/ 8475 1+ Fax.: 06196/84761

ArtacheInternational Inc 5050 Broadway, Suize 300, Boulder, Co 80304 Tel: 503-4428900 Fax: 303-4427979



رجيها للسنولة عن تغطبة تكاليف الرحلة كنطة شحررها وكتائها ومواسلييا ومحبورتها والجمة منهر عن تجيم أية هدائياً لهم فخير هدية هي تزويد فزيقها المسعني بالعلومات الوانية لتأدية مهمتهم بأسانة وموضوعية هذه للجريدة تحدوي على فيئت لرنتية عريمة ولحكيث تبوية شريفة ولتلك وجب احشرام صافحاتها

## نظرة جديدة إلى مشكلة الأقليات الإسلامية في الغرب

#### باسم الجسر

● بانتظار تعاون الدول الإسلامية والدول الغربية لحل مشكلة الأقليات المهم أن لا ينفع ثمن الإرهاب والقمع، ضحايا أبرياء

والمعارضين، بتهم الرشوة والفساد، فإن الأسبوع المنصرم كَّان أسْبِوع الشَّابُ الْجِرْآئُرِي - الفرنسني، خالدُ قَلْقَال، الذي أرداه البوليس الفرنسي قتيلًا بعد عمليات مطاردة، دامتً اسبوعاً، من ضمن ملاحقة متهمين بحوادث التفحيرات الأخُيرَة التي تعرضَت لها المدنُ الفَّرنُسيَّة. فلقد استُغَّرب الرأي العام ألفرنسي هذه والتصفية، السريعة لمتهم رئيسي في حَوانتُ التَقَجِيَراتِه مما حَمَل رئيسٌ الحكومَةُ عَلَيُّ الدُّفاعُ عَنِ البوليسُ الغرنسي أمام مجلَّس النوابُ القولُ، مستغَّرياً: «أعجب كيف يكونَّ هناك من يتعاطف مع متهم

بوضع متفجرات، بدلاً من تأييد رجال البوليس؟م. ولَّكِن قَضْيَة خَالِد قَلْقَالَ وَرَفَاقِهُ الْمُعْتَقِلَيْنَ، قَيْدَ التَّحْقِيقَ، وحوانث الشبغب وإحراق السبيارات في مُنواحى بعضٌ المدن القرنسية التي يسكنها جزائريون بل وقضية المتفجرات التي تعتقد الدوائر القرنسية أن مفجريها هم من الجماعات الإسلامية المتطرفة المتنازعة مع الحكم في الجزائر، وأن تَفْجِيرِها ۖ إنما هو ملعاقبة، فرنسا على عممها للنظام الجزائري وإلى أخر ما حدث واثير من قضايا أو جدل، مُتعلق بالوجود الإسلامي . العربي في فرنسا، تشكل مجتمعة مشكلة أو قضية كاملة، يسميها البعض «مشكلة الأقليات الإسلامية في الغرب، والبعض الأخر: منشكلة انتماج أو لا انتصاح المسلمين في المجتمعات الغربية، ويغضل أخرون نسبة اسبابها إلى المشكلة الاقتصابية والاجتماعية التي تعاني منها بعض الدول الغربية، بينما يذهب آخرون إلى اعتبارها نتيجة طبيعية للصحوة الإسلامية، من جهة، ويروز التيارات الدينية السياسية المنظرفة في العالمين العربي والإسلامي، وامتداد بشاطاتها إلى الغرب، والمسلمين المقيمين فيه.

إلا أنه إذا كان من الخطأ معالجة هذه الظواهر منفصلة عن بعضها البعض او حصر النظرة إليها من زاوية معينة واحدة، فإنه من الخطة، ايضاً، إصدار احكام شاملة أو قطعية أو كُلية عليها مجتَّمعة. كاتهام الغرب، أو فرنسا، بكره السلمين أو معاداة العرب أو بالتميير العرقي، أو من الجهة المقابلة، اتهام العرب والمسلمين يانهم «متطرفون» أو رغير قابلين للاندماج أو الإنسجام في المجتمعات الغربية، نلكُ أَنْ الْمُسَاكِلِ الدِّي تَشْعَرِضَ لَهِا الْأَقْلِياتِ الإسلاميةُ فَي الغرب، والمجتمعات أو الحكومات الغربية، في المقابل ليست هي ذاتها، في كل الدول، كما أن موقف الدول العربية والإسلامية منها، ليس واحداً. ولنكتف، في هذه العجالة، بالمشاكل المشارة في فرنسا، التي باتت تحسل عناوين الصحف، (وحيث يعيش كاتب هذاً المقال، منذ عشرين

أولاً: إن مشاكل، أو بالأحرى علاقات قرضنا بالعالمين العربي والإسلامي، لا تقتصر على دورها، أو تأثرها، بما يجري في الجزائر، ولا تنحصر بوجود ثلاثة ملايين مسلم على أراضيها، بل إنها أعمق جنوراً وأبعد مدى وأكبر أهمية. وعلى الأصبعدة الثقافية والاقتصادية والاستراتيجية، بوجه عام. ولا داعي للدخول في التفاصيل والأرقام إذ أن وجود مصالح فرنسية . عربية وفرنسية إسلامية، في الحاضر، وفي النظرة المستقبلية، أمَّر مَنَّفَق عليه، من قبلَ الحانبين. ولكّن هذا لا يمنع الدولة القرنسية من حماية نفسها ومجتمعها أو من الدفاع عن نظامها وقوانينها. كما لا يعنَّع الدول العربية والإسلامية من القيام بما تعتبره مصلحتها أو واجبها. ولا بد، من حين لأخر، أنَّ تتصادم أو تنضاد المصالح، وتقع الخلافات. فالعلاقات الدولية لنست، دائماً، عسلاً وزبيباً.

ولكن اللجوء إلى العنف والإرهاب والتكدير والقمع والبطش، أياً كانت أشكاله أو تَعْلَيْفُهُ، هُو مَا لا يَجِوزُ حدوثه، أو يجب تلافيه. لا سيما عندما يكون الضحايا ابرياًء. فَالْمُعْارَضَة أوَّ النَّشَاطُ السياسيِّ والإجتماعي و النَّيْنِي للاقلسَّات المسلمة، حق، طالمًا أنه يُجِّري في إطارًّ القوانين الفرنسية. أما عندما يخرج عن القوانين فإنه يصبّح مضراً، وبالسلمين المقيمين في قرنسا. كثلك من حق فُرنُسُا أَنْ تَلَاحَقُ وَتَكَنَّشُفُ وَتَعَاقَبَ مِّنْ يَفْجِرِ القَنَابِلِ عَلَى أراضيها أو يحرج عن قوانينها، ولكن السلطات الفرنسية تخطئ عندما تشمل كل المسلمين في الهاماتها أو تدابيرها الوقائية، وتشعر كل عربي أو مسلم في فرنسا أنه متهم أو

موضع شك، لجرد كونه معربياً أو مغربي السمات. في الواقع، أو دعلي الأرضِّ، كما بأتَّ بقال، مؤخراً، أو في الصَّالات الاست ثنائجة، ليس من السهل ممارسة هذا التُّ ميديرُ. ورجال الشرطة، كالمتطرفين العقائديين ـ أو المحترفين، لا يتقنون بل ولا يعترف ون بهذا التميير. والأبرياء سوف يدفعون الثمن دائماً، وطائنا هذاك إرهاب

وقسمي عنف وعنف منضناد، نزاعنات ومنصنالج حكم وَمـعـأَرضـة. إِلَّا أن هنالك مـواقفُ وخطوَّات، من شَـانهـا، التخفيف من حدة هذه المشاكل، التي باتت تهدد العلاقات العربية ـ القريسية. ثانياً: إننا لا نشارك، بوحي التجربة، القائلين بان

فرنسا أو الفرنسيين معادون للإسلام وللمسلمين، فلو كان الفرنسيون كتلكء أو كانوا شوفينيين ومتعصبين ومعادين للعرب والمسلمين والغرباء عموماً، لما كنان هذاك ثلاثة ملايين عربي ومسلم مقيمين أو حاملي جنسية فرنسية. ولما كان فرنسيّ على ثلاًثة، متحدر عن أبّ او جد غير فرنسيّ. هناك، بالطُّبع، مُتَعَصَبِونَ، كما في كل الشَّعُوب، وهنأتُ عاطلونْ عن الُّعمل، (ثلاثةٌ مَّلَايِين)، وهَّناك حَاثِقُونٌ مُن تَكاثر عند الفرنسيين المسلمين ومن صعوبة انتماجهم ونوباتهم في المجتّمع الوطني او الدني الفرنسي. ولكنّهم في أحسنُ حالاتهم لم يتعدوا العشرين في المائة من اصوات الناحَبِينُ وَلَكُنَّ هَنَاك، في المقابل، أحزاب بكاملها تدافع عن حقوق المسلمين الفرنسيين أو المقيمين، ومضاكم تكسر قرارات الحكومة أو الإدارات بمنع التلميذات المحجبات من نخول المدارس. وهناك اكثرية سياسية فرنسية ترفض التميييز العنصري والديني، وتتجند كلما لحق بمسلم أو عربي، ظلم أو اعتداء. والقوانين الفرنسية، رغم ما أبخل عربي، سم رو استهاره والمعربية والمحربي واي غريب، عليها من قيود، مؤخراً، تعطي المسلم والعربي واي غريب، مقيم شرعياً على الأراضي الفرنسية، كل الحقوق التي الفرنسي. فالمشكلة الحقيقية في النهاية، هي مشكلة أمنية اجتماعية الاتصادية، يمكن معالجتها «على الأرض» اي في ضواحي المدن، وبتطبيق القانون بطريقة عاقلة وحكيمة، ومن ضمَّن حل مشكلة البطالة، والنظرة الجنيدة إلى ما بسمى بدالنيموقراطية التعنبية، أو دللصتمع المتعند

ثالثاً: إلا أن هذه المسؤولية ليست فرنسية قحسب، ولا حكومية . فرنسية. بل لا بد، لإنجاح تدابيرها أو خطواتها، من مشاركة مزدوجة: مشاركة ومسلفي قرنساء ومساعدة النول العربية والإسلامية أو تعاونُها مع قرنسا (أو الحكومات الغربية). فمسلمو فرنسا، لسوء الحظ، وكما هو معروف بنقصهم التنظيم والتضامن وتوحيد الموقفه كي تمَمكن والهيشة، التي تمثلهم من توجيه هم والقحدث باسمهم مع السلطات، وخدمة مصالحهم. (كما هو الحال، مثلاً، مع اليهود في فرنسا). لقد حاولت الحكومة الفرنسية إيجاد هيئة أو مجهَّارَ، أو ممركزَ، يمثل المصلمين أو تتعامَل مع الجاليات الإسلامية بواسطته (مع العلم أن الدولة الفُرنسية هي دولة علمانية ولا تعترف بـ الطوائف الدينية. ككِيانِات وطنية أو سياسية مميزة، ولكنها لم تنجح إلاّ قَلَيْلًا. (هَيِئَةَ استَشَارِيةَ، امام جامع باريس). كما حاولت التولة الجَّزائرية، من قَبل، ولم تنجح، بسبب معارضة دول عربية وإسلامية أخرى لمساعيها. ولا يزال هناك أكثر من رابطة أو هيئة أو جماعة تدعى تمثيل السلمين في فرنسا، وُتَخَاصَمُ بِعَضَهَا الْبِعَضَ. وقدُّ يكونَ مَنَ الصَعَبِ، فِي المَدى القريب، على الإقل، التوصل إلى قيام «مجلس أعلَّى» أو هيئة تمثيلية»، دينية أو شرعية أو اجتماعية. ثقافية تمثل المطمّين في فرنَّسنا أو تعبّر عنَّ امانيهم أو تدافع عَن مصالحهم وما دَّام هذا المكان شاغراً، فإن مسأهمة مسلمي فرنسا في معالجة وحل المشاكل التي يتعرضون لها

ستبقى معطلة. وحل المشاكل أصعب وأخطر. رابعاً: ومما يريد في التعقيد والتوثر، والخلافات والنزاعات بل والْمُسراعَات، الدَّائرة بين الدُّولُ العربية والإسلامية، وامتدادها إلى فرنسا والغرب. إذ ليس يسر أن هناك اكثر من دولة عربية وإسلامية تتعاون مع الحكومة الفَرنَسِية وَالحكومَاتُ الْغَرَبِيْةَ، فَي مَقَاوِمةٌ الحرجاتِ السبِّ اسَيَّة ٱلدينية المتطرفة، كما أنَّ هناك بعض الانظمة السياسية العربية أو الإسلامية، متهمة ﴿رسمياً • من قبل الدول الغربية، بأنها، وتمارس أو تنعم أو تشجع الإرهابُ. وعنى عن القول ان وضعا كسهدا لا يسهل وضع واستراتيجية، عربية - إسلامية - غربية مشتركة، المتعاون أو 

يسقى أن هذه النظرة أو المالجية، السيباسيية الاقتصابية ـ الاجتماعية، لشكلة الاقليات السلمة في فرنسا والغرب، لا تطرح أو تعالج لتحل، كل جُوانب المُوضوَّع. فَفَي عَالَم سُفَطَتَ أَو تَقَلَّصَتَ الْحَدُودَ فَيِهُ بِينَ الدُّولِ، وَوَحَدَّتُهُ، بِلُّ جعلت منه وقرية كبيرة موسائل الإعلام والتواصل واستخدام المعلومات لا تنصص العلاقات بنن الشعوب والدول، أو بين الأقليات والاكترية، داخل المجت معات الوطنية، بمعادلة: وأكثرية/اقلية، فمفهوم النيبوقراطية يتطور، والعصس التكنولُوجي السمعيء البُصري، القادم، وما يهدد البشرية من أخطأًر مشتركة، تفرض مقاربات جديدة لقضية الأقلبات، تسهل حل الشاكل التي تبدي، الْيوْم، معقدةً أو مستحيلة الحل، واللهم، في الأحوال أو الطَّروف الصعبة أو التقيقة التي تمريها الدول، أو التقليات التي تحيا فيها ، أنْ لا يقع ضَّحايًّا أبرياء لأقعالُ عنقية أو إرهَّابية، وأنَّ لا ينفع ثمن ردة الفعل عليها أبرياء

● تشفق في الموقف الاسرائيلي تجاه السلام، وانقسسام في اللوبي اليهبودي في امريكا يؤدى لفضح دوره، اما تكتيك الليكود الاولى فهو تعطيل تطبيق الحل لدفع الطرف

الغلسطيني للتراجع عنه رغم اهمية اتفاق طابا وعملية السلام عموما في شكلها الحالي على مصير القضية الفلسطينية، فلا نكاد نسمع صوتا او نُرَى عَمْلًا مِنَ المُعَارَضَة القلسطينية. ولا يعود ثلك لانعدام اسباب الاعتراض، او قلة المُعترضين ولكن السبب على ما يبدو هو اتكالية فئات المعارضة على بعضها البعض وتراجع اعمالها منذ فترة للبيانات الرثانة ألملة، والنضبا لانعدام البدائل امام المعارضة طالما بقيت محصورة

في اطأر عملها التقليدي العقيم. مي الدر لمسية المسالع في المرحلة الحالية ان تصاب المعارضة القاسطينية بالشلل النهني والعضلي حتى تفتح المجال امآم المعارضة الاسرائيلية الحل السلمي الجاري والتي سنتبت قريبا ضعف حكومة أسرائيلُ عن الألتزام بالاتفاقيات. ففي السابق كان المستمع الاسرائيلي يدعي الرغسة في السالم ويتحجج بقوة المعارضة الفلسطينية والعربية لهذا السلام... أي كانت المعارضة الفلسطينية تسهل المجتمع الاسرائيلي الظهور كمجتمع متحد، اما الآن ومع سكوت المعارضة الفلسطينية وبداية التطبيق لاتفاق طابا فيبيدو المجتمع الفلسطيني هو الاكثر وَحدة بينما يَمْسُكُ الاسْرائيليون واليَّهُود بُتلابيبُ بعضهم... فحيدًا لو استمر الشّل الفلسطيني لفترة

أثر اتفاق طابا استمر التحريض بين الاسرائيليين ضد بعضهم لدرجة التخوين، وتبع التحريض اللفظي افعال تهدد هيبة الدولة وتماسك المجستمع، واحتافت الحسكومة لأول مرة بهذا الحجم مع يهود الولايات المتحدة الذين انقسموا على أنفسهم وعطلت المحسساكم تنفيذ الإتفاق، وانتحاز رئيس الدولة الذي اخل بالوعود الى حانب الْيِمِينِ، وكَشَفَ حَـرَبِ اللَّيْكودِ وَتَواَبِعُهُ فَيَ الْدَاخَلُ والخارج أنهم يعارضون السلام اصلا ولا يصتجون فُقط علَى بعضُ ممارسات منظمة التحرير أو عمليات المعارضية الفلسطينية، ولكنهم يرفضون شراكة المنظمة في عملية السالام... ثلث كله يثثر بالخطر عَلَى العمليَّة السَّلمية ويهدد بالشروح في الدولة الاسرائيلية وتحالفاتها الدولية.

اجدث استطلاعات الرأي في اسرائيل بعد اتفاق طابا تعزز قوة اللبكود على حساب حزب العمل الحاكم. فقد تعادلتُ فرص رآبين وخصُّمه نُتينياهو في تولَّى رئاسة الحكوَّمة فيَّ الْآنتَخَابِاتِ القَادَمَةَ ـ 42ً ىَّ المَائَةَ لَكُلَّ مِنْهِـمِـا . وتَـعَـادِلْتَ فَـرِصِ اللَّبِكُودِ والعمل في عسسد مقاعد الكنيست - 37 في المائة لَّكُلُ حَرَّبٍّ . بعد ان كان للعمل 42 ولخصمه 32 في الماثة. وهذا يعسرن خط اليسمين ويشجعه على الاستمرار في نهج المعارضة طالما ضمن زيادة في رد المعيدة اي بمعنى أخر قالشارع الاسرائيلي يتجة المعيدة على المعنى أخر قالشارع الاسرائيلي يتجة المعارضة الحل الحال المعنى المعارضة المحل المعمل القعلي المعمل القعلي المعمل القعلي المعمل المعالية المعارضة المعا

ادوآت الليكود انتسقلت ابضيسا للعسمل فالمستوطنون يعبرون عن رفضهم لاتفاق طابا بشكل صارح مثل أقفال الحدود الاردنية - الاسرائيلية، ثم ضارح ملن الحال الدون في عملية اعلامية بدعون عبرها رغبتهم في التعايش مع الاردن ويطالبون عبرها رغبتهم في التعايش مع الاردن ويطالبون عبدان بالافضام اليهم ضد استداد السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية. هذا العمل الجنوني وعندما يتضحُّ للمستوطنيُّنُ أنه غير مجدًّ، ستُتبِّعةً أفعال غير عاتية تهنف لتحريك الشارغ الفلسطيني ضد الحلِّ، مثلُ مجازر في الشارع الفُلسطيني، ﴿ تفحير للأماكن المقدسة. اهم يرس من اعمال اليّمين للآن هو قدرتهم على مفاجأة السلطات الاسر اثعلبة، وهذا بدل على حسن تنظيمهم، واذا اضفنًا لهذه الصفات امتلاكهم للسلاح وقدرتهم على الحركة بُحَرِية وَحجم الاخْتَلَاط الفَلسَطْيِنيّ . الاسرّائيليّ في الضَّفة وغيرها، يمكننا تصور مَّا قد تَوُولَ آليةً

أنوات ليكودية اخرى نجحت في الحصول على قرار من المحكمة العلبا يعطل تطبيق اتفاق طابا بصنيد اطلاق سراح الاسرى. وذلك بحجة أن الاتفاق

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP FAX No: (44)171-8312310/8312311

أطلاق سراح بعضهم فور التوقيع في واشنطن قيلٌ اسبوع. ومن المتوقع أن يكون البركان قد وافق امس على الآتفاق الذي يقر بأطلاق سراح كل الاستوان حتى اللواتي قتلن من الاسرائيليين.. لكن النَّائية اللبكورية لينفنات تقدمت بطلب للمحكمة بعنم التَقَرِيقَ بِينَ النساء والرجال الأسرى في المعاملة. اى طالًّا لَنْ يطلق سراح بعض الرجال الَّذِينَ تَتَلُوا

يهودا فلا بدّ من عدم اطلاق نفس النوع من النسآء . وَدُعَمَا لِقَضْدِةً حَقَوْقَ الرَّاةَ فِي الْسَاوَاةِ، حَسَبِ تعبيرها. والمهم هنا مرة اخترى إن المعارضة الاستراتيلية تريد غدم تطبيق الاتفاق حتى يتخذ الطرف الْفُلِسطيني موقفاً يَفْشُل الْحل. وتضغط المعارضة على الرئيس الاسترائيلي وايرسان بعدم اصدار قرارات عَفْو عَنْ الاسبِرَاتْ.. وَإِذَا أَصِيرَ مِثْلُ هذه القرارات فعليه العفو حينها عن عشرة من الرجال اليهود الذين قتلوا عربا ومنهم القاتل بوبر الذِّي فتح النَّار في صابو 1990 على العمال العرب مُنَّ ريشون عصيون وقتل سبعة. آلَرَتْيِسَ وَآيِزُمانَ هُو الأَخْرِيحِد من هيسة الحكومة والدولة. فقد تعهد للرئيس حسنى مبأرك

حتاج لموافقة برلمانية. وكان الإتفاق ينص على

باصيدًار قرّاراتُ العفو عن كل الاستيرات، ولكُّنه علَّى الارجح أن يقعل ذلك.. وهذا لجانب أمور عديدة بعد عَنْ حَجْمُ التَّشْقُقُ فِي اسْرائيلُ. والْمُعروفُ انْ وَايزُمأَنْ كَانَ فِي التَّمَانِينَاتُ مِن اهم المشجعين للحوار الاسرائيلي مع المنظمة وخرق قانون حنر التعامل حينها والتقى ممثل المنظمة في جنيف... ولكنه الآن وعبر اعماله واقواله يدفع بالشارع الاسرائيلي تجاه المعارضة وضد السلام.

ضمن تكتيك الليكود لدفع الطرف الفلسطيني لافشال الحل عمل انصاره في الولايات المتحدة على تعطيل الدعم المالي لمنظمة التحرير والسلطة الفلسنطَّينية حٰتى الآن عبر ضغطهم في الكونجرس. وكان موققهم هذا هو السبب الرئيسي لوضع البند الذي بنص على الغاء ميثاق المنظمة في اتفاق طابا بعدَ شَهرين مَن انتخاب مُجلس السلطة الوطنية بُهدف خُلُقُ ٱلبِلبِلَّةَ فَي الصَّفِ الْفَلْسَطِينِي. وكأن هُذَا العمل من اللوبي اليهودي مخالفا لرغبة حكومة حزب العمل وليعض انصارها في اللوبي النين تتراجع سطوتهم في الولايات المتحدة امام انصار

يعود الصدراع بين يهود الولايات المتحدة الي سرحلة تسلم حَسَّرَبُ النَّعْمَلُ للْحَكَمَ في استرائيلُ ومواصلة عملية السلام التي بدات في مدريد في عهد اللسيكود. ونسب لرابين بعد عودته من حفلة التوقيع في وأشنطن الاسبوع الماضي هجومه على دالمُحَمَّوْعاَت الهامشية، اليَّهودية التي تنشطة الكونجرس ضد سياسة الدولة الاسرائيليَّة وقال دانَّ النين لا يرسلون بناتهم وابناهم للجسيش الاسرائيلي لا يملكون الحق الادبي لأتخاذ مواقف ضد سياسة الحكومة المنتخبة ديمقراطيا. وهاجم كل يهود الربكا كونهم لا يقدمون على الاقل نسبة 15 في المائة مما تنفقه الحكومة ودافعو الضرائب على توطين اليهود الجدد في اسرائيل، وقال ان كل الدعم من يهيود اسريكا لايتسجساوز 7 في المائة من ذلك

\_ والمعروف ان دعم يهبود الولايات المتحدة لإبيترائيل وصل العام الماضيي الي 264 مليون دولار. فقط ويبدو موقف رابين هذا بمثابة اعتراف تتغلب الليكود علي حكومته في الولايات المتحدّة، لكن هذا الصراع المفتوح والمكشوف يحمل في طياته فضح موقف اللوبي اليهودي عموما في الولايات المتحدة بعد انتقالهم للصف المضاد لحكومة اسرائيل ولسياسة الولايات المتحدة نفسها. ووصف رئيس أوكسالة اليسهوبية بورغ هجوم رابين على يهود الولايات المتحدة (بالخطأ ذي الابعاد التاريخية، مدعيا أن ديهود أصريكا ليستوا من المتطرفين، ويعترَّرف قَادَّةُ اللِّهِ ودُّ فَي الْولاياتِ المُتَّحِدةُ انْهُم ويحدوق مدده ميهود في الوريات التبرعات بواجه وأن المشاكل في الحصول على التبرعات اليهودية لاسرائيل التي تتفاوض من أجل السلام، اكثر مما كانوا يواجهونه من مشاكل لجمع التبرعات السرائيل في عهد الحروب.

مكذا أذا يتم قرز الجبهات في اسرائيل بانقسام شعبي، وتصعيد في التضاد بين الحكومة والمعارضة، وزيادة منتالية في اعمال المعارضة ضد عَمليةُ السلام، واثبات متواصَّل لفشل اسرائيل في الالترام بالاتفاقيات... ذلك كله لحانب انْفضْب اللوبي النهودي في الولايات المتحدة سيظهر حقيقة الموقف الاسرائيلي الشامل من السلام... طبعا أذا استمر التربث الفلسطيني المعارض عن تقديم المبررات للنطرف الإسرائيلي.

#### الى التابقي الوط

#### ماذا نخسر لو جربناً هذا «السلام»؟

• من محمد جابر قديح - الخبر -

كسان درايء جسريدة العسرب الدوليــة «الشَّــرق الأوسط، في عددها 5132 مسائبًا للغَّاية وهوَّ كان بعنوان افلسطين والخطوة

ُ حسيث جساء كسالـقسالـى: دان ـمـــوم الاتفساقسات من داخل المجتمع الفلسطيني، كل الحق بالطبع، في الاعراب عن غضب هم وقالت أيضا وفعليه فإن سا احبررُ في اوسلو، ثم في واشنطن،

وطابا، ومسا إلى ذلك يُنبِ عي ان يعتبر أنجازا آكل القلسطينين وَلِيسَ فَقَطَ لَجِمُوعَةَ مِنَ العَامِلَيِّنَ الذين يمارسون الديلوماسية، وانا اتساعل: الإيحق لذلك المناهل ان برتاح من بعد نلك الكفاح الطويل ما دامت المشاكل العسالقسة بين الفلسطينيين والاسرائيليين سنحل بالطرق السلمية بعد أن جلس الفريقان

ويحصل القلسطينيون تدريجيا على كامل حقوقهم المسلوبة واليوم امتيح اسم فلسطين والفلسطينيين بنكسر في كلُّ

واصبيح أسم فلسطين على كل

مُناسِبِهُ، وَفَي كُلُّ حَدِيثَ وَفَي كُلّ مناقبشية، وقفي كل حل من تلك الحلول التي يستعي المفاوض الفلسطيني للحصول عليها. لقد مرت سنوات عباف لم ينكر فيها اسم فلسطين او الفلسطينيين، واليوم تغير الحال،

وتؤيد كفاحه وتشد من ازره والبوم تطرده من اراضيها دون

الَّذَاتَي القَلْسطيني بمدها بالإموالُ اللازمة لبناء ما هدمه الاحتلال فَالْبِتُومِ بِحَـٰتَلَفَ عَنَ الْأَمْسَ،

حيث اصبح للفلسطينيين نواة كيتان ورئيس سلطة وطنيتة تتير شوونه ووزراء وادارات ومسحاكم شرعية وعسكرية وشرطة ه انضبساط آمنی وسروری ودور تعليم وكليات وجامعات وبنوك وادارأت اعمال وهيئات اقتصابية لتنفيذ المشاريع وبناء الصائع والمستشفيات والمطارات وشبكة الكهرباء والهانف والمياه والموانئ والفَّذَائِقَ الغَسائِيسَةَ والْقَسْرِي السياحية والمدن الصناعية، وهذاً

رسميا ولأول مرة في مدريد

وعلى الشعب الفلسطيني ان يلتف حول قيادته الفلسطينية

وما هو مطلوب من المعارضة الفلسطينية يرآسية الاوضياع الراهنة للمنج تنمع الفلسطيني ووَّضِعه في السَّتات، وترحيله منَّ بعض النول التي كانت تسانده

مَــؤيدا ومَــبـاركـا خطوات هذا السلام. فالسلام لصالح هذا الشعب مهما كان هذا السلام ناقصاً وغير مكتمل حاليا. ولكن المطالبة مستمرة للحصول على كامل الحقوق المسروعة، وسنحصل عليتها بعون الله وقدرته ومعظم بول العالم أعترفت بالظلم الذي حساق بالشسعب الفلسطيني ومنهم الذنن خدعوا بالدعايات الصهيونية وشجعوا الاسسرائيليين على الاعتسداءات وطرد الفلسطينيين من اراضيهم ووطنهم بداوا في تعديل مواقفهم الفلسطينية والقلسطينين ويداوا في مساعدة ادارة الحكم

فالنولة الفاسطينية تعتب قائمة بكآمل كوادرها واجهزتها وتمارس اعمالها وتنجز مهامها

بكل همة وتشاط واصبح في معينة عَزَة هيئات يبلوماسية عربية وأجنبية، ويصل لبواناسة تربيد والمبيد ويصن الى منطقتي الحكم الذاتي ـ غزة واريحا ـ الكثير من رؤساء النول، ويستقبلون استقبالا رسمها وشعبيا ويرفع العلم الفلسطيني وستعيث ويربع النظم المستطيعي وتعـزف للوسـيـقى بالسـلامين الفلسطيني والاجنبي للزائر. وهكذا فبوائر السلام نتلقاها

تدريجيا، ونُتلَّمسَ فوائدُها، وكل يوم هناك تقدم مستعر في المطالبة بَبَاقِي حقوق هذا الشَّعبُّ. ويعون ب من الله سيحصل عليها كاطة غير منقوصة وهكذا فعلى المعارضين ان يتنكروا ماساة اخوانهم الْفَلْسَطِينَيِّينَ الْمُنْسَشِرِينَ فَي بُولُ

خعيس مشيط . السعونية:

تابعت باهتمام قضية هروب صهري الرئيس العراقي وابنتيه ومجموعة من مرافقيهم إلى الارين في عملية دراماتيكية أشبه ماً

تكون بإحسدى قسمنص افسلام

• من زين العابدين الناج ـ

عسيدة والنين حسرموا من رؤية

وطنهُم ويُويهُم. فالي متّي ستطوّل

ونتعايش معه ونتقبله، ونصر

على مطالبتنا بكلّ ما فقدنام، ولنّ

بهذأ لنا بال حتى نحصل عليه

تمثيلية غير مقنعة

مدة غربتهم عن وطنهم الأم؟

كاملاً، أن شاء الله.

فلنجــرب هذا دالس

#### حقائق يسبطة عن الجغرافيا السياسية

● من عبد الله محمد نور ـ الرياض:

تعقيباً على فكرة مصطفى أميز في عدد والشرق الأوسطه رقم 6134 وتاريخ 1995/9/14 ، أقول أن من يتابع كتابات بعض الكتاب المسريين يجد أنهم غير موضوعيين في طرح امور السودان وأخان أنهم حتى الأن لا يدركون بأن السودأن دولة مستقلة، وذات سيادة وله ارادته الحرة من غير تبعية الحد. اما مذهبوص أن المحكومة العسكرية تكم الأفواد وتكتم الأنفاس وتعمى العيون

وتمنع المظاهرات فَمِذَا لا ينكر بالقارنة مع ما يجري في بلدان أشري، والنين بريدون أن يكتبوا عن السودان وأوضاعه لابد أن يعرفوا حقائق الجغرافيا السياسية والتاريخ السوداني ولخلاقياته لا أن يعرفوا عن السودان الأسم فقط الغريب ان محسر أقرب التول لذا في الجوار ولكنها ابعدها معرفة بنا مع ان رجل الشارع السوداني البسيط يعرف عن مصر كل صغيرة وكبيرة وبكل

اننى عامست جميع الحكومات السودانية منذ غجر الأستقلال في 1956 مدنية كانت أو عسكرية، وبكل أسف لم تسلم حكومة من تلك الحكومات من الاسمامة والتجريح من قبل وسائل الاعلام للصرية، فهل كانت كل هذه الحكومات سينة؟

ترحب ادارة التحرير بالأراء الراغبة في مناقشة ما تنشره -الشرق الأوسط،، وتامل الاختصار والموضوعية والمباشرة في طرح الزراء، ويمكن ارسالها بواسطة البريد او الفاكس المقاولات، ولقد لفت انتساهي الرسمالة التي نشرت في «الشرق الأوسط، من القارئ غسان بولص

من هولندا، وأظنه قـــد لامس

الحقيقة نوعاً ما. فعملية شروب حسين كامل ومرافقيه ما هي الأجرء من لعبة كبيرة يلعبها النظام العراقي ليتمكن من خلالها كسر طوق العزلة والحفار المفروض عليه من خُلل إقناع العالم انه سلم جميع ما لديه ولم يعد مناك ما يُحُفيهُ على أساسُ أنه إذا لم يفعل ذلك فحسين كامل سيمعل تأنه أحد اعمدة النظام العراقي ومن ناحسيسة اخسرى تحطيم المعارضة العراقية وجعلها شيئا منسياً أو على الأقل أضعافها اكثر مما هي عليه الأن، وذلك من خلال زج حسين كامل وإظهاره على اند مُسْعَارِضَ جسيدٌ وَقُوْي لِلنَّظامِ العراقي ليمنبح متزعما لهند المعارضية أوعنصرا مهما وفعالا فيها على الآفل. 

محسرأ وهو كنف تعكن مسين كامل ومرافقوه، وهم مجموعة غير قليلة، وكلهم أيضنا من رمسور النقاام الحناكم ومسؤوليه أن يه ربوا في قافلة من السيارات ومغادرة البلاد وبطريقة نظامية دون أن يتنبه أحد من عناصير الأَمْنَ العَراقي (وما اكثرهم) لهذاً الهسروب؟! ألا يعني نلك أن هذا الهروب تم تحت سمع وبصر بل ومباركة من صدام حسين نفسه وعلى ما سبق اظن أن عملية الهروب هذه ما مَى إلاً تَمَثَيلُمِة كبيرة من تاليف المكومة العراقية وبطولة مستركة بين حسين كامل

وَسُقِيقَه وإخْراجَ صَدامَ حَسِينَ نفسه، تستحق ان نعطيها برجة غير مرضية او لا معقول إن صبح

تنازلات. وتنازلات! • من الدكتور عبد الحميد العبد

نشسرت دالشسرق الأوسط في عندها 6137 تصبريضات للسب سليم الزعنون ناتب رئيس المجلس الوطني الفلسطيني يحـنر فيه السلطة الفلسطينية من تقديم تنسازلات في قـضـيـة الخليل، مضيفًا أن أسنا لوحدث فأن

الجمثاهيل الغلسطينية ستلفظ

وهذا بالتاكيد يوضح الموقف الحرج للسلطة التي أصبحت في وضع لا تصسيد عليية من جيراء للماطلات الإسرائيلية والراوغات التي نهدف الي إثارة الضلافات بين أبناء الشيعب الفلسطيني وسلطة الحكم الذاتي، فلقد طالب المفاوضات حبول توسيع الدكم الذاتي واعادة الانتشار والافراج عن المُع تقلين، هذه المناقشات البيزنطية على كل صغيرة وكبيرة ولقد اقتحم المفاوضون الصنهاينة سوضوع الخليل افتح جبهة جديدة تشغل المفاوض الفلسطيني عن القنس وايضا الارضساء غسلاة المتطرفين النين يقيمون في وسط الخليل وكأن الخليل تخسئلف عن باقي سنن الضفة التي جرى احتلالها عام

والمفساوض الغاسطيني يدركان هَــنا جَيداً ويدركان الثّا تنازلنا عن الكثير الكثير ولم يبق لنا من امرنا سسوى ورقة النوت، ولكنها الغسطرسة الصيدونية ومنطق القوة وثب بعثة الغياب والجناب والماطلة والتسسويف كما عهدنا ئىلى مىتر الع<del>ندسال</del>اد

الننــرِق 5 الأوسط

جريدة العرب الدولية

22 سنة ومقارية واحدة

• مع حلول النكرى الثانية والعشرين لحرب اكتوبر

يوحي رئيس الوزراء الإسسرائيلي بانه يتعامل مع

بعد انقضاء اثنين وعشرين عاما على حرب اكتوبر واربع سنوات على انطلاق مفاوضات السلام في مدريد، يصعب التقليل من الفارق الواضح بين القاريتين العربية والإسرائيلية السلام المنشود. ففي

حين يدعو وزير الخارجية السوري فاروق الشرع نظيره الأميركي وارينً كريستوفر الى تكثيف مساعيه لدفع عملية السلام قدما على للسار السوري، يعلن رئيس الورراء الإسرائيلي من القدس المحتلة أن اسرائيل لا تزال تعرَّد جيشها وتجهزه باحدث وسائل الحرب الحديثة ليخلص الى التأكيد بان بلاده وأن تفاجأ ابداء بحرب جديدة كما فوجئت في السابس من اكتوبر 1973. لماذا انن تصر اسرائيل على اقامة محطات انذار مبكر في الجولان بل ولماذا تستمر في لحد لأل مضية الجولان اذا كانت قد لحدامات والى الأبدء -بشهادة رئيس وزرائها - من أي احتمال مباغتة في حرب جديدة وبلغت

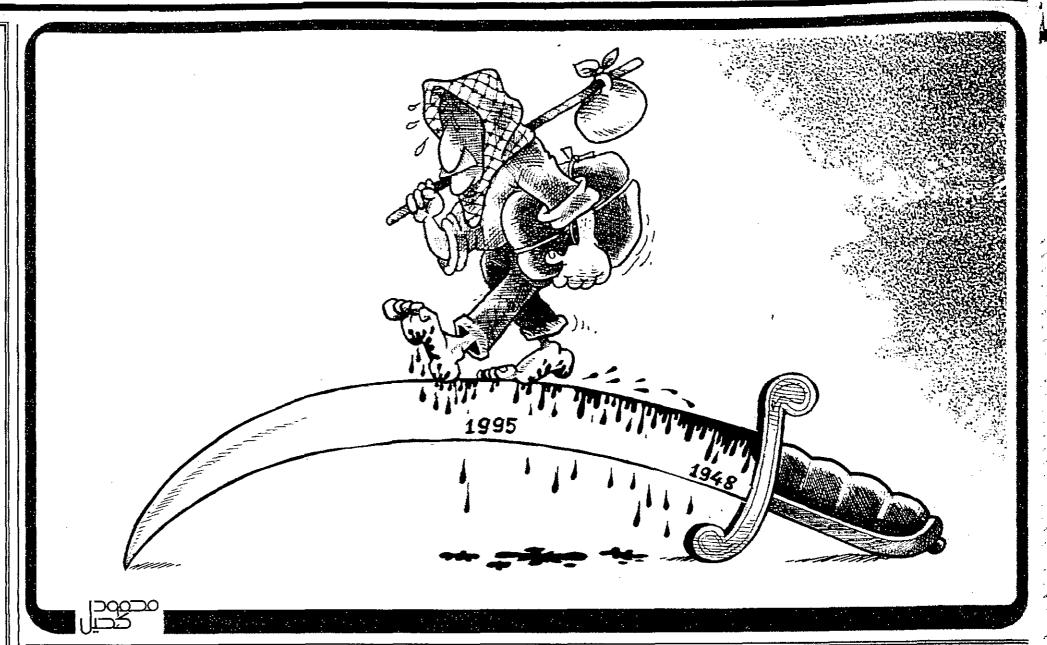
وأذا لم يعد العامل الأمني والهاجس، الحقيقي لابقاء اسرائيل على احتلالها العسكري لهضبة الجولان، فالسؤال الذي يطرح نفسه هو: لماذا تتحول الماطلة في أقرار التسوية السلعية مع سورية ولبنان الى دبلوماسية

السلام وكأنه ذاهب الى الحرب من جديد

بالتالي هذا المستوى المتقدم من الجهورية للعسكرية؟

اسرائيلية معتمدة رسميا حتى الآن؟





### البحث عن العدالة في أمريكا

التامر الابيض ضد المتهم لم تعد المسالة مجرد اثارة

تلفريونية بل اختبارا للنظام القضائي كله. وجنبت

الماكمة جمهورا جديدا من النخبة الامريكية، وتحولت

من مجرد حدث اعلامي، الى قضيية لجتَّماعيَّة بالُّغة

الخطورة وتحسب الجمميع للنتائج، وظهر الضّوف من

اهتياجات بيضاء او سوداء بعد الحكم في القضية.

وصيارت المتأبعة الإعلامية، بل وعناصر المحاكمة دائها،

متنبهة تماما لخطورة القضية، ومراعية لكل الاحتمالات،

تحير، فقد ظهر رئيس مجموعة الأنهام على شاشات

التسلفزيون وهو يكاد يبكي، وكان محاطا بهيئة الإتهام

التي عملَت في القصيبة، ومن بينهم النائب الأسود الذي

لم تستطع أن يكمل صديث الصحافيين واندفع

ليُحتَصِّنَهُ وَالَّذِ الْعَشِيقِ الْمُقْتُولِ وَامِهُ وَيَبِكُونَ مَعَا. وَهَا

هُو ذا رجل أسود في هيشة الآتهام بيلغ به التاثر مداه بسبب خسارة القضية. وقد كان طوال المحاكمة يظهر

على شاشات التلفزيون مجاهدا من اجل تاكيد أدانة

كبدر - أن تثبت للجمهور أنها غير متحازة وأن موضوع

الابيض والأسود لا مجال له في نظام العدالة الامريكي.

وقد ظهرت اسرة العشدق المقتدول في هذا المؤتثر

الصحافي وتحدث والده بعيون دامعة، وقال للناس انه

وكان الموضوع الرئيسي الذي دار حوله هذا المؤتمر

الصحافي، هو أنَّ البوليس وهيئة النفاع اجتهدت من

لجل الوصول الى العدالة لتوفير الامان للمواطنين

الإمريكيين. وأن هيئة النفاع، كأن همها الأول والأخير هو

الوصول الى العدل. وانهم- بشكل ظاهر - أسفون لأن هذا

لم يتحقق في المحاكمة، وإن كانوا لا يعترضون على

ومحاموه الذين دارت فكرتهم الرئيسية حول انهم سعواء

من اجل بحثهم عن العدالة، الا يسجن بريء بسبب

ملابسات غير مؤكدة، وانهم قد نجحوا في نلك، وحموا

الامريكي يمر بمرحلة انتقال بالغة الخطورة تزنحم فيها القضَّاناً وٱلمُشَاكل. وها هو ذا النظام القضائي يوضع في

المحك والتجرية، وأمام جميع الناس، حيث برزت فكرةً

العدالة، يما تتضمنه من ابعاد كالمساواة في الحقوق،

وامانة الاجهزة ومصداقيتها، ونظم التربية والتعليم

والاخلاق. كل نلك اصبح مطروحا امام الناس يختبرونه

ويضبعون الاصلاحات التي ينشدون من اجلها عدلا

ولعل اهم ظاهرة جديدة، هي انكشاف كل الانشطة الاجتماعية امام الناس، فالسياسة لا تدار من خلف

الابواب. حيث اصبحت المتابعة الاخسارية حقًّا من

الحقوق التي لا يمكن أن تقف ضدها سلطة من السلطات

الاخرى حتى لو ارابت. كما ازداد نظام الحكم ومؤسساته

النصباقا بالجمهون ليس بسبب انتخاب عناصره

والرجوع الى الناخدين دائما فحسب، بل لاتساع وشيوع

المعلومات نتيجة للثورة للعلوماتية التي يعيشها هذا للجندمع. حسين اصبح كل شيء مساحا من العلوم

الطبيعية الى السياسة وعلومها، والدراسات الميدانية فُم

كل المِبَالات، وظهور الخبراء في فروع المعرفة المُنتَفَةُ

وادائهم امام الناس، واصداراتهم المُتّلاحقة في الكتب

والاحزاب السياسية في حيرة، فبعد نجاح الجمهورين الساحق في الانتخابات النيابية الاخيرة،

بدأ الجو يتلبد من جنيد، وافتقد الجمهوريون البوصلة.

ولم يستطيعوا حتى الآن أن يقدموا مرشحا موثوقا من

نجلحه، حتى بوب دول لم يعد متالقا كما كان في بداية

ترشيحه. وازداد الاهتمام بالجنرال كولن باول لانه بشكل

قفرة جديدة لا يعلم احد هل ستتم ام لا، وهي ظهور اول

رئيس امريكي من اصل اسود. انها قفزة كبيّرة، ولكنها

فكرة كامنة تشاغل الراي العام وكانها ـ لو حدثت ـ تبرئة

تامة، وتطهير كامل، من الاحاسيس العنصرية التي يشعر

التطورات المتسلاحسقية في حسيساة الناس وافكارهم

واكتشافهم انهم يعيشون في عالم واحد، ويعرفون الكثير

عن الشعوب الأخرى ومشاكلهم. يعرفون الصراع الديني

في البوسنة والهرسك، ويكرهون جرائم الإبادة آلتي قامً

بِهَا الصرب في البوسنة، ويميزون بين الاستلام

والسياسيين الدّين يتخنونه وسيلة للوصول الى

السلطة، فيهم الآن يعترفون اكثر كشيرا عن الإستلام.

ويعرفون مشأكل البيئة وأخطار اسلحة النمار، وخطورة

الْفَقَر في دول العالم الثالث. ويكتشفون أن العالم ليس

هو امريكًا فقط، وانه لا يمكن ان يكون كتلك، حتى لو كان

ومن شهد محاكمة سميسون وتابع نتائجها

واصداعها يدرك أن هذا المجتمع مشوق ألى العدل لدرجة

الانفعال العاطفي، وأن القوى القديمة وامتيازاتها لم يعد

من الممكن ان تستمر بنفس الاوضياع، ولا بد من اعدة

بناء المجتمع وفق اصول جديدة. وهو الأمر الذي تؤكده

طواهر متعددة، ففي كل يوم ينكشف مزور، أو مرَّثش، او

مختلس في المراكز الكبرى، تلاحقه اجهزة الإعلام

والمحاكم، وأصبح الفساد - بشكل عام - هدفا لإعلام بالتر

القوة، شُغُوفًا الى حد الهلاك بالتماس الحقائق الخُفية

حقا ان ثورة المعلوسات بدات أثارها على المجتمع

الإسريكي، وربماً كشفت عن ملامح جديدة في العقود

لقد تغير الشارع الاسريكي بغير شك نتيجة

والمجلات والصحف.

الجميع بالنّنب تجاهها.

نى العزلة فائدة ما.

حقًّا أن مضَّاعَقَاتَ القَضَيَّةَ لم تَظَهَر بعد، والمجتمع

المواطنين الإمريكيين من الظلم والتلفيق.

ومن الناحية الاخرى ظهرت اسرة سمبسون

لن يكف عن النضال من لجل حماية ضحايا جرائم القتل، حتى لا تتكرر حائثة ابنه في اسر امريكية اخرى.

ولاشك أن للؤسسات الأمريكية استطاعت الى حد

وبالقعل قنمت نشرات الاخبار جانبي النزاع بدون

#### أحمد عياس صالح

غطى الحكم بالبراءة للرياضي والمتل سميسون على مناثر الاخبار الاخرى في الولَّايات المتحدة. وغطَّى بصغة خاصة على الحكم الذي صدر بادانة الشيخ عمر عبد الرحمن في قضية محاولةً نسف أنركز التجاري في

انَّ المُحاكمة استمرت مدة طويلة ولعبت ثروة. سمبسون دورا اساسيا في تهيئة دفاع قوي ومتابعة بارعة لعناصر الاتهام وللأثلة المختلفة التي قدمت ضد المُنْهِم، ولكن الكثير مَنْ القَصَابِ برزت امام الجمهور في محاكمة كانت أشبه بقيلم مثير من صنع هوليوود. كماً وصفها فعلا واحدمن النين تابعتهم اجهزة الاعلام مثل أسأنة جهاز الشرطة، وتأثير الافكار والمعتقدات على مجرى العدالة. فلقد استطاع النفاع أن يقدم تسجيلاً منوثيا لرجل الشرطة للسؤول عن ضبط المتهم وتقديم اللة ادانته بغصح فيه عن عدائه العنصري للسود وعن نزعته النازية. وصوروا مكان اقامته الزاخر بصور تأرية وتعبيرات عشمترية، مما التي اللي تدهير شبهادته والشك في الابلة التي جمعها، وصور الامر على أنه مؤامرة مندرة لادانة ألمقهم زورا ويهتانا.

ولان قدرات سمبسون المالية من التي هيات تك الوسائلُ النفَّاعية الغُوية، آثيرتُ ايضًا قضَّيةَ توفير العدالة لكل الإمريكيين. وتحدث الكثيرون عن ان هذه العدالة مشتراة بالثال مثل كل شيء آخر. وأن هذاك ثغرة ينبغي ملؤها في النظام القضائي لدوفير العدل لكل الناس، ولكن هذا للوضوع لم يتفاعل بعد على مستوى عام بسبب العناصر الأحرى المثارة، وبصفة خاصة تطهير نظام الامن من العناصل للعرضة للتحير أو لارتكاب اعمال العنف هند من يتعرضون للاتهام بسيب ميولهم العنصرية.

- - . ولعل مسوضوع عنصسرية رجسل الامن الاول في القضية طورمان، هو الاحسشر الثارة من كل الموضوعات الاخرى بسسبب ظهوره بين مظاهر عنصرية ويمينية اخرى، مثل تدمدر المبنى الغيدرالي في اوكلاهوما والذي ظهر ان الدافع اليه تصورات او افكار متطرفة وجهت مصير الشخص الذي قام بتفجير المبنى بمن فيه من فالقلق داخل المجتمع الاصريكي يتصباعد كل يوم

تجاه تلك الإفكار التي انتقلت الى مجال العمل التخريبي. ولان هذه الافكار منتشرة على نطاق واسع وتعبر عُن نُفْسَها في اكثر من اتجاه، فإن معالجة أسبابها أصبحت من موضوَّعات الساعة، وهي معالجة بالغة الصعوبة في مجتمع مَفتوح، لا تجرَّقُ أَلسَلطَهُ الحكومية فيهُ عليٌّ المساس بالحريات العامة، وفي مقدمتها حرية الاعتقاد وحرية حمل السلاح، بل وحرية تشكيل الميليشيات العسكرية. ولهذا ما زَّالت مشروعات القوانين التي تقدم بها الرئيس كلينتون الى البركان ما زالت تتلكا بما في نلك قانون مواجهة الارهاب الذي لقي حماسة عند اعلانة عقب حادثة أوكلاهوما، ثم لم يلبث أن هذا وتعثر داخل اروقة مجلسي البرئان الامريكي.

وموضوع اجهزة الامن وتورطها في الخطأ ضد المواط ينان شيبد الحساسية، ولكن الحوايث بقعته ُّ الىَّ الصدارَّة، وقدَّ اعيد التحقيق في حادثة واكو التي احسترق ومسات فيسها رجل مشعوذ يدعى دافيد كريش هو واتباعه بعد حصار من قوات امنية، وبعد اوأُمْسُ بِالْقُلْصِيْفِ مِنْ النَّالِي العَسَامِ. وَالْقَبِ كَسَانَتَ قَنْبِلَةً اوكلاهوما احدى نتائج هذأ الحادث الدامية، وهي التي كشفت عن الكثير منّ الكوامن الخطرة داخل الجُــتمعُّ

وَقَيْلُ ذلك جِاء تورط رجال الادن البيض في ضرب احد المواطنين السود ضربا مبرحا في الطريق العام في لوس انجليس، والذي كشفه مصور هاق وتسبب في قيامً اضطرابات واستعة حطم فيها المتظاهرون واجهات المحلات والسيارات واقتضت حشد القوات الامنية، وانت الى محاكمة المتورطين البيض

والواقع ان فكرة الغدالة مطروحة بقوة داخل المجلَّمع الأمريكي. وجاعت محاكمة سعبسون لتبرز الفكرة في انمان الناس جميعا. فها هو ذا رجل اسود بتهم بقتل شخصين من البيض، زوجته السابقة وعشيقها, فما الذي سيحدث؛ وهل سيصعد النظام القضائي ويثبت جدًّارته وعدم تحيزه، أم ستتداخل عناصر غُنْصَدْرِيَّة بِسُمِّحُ النَّظَامُ بِتَدَاخَلُهَا وُبِالتَّالِي في فَلَدَانَ الْعَدَالَةَ. وَلَنْكُ النَّزْمِ الْمُتَخَاصَمُونَ في هذه القَصْيةُ، رجيال الاتهام ورجيال النغاع بالمحيافظة على التوازن والحياد الكامل. فَجاء القاضي نفسه من اقلية عرقية، من اهبول أسيوية. وكذلك جاء تشكيل هيلة الحلفين مشتملا على عناصر سوداء. اما هيئة ألاتهخام فقادتها سيدة بيضاء يساعدها رجل اسود. وهكذا جاءت ميلة الدقاع مَنْ الْبِيْضُ والسود مَعا، بِحَيِثُ أعد السرح أعدادا رصيناً لماكية موضوعية غير منحارة.

ولا يستقليع احد القول بأن الاهتمام الاعلامي بِاللَّمْنِيةَ كَانَ مَقْصُودًا وَمِنْبِراً مِنْذُ الْبِدَايَةُ، فَهِذَا أَمْرَّ بعسيب تصبوره، وهو في الواقع ليس في مقدور اي سلطة في الولايات المدحدة. انما الحادثة كانت مشيرة، ومليكة باحتمالات عديدة، مما يقع اجهزة الاعلام الى الإمثقاد بانها سلكون شيئا مثمراً ومفيداً. وربعا وجد الإعلاميون أنها, الى جانب ذلك، قد تكون تجربة عملية لمساللية النظام القضائي وكفامته. وبالفعل لجننبت للصاكِّمة ملايين الشاهدين بل اصبحت القضية الاولى في للخدمع الأمريكي، واحتشيت فيها كل تكنولوجياً الأعلام المستقدة. وفي فنزة من الفترات، نتيجة لكل هذه الإسلام الفيات الإعلامية، فقد الناس الثقة في ما يدور، والمنهم لم يتوقفوا عن المتابعة. حتى اذا انعجرت المكرة

#### إميل حبيبي

مسرة أخسري لا أمستطيع انتظار الحا «اوسلو ـ بِ، قَـُبِل أن يِجْـرِيّ ثَلَّكُ الاَّمْ والطباعة، إلى التعليق على اجتماع الكنيست (البرلمان الإسرائيلي) قبل سوعد انعقاده.

القط فالعب يا فارع؟!

والمرئية أحياناً للدمقراطية الإسرائيلية اننا نُجِفَظُ عَنْ طَهُرْ قَلْبُ قُولَ أَبِي الطَّيْبِ الْمُتَّنِّبِي: ومن يهن يسعل الهوان عليه

والأهم من هذا وذاك أن تحميل القلسطينيين وزر الفشل لا ينقد المسؤولين الأمريكيين والإسرائيليين من مسؤوليتهم عنه فيما لو وقع، لا ستَسمح الله. ولكن، أين الخللَ الذي أوصَّلنا إلى هذه المواصل؟

الخلل، في اعتــــــقـــادى، هو في تهـــرب المسوولين الأمربكيين والإسترائيليين من ديق

للتعليق عليه. في المقال السابق عالجتُ الاحتفال في واشنطن بالتوقيع على اتفاقية الخصيس والجمعة (أمس واليوم) ـ وعليه أن

لا أستطيع أن اتصور حدوث هذا الأمر. ولكن بلادنا هي بلاد العجانب منذ قديم الزمان. ومن غير المستبعد أن تكون باقية على هذا العهد. فأين تجد في هذا القرن، مثلاً، أشقاء اقتصر دعمهم لشقيَّقهم المنكوَّب (الفلسطيني في كالتنا) بأن تجاهلوا مُجَرَّدُ وُجُودُ طُلَّلُهُ ومُحتَّلُ أرضَّهُ فَأَقْسَحُوا فَي للحِّألُ أَسَامُ هَذَا الظالم والمحتل كي يتصرف بأسلابه ويزيد فيها على هواه ولسان حاله (الباطني) يقول: «راح

نجحت نَّنَابِ اليمينَ المسعورة في إحراز أكثرية الأصوات في الكنيسة لآفتراتهم إسقاط اتفاقت آلصالحة مع الشعب ألعربي الفلسطيني وإسقاط حكومةً رابين، بالتالي؛ لقدّ قَصْدِينَ أوا عاماً في هذه الكنيسة ، من الكنيست الثانية حتى الكنيست السابعة ـ واستقلت منها بمحض إرائتي مقتنعاً بأن ما نُجِرِي قَبِهَا مَجِرِدُ زِبِدِ بِنْهُبُ جِقَّاءً. وَكُنْتُ أَبِحِثُ عما يمكث في الأرض. وجدته أم لم أجده؟ تلك مسالة اخرى إنما يعنيني الآن هُو ٰان تجربتي علمتنى ان القضايا المصيرية تقرر خارج البرلمانِّ (الكنيست). لم استَخَفَّ، ولا أُستخفَّ الأَنْ، بِالْحُرِيةَ المتأحة في إطار الكنيست وكل برلمانات الدنيا. وكثيرا ما وجدتني أناشد أخوتي الفلسطينيين وأشقاعنا العرب أجمعين الا يُتَجَّاهِلُوا، في تَظَرِّتُهُم إلى إسرائيل، نَظامهًا البرلماني وما يتيحه من حرية التعبير والقرار لمواطنيتها. ولكن تجربتي علمتني أن هذه الحرية محدودة (من حدودً) في نهاية الامر بإرادة الإدارة الأمريكية الصأكمية وبالمصالح ألعليا للؤلايات المتحدة الامريكية كما تفهمها رُحَيِّ مَنْ المَّاكِمةِ. ولا اسْتَطَيع أن أتَحري، أنضبأ الأن، من هذه الصدود عبس المرئسة.

فهل تسمح إدارة الرئيس كلينتمون بان تقشل المسيرة السَّلَمية؛ إنَّ مصير إدارة الرئيس كلينتون، في انتخابات ألرئاسة الأمريكية التي ستَجري في أولخر العام القادم، متعلِّق بُمصيرً المسيرة السَّلمية في الشُرق الأوسط. أَصْفَ إِلَىّ نلك السؤال: أية مصلحة ستراتيجية ستحققها أمريكا في حالة أن فشلت هذه المسيرة السلمية؟ ومهما يكن من أمر فمن الصبعبُّ أن يغسَّل المسؤولون الأمريكيون، أمام العالم وخصوصا أمام العرب، الديهم من ددم هذا الصديق، أمع

لقد وجد المسؤولون الأمريكيون، في نكبة العرب الأخيرة بحرب الخليج الأخيرة، فرَّصنتهم المثلى لقدرض حلول على الشبعب العبريي الفلسطيني أشد إجحافا حتى مما تصوره لهذا الشعب داقيد بن غوريون في زمانه. فوضعوا القلسطينيين أمام خدارين لا ثالث لهما: إما أن رتضواً بمجرد موطئ قدم لهم في وطنهم في خارطة الشرق الاوسط «الجديدة» وإما انَّ ترسم هذه الخارطة بدونهم بالمرة ولم يكن هذا التهديد مقصورا على المسؤولين الأمريكيين وحدهم. فقد ترجم إلى اللغة العربية بالعديد من له جُاتها المُحلِية. وقد تجري محاولات، فلسطينية وعربية عامة، للتشفي بالقيادة الفلسطينية جرآء موافقتها على شروط أوسلو ولتحميلها ورر الفشل. ولكن شبعينا الصادر سيرى في هذا التشفى شبها مقلقاً بتصرف ذلك الرجل الدِّي جاء في أمشالنا عنه أنه «يفرح

الحصوة، كما نقول والإعلان الصريح، أمأم الراي العام الإسرائيلي والرأي العام العالي،

### بقالحصوة

بأن الخصصارات - أمسام القلسطينيين - هي الخيارات نفسها التى يضعها تطور الإحداث التاريذية أمام الإسرائيليين حذوك النعل بالنعل. فقطار التأريخ، الذي انطلق من اوسلو، إما أن يصل إلى محطة الأمان لجميع راكيبه أو أَن يتَسْتَهُور فَي هاوية لا تعلُّم نَهَايُّنُّهَا - هُوّ

وليس في هذا الكلام أي تهديد إلا ذلك الموجِّه إلى أعَّداء التسوية السلمية من كل الحبوانب المكتة، خنصبوصناً من الجنانب الإسرائيلي حيث تصاعنت شراستهم وهنيانهم الغيبي حَتَى كاد الواحد منهم ـ من أعَّـداءُ التسوية السلمية الإسرائيلية ـ يَقُول: حُدُوني رعليَّ وعلى اعدائي، يا ربٍّ؛ لقد أصبح اعداءً التسوية السلمية الإسرائيليون مستعدين للمقامرة بمصير إسرائيل في هذا الشرق ولا أنّ يتنازلوا عن أسلابهم الشخصية الأنانية ولاعن أحلامهم التوراتية الغيبية من العصور

طويلاً ما انتظرنا من إسحق رابين ووزرائه، ومن رُمُلائنا الإسرائيليين من أنصار السلام، أن يضعوا شعبهم أمام أحتمالات المستقبل دون لَفَ أو دوران. وعُـسي أن يكونوا فعلوا هذا الخميس - الجمعة. عسى ان يجرؤ احدهم على أن ينكر اليمين الإسرائيلي بمصير دولة فيتنام الجنوبية ومصير جنرالأتها الذين أصبحوا يبيعون الكوكاكولا في أمريكا. العرب سبقوا البهود في بيع الفلاقل والطعمية في بلاد العم سام فهل يحد جنرالات اليمين الإسرائيلي، إذا ما وُقَعَتَ الْكَارِثُةُ الْمُشْتَرِكَةُ لاَّ سَمَّحَ اللَّهُ، مَّكَأَنَّا بِينَ بِاعِهُ الفَلاقُلِ والطعمية في أزَّقَهُ الولايات

الكارثة، التي نسعى بكل ما أوتينا من قوة لتلافي وقوعهاً، هي كَارَثة مشتَّرَكة، أعرفُ بعض ۗ الأنظمّة العربيّة التّي تتخوف من عواقب التسوية السلميّة مع إسرائيل. ولكن، هل يحسب نظام كلينتون وهذه الانظمة عواقب الفشلُّ؟! بقيناً أنه سيكون، لو وقع، كارثة مشتركة. والفلسطينيون، والعرب كافة، يدركون هذه الحقيقة، فيعملون على تلافيها. أما الخلل فهو عدم وضوح الرؤية . في هذا المجال المصيري . لدى الراي العام الإسرائيلي. وما دام المسؤُّولون الإسرائيليون يُحمُّلوننا جَمْيلًا، ومأ دام الْيَسَمَّنِ الْإِسْـرَائَيْلَيِّ يَعـيْشُ فَي أَوْهَامُــه الغيبية منذ العصور الحجرية، فسوف نظل نضع أيدينا على قلوبنا حُوفاً من ظهور باروخ غولدشتاين رقم 2! ولنلك كله لا أرى أي بديل، أمام إسرائيل في المقام الأول، عن استمرار السيرة السلمية والوصول بها إلى غايتها المنشودة على جميع المسارات علماً بأن النجاح، على المسار الفلسطيني، هو المفتاح الوحيد للنجاح على بقية المسارات.

أنا لا أحترم المعارضة الإسرائيلية للتسوية

السلمية الجارية. فهي ليستَ إصيلةً، بِالمرة. بِلُ هي أشب بالصرامي الذي يُرغي ويزيد حين يمسكه أهل الدار متلبساً يسرقته وهو في داخل الدار. وبهذا يكونون تقيضاً للمعارضة الفلسطينية للتسوية ـ هذه المعارضة النابعة من مشاعر القلق إزاء الشروط القاسية للتسوية التِّي قُرضْتٍ على السَّعبِ الْعَربِي الفلسطيني. لَّم بِكِنَّ سُهِلاً على شُعِبنًا المُوافِقَة على تقسيمُ تُرابه الوطني حتى في حدود قراراتِ التقسيد فكيف يوافق على حدود أشد ضبيقاً وإحجاناً وهي حدود القرار 242؟ ومع ذلك فمن حفظ ان نطلب من المعارضة الفلسطينية الأسترام بما اتفقت علبه القيادة الشرعية الوحيدة للشعب الفلسطيني. مِتَ ف . وفي الوقتُ نِفْسه بالحظ أن الإعلام الإسرائيلي، خصوصا التلفريون، يبالغ في احترام المعارضة الإسرائيلية ويفسح في المجال أمامها لبث سمومها يومياً من على منصاته حتى كانه يفتش عن ناطقي اليمين الإسرائيلي تفتيشا مغرضا وبدم بأردا لقد اسُــتَـولَى السِـمِينَ على الحكم في إسلَـرائيل 16 عاماً، من 1977 إلى 1992. ومما لا شك فيه انه نجح، خلال هذه المدة، بملء جهاز ألبولة بازلامه ويمؤيديه خصوصاً في أجهزة الإعلام. رإن اموراً مشبوهة تجري في مملكة العثمارك،

مثُلَما أوَّرِد شكستير في مسرحيته «هاملت». فعسى أن يستيقظ انصار السلام الإسرائيليون، في الحكم وفي الشارع، على هذه الأخطار قبل فوات الأوان. فحتى لو تال مؤيدو المسدرة السلمية اكثرية الأصوات، في جلسة الكنيست يوم الخميس - الجمعة، سنظل الصاحة المأسلة قائمة إلى الإسراك بأن اليمين الإسرائيلي هو الخطر الأكبر.

the management of the contract of the contract

#### مفاهيم التسوية المقترحة للشرق الأوسط أقرت في الجلسات الأولى لمؤتمر مدريد ومبادنها كانت - ولا تزال - قراري الامم المتحدة الرقم 242 الا أن اللافت للانتباه منذ أقرار مؤتمر مدريد للمبادئ العامة للتسوية أن اسرائيل تواصل ببلوماسية تحويل التسوية الى صفقات تنائية تتيح لها فرص ٱختراق الأطار العام القرآرات الدولية وحتى الخروج عن المفهوم

المتعارف عليه التسويات الدولية. ريما استطاعت اسرائيل استغلال ظروف للفاوض الفاسطيني الصعبة لتمارس معه هذه التجرية التفاوضية.

ولكن لا سورية ولا لبنان تحكمهما الاعتبارات اللحة التي قد تضطرهما الى تقديم عامل الزمن على تفاصيل التسوية، بل أن اسرأتيل تغامر بأن يصبح سلام الشرق الأوسط باكمله ضحية عامل الزمن في حال استمرار حكومة رابين في الراهنة على «اوسلو، جنيدة مع سورية وليثان.

والشرق الأوسط،

#### بينالحقيقة والوهم

● محاكمة اوجي. سمبسون التي سميت «محاكمة

العصر، لا تزال في أولها

اما وقد انتهت محاكمة أو. جي. سمبسون بالبراءة، ويأن الخيط الرفيع الغاصل بين الحقيقة والوهم، فأن الولايات للتحدة تحد نفسها وسط عملية مراجعة، لا بد أن تطول، للمعنى الحقيقي لهذه القضية، وانعكاساتها ما هو مهم أن كل أميركي بات متأكدا أن مشكلة العنصرية لم تحل بعد،

وإن ما قاله البعض بأن هناك أميركتين، واحدة للسود، وأخرى للبيض، ليس بعيدا عن الواقع، وإنه سيمر وقت طويل جدا، قبل أن يدخل 50 مليون أسود ألى منازل 200 مليون ابيض، ولا يشعرون لن حياتهم في خطر. وانلَّكَ تحولت مُحاكمة سميسون، التي غَطتَ على اي حدث اميركي أخر، التي مزيج من الغضب والانتقام، وانطلقت الغريزة البيضاء في مواجهة

الغريزة السوداء، أو بالعكس، وهرج الأبيض ليعبر عن انفعالاته على طريقته، وخرج الأسود ليقول كلمته كما يحبّ ان يسمعها الناس، وبدا ان كلّ ما حققه ابراهام انكوان لم يكن اكثر من وهم كبير. ثمة نكريات لا يريد ان يعود اليها لحد، وثمة تاريخ لا يريد ان يفتحه لحد لكن يبدو من الصعب النظر الي محاكمة سمبسون، وكانها محاكمة

عادية، لم تحمل في طياتها كل هذه العوامل مجتمعة. لقد أشتعلت أميركا في قضية روبني كينغ منذ سنوات مثل هشيم قديم كان ينتظر عود ثقاب، ورغم لختالاف الظروف والاسباب والدوافع، فأن أي قرار اخر من هيئة للحلفين في قضية سمبسون، كان من المكن أن يكون . بمثابة قنبلة موقوتة، قد تتفجر في أي وقت، وتعتد شظاياها ابعد بكثير من

يحنثُ كُلُّ هذا، واميركا تعيش بداية عام انتخابي سيكون حارا بلا شك. ورغم أن قضية الأميركيين المتحدين من جذور اقريقية لم تعد عنصرا مهما في المعارك الانتخابية منذ الستينات، فإن قضية سمبسون أعادت فتح الملفات منَّ جديد. والأرجع أن البعل الرياضي الأميركي تحول الى مفصل أخر من من جديد. والأرجع أن البعل الدمج المعركة المستعلة من لجل الدمج العصري والحقيقي. ويالطَّبع، على كلينتون الذي يواجه معركة صعبة على رَّناسة البيتُ الأبيض أن يعي هذه الحقيقة، ويستوعب خطورتها قبل قوات الأوان.

ومن ينريّ، فقد يقرر سعبسون فجأة أن معركته للقبلة ستكون على الساحة السياسية.

### لوكاشينكو الوحدوي

 أعلن رئيس بيلاروس عن انحيازه الى فكرة اعادة وحدة بلدان الفضاء السوفيتي السابق وتأييده لفكرة تشكيل حلف عسكري على غرار دحلف وارسو، السابق

الكسندر لوكاشينكو، رئيس بيلاروس - لحدى الجمهوريات السوقيتية السابقة - يؤكُّد مع صبّاح كلُّ يوم جديد ميوله الوحدوية ورفضه لواقع ما بعد انهيار الاتحاد السوڤيتي السَّابق رغم كُل ما يحيط به وبجمهوريته من مصاعب ومشاكل محلية واقليمية. لوكاشينكو رجل في الأريعين من العمر خلف في منصب رئاسة الدولة فياتشيسلاف شوشكيڤيتش رئيس البرلمان السابق آلذي قاد مع بوريس يلتسين رئيس روسياء وليونيد كرافتشوك رئيس اوكرانيا السابق عملية تشكيل التحالف السلافي التلاثي في 8 بيسمبر (كانون الاول) 1991 للذي كان البدلية العملية لتصفية الاتحاد السوفيتي فيما كانت مينسك عاصمة بيلاروس المكان الذي اعلن فيه رؤساء عشر من الجمهوريات السوقيتية السابقة عن قيام منظومة كومنولث البلدان المستقلة بعد ان كانت غابات بيلاروس (بيلوڤ جكويه بوش) موقعا للتأمر على ميخائيل جورياتشوف ولاعلان التحالف السلاقي. وجدير بالنكر أن لوكاشينكو كان النائب الوحيد في برنمان بيلاروس الذي عارض التصديق على اتفاقات التحالف السلافي لدى مناقشة هذه القضية في السوڤيات الأعلى للجمهورية، فيما قاد من داخل البرلمان عملية الاطاحة برمز الانفصال شوشكيفيتش ونَجح في أولَ انتخابات لرناسة الدولة تحت شعارات وحدوية. ولم يتوقف لوكاشينكو عند هذا الحد بل اعلن عن استفتاء شعبي حول ضرورة العودة الَّى علم بيلاروس القديم الذَّي كان موجودا ابان العَهد السوڤيتي وكذلك النشيد الوطني وكذلك تصفيق التكامل مع روسيا الاتصادية. ورغم كل محاولات البرنَّان الرامية الى الحياولة دونَّ اجراء الاستفتاء استطاع لوكاشينكو تمرير مشروعه والقوز بموافقة الشعب على مقترحاته التر صارت تأكيدا لحماهيريته السابقة التي كانت سببا في فوره برناسة الدولة بنسبة تزيد عن خمسة وثمانين في آلمانة من أصوات الناخبين. ومضى لوكاشينكو الى ما هو ابعد حيث استطاع اقناع الرئيس بلتسين برفع النقاط الجمركية التي اقيمت على الحدود بين البلدين بعد سقوط الاتحاد السوڤيتي

لكن ماذا عن ردود الفعل في موسكو ويقية العواصم السوڤيتية السابقة تجاه هذه البادرات الوحدوية من جانب لوكاشينكو؟ في موسكو أعلن مجلس الاتحاد (المجلس الأعلى للجمعية الفيدرالية) هذا الأسبوع (3 اكتوبر) عن مشروع لأجراء استفتاء حول قضية «تعميق التكامل الاقتصادي والسياسي بين روسيا وييلاروس». وطالب نواب مجلس الاتعاد رئيس الدولة والحكومة والبرلان والنظمات الاجتماعية بتاييد لجراء مثل هذا الاستغناء رداعلى مبادرة بيلاروس. وتقول المسادر أن الرئيسين يلتسين ولوكاشينكو بحثاً قضية التكامل بن بلديهما خلال لقانهما الأخير في سوتشي الاسبوع الماضي، بينما طرح لوكاشينكو مشروعا لتحقيق الوحدة القيدرالية أو الكونفُدرانية التي قد تضم اوكرانيا ومن يريد من الجمهوريات السوڤيتية السابقة. وإذا كانت موسك الرسمية قد بادرت لتنفي وجود مثل هذا المشروع فقد سارعت كبيف، عاصمة اوكرانيا التي زارها لوكاشينكر عقب لقائه مع الرئيس بلتسين لتنفي ايضاً ما قيل حول طَّرح ومناقشة منه الفكرة خلال اللقاء مع الرئيس ليونينكوتشما. عموما ليس مناك بخان بدون نار. ولعل النار يمكن أن تتمثل في تصريح لوكاشينكو الذي تناقلته كل وسائل الاعلام المحلية والعالمية حول تأييده لفكرة الرئيس يلتسين بشأن تشكيل حلف عسكري سياسي يضم كل بلدان الاتحاد السوفيتي السابق على عرار حلف وأرسو الذي انفرط عقده في نهاية الثمانينات. ونلك هو ما لم ينفه أحد.

وأزالها بنفسة في احتفال شعبي حضره رئيس الحكومة الروسية فيكتور

為。註 154 🎁

Je - 30 98

(اللهم بارك لنا في

أسماعنا وأبصارنا

وقلوبنا وأزواجنا وترياتنا

وتب علينا انك أنت الثواب

الرحيم، واجعلنا شاكرين

لنعمتك مثنين بها قابلين

لها واتمها علينا).



واشنظن	نيويورك	امستردام	كوينهاجن	ستوكهولم	فرائكفورت	37.5	, al.	جزام.	فلريا	بروكسل	رووها	باريس	لندن	الثبنا	نيقوسيا	اسطنبول	بغداد	ممان	صنعاء	<b>ज्ञा</b> ल	النوحة	्राम्	ابوظبي	الكويت	تونس	الرباط	الخرطوم	القاهرة	الرياض	القدس الشريف	المينة المنورة	مكة الكرمة	
4.40	4.26	5.10	4,42	4.23	554	4.37	4.22	4.02	5.45	5.12	4.39	5.19	5.39	4.57	4.20	5,34	4,27	4.11	4.40	4.39	3.58	4.15	4.59	4.25	4.53	4.57	4.21	4,24	4. <b>2</b> 7	4.15	4.55	4_55	
6,07	5.56	6.48	6.21	603	631	6.15	5.59	6.39	7.15	6.49	6.11	6.56	7.09	6.24	5,44	7.04	5.57	5,33	5.50	5.59	5,28	5.32	6.19	5,44	6.19	6.23	\$.51	5.51	5.47	5.35	6.15	6.13	76.5
11.58	11.45	12.30	11.59	11.37	12.15	11.56	11.44	12.25	1.04	12.32	11.59	12,40	12.50	12.14	11.36	12.53	11.56	11.25	12.04	11.59	11.28	11.26	12.18	11,36	12.14	12.21	11_38	11.43	11.41	11.29	1210	12.09	,
3,13	2.59	3,28	2.50	2.20	3.16	23	2.48	3.32	4.18	3.32	3.12	3.44	3.50	3.31	2.45	4.07	3,14	3.46	3,04	3.33	2.52	2.48	3.41	2.58	3.24	3.34	2 <b>5</b> 9	3.04	3.04	2.49	3.32	3.31	,
3,46	5.32	6.09	5.36	5.10	5.56	5.35	5.26	6.06	652	6.13	5.46	6.22	6.28	6.03	5.26	6.41	5.44	5.16	6.01	5.54	5.19	5.19	6.08	5.28	5.57	6.09	5.40	5.36	5.36	5.20	6.05	6.05	
6.57	7,30	6.50	6.57	6,43	7.28	7.07	6.58	7.40	8.16	7.44	7.12	7.54	7.58	7.25	6.34	8.06	7.04	6.39	7.01	7.19	6.49	6.43	7.38	6.45	7.21	7.33	6.45	6,52	7.06	6.36	7.35	7.35	وحاء

الشيخبن بازيعلق على الكلمة التيتفضلبهاالشيخ محمد ناصرالألباني المنشورة في التنبق النوسط و «السلمون»

اطلعت على الجواب المفيد القيم الذي تفضل به صاحب الفضيلة الشيخ محمد ناصر الدين الالباني وفقه الله المنشور في جريدة «الشرق الأوسط» وصحيفة «المسلمون» الذي اجباب به فضيلته من ساله عن «تكفير من حكم بغير ما انزل الله من غير تفصيل».

فَٱلْغَيِنَهَا كُلُمُةً قَيْمَةً قَدْ أَصَابِ فَيُهَا ٱلْحَقِّ، وَسَلَكُ فَيِهَا سَبِيلَ المؤمنينَ واوضح - وفقه الله - انه لا يجوزُ لأحد من الناس ان يكفُّو من حكم بغير مَا أَنْزِلَ اللَّهُ بِمَجِرِدِ الفَعَلِ مِنْ نُونَ إِنْ يَعَلَّمُ أَنَّهُ اسْتَحَلَّ ذَلَكَ بِقَلْبِهِ. وُأَحَتَّجُ بما جاء في ذلك عن ابن عباس رضي الله عنهما وعن غيره من سلف

ولا شك ان ما ذكره في جوابه في تفسير قوله تعالى: «ومن لم يحكم بما أذرل الله فأولئك هم الكافرون»، «ومن لم يحكم بما أذرل الله فأولئك هم الظالمون»، «ومن لم يحكم بما أذرل الله فأولئك هم الفاسقون» هو الصواب. وقد اوضح ـ وفقه الله ـ انَّ الكفر كفرَّان اكبرُ واصغر، كمَّا انَّ الظلمٌ ظَلْماٌن، وهُكذآ الفِّسق فسقانَ اكبر واصْغَر. فمنَ استحل الحكم بغير ما انزلَ الله او الزنيِّ أو الربا أو غيَّرها من المحرمات المجمّع على تُحرَّيمها فَقَد كفر كَفَرا اكْبِر، وَطَلَّم طُلُما ٱكْبِر، وَفَسَقَ فَسَقًا اكْبِر. وَمَنَّ فعلها بدون استحلال كان كفره كفرا اصغر وظلمه ظلما اصغر وهكذا فسقّه، لقّول النبي صلى الله عليه وسلم في حديث ابن مسعود رضي الله عنه: «سباب المسلم فسوق وقتاله كغر، اراد بهذا صلى الله عليه وسلم: الفسق الأصغر والكفر الأصغر. وأطلق العبارة تنفيرا من هذا الْعمل المنكر. وهكذا قولهُ صلى الله عليه وسلمٌ: «اثنْتاْن في ٱلنَّاس هما بهم كفر: الطعن في النسب والنياحة على الميت؛ اخـرجه مسلم في صحيحه. وقوله صلى الله عليه وسلم: «لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض، والأحاديث في هذا المعنى كثيرة. فالوَّاجِبُ على كُلُّ مسلمٌ ولا سيما اهلَّ العلُّمُ التَّبْيِتَ في الأمور،

والحكم قَيِها على ضوء الكتأبُّ والسَّنة، وطريق سلَّف الأمة. والحَّنر مَنَّ السبيل الوشيم الذي سلكه الكثيير من النَّاسُ لاطلاق الأحكام وعَـدم التنفيصيل. وعلَى اهلَّ العلم أن يعتنوا بالدعوة الى الله سبَّحانهُ بالتفصيلَ وايضاح الاسلام للناسُّ بأدلتُه من الكتَّاب وٱلسنة، وترغيبهم في الاستقامة عليه والتواصي والنصح في ذلك. مع الترهيب من كلّ مناً يضالف احكام الإسلام. ويذلك يكونون قد سلكوا مسلك النبي صلى الله عَليه وسلم، ومُسَلك خُلفَائه الرّاشَنيّن وصحابّته المرضيينَ في ايضًاح سبيل الحق، والارشاد اليه، والتَّحنير مما يضالفه عمالًا بقول الله سبحانه: وومن أحسن قولاً ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً، وقال إنني من المسلمين، وقوله عَر وجل: «قُل هذه سَبِيلي أدعو إلى الله علَى بصَيرةً أنا ومن اتبعثي وسبحان الله وما أنا من المشركين، وقوله سبحانه: «ادع إلى سَيِّيلُ رِبِكُ بِٱلحَكِمَةُ وَالمُوعَظَةُ الحَسَّنَةِ وَجَاتِلَهُمْ بِٱلنِّي هِي أَحِسَنَ، وقول النبي صلى الله عليه وسلم: «من بل على خير فله مثل اجر فاعله» وقوله صلى الله عليه وسلم دمن دعا الى هدى كان له من الأجر مثل لجور من تبعه، لا ينقِص نَلكَ من إجورَهم شيئًا، ومن دَعا إلى ضَلالَة كان عَلَيَّهُ من الاثم مثل أثام من تبعه لا ينقص ذلك من أثامهم شيئا، اخرجه مسلم من الاثم مثل أثام من تبعه لا ينقص ذلك من الاثم مثل أثام من يقاله عنه في صحيحه، وقول النبي صلى الله عليه وسلم لعلي - رضي الله عنه لا بعثه الى اليهود في خيبر «ادعهم الى الاسلام واخبرهم بما يجب عليهم من حق الله فيه، فوالله لئن يهدي الله بك رجلا واحدا، خير لك من حمر النعم، متفق على صحته.

وقد مكث النبي صلى الله عليه وسلم في مكة ثلاث عشرة سنة يدعو الناس الى توحيد الله، والدخول في الإسلام بالنصح والحكمة والصبر والإسلوب الحسن، حتى هدى الله على يديه وعلى يد اصحابه من سبقت له السَّعَادة ثم هَاجِر آلي المُدينة عليَّه الصَّلَاة وَالْسَلَامِ وَاستَّمَرْ في دعوته الى الله سنبت أنه، هو واصدابه رضي الله عُنهم بالحكمة والموعظة الحسنة والصبر والجدال بالتي في احسن، حتى شرع الله له الجهاد بالسيف للكفار، فقام بذلك عليه الصلاة والسلام هو واصحابه رضي الله عنهم اكمل قيام فأيدهم الله ونصرهم وجعل لهم العاقبة

وهكذا يكون النصر وحسن العاقبة لمن تبعهم باحسان، وسار على نهجهم الى يوم القيامة. والله المسؤول ان يجعلنا وسائر اخواننا في الله، من اتباعهم باحسان، وان يرزقنا وجميع اخواننا الدعاة الى الله البصبيرة النافذة والحمل الصالح، والصبر على الحق حتى تُلقاه سُبِحانَه، أنه ولى ثلكُ والقادر عليه، وصلى الله وسلّم على نبيناً محمد واله واصحابه ومَّن تبعهم باحسان الى يوم الدين.

مفتى عام المملكة العربية السعودية ورئيس هيئة كبار العلماء وإدارة البحوث العلمية والإقتاء عبد العزيز بن عبد الله بن باز

القاهرة: من محمود بيومي

اكد الدكــــور مـحـمـود بسيونى فودة استاذ ورئيس فسم التفسير وعلوم القرآن يكلينة اصول النين بجامعة الازهر ان ترجمة القرآن الكريم ونقله من لغته العربية الى لغة آخرى بجميع مقاصده ومعانيه امر محكوم عليه بالاستحالة شسرعاء حليث اجتمع علماء الاسلام على عدم جواز رواية القرآن الكريم بالمعنى فلا بد ان

واوضح في حـــ

وأضَّاف: أن القَرآن آلكريم لا

• ترجمة معاني القرآن الكريم لاتعتبر كتابا تعبديا ولايجوز للمسلم القسم على هذه الترجمة واداء شعائر دينه بالترجمة فهل تجوز شرعا ترجمة معانى القرأن الكريم أم لا تجوز؟

- قبل ان اتصدت عن حكم ترجمة صعانى القرآن الكريم أوَّدُ اولا ان أبينَّ معنى الترجمة لأن تجلية معنتى الترجمة تجعل من الميسور أن نقول كلمة القصل في هذا الموضوع الهام والخطير، فكلمة الترجّمة في مُسعناهًا اللغسوي تطلق عليَّ يبلغه وتطلق ايضا على تفسير الكلام وتاويلة بلغته، لأن الترجمان هو مفسر الكلام ثم تطلق على تفسير الكلام وتاويله بلغة غير التى جاء بها وَاحْدِرا الْترجِمةُ هِي بَقُلُ الكَلْامِ من لغة الخرى اي التعبير عن معنى كلام في لغّة بكلام أخر من لغة اخرى، مع الوقاء بجميع معانيه ومقاصدة. وتنقسم الترجمة إلى ترجمة حرفية وترجمة تفسيرية او معنوية

الفاظ من لغة الى نظائرها من اللغة الاخرى وهي تشبه وضع المرادف مكان مسرالف، امسا

وفاء الترجمة بجميع معاني ينطُق القرآن الكريم بلفظه كماً أنزل على النبي صلى الله عليه الأصل ومقاصده. وأضاف الدكتور محمود بسيّ وني فودة: منّ المعروف

> لوالشرق الاوسط، ان ترجمة معانى القرآن الكريم بمعنى تفسير الآيات القرائدة الكريمة ىلغة أحسنة لغس التحدثين باللغة العربية عمل من فروض الكفامات، إن تبليغ مسعساني القرآن الكريم ومسادىء الاسلام للناس حميها من الامور التي المور التي المعلماء الذبن حملوا امانة تبلنغ رسالة الاسلام وتعاليمه وهداياته.

ما يستفاد من الكلام زائدًا على معناه وسسيت ثاثوية لانهيآ تأتى في الادرآك بعسدٌ الفُسهم يسمى بعد الترجمة قرأنًا له الاصلي، وعلى هذا يمكن أن خصائصه ومزاياه واحكامه نحدد مقاصد القرآن الكريم في الشرعية المختلفة لان الترجمة هداية الخلق الى الحق والتعبد بتلاوة القرآن الكريم واعتباره ليسست كسلام الله المنزل على رسيول الله صلى الله علية وسلم بل هو من كلَّامُ البِسُّرَ، معجرة دالة على صدق الرسالة ولان لُغَة التَّرجمة ليست هي العربية كيانُ القرآنُ الكريم.. وتناول الحسوار العسديد من القسرأن الكريم بمعشى تبليغ القاطه قد قام بها رسول الله القضايا المتصلة يترجمة معانى القرآن الكريم. ُ

الترجمة لتبليغ الاسلام

التسيليغ وايصال الكلام لمن فالترجمة الحرفية تعنى ثقل

الترجمة التفسيرية فهي التي يراعى فيها معنى الكلام وتصوير المعنى ومراعاة اصول الفكرة بقير الأمكان. ويشترط في الترجمة أن يكون المترجم لنيه إلمام تام باللغستين لغسة الاصل وللغنة الترجمية وإلمام المترجم ومعرفته بأسآليب وخصَّانُص كلِّ من اللغتين مع

لَدى فَقُهَاء اللَّغَة أَن كُلُّ كُلَّام

بليغ لا بد ان يشتمل على نوعن

ويدخل في هذا القرآن الكُريم

تراكيبها فألمعنى الاصلي للكلام

هو المقصد الذي أنبني عليه الكلام اما المعاني الثانوية فهي

واضاف: ان ترجمة معانى

بلغ ما أنزل البك من ربك وإن لم

تفعل فما بلغت رسالته والله

يعتصمك من الناس ان الله لا

يَهديَ القوم الكافرين، سورة

الله عليه وسلم نداء ربه فبلغ

ما انزل اليه بصورة كأملة دون

أماً ترجمة معاني القرآن بمعنى تفسيره بلغته العربية

فهدا الأمر داخل في نطأق

تفسير القرآن لان التدير في

أيات الله تعالى يعد من فروض

الْكفايات، يقولْ تعالى مكْتِاب

انزلناه البك مسارك لسديروا

أيأته وليتنكر أولوا الالباب

سورة ص الأنة 29 أما ترحمة

معانى القرآن الكريم بلغة

اجنبية وتفسيره بغير لغته

العربية فحكم هذه الترجمة هو

حكم تقسير القرآن الكريم وهو

عمل يعد ايضا من فروض

الكفهايات لان تبليغ مسعساني

القرآن آلكريم ومبادىء الاسلام إلى الناس جميعا من الامور

التى أوجبها الله تعالى على

اهل العلم النين حملوا أمانة

تبليغ دعوة الله.

ولقد لبي رسول الله صلي

الْمَائِدَةُ الْإِمَةُ 67.

نقص أو ريادة..

مَنَ الْعَانِي بِمَعنِي أَن يَكُونَ لُهُ مِعانِ ثانوية، معانِ ثانوية، فَالْمُعَانِي الإصلية هي المُعانِيُ التي يستوي في فهمها كل من عرف مدلولات الالفاظ ووجوه دور السلمين في هذا الجال؟

نزل بلغة العرب..

أنةً، روآه البخاري.

ولصلغ الشبأهد منكم الغبائب رواه البخاري.. فالقرآن الكريم نزل باللغة صلى الله عليه وسلم قسيلغ رسالة ربه على أكمل وجه.. العربية وهي لغة العرب.

وهم بدورهم عليهم تطيغه في الدين الاسسلامي وارادوا

اللغة العربية ولا يعرفون

اساليبها البلاغية وهذه مهمة

المسلمين الاولى وفي مقدمتهم

 اذا كان من الجائز شرعا انجاز ترجعات لمعانى القرآن الكريم باللغات الاجنبية للخُتَلَقة فما موقف الاسلام من قراءة الترجمة لاداء

- اود ان اعـــرض هـــا خلاصة ما قال به الأئمة الثلاثة - مالك والشاقعي وأحمد بن

وتفسير القرآن الكريم بغير لغته بعد من الأهمية بمكان... فَقَيْهُ تَصَحَيْحَ لَمَا وَرَدَ فَي بعض اللغات بشان القرآن الكريم كما إن هناك كتبرا من الناس بريدون معرفة متادىء يتعلموها والتزجمة بهذا آلمعنى لأتعد نقلا للقرآن الكريم وإنما هي تفسير للمعنى بغير لغُته علمًا بان ترجمة القرآن امر محكوم عليه بالاستحالة العادية والشرعية وأن الجائز شرعاً هو ترجمة معانى القرآن الكريم أي تَفْسَ يَسْرُ الْآيِاتُ القرآنية بلغات أجنبية.

رئيس قسم التفسير بجامعة الأزهر

القرآن لا يترجم ومعانيه تنقل لتبليغ رسالة الإسلام وتفسيره

يونس/ صدق الله العظيم

مهمة للسلمين

• توجد ترجمات لمعانى القرآن الكريم بلغات متعددة ويهأ لخطاء كثيرة لان النين قاموا بانجاز هذه الترجمات من غير السلمين. فما

 ان ترجمة معانى القرآن الكريم من الامسور الهسامسة والخُطيب رة في ذات الوقت ونحن ندرك ان القرآن الكريم قد قال تعالىءيايها الرسول

للِّغ ما انزل اليك من ربك وان لم تفعل فما بلغت رسالته سورة المَائدة الآية 67 وقال صلى الله عليه وسلم دبلقوا عني ولو وقال عليه الصلاة والسلام

للناس بالسنتهم المختلفة ولأ يتحستم ان يكون تبليخه بترجمته بل يمكن تبليغ معناه بهذه الالسنة حتى اذا تخلوا النُّفقة في الدين الاستلامي. تعلمسوا لغمة القسران الكريم وقسراوه بها وهي دعسوة الى تعلم اللغة القرآنية. ومع هذا فمن الواجب ان يقوم المسلمون بترجمة معاني القرآن الكريم تىلىغا للرسالة وتصحيحا للْاخّطاء آلتي وقَـــعت في التراجم التي قام بها اجانب عن السلام أو من لا يتقنون

قراءة الترجمة في الصلاة

شعيرة الصلاة؟



وما ينطق عن الهوى

من استغفر الله دُبُر كل

صلاة ثلاث مرات، فقال:

استغفر الله الذي لا إله

الا هو التي القيوم وأتوب

إليه، غفرت ذنوبه وإن كان

فر من الزحف».

الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الأزهر يصافح الدكتور جورج كيري رئيس الكنيسة الانجليكية خلال زيارة كنيري التقاهرة الاسبوع الحالي والتي سيتوجه بعدها الى السودان (اب)

يتادي الواجب الإبهما.. وإن عَجِيرَ عَنُ النَّظُمِ اتَّى بِمَا يَقُدِرُ عليه وهو المعنى كمن عجر عن الركوع والسجود فهو يصلي بالإيماء.

اتفاق الفقهاء

• توجد روايات تقول برجوع الاسام ابوحنيفة عن هذا الرآي وهناك من يطعن في صحة ترجمة سلمان الفارسي لسورة الفاتحة.. فما هو الرأي الصواب في ذلك؟

- لقد قال المحققون من علماء الاسلام ان ابا حنيفة رجع عن رأيه فلم يجسر قسراءة القرآن الكريم بغير العربية الا لمن عبحيز عنها وممن نقل رجوعه أبوبكر الرازي ونوح بن مريم وعلي بن الصِعَد. وقالوا ايضًا أن خُبِر سلمان القارسي مطعون فيه بانه لم يكرجه كبار رجال الحديث مع اهميته، وأن هناك اختلاف أفى بعض

النووي نكره في المجموع دون قراعتهم بالترجّمة في الصلاة وعلى هذا فسلا يكون عند الاحتاف الاقبول وأحبد وهو: جواز قراءة القرآن الكريم بغس العربية في الصبلاة للعامر عن العربية أما القادر عليها فلأ يجوز له باتفاق الفقهاء.

رواياته بالزيادة والنقص.. لأن

واضاف: أنَّ الأثمة الأربعة اجمعوا على عدم جواز كثابة القران الكريم بغير العربية وعدم جواز الترجمة، وعلى أن ما كان بغير العربية لا يسمى المخصوص، وعلى أن القيادر على العربية آذا قرأ بغيرها فسدت صلاته لان ما اتى به ليس قرآنا فالإثمة الثلاثة قالوا بفساد الصلاة وأبو حنيفة واصحابه قالوا بحواز الصلاة لأن العاجز عنَّ الْعُربيَّة حكمه حكم الأمى فبلا قبراءة عليبه

حنبل . فهم لا يجيرون قراءة

القرأن في الصلاة بغير العربية فترجمة القرآن الكريم ليست

قرأنا باجسماع الأسلمين،

وتفسير القرآن الكريم ليس

قرانا فالقرآن الكريم معجر

وليست الترجمة معجزة، وقد

نقل عن ابي حنيفة حواز قراءة

الترجمة في الصلاة لن كان قيادرا على القيراءة باللغسة

العربية أو غير قادر، مستدلا

بأن سلمان الفارسي كنب لاهل

الفرس «الفاتحة» باللغَّة

الفارسية وبعد ان كتب لهم نلك

عرضه على النبي صلى الله

عليه وسلم فأقره.. وقال الفقهاء

أن كلام أبى حنيفة بأن القراءة

بالفارسية لمن يحسن العربية

للرخصة ولمن لأيحسنها للعش

لكن الإصامين . محصم دا وابا

يوسف، لا يُجيرَان القراءة بُهَّا

في الصلاة الا للمعدور فقط لان

القرآن الكريم معجر بالنظم

والمعنى فأذأ قدر عليهما لا

وكذلك من كان في حكمه.

وريق العدينة مركز الشعلة النجاري

TTYPTTY : Like

هو ان عملية ابجاد السيولة النَّقبية

من اكبير المشكلات التي تعبقرض

سيداتُ الْاعمال في كثيّر من الدول

العربية بسبب الصنورة التقلينية

## *ASHARQ AL-AWSAT* الاقتصادي

BUSINESS & FINANCE

برأسمال قلىره 300 مليون ريال ويقيمة 100 ريال للسهم الواحد

### تخفيض الحد الأدنى لمساهمة الأفراد في «اراك» تأسيس أول منتدى لسيدات أعمال الشرق الأوسط السياحية السعودية إلى 100 ألف ريال

الرياض: من بدر الخريف

وجه الأمير عبد المجيد بن عبد العزيز أمير منطقة المدينة المنورة ورئيس شرف مجلس أدارة شركة طبية، والرئيس الفخري للشركة العربية المناطق السياحية داراك، بتحقيض قيمة الحد الاننى لمساهمة الأفراد في شركة داراك، الني صدرت أخيراً موافقة وزارة التجارة السعودية على تأسيسها كشركة مُشَّاهِمةُ سِعُونَيَةُ بِراسَمَالُ قُنْرَهُ 300 مَلْدِونَ رِيالُ مِّنْ 250 ٱلْفَ رِيالَ الْي 100 ٱلف ريال مع بقاء الكتتاب للشركات والهيئات مليون ريال.

وحَّدْد يوم الثلاثاء نهآية شهَّر أكتوبر (تَشَّرَيّنَ آلاول) الحالي موعدا نهائيا للاكتتاب بقيمة للسهم الواحد تبلغ 100 ريال سعودي وذلك لتوسيع قاعدة الساهمين ولوضح عبد الله محمد الزيد عضو مجلس الادارة ومدير عام شركة طببة للاستثمار والتنمية العقارية التي ستقوم باكمال اجراءات تأسس الشركة العربية للمناطق للسياحية داراك بانه سيتم بالترتيب مع الغرفة التجارية المشاعية في المنطقة الشرقية عقد لقاء تعريفي يوم غَذَ السبت لشركة «اراكّ» بحضور اسماعيل سجيني رئيس مركز سجيني للدراسات الاقتصادية والادارية، وهو المركز النبي قام باعداد دراسات الجدوى لشروعات «اراك» المقترحة ضمن سُجَّمُوعَةٌ مِنْ ٱللقَاءَاتِ التي تَقُوم بِهَا «طَيِّبَة، في عند مِنَ الغرف الشجاريا المساعية الكبرى في السعونية لاستعراض الإهداف والمدرات الخاصة بالشركة العربية للمناطق السياحية «أراك» والمسروعات الاولى المقترح ان تقوم الشركة ولكر مدير عام شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية المطورة للشركة

العربية للمناطق السياحية بان فكرة تاسيس «اراك» جاء بمبادرة من الأمير عبد للجِيد بن عبد العزيز أمير منطقة المدينة المنورة الذي وجه بأن تتم درنسة فكرة انشاءً شَرَكهُ سياحيّةٌ لتشجيع السياحة الداخلّية بحيّثُ تقوم فشرُوعاتها على اساس ثيوت الجدوى الاقتصادية والغنية. وقام مركن السجيني للاستشارات الاقتصادية والادارية بإعداد براسات الجدوي الاقتصادية لعند من الغرص المستنصوبية وتم انتفاء عدد منها لتشكل النواة الاولى للمشروعات السيلحية الشركة داراك بعد شوت جدواها الاقتصادية. لشركة داراك بعد شوت جدواها الاقتصادية. وللشروعات التي تم اختيارها لتشمل مشروع الحديقة للركزية بالمدينة للنورة، مشروع موتيل داراك، المدينة، ومشروع مدينة دارات، للالعاب بالمدينة للنورة ومشروع شاليهات منطقة الشرم بمدينة بنبع البحر ومشروع موتيل

دارات، العلا، ومشروع شاليهات داراك، الرايس، ومشروع موتيل دارك، ينر. واكد الزيد بانه عند الاخذ بالمشروعات الآنفة النكر مجتمعة فقد البتت دراسة الجدوى الاقتصادية للشركة بأن متوسط الإيرادات السنوية لمشروعات لراسله الجنوي العنصائية السردة بين منوسط الريادات السوية مسروسات الشركة مجتمعة ستكون حوالي 109 علايين ريال محققة بنئك متوسط صافي ارباح سنوية تقدر بـ33 مليون ريال، وهو ما يعني تحقيق الشركة لمعنل عائد ارباح سافي على الاستثمار يفوق نسبة 10.3 في المائة ومعنل عائد عالي داخلي يقدر ما المائة و 10.3 في 10.3 في المائة و 10.3 في المائة

● لَّقَاءَ تعريفي يوم غد بالشركة الجديدة ونهاية الشهر الحالي أخر موعد

● 109 ملايين ريال إيرادات سنوية متوقعة للشركة بصافي أرباح قدرها 33

الصَّرَفُ الصَّحَى. ومن المنتظر ان يشمل الإتفاق بين

بلس الانماء والاعتصار والش

بصري للجيش اللبناني أضافة

العقارية الجديدة اقامة مرفأ عسكرى

تُخصَّيصُ مُسَاحَةُ حَوَّالَى 100 الفَّ

متر مربع من الأراضي الريومة الخامة تكنة عسكرية عليها. وعلى الشركة

مربع ومن خلال ما سينفذ، تعمر الشركة العقارية للنوي أستحداثها

الى لخراج سساحثات للطرقبات

منكن متوغ المسلحات المنكورة في

#### على غرار, سوليدير، ولتطوير الساحل الشمالي

### لبنان بصدد تكوين شركة عقارية برأسمال 350 مليون دولار

بيروت: من يوسف ثابت

على غيرار مسولينيره تخطط الحكومية اللبثانيية لإنشباء شبركية عبقبآرية جبذينة تحت اسم طونوره للطوير الساحل الشمالي. وتبلغ كلفسة للش

الشَّقْنِيْرَاتَ حَيُّوالِي 350 مَلْيُونَ بُولاً. اميركي ويعطي حمّا لاستثماره طيلة يُرْ سَنَةٍ. ويهيَّفِ المُشْروعِ التي وضَّع

Principal property of the second principal of the seco التداولة وتنقيذ المشروع سيت بتكليف من قسبل مسجلس الانماء والاعتمار للبنائي والذي يقوم منذ العام 1990 بتنفيذ وتاميل كافة البني التحتية في لبنان بعد سنوات من الحرب الذي يقضي باعادة تأهيل النطقة المتضررة من جراء النقايات

والركسام الذي تكدس في منطقة برج

اعسانة تأهيل وتطوير وتحسبيث المساحل الشمَّالي لَمُنيَّة بسروت. وبالتالي بيع الأراضي وانشاء الابنية عليها وبيعها أو تأجيرها أو استَّتْمَارِهَا ضَمِن مشارِيع سيَاحية او

جَرْء منّ البّحر وَفقا للخّرَائط لُلْعُنَّةُ وعلى أساسيها سيت فيرز الأراضي النائجة عن الردم وستوزع بين الدولة مالث عن الردم وستوزع بين الدولة

وستخصص الشركة مساحة 870 الف مُتر مربع من المساحة المردومة تستعملها لنشاطاتها الخاصة في ومن المفترض ان تقوم الحكومة بالإتفاق مع الشركة العقارية على ربم

حوالي مُليوني مثر مربع مضافا اليّها مساحة جدار الحماية البحرية (ما معرف بالسنسول)، وفقًا لم هو مُخَطِّط فَى التَّصَمِيمِ وَالْنُظَامِ التَّوْجِيهِي، اما البِّنِي التَّحِيةَ فَسِنِّقَومِ السَّرِكَةِ

وهذا المشروع الذي شببهه خبرا سبكون انطَّلَّاقَة لافتَّهَ فَي صُجَّال الإستتناء العقاري الذي ارتفعت اسبهمه بشكل بارزٌ مَّنذ الَّعَامُ 1992 ''''''' والذي ينتظر منه حـــنب شــر هندسية وعقارية ومالية كبيرة

التصميم والنظام التوجيهي والتم

الشاريع التي ستنفنها الشركة

كبريَّ على هٰذَا ٱلْشُروعِ المُنْتُظُّرُ، كُونَّهُ فرمنة جنبنة لجنب استشمارات حَاَّرجِية تُوظُّفُ في مشاريع مهمة. في المقابل، شيعطى حوالي 275 الف مشر مربع لصالح الشركات الأخسيسرة على تراخسيص من وزارة التبانية الكية الدولة اللبنائية البشة.

بتنفيذها وتسليمها للدولة اللبنانية مَن دون اي مقابل أضافة الي أنشآء مرفا للصيادين. وكنلك اقامة محطة

مجالات سياحية وتجارية وسكنيةً. لذلك يعلق مراقبون أقتصاديون اهمية

س. وتشير المعلوسات المتوافرة في هذا الصند آلي أن الشركة العقارية. التي ينتقر منها ضخ رؤوس أموال

والشركة بموجب اتفاق يضغه مجلس الانماء والاعتمار ويصدق بدرسوع آفتراح وزراء المالية والتشغال العامة

جنينة ستقوم بتاهيل البنى التحتية كَنْ فَهِ مِنْطُفْةَ السَّاحُلُّ المُنكور، وستخصَّص مساحة 175 الف مثّر

تنذذ أني أنشج التوزراء بناء على

مربع من الساحة المردومة لصالح بلنية برج حمود (حيث يوجد مدفن

### انفتاح ماليزي على الخليج تقوده «أبرار» وإقبال كويتي على المشاريع العقارية الماليزية

الكويت: من فانية الزعبي

أجرى رجال الأعمال والشركات الاستثمارية والمالية الكويتية مباحثات مع أجرى رجال الاعمال والمسركات الاستتمارية والمالية الكويتية مباحثات مع الوفد الماليزي برئاسة اسماعيل بقرا سلطان ولاية وكالتتان، الذي يزور الكويت حاليا وقد طرح الوفد الذي تشارك فيه شركة «ابران» الاستثمارية الماليزية مشاريع مجمل تكاليفها 257 مليون بولار تعتزم الشركة اقامتها في ماليزيا، والرغب بجنب المستثمرين الكويتيين للمساهمة فيها. وقد أبدى الكويتيون المتماها بنك المشاريع خاصة المتعلقة بالعقار واقامة المصابع.

وقال رئيس مجلس ادارة شركة «أبرار» العضو المنتدب الدكتور وأن محم وقال رئيس مجلس أدارة شركة دابرار، العصبو المسلب اللخنور وان محمد حسني لدالشرق الأوسطه ان أكبر المشاريع التي يجرى تسويقها حاليا مشروع اقامة قرية سياحية بين مطار كوالالبور الجديد الذي سينتهي العمل به في عام 1998، (ويعتبر الأكبر بين مطارات شرق أسيا حيث يستوعب 50 مليون مسافر سنوبا) وبين العاصمة كوالامبور. وأضاف أن الشركة تتفاوض حاليا لشراء قطعة الأرض التي ستقام عليها القرية المتكاملة والتي تبلغ مساحتها ثلاثة الإف هكتار. أما المشروع الثاني والذي أبدى الكويتيون اهتماما به فهو مشروع اقامة

مجمع مكاتب بتكلفة خدسة ملايين دولار يستغرق بناؤه حوالي سنتين يتم خلالهما استعادة رأس المال مع الأرباح التي قد تصل الى 20 في المائة من رأس المال مع الأرباح التي قد تصل الى 20 في المائة من رأس المال حدث سيجري بيع المكاتب قبل البدء بمشروع بناء المجمع. والقي الدكتور دوان، الضوء على مشروع اتخر بجري التسويق له وهو انشاء مصنع لانتاج أجهزة الاتصال في ماليزيا بتكلفة عشرة ملايين دولار، قائلا أن ماليزيا نقوم في الوقت الحالي بتصنيع أجهزة الهواتف النقالة (أريكسون) في الصين الجنوبية وعن سبب الاهتمام الذي أبداه المويتيون في استصلاح ويناء الأراضي في ماليزيا قبل المكتور دوان، أن ذلك بعود لانخفاض اسعار ويناء الأراضي في ماليزيا وحتى في العاصمة كوالالبور، إن تحتبر اسعار العقار في المنافذ العقار في المنافذ العقار في المنافذ عن عوامل سوء في جاكرتا أو مانيلا وغيرهما من العواصم المحيطة. وكشف عن عوامل جنب الاستثمار الأجنبي المتوفر في ماليزيا فقال انها تتمتع باقتصاد قوي وحر، سواء في جادرت أو تحادر وعدرها من المتواصم المحلطة، ومصاد قوي وحر، جنب الاستثمار الأجنبي المتوفر في ماليزيا فقال انها تتمتع باقتصاد قوي وحر، فقد بلغت نسبة النمو الاقتصادي في كل عام على مدى السنوات الثماني الماضية 8 في المائة. كما أن البنية التحتية الإساسية مكتملة في ماليزيا وقد صدرت قوانين خاصة بجنب الاستثمار الأجنبي منها اعفاء بعض المشاريع الاقتصادية التكنولوجية من الضرائب لمدة خمس سنوات.

سيدات الاعمال في الشرق الاوسط على بعضهن من اجل ان تنبثق فرص اميركية واوروبية من اجل هذا الغرض وحصل على موافقة مبنئية التحاون الإقتصادي بينهن. ومن من جَامَعة هارفرد الأمسركية جانبها سيقوم منتدى سيدات الاعمال للمساهمة في توفير مثل هذه الندوات بدوره بتقنيم للساعدات للأعضناء والتى ستكون اما على شكل سيولة أمأ بالنسبة لعمليات التمويل نَقَديةً لتمويلُ مشاريع من خلال نظام الاقراض او الساعدة بتقديم الحبرات والتنريب اللازم لانجاح هذه المشاريع.

للمشاريع الناشئة، قالت شيرمين النها ستتم من خلال هيئة اقراضية يتم تشكيلها بحيث تتولى عمليات إقراض المشاريع التي تضطلع بها اعضاء المنتدى بعد أن يتم دراستها وذلك

بشروط تسهيلية فَي التَّسنيد. وفي هذا المجال، اضافت شيرمين ان المنتدى بدرس حاليا فكرة انشاء بنك نسائي في منطقة الشرق الاوسط مُنفَه الاساسي توفير السيولة التُقنية للمشاريع التي تقيمها نساء في

الراســــــة في أنهان العــاملين في البنوك والمؤسسات الاقتصالية بان • خطط المنتدى المستقبلية إنشاء بنك نسائى المرأة ليس مجالها المال والاعتمال وتفتقد الجدية. وردا على سوال «الشرق الاوسطه وسيقوم المنتدى بتوفير سبل التدريب عن الإمكانيات المالية التي بملكها اللارم لسيدات الإعمال الأعضاء من النتدى حاليا ومصابرها، قالت خلال تنظيم ندوات تعليمية تتناول شبيرمين ان المنتسدى جسع مليسونا كافة الجوانب الضرورية لانجاح ونصف المليون دولار منذ يونيو المشاريع من معرفة باساليب التسويق الماضي من جَمعَ بأت ومؤسسات وعلوم المحاسبة وتحضير براسات الجندوي ودراسية الاستواق ومنا الي بالشرق الاوسط نلك، واوضحت شيرمين أن المنتدى يقوم حاليا بالاتصال بعدة جامعات

أحنسة ذات صلة وعلاقات اقتصابية وقالت انها ستتجه الى الاردن قريبا لتحضر قمة عمان الاقتصابية باسم منتدى سيدات اعصال الشرق الاوسط لتوكد على ضيرورة ضيميان حصَّة لمشاريع النساء في الْمنطقة وان اى مساعدات مالية اجنبية تصب في الشيرق الاوسط مستقيسلا في ينة

التنمية الأقليمي المزمع انشاؤه يجب ان تأخذ بالإعتبار مشاريع نساء وجدير بالنكر أن منتدى سيدات اعمال الشرق الاوسط مركزه الاردن وعقدت اولى أجتماعاته في تل أبيب فى يونيت والماضي وتنوي انشاء مجَّالُسُ منطلية لهَّا في دوَّل منطقة الشَّـــرَق الإوسط على امل ان تري المرحلة المُقْبِلة رَبادة في عند الاعضاء

والدول المنتصبات اليها.

فيندوة استعرضا فيها تجربتهما من العمل الأكاديمي للوزاري

دجاني: سنحضر قمة عمان ونطالب بحصتنا من المساعدات

● إيجاد مصادر للسيولة النقدية أكبر العراقيل التي

تعترض مشاريع نساء الشرق الأوسط

القائمة في المنطقة العربية والفرص

المرآة العربية مّا زالت تنقصها روح

المسادرة رغم الطاقات الهاثلة التي

تملكها الكثيرات منهن، وإن المنتدى

سيكون بمثابة مركز تتعرف من خلاله

ولتحقيق الغرض الثانى قالت

شيرمين ان المنتدى ينوي اقامة مراكز

اعمال خاصة بالنساء بحيث تحتوى

على كُل ما يمكن لصاحبة أي مشروع،

خاصة المبتدئات منهن، أن تحتاجه

من اجهزة مثل الفاكس وطابعات

الكوم بسيوتر والة التنصوير الآلي

ومن جهة أخرى، تضيف شيرمين

وقالت شيرمين في هذا الصدد ان

حثتها لإتخاذ مثل هذه المبادرة.

### حجازي يقارن بين مصر وكوريا الجنوبية والقصيبي يعتبر الخليج محظوظا بانتهاء الطفرة

اختتم مؤتمر مسيدات الاعمالء

اعسمساله في لّندنّ التّسلاثاء الماضيّ

بعشاعر نسأئية مسبغة بكثير من

التفساؤل والأبجابية رغم بعض الجوانب السلبية التي ربما تركزت في

خروج بعض ندواتة عن منتوريا

مــوحَسوعــه الاســاسي وهو المرأة في

وعلى هامش المؤتمر كسان ا

شيرمين الدجاني احدى سيدات

والشرق الأوسط، عدة لقاءات مع بعض

الاعمال العربيات المشاركات في

المؤتمر، جاءته لتعرّف حضوره بما في

جعبتها من افكار وتطلعات وطموحات

واشنطن، لكنها وحالما بدأت فعالياتُ

السلام في الشيرق الأوسط حيرمت

حقائبها متّجهة الى الاربن حيث قامت

في يونيو (حـريران) الماضي بمعيــة

سيدة يهودية بإنشاء منتدى سيدأت

اعمال الشرق الاوسطء بهدف احتضان

للشاريع التي تضطلع بها نساء للنطقة. بعد ثلاثة اشهر من التاسيس

، يضم المنتدى اليوم اعتضاء من

فلسطين والاردن ومصر والمغرب، على

امل أن ينضم اليه فيما بعد أعضاء من

قالت شيرمين لـ دالشرق الاوسط

ان الصاحة البحقة لوجود مثل هذا

المنتدى خاصة في ظل ظروف السلام

سورية ولبنان ودول الخليج.

كسانت شسيسرمين تعسيش في

مجال المآل والإعمال.

حضوره ومحاضريه:

في طور التكوين.

قال عبد العزيز حجازي رئيس وزراء مصر الاسبق ان التنمية ة مان عبد المحرير حجاري رئيس ورزاء مصر الاسبق أن التلمية في العالم الثالث لن تتحقق عن طريق تقليد تجارب الدول المتقدمة أو أن تكون السياسات مجرد رد قعل من الجنوب لما يحدث في الشمال، في حين اعتبر المكتور غازي القصيبي سفير السعودية لدي بريطانيا منطقة الخليج محظوظة لأن الطفرة التي شهدتها في السبعينات واوائل

حِنَّاء ذلكُ في ندوَّة نظمها مركز الدراسات العربية في لندن امس حول التنمية فيّ العالم الثالث وحضّرها عند من السَّفْراء الّعرب ورجالٌ الأعمال والمفكرين وادارها عبد المجيد فريد رئيس المركز، واستعرض فيها حجازي والقصيبي تجريتها في الانتقال من مواقع التدريس في الجامعات الى المسؤولية التنفينية الوزارية.

وبينما طرح حجازي تساؤلات في كلّمته حول الشراكة العربية في الوقت الذي يجري فيه الحبيث حاليا عن بخول المنطقة في شراكة مع الوَّلايات الْمُتَصَّدة واوْروبا، اشَّار القصيبيِّ ردا على احد الاسْئِلةُ الى انَّ رؤُوسَ الاموال الخُليْجِيَّة الخاصة تتوجَّة حاليا آلى الاسواق العربية ذَاتَ الكِثَافَةُ البِشرِيَّةُ الْعَالِيةِ، الا ان حدوث تغير جنري في حجم هٰذَا التدفق يتوقف على تحسين المناخ المناسب لراس المال الخاص

وقارن حجازي في كلمته بين التنمية في مصر خلال العقود الاربعة الاخيرة وبين كوريا الجنوبية مشيرا الى ان البلدين كانا في موقف واحد في 1960 من حيث متوسط بخل الفرد وعدد السكان ( 25 مليونا)، واحد في 1960 من حيث متوسط بعض الحرق وهذه المسئال و حد سيول المحلوب المتقدمة بينما مصر في المركز الـ10 والناتج المحلي في مصر كان عام 1993 نحو 3.35 مليار دولار بينما هو في كوريا 238 مليارا، وسيقترب سكان مصر من الـ70 مليونا في عام 2000 بينما هو في كوريا 44 مليونا. وارجع اسباب هذه الفجوة الواسعة اللي التصنيع وقاروف الحرب المتعدد على المقدد الباردة النِّي كانْتُ في صالح كوريا الجنوبية والتركيزُ عَلَى الْحُترام قيمةُ

أما القصيبي فاشار الى ما تحقق خلال العقدين الاخيرين حيث



السفير السعودي غازي القصيبي (إلى اليمين) ورئيس وزراء مصر الأسبق عبد العزيز حجازي اثناء الندوة

ارتفع عند المصانع في السعودية من 200 مصنع الى 2500 مصنع العام الْمَاضَّى والطاقة الَّكهرَّبائية مَنَّ 300 ميجاواتَّ الىَّ 18 الف ميجَّاواتُ والطرق من 800 كيلومتر الى 42 الفا والمدارس من 3 آلاف الى 23 الفا وعدد الطلبة الجامعيين من 8 آلاف الى 180 الفا. وركز القصيبي على مآتحقق في مجال تعليم المرآة ففي حين افتتحت اول مدرسة للبنات في السعوبية عام 1960 فأن هنأك حاليًّا 3.1 تلميذة حالياً في مراحل التعليم المختلفة، كما اشار الى توسع قاعدة الطبقة الوسطى في المجتمعات الخليجية معتبرا ان هذه الطبقة هي ركيزة الاستقرار.

وقال ان هناك أنن قناعة في منطقة الخليج بانها جزء من العالم الثالث وتشاركه تطلعاته، كما النار الى التطور ياتي تدريجيا وانه لا يمكن للنَّخبة أن تغرض وجهة نظرها علَّى الناس.

عزيزي القاريء ... بمكنك الآن القيام برحلة ذكريات جميلة إلى المدينة المنورة من خلال سلسلة كتاب: طيبة وذكريات الأحبة



وكيل التوزيع





إغتنم الفرصة . . الآن ولفترة محدودة الاحزاء الثلاثة بـ (١٠٠) ريال فقط

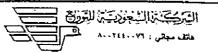
متوفر حالياً في كافة المكتبات العامة في جميع مدن المملكة كما بمكنك عزيزي القاريء الحصول على النسخ المطلوبة من الكتاب من أحد معارض الكتب الخاصة بالشركة السعودية للتوزيع الموجودة في كل من المدن التالية :

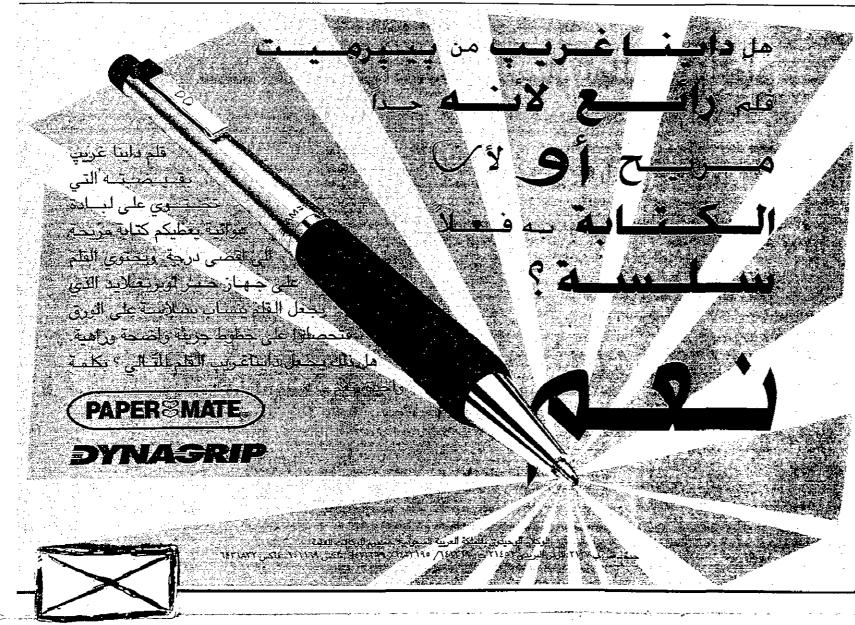
\* جــدة: ش الستين تقاطع الشرفية - هاتف: ٦٥٣٠٩٠٩ - ٢٠

\* الرياض: حي الملز خلف ماكدونالدز - هاتف: ٤٧٧٩٤٤٤ - ١٠

\* مكه المكرمة: ش العزيزيه هاتف: ٨٧٠٥٨٥٥ - ٢٠

\* المدينــة المنــورة: ش الحــــزام هاتف: ٨٤٨٣٦٣٠ - ٤٠





### 

## الأسواق الناشئة تحولت إلى عامل أساسي في النمو العالى

عشية بدء الاجتماعات السنوية لصندوق النقسد الدولي والبنك الدولي سلطت ادارة الصندوق ما يبدو أنه المفارقة اللافتة في صورة الاقتصاد الدولي كما تبدو من زاوية خبراء للَّهُ سُسِةَ النوليَّةَ هَذَا العَامِ وَالْغَارِقَةَ هَي تَحُولُ الانتباء اكثر ألى الاختلالات التي تطل برأسها في العالم الصناعي وانعكاساتها المحتملة على مجمل النمو العالمي. بالعكس من نلك فان توقعات الصندوق تبدو

اكتر تَفَاؤُلا فَي ما بِخُصَّ الاداء الاقتصاديّ والمالي للحديد من الاسواق الناشيشة، وهي مجموعة الاسواق الساسية، وهي أسيا الجنوبية والميركا اللاتنية وبعض دول اوروبا الوسطي والشرق الاوسط.

الوسطي والشرق الوسط ويتقريره الذي صدر عن ويقول الصنبوق في تقريره الذي صدر عن الاقتصاد الدولي أن الاسواق الناشئة التي تأرن بقوة بانهيار السوق المكسيكسة العام الماضي تمكنت حكل العام الحاري من تحاوز الك الارمة وعادت الدول القوية منها لاستقطاب السنتمادات الخارجاة. الاستثمارات الخارجية.

وكانَّت التدفقَّاتُ الاستثمارية والمالية الى سواق النول النامية قد تنهورت بقوة اثر ارمة المكسِّيك من المعدلات القياسية التي سُجِلْت مُنذ مطلع هذا العقد. وعلى سبيل المثال قان التدفقات المَاليَّةُ الصافية المُقْدر أَنْ تُسْتَقْبِلُهَا الدُّولِ النَّامِيةِ . هذا العام تصل الى 120مليار دولار، وهذا للبلغ

ما زال اقل بصورة ملموسة من المعدل الوسطي للتدفقات الصافية والذي سجل في السنوات الاربع الاولى من التسمينات والذي بلغ 150 مليار دولار. إلا أن المبلغ يبدو قفرة كبيرة إذا قَوْرَنُ بِالْتَنْفَقَاتِ الْمُالِيَةُ الْهُزِيلَةِ التِّي سَجَلْتُ فِي النَّصْفُ الثاني من الثَّمانيَاتُ والتيُّ لن تُزيد فيَّ النصف الداني من التماليات واللي لن تردد في معدل وسيط عن الـ 30 مليار دولار سنويا. ولا بد من الإشارة الى أن القفرة الكبيرة في التنفقات المللية الصيافيية تعدود بالمرجة الاولى الى التطوررات الجذرية التي شبهدها الاقتصاد الصيني ودول اوروبا الشرقية وروسيا في مطلع التسارع اجراءات المدادات المدادات المدادات المدادات المدادات المدادات عدراءات

ومصر والارس. ومصر وادرس.
وتتوقع دراسة اصدرها مصرف مسويس
بنك كوربوريشن، في الإسابيع الاخيرة ان يبلغ
المعيل الوسطي للدمو في الاسواق الناشيئة
المعيل الوسطي للدمو في الاسواق الناشيئة
المرجة على مؤشر مؤسسة التمويل النولية
المرجة على مؤشر مؤسسة التمويل النولية
خلال السنوات العشر المقيلة، بينما لا يتوقع أن

بل أن صندوق النقــد الدولي اعــرب في تقريره عن تخــوفه من ان يؤدي اضطرار الدول الصناعية الى رفع الفوائد بهدف معالجة

الأصلاحات الهيكيلية والتخصيص في عدد كبير المنطقة المهمينية والنصو الكبير في اسواق من الدول النامية والنصو الكبير في اسواق الرساميل في الدول النامية بما في نك اسواق بعض الاقطار العربية مثل المغرب وتونس

يزيد المعنل الوسطى للنمو في النول الصناعية على 3 في المائة خلال نفس الفترة.

العجوزات في ماليتها الى التأثير على التنفقات الصافية الى السواق النامية وبالتالي خفض معدل النموي المتوقع تحقيقه من قبلها حتى

العام 2000. ويتــوقع صننوق النقــد النولي أن ينمــو الاقتصاد النولي بععنل 3.7 في المائة هذا العام وتـــو 4.1 في آلمائة في العــام للقــدل، وتزيد معدلات النمـو هذه قلبلا عن العــدل الوسطي معدون سنمو سدة سيم عن مسرب ويسمي السنوي المسجل منذ العام 1970 ويشوقع لهذه الزيادات ان ترفع القيمة الإجمالية للناتج العالمي الى 30.000 مليار دولار لاول مرم الى المسلح مدور برون عرب كما أغرة أنها معدل النها أغرة الإولى التي أصبح فيها معدل النمو في الدول المنامية يقوق باستمرار المعدل الوسطى المحسقة في العسالم الصناعي. وهذا التحول الجنري يعتبره مخطط وصندوقي النقد المناد التحول المناد التعدل التع

الدولي الآن اكبر تاكيد لصحة السياسات التي وضُـُعُـهُـا الصَّندوقَ وساهدت فَي تسـريعُ الإصلاحات الهيكلية لاقتصادات الدول النامية وبروز القطاع ألضاص والاستثمارات الخاصة ويروز المعلاء المحامل والسلطة والمحاصلة المروز المحاصلة المحرف الرئيسي للنمو بعد ان كان الانفاق الحكومي يلعب من خلال الموازنة العامة والاقتراض المباشر الدور الرئيسي في

العامة و است. بغع عجلة النبو. أن التحول الشيامل في العالم باتجاه سياسات تحرير الاقتصاد يعتمد الأن اكثر فاكثر سياسات المرير الاقتصاد يعتمد الأن اكثر فاكثر على عاملين رئيسيين: الاول هو الانتماج اللتزايد للاقتصادات التولية في تورة الاقتصاد الشامل، الامر الذي يفرض على الاقتصادات المحلية

الإنشراط في اللعية وفق القوانين الشاملة التي ينضذ بها بقية اللاعبين وضصوصا الاطراف القوية والمهيمنة. اما العامل الثاني والذي يرداد خطورة فهو ثورة للعلومات والانصبالات التي جعلت الدول كلها مكسوفة على السوق الدولية بعث الدول منه مستسود معزل أي اقتصاد ضمن اسوار سيادية. وفي هذا الإطار مثلا ينظم البنك الدولي خلال اجتماعات هذا العام ندوة مخصصة لدفع مبادرته المسماة «المعلومات من *لجل التنمي*ة، وت**ست**هنف *هذه المبادرة قطوير* قاعدة المعلومات والخصياح الاقتصادي في المدوّلُ النامية، وبالتالي زيادة الشفافية في الأوضاع المالية لهده للبلدان لا سيما انها بانت مستقطبة للرساميل الاجنبية وبانت المتابعة اليومية لإوضاعها امرا حيويا بالنسبة للمستثمرين

اداء قسط لا بأس به في مسيرة الاصلاحات الهيكلية والتحول المتزايد نحو الاقتصاد المفتوح ودَّعُوةُ القطاع الخَّاصُ الى نور رئيسي، كَمَا استطاعت النول العربية في معظمها، أحيانا بتشجيع وتوجيه من صندوق النقد الدولي، العمل على معالجة العجوزات المزمنة في الميزانيات الحكومية وبالقالي توفير مناخات الفيزانيات الحكومية وبالقالي توفير مناخات افضل لاستقطاب الرساميل الاجنبية. علما ان النولُ العربيـة مُا زَّالت اقُل النُّولُ ٱسـتـقطابًا للاستثمارات الخارجية بسبب استمرار المعيقات وخصوصا السياسية.

يبقى اخيرا ان النول العربية استطاعت

والمؤسسات المالية الدولية.



مدير صندوق النقد الدولي ميشال كامد (في الاطار) يسو يخاطب الوفود في اجتماع سابق

السودان: استمرار في خدمة الديون

#### مسؤولو الصندوق غيرمقتنعين بالأرقام الاقتصادية المصرية

### البنك المركزي المصري: خفض الجنيه غير وارد والأمرمتروك للسوق لتحديد سعرالصرف المناسب

القاهرة: من يوسف شاكر

استبعد نائب رئيس البنك المركزي المصري محمد البربري في تصريحات خاصة لدالشرق الأوسطة أحراء اية تعديلات على السياسة التقدية المصرية لاسيما في منا يتعلق باستعبار صدرف العملات وقبيمة الجنبة بقابل الدولار، مشيرا الى أنّ اسعار الصبرف منتروكة تماما لمبدآ العرض والطلب من خلال سوق حرةً. جَاءَ ذلك قبيل سفر وقد مصر ألى احتماعات الصندوق السنوية في واشنطن. وسيعقد الوفد المصري اجتساعات مع المســؤولين في صندوق النقــد والبنك الدوليين التي تشارك فيها

مُصِير بِصِفْتُهَا أَحِد الْأَعْضَاءُ. وقبال البيربري ان استعبار الصرف الحالية لاتعكس قيمة الجنيبه المصري امام الدولار وان

السوق المصري فأرتفع احتياطي واشار الى ان خصخصة النقد الاجنبي الى أكثر من 18 مليار دولار، موضحا انه في حالة استناع البنك عن الشيراء ستنخفض قيمة التولار مقارنة بالجنيه. وقال أن المكاسب العديدة التي حصدها القطاع المصرفي المصري في المرحلة الأولى وبداية النانية من برنامج الاصلاح الاقتصادي تثبت عدم الحاجة لأبة تعديلات جديدة في هذا الصدد. وتابع رئيس ألبنك المركزي ان البنك يسعى لتطوير الاداء للقطاع

المصرفي المصري تدريجياً وتوظيف فائض النقد الإجبيي بالشكل الصحيح موضحا أنّ خصخصة البنوك المصرية مازالت قاصرة على بيع حصص الينوك العائمة النسجارية الإربعة في البنوك التجارية المستركة، وانه لا

فائض النقد الاجنبي المعروض في

البنوك المستركة تسير وفق جدول زمني مسحدد، مستعددا على أن الاسراع لن ياتي بنتائج ايجابية وإن المساس بقيمة الجنية تحت اي مسمى سيتعرض الصادرات المصرية لاسيما على المدى البعيد الى انتكاسة، وكذا سيضر بالخطة الموضوعة لزيادة صأدرات مصر السَّلِعيَّة التِّيِّ لا تَتَجَاوُز مَلِيَارِيُّ دولار حَسَالِيِّا الى حَسِوالِيِّ 10 مليارات يولار مع نهاية العقد

الجَارِي الى ثَلَكُ يَعْرِضُ الوقد الثَّالثَّة من المنبونية البالغَّة 4 المسري آلى وأشنطن وألذي يراسه نائب رئيس الوزراء ووزير مليارات دولار لاسيما على ضوء مؤشرات التحسن في الاقتصاد التخطيط النكتور كمال الجنزوري موسوري بعد السيطرة على التضمم وتحقيق فائض في ميزان الدفوعات وتقليل العبد في ويضم في عضويته وزراء التعاون النولي والمالية وقطاع الاعمال العام والاقتصاد والتحارة

الموارّنة العامة والمضي في زيادة الصادرات لتقليل العجيز في الضارجية ورئيس البنك المركزي المصري ضلال مساحثاته التي المدران النجاري من جهة أخرى سيحريها مع المسؤولين في الصندوق الدولي على هأمش احتماعاته نتائج تنفيذ برنامج تشير تصريحات المسؤولين في الأصلاح الاقتصادي المصري خلال المرحلة السابقة. والخطوات القرر تنفينها خلال الفترة المقبلة ومنهأ خصخصة حوالي 90 شركة قطاع اعمال عام قيمتها آلدفترية تتجاور 30 مليار جنيه واتضاد اجراءات جديدة لتوسيع نطاق الثجارة الخارجية. وذلك في محاولة القناع الصندوق بمصداقسية الاداء الاقتصادي المصري والحصول على موافقته باسقاط الشريحة

العربيلة النكشور عبد الشكور شعلان الى عدم الاقتذاع بالارقام الواردة في تقارير المتابعة التي ترسلها ألقاهرة من البرنامج الاقتصادي وتتعلق بمعدلات النمو هُ أَنْخُفَاضٌّ ٱلتَضَدُّمُ والعَجِرْ في اللوازنة العامة والميزان التجاري والْفَائض في ميرانَّ الْدَفُوعاتُ وكذا معدل خصخصة شركات قطاع الاعتصال العنام عبلاوة على تمسك الصنبوق بتحربك أسعار الطاقة والكهرباء والمياه والإشراف على توظيف أحسياطي النقد الإجنبي، ويدء تطبيق قانون التاجير التمويلي والاسكان وتنفيذ للرحلة الثانية من ضريبة

الصندوق ومثهم رئيس المجموعة

يتوجه وفد السودان برئاسة ورير الملكية السوداني عبد الله حسن الحصد الى واشنطن لاستشناف مفاوضات ظلَّت مستمرة بين الجانبين على مسدى العسام الماضي، ويأمل الحسان المسوداني من خسلال المراز المسوداني من خسلال لنفأوضات اقناع الصندوق بالبرنامج الاقتصبادي الذي ينفذه ومن ثم الغاء تصنيف السودان سولة غسير

ويحتاج السبودان الى اعبادة علاقاته مع الصندوق الي مجراها لأن نَلُكُ هُو السَّبِيلُ الوَّحَيِدُ لُوقَفُّ تَنَهُورُ اقتصاده وفثيح المجأل أماسه لتلقى للنح والمساعدات الدولية. وقد اديُّ وقف السعساون بين السسودان وقع المستحدول بين المستحدون والصندوق الى حرمان الخرطوم من حسوالي 800 مليسون دولار من المنج والمساعدات التي كانت تتدفق سنويا على السبودان سنويا الى حسانت حرمانه من القروض والإستثمارات حوصات من المروض و. يصدر الدولية التي يمكن أن تتدفق أيضًا أذا ما نظف سنجل منعسام الاته مع

باريس: من عقبة علي الصالح

البَّالغ نحوَّ 560 مَليون دو لار.

حالة طبيعية مع سورية.

ما تزال العلاقات السورية مع البنك الدولي

جسدة على الوضع الذي كأنَّت علَّيه قبل اربعَّ

سنوات، حين تم التوصّل اليّ اتفاق بينّ الطرفيّ على ّ

استَّمرار سَورية في نفع فواند بيونها للبنك الدولي،

لكن يمشق ما ترال تمتنع عن يفع الساط اصل الدين

ويكرر البنك الدولي رغبته في عودة العلاقات الى

لجراءات تُحرِير اقتصادها، وهذا ما تعتبره الحكومة

السُورِية تدخُّلًا في شؤونها الداخليـة، وبالتـالي

ترفضُ الحديث عنه مع «أيّ جهات خارجية». وتعتبرّ

سورية أن مسالة تحرير اقتصادها يجب أن تأخذ في

اعتبارها العوامل الأجتماعية والاستقرار الداخا

المطلوب، خصوصا في المرحلة الحرجة التّي وصلتها

المغناق ضنات المتسعلقيَّة بناتضاق سنلام مع آستراثيل

فالاستقرار الداخلي هو ورقة مهمة في دعم الموقف

الدولي بنسبة 40% على الهل، أن أم يكن أعفاؤها

نهائناً من هذا النين ضمن خطط المساعدات الدولية

الِّي نُولِ الْمُنطقة، عَلَّى غرار ما نالته مصر والارِّدنَّ،

وتطالب سورية بتخفيض دبنها تجاه البنك

مع هذا فإن الأتصالات لم تنقطع بين الطرفين،

لكن بنفس الوقت فهو يطلب من دمشق المزيد من

ر سسر سود السوداني باتي في وقت بيدو فيه أن محالثات السفيد السودان مع الصندوق تسير بصورة مرضية حيث قالت مصادر الصندوق لـ والشرق الاوسطه أن السودان ملترم ببرنامج سداد ديون يعتبر أساسأ يمكن أن ينبني عليه التحاون بينه وبين الصندوق وشال مراقبون في وأشنطن لدالشرق الاوسطه أن هنات نقاط القاق بين السودان وبين صندوق النقد. فيهناك الفاق على ستمرار سياسات تدرير اسعار الصرف في السودان ووضّع الألبات لضمان استقرار اسعار تحويل الجنيه السوداني. وَهُنَاك النَّفَاق آيَضَما عَلَمْ تشجيع غمل الصرافات ومواملة

وكأن وزير المالية السوداني قد قال قبلها لدالشرق الاوسطه ان بلاده نفينت وميا زالت تنفذ برناميجياً اقتصابياً اتفقت عليه مع الصندوق يتبضعن جدولا زمنيسا لتسديد منساخسرات الديون، ودكفا نامل في

سورية: العَلاقات مجمدة مع البنك الدولي

رغم استمرار سداد فوائد الديون

تطبيق سياسات احتواء السيولة النقنية، خاصة الجانب المتعلق منها

بضغط انغاق الدونة لأرتباطه بمؤشر

بأمل إلغاء صفة «الدولة غير المتعاونة» يونيو (حزيران) من العام الحالي. غير ان ادارة الصندوق اقسرحت فجيآة ان ساره استری صیفهٔ جنبیدهٔ تتضمن زیادهٔ حجم صیفهٔ جنبیدهٔ تتضمن زیادهٔ حجم الاقتساط المتغوعة، وطالبت ايمًـ بتصحيح عجر الميزانية العامة

ومعدلات التضخم. وقسال وزير المالية أن العسودان يستهدف عجزاً هذا العام ببلغ الأ وقد انْحَفْض مُؤشِّر التَّصْحُمُ أَيْضًا مِنْ مُعيل 120 في المَائَةُ الْعِامِ الْمَاضِي الْيَ 55 في المَائَةُ في العام الحالي. وحول مستوى سداد النيون الذي

بلتزم به السودان قال الوزير أن ادارة الصندوق اقترحت سداد مناهرات ديون السودان المستحقة لها على مستويين، الأول بخفض مستويات الفوائد والشائي يضفض جبزءا من اصل الدين. و من جيانبنا تُحَن نصر على دفع ما يكفي لتشبيت المين عند مستوياته وليس خفض اميل الدين الذي يَبِثَغُ 1.2 مَلَيَّارِ دُولِارٌ مِن حَقُّوقٌ السحب الخاصة (حوالي 1.7 مليار دولار). الصندوق يطالبنا بسيداد 6 ملايين دولار شهريا ونحن نقترح 4

لكن سورية ترفض ربط مثل هذه الاعفاءات بتطبيق مخطط أصبلاح هيكلي يوضع بالاتفاق مع صندوقً للنقد والبنك الدولدين ومن الواضح أن المؤسسات

المالية الدولية لا تريد أن تقدم لسورية وهدية مجانية»

بل تبدي استنباهما أن ينشق تقاطع جميع المفاوضات

والمؤتمرات الدوليية حبول المواضيع الأقسيسادية الافليمية المتعلقة بمنطقة الشرق الاوسط والتي

تشارَّك فيها اسرائيل، مثل مؤتمر الدَّار البيضاء في

العام الماضي، ومؤتمر عمان المقبل، والاحتماعات

المتعلدة الأطراف حسول الشرق الأوسط ويبدو ان

بمشق تغضل سياسة وفتح الوات التعاون مع أوروباء

عوضاً عن فتح الإبواب للتعاون مع المؤسسات المالية

الدولية، لذلك قررت الشاركة في مؤتمر برشلونة، رغم

مشاركة اسرائيل فيه، ومقاطعة بقية اللقاءات ذات الطابع الاقليدي. اخسيرا، لا يشوقع وصول الوفد السوري الذي

بشارك في الجمعية العامة للصندوق والبنك الدوليين

على التجميد الحالي للعلاقات مع المؤسسات المالية الدوليسة، بالنظار نطور جسيد على الجسيسهات ال

السياسية، خصوصا في اطار مفاوضات السلام في الشرق الاوسط حيث يشترط السوريون انخال ملف الساعدات الاقتصابية ضمن اطار «اتفاقية السلام

والشرق الاستقاء أأثاث

ويعتقد المراقبون المهتمون بهذا الملف الحفاظ

### تحضيرات «قمة عمان » تطغى على هموم الديون الخارجية للأردن

عمان: والشرق الأوسطه

طغت الاستعدادات للتحضير لقمة عمان الاقتصادية

وبرأي تمام الغول مديرة الدراسات والابحاث في

والمُلَامِحُ المَهِمَّةُ فَي الاقتصادات الوطنية لكل بولةً. ونكرت مصادر من وزارة التخطيط لدالشرق الأوسط ان الوف الأربني سيبحث مع البنك الدولي عددا من القضايا المصدد، حيث يتوقع الانتهاء من وضع وثيقة الشروع النهائية لاصلاح القطاع التجاري الذي يتضعن

وستنظر مباحثات الأرين مع البنك الدولي الى مدى الالتزام الأربني بتطبيق شروط الشريحة الثانية من قرض القطاع الزراعي، الذي نكرت مصادر البنك الدولي اخيرا ان الأردن لا يلتزم بها وفقا للجدول الزمني وهو ما يهدد عدم سحب الشّريحة الثّانية من القَرضُ وسُيْسَعَى الْأَرْمَن الىٰ محاولة اقتاع البنك النولي ببعض المشاريع الضخمة التي يعكن ان تساهم اطراف عنيدة بتمويلها الى جانب البنك النولي وخاصة المتعلقة بالبنية التحتية التي يرفض القطاع

الخاص تنفينها. التحاص المعيدا. وعموماً فأن حرمة التشريعات الاستثمارية والضريبية ستكون أحد المحاور المهمة التي سيشترك في تقاشها كل من البنك والصدوق الدوليين، ويرجح أن تثال الاستحسان وتسهل من الاقتراحات التي مضمنها الأردن رسالة او خطاب النوايا الموجه الى البتك الدولي. خطاب النوايا الموجه الى البتك الدولي. ومن المواضيع التي سيطرحها الأردن وبقوة، المديونية الخبرجية وسبل اخراج الأردن من هذه الضافقة، وابدى

احدث تقرير اصدره صندوق النقد عن الأربن رضا أدارة المستورة المسروة طلبوق المتحدث على الزرن رضا الدارة المستوق عن اداء الاقتصاد الأربني وحفاظه على مستويات معقولة من التضخم التي ساهم بها استقرار سعر الصرف رغم مطالبات الصنبوق المستمرة بضرورة إعادة النظر يستعر صبرف البينار على اعتبار أنه يشكل عائقا امام يستعر صبرف البينار على اعتبار أنه يشكل عائقا امام المساترات الأردنية. وليس من المستخرّب أن تعلن وزارة المالية الأرننية تطبيق ضريبة عامة على المبيعات بنسبة 15 في المائة بدلاً من 7 في المائة كبليل آخر على حدية الانتزام الاردني بالاصلاحات المالية والنقدية. كنك حمل الوقد معه مؤيِّ مُسرّات الميزانية المالية والعجز المتوقع بمقدار 200 مليون ىينار لېچت كيفية تمويله.

### السنيورة لالننازق الوسط وضع لبنان النقدي والمالي يتحسن

اكد وزير الدولة للشؤون ألمالية في لبنان فؤاد السنيورة لوالشرق . الاوسطة أن اجتماع السنة الحالية بالغ الاهمية كون لينان سيمثل الدول العُربِية الشَّارِكة والذي من شَانه أنْ يتبيحُ الغَرَصَة لَعرضَ الوضَع الاقتصادي اللبناني وما تتحقق من انجازات حتى الأن.

واضأَف السنيورة في اتصال هاتفي لجرته «الشرق الاوسط، معه، انه سيصار الى عقد اجتماعات جانبية مع وزراء المال العرب والإجانب حيث سيصار الى التأكيد على أن أوضاع لبنان تتجه نحو مزيد من الاستقرار النقدي واللالي. وزيّر للنولة للشؤون المالية اوضح ان الثقة التي اظهرها لبنان هي

تعامله مع الدول الاجنبية والعربية ستترجم اسهامات ومساعدات وقروض لعند من القطاعات الحيوية في البلاد. وهناك امور - اكد السنيورة - سنبحثها مع الصندوق الدولي لتحريك عجلة الاقتصاد اللبناني، خُصُوصا أن بعثات اقتصانية بولية وعربية

وختم السنيورة داننا سننفب بروح ايجابية واثقين من خطواتنا وقناع اتنا بان الوضع الاقتصادي اللبناني قد تحسن ولا عودة الى الوراء، مؤكدا أن احتماعا سيضمه وورير المال الكويتي لدى وصوله يوم

وسيضم الوقد اللبناني الى جانب الوزير السنيبورة ممثلين عن مجلس الاتحاد والاعمار والبنك للركزي.

عشية اجتماع صندوق النقد الدولي في واشنطن

### بيروت: من يوسف تابت قبل ساعات قليلة على بدء اعمال اجتماع البنك الدولي في واشنطن،

ستعدة للتعاون في المَحَّالات كافّة.

السبت الى واشتطن.

## المُوقف وزير المالية المتشدد باسل حردانه.

على ملف الهموم الاقتصادية الأردنية التي سيعرضها امآم الاجتماعات السنوية للبنك والصندوق الدوليين التي ستُبِدأ اجتماعاتها بعد يُوم عُد في واشنطْنَ. وقالَتُ مُصادرً المنبة أن الملف الأردني يحمل العنيد من القضايا، ولكن في غمرة الاستعدادات لقعة عمان قان هاجس التحضير طغى عليها، كنلك فان الوقد الأردني الذي تراسه وزيرة التخطيط، ريما خلف سيخوض على هامش الاجتماعات حولة من المفاوضات ضمن اجتماعات اللجنة المالية الاقليمية المنبثقة عن الفاوضات متعندة الأطراف.

وُسِسُةٌ تَنمينُهُ الصَّابراتَ فَأَن الأَجتماعاتُ الجانبيةُ والتنسيقية عادة ما تكون اهم من جلسات العمل الرئيسية التي يتم فيها تبادل الكلمات وايضاح المعالم الرئيسية

حصولُ الأردن على قرضٌ بقيمةٌ 80 مليونٌ دولارٌ ستقسمُ الے سریدیں۔

وسيتضمن المشروع سياسات تتعلق باجراء اصلاحات في مجالات التجارة ومؤسسات الاقراض المتخصصة وقد عيدت تسمية القرض من «اصلاح القطاع التجاري» آلى «قَرْض تَنْسُويَ» بعد رفض الأردن الاستمرار بمُفاوضات متَّفَرِعَهُ مِعَ ٱلْبِنْكُ الدُّولِي حَولَ قَروضَ مَعْيَنْهُ، وَقَادَ هَذَا

#### رغم تكهناته بتباطؤ اقتصادات الدول الصناعية

### صندوق النقد يتوقع نموا قويا للاقتصاد العالمي هذا العام

واشنطن ـ وكالات: توقع صندوق التقد الدولي أن يحقق الأهتصاد العالمي شلال العام الحالي نموا جيدا لا تترتب عليه ضغوط تضخمية ملموسة. لكنه لاحظ في تقريره نصف السنوي عن التوقيعات بِالنَّسِيَّةُ لِلاقتصاد العَلَّلِي والذي أعلن عنه الليلة قبل الماضية، أن النشاط في الدول الصناعية تباطأ عما كان عليه في العام الماضي بعد ان ركن صناع السيباسة على الحد من ضغوط الإسعار. ـ ً وتوقع الصندوق أن يتباطأ النصو في

الدول الصناعية وأن يبلغ معدله 25 في المائة هذا العام و 2.4 في المائة في عام 1996 بالمقارنة مع 3.1 في المائة السنة الماضية وتمثل هذه التوقعات تعديلا بالانخفاض على توقحات الصندوق السابقة الخياصة بالدول الصناعية والتي تكهنت معدلا للنمو يبِلغُ 3 في المائةُ هذا القَّامِ. `

3.6 في المائة في 1994 وأن يصل الى 4.1 في المائة في عام 1996. وقال الصندوق ارغم أن الإداء التقتصادي تأثر سلبا في بعض الدول الا أن هناك أسبَّاما كشيرة تدعو لتوقع استمرار التوسع العالمي بخطي مرضية، ويضمنوص ألنمو الاقتصادي للنول التي تمر في مرحلة انتقالية، وبينها روسيا، فان النمو سيبقى، حسب توقّعات الصندوق، سلبياً خَلَالُ العام الحالي يبلغ 21 في المَاثَةُ هذا العام ارتفاعاً من 3.8 في المَائَةُ، لكنه سيمسح إيجابيا ليبلغ 3.4 عام 1996.

النمو العالمي الى 3.7 في المائة هذا العام من

مَّن ناحية أخرى أوضح التقرير أن

واشنطن - ر: قال وزير خارجية قَرْقسَتَان، كاسْيمجوماًرت توكايف، ان بلأده ترى أن مد خط أنابيب من منطقة بحر قروين الى البحر الأبيض المتوسط يمر عبر الربيجان وجورجيا وتركياً هو اكثر الطرق عملية لتصدير نقطها

واشار توكايف إلى أنّ خططًا مع اتحاد شركأت مكاسبيآن بايبلاين كونسورتيوم، تعشرت منذ اعتلان البنك الاوروبي للانتشاء والتعمير ان خط انابيب مقَتَرُح مده عبر روسيا اليس قابلا للتمويل، وقال توكايف

وكأنت هذه ألنول سجلت عام 1994 نموا سلبيا نسبته 9.5 في المأثة.

الاقتصاد العالمي يولجه تحديات كبيرة وأعياء اضافية منها العجر الخطير في

### قرقستان تدرس مدخط أنابيب إلى البحر

في مؤتمر صحافي عقده في واشنطن، مَثَّحَنَ يُصِيَّدُ اتْضَادُ، بِالْإِشْتَرِاكُ مَّعَ روسيا، بعض التدابير الاخرى لتنفيذ المشروع، وأضاف أن مدخط انابيب الى آلبدر المتوسط يتفادى ارمينيا أو أيران سيكون انجح الاحتسالات. وفي اشارة الى طريق يمر عبر تركمانستان والربيجان وجورجيا وتركيبا قال انحن نعتقد ان هذا المسروع مُكُن تَقَرِيباء. وقال أن أربعية خياراتُ متعلقة بمد خطوط انابيب آخرى الى البحر

المتوسط دلست ممكنة بهذه الدرجة،

رحب بآلج هود المنسقة التي تبنلها بعض البنوك المركنزية يهدف متوارنة استعار الصرف مع العوامل الإقتصائية الإساسية مِن خَلَالِ الْتَدِحُلِ فِي أَسُواقِ الْعُمَلَةِ وَحَقِضَ أسعار الفائدة القصيرة الاحل غير أن مايكل موسى كبير الاقتصابيين بصندوق النقد قال للصحافيين لدى اعلان التوقعات ان ارتفاع الدولار بعض الشيء قد

يكُون في مصلحة الجميع. وقد ركدر تقرير الصندوق على حث الدول الاوروبيسة على انتصاد لجسراءات صارمة نشأن العجز تمهد الطريق لخفض السعبار الفيائدة ويقضي على أضطرابات العملات، مشيرا الى أن تلك الدول ستحقق نموا قويا الى حد ما في العام القادم

وحَــنر الصندوق من ان انتــُعــاش الاقتَّصاد لن بجلب سوى تقدم بطيء في خُفَضَ معدلات البطالة الكَبيرة في اورويا، ودعا ألى اجراء امتلاحات أساسية لَخُلُق وظائف. وجاء في تقريره سالنمسة لالمانسا وفرنساً وبول أخرى عنيدة في القبارة الاوروبية لا تزال تنتعش من كسناد عام 1993/1992، فسانه من المتسوقع ان يبسقي النشياط الاقتصادي قبويا نسبيهاء. لكن الصندوق رغم نلك عدل توقعاته بشأن النمو من التوقّعات التي اعلنها في مايو (ايار) الماضي فيما يعكس بطء النمو في انحاء

وبالنسبة لدول الاتحاد الاوروبي توقع المستنوق أن يبلغ النصو 29 في المأثة في عسام 1996 عسام 1996 بِالمَقْارِيةُ مِعْ 32 وَ 3 فِي المَائِنَةُ للعَسامِينَ بِٱلتَرتيبُ وَفَقّاً لِتَوْقِعاتُهُ فِي مَايِو (أَيَارً)

الماضي بعد ان بلغ النمو 2.8 في المائة في عام 1994. ويشكل عام توقع الصندوق زيادة معدل | الميزانية في بعض الدول الصناعية. لكنه وعدل الصندوق توقعاته لالمانيا نزوليا فيما يعكس آثار أرتفاع المارك الإلماني على الصادرات. وتوقع الصندوق ان يبلغ النمو 26 في المائة في عام 1995 و 29 في لللثة في العام القائم بالمقارنة مع 20 في لللثة فَيْ عَامَ 1994 وَ 2.2 فَي الْمُائَةَ فَي تَوقَعَآتَهُ فَي مايُّو الماضي.

وقد حد مسوق النقد جميع النول على انتضاذ اجسراء بشسان العنجسز في ميزانساتها الان لنجنب تجدد ثقلبات العملات التي قد تستلزم رقع اسعار الفائدة مما بخلق دآثرة مفرغة تعوق النمو وتجعل من الصعب اعادة النظام الِّي الموارد المآلية

وقال الصندوق دان التحدي الرئيسي بوضوح هو مواجهة ضَعف السيَّاساتُ قدأُ أن تجبَّر قوى السوق الدول على لجواءً التعبيلات المطلوبةء ونكرائه يرى مجالا لتحقيق القيود النقدية في فرنسا والمأنيا بفضل معدل التضخم للنخفض في البلدين. وترك الصندوق الباب مفتوحا امام ابطاليًا لتعديل اوضَّاعَهَا الماليَّةُ في وقت مناسب قبل الوحدة النقبية.

وقَّالُ الصَّنْدوقِ انْ النَّقَطَةَ السوداء في اورويّا لاّ تزال تَكُمَّن فَي البطالة الَّتِي مَنْ الْمُتَوْقَعَ انْ يَبِلغُ مَعْدَلَهَا 10.4 فَي المَاثَةُ فَي العامُ ٱلْمُقْعَلُ مُـقَارِنَةً مِعَ 11 فِي الْمُانَّةُ هُذَا العيام و 11.6 في المائة في العيام المسابق. وقال وان خفض البطالة آله يكلية يحتاج آلى أصلاحات اساسية لجميع اللولئ والسياسات الني تعوق حوافز خلق

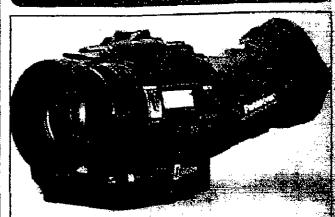
السوري في تلك المفاوضات.

الاقتصاد العالي حسب توقعات الصندوق

الى أي أنَّقاق جديد معهما.

7	·		in production is a con-
THEN	1994	1995	1996
ل نمو الناتج الحلي الأجمالي			7. 2
ديات المتحدة	4,1	2,9	2,0
	2,9	2,6	2,9
بان	0,5	0,5	2,2
kara erina kara dari berara dari berar Berara dari berara dari be	2,9	2,9	2,7
حاد الأوروبي	2,8	2,9	2,8
معدل التضخم السنوي			
ديات المتحدة يا بان سا حاد الاوروبي	2,6 2,7 0,7 1,7 3,0	3,0 1,8 -0,2 2,1 3,1	3,2 1,7 0,1 2,3 2,8
معدل البطالة			
أيات المتحدة	6,1	5,7	5,9
	9,6	9,1	8,7
ان ا	2,9	3,1	3,2
سا الله المراجعة على المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة حاد الآوروبي	12,4	11,7	11,0
	11,6	11,0	10,4
■ Control of the Con	1	1 t	

#### DIARY JIASIN



#### كاميرة فيديو رقمية من « باناسونيك »

طرحت شركة ماتسوشيتا اليابانية للمنتجات الالكترونية كاميرة فيديو وقعية جديدة للاستعمال الشخصي من طراز دان في دي جي أه تتضمن ميزات الله عديدة منها التصوير باوضاع مختلفة وزوايا غديدة واعتماد صورة رقعية لأطار مزبوج الكافة التبيت الصورة. كما طرحت ايضا اشرطة تسجيل فيديو رقمية صغيرة الحجم مع راس

#### «أمواج» تطرح عطر «أوبار» الجديد

طرحت واصواح، للعطور عطرا جديدا باسم «أوبار» بشلاثة احجام 15، و30 وقَالَتْ وَأُمْوِاجِهِ أَنْ العطر الجِديد جِنَّاء في أعقابِ اكتشباف العلماء لمدينة وهامه دامواجه آن العطر الجنيد جياد عي المعال المستحد المستحدد المستحد المستحدد المستحدد



#### عطر «اسكيتي» للرجال

جِدة: «الشرق الأوسط»

شبهيت أسوأق السعودية طرح عطر «أسكيب» الرجبالي ومنتجات مكملة لشمل ماء الكولونيا ودهانات الجلد. ويمتوي العطر ألذي تنتجه شركة اكالفن كلايته للمستحضرات للرجالية النَّسْأَ لِيهَ عَلَى خَلِّطَة رَائِحَةَ أَوْرَاقَ البَّالُولاً وتُولَّيِقَةٌ مِنْ اسْجِبَارَ الحَوْامِضْ

#### تشكيلة «نيفيا فيزاج» الجديدة للبشرة

طرحت تشكيلة جديدة من منتجات «نيقيا فيزاج، للعناية بالبشرة من شركة وبايرسدورف، الآلمانية في أسواق السعودية. وفي حفل لتنشين التشكيلة الجديدة قال هيريرت ويتلمان مدير التسويق في وكورميد انترناشيونال للشرق الأوسط وغرب آسيا أن التشكيلة مجاءت تجاويا وتعالمات المراة العصرية التي تفضل منتجات تجسد طريقة بسيطة ونقية للحفاظ على جمال الوجهء.

#### كومبيوتر

#### «لوتس» تطرح برنامج «سمارتسویت» المتوافق مع «ویندون»

قدمت شركة طوتس ديفيلوبمنت؛ برنامج «سمارت سويت» للاستعمال مع برنامج تشغيلَ الذي تنتَّجِهُ وميكُروسوفْتْ، الْأَميركيةٌ. ويحتَّوي برنامج ولوتَّسَ، عَلَى الْكَتَبِيةِ. وَتُوفَرُ سُرِكَةً طُوتَسَ، التَّابِعة لشَرِكَةٌ «أي بِّي ام، بْرِنَامْج كُومهَيوتَر

سرر، وسسات البعم. وكانت شركة دلونس، العالمية قد اعلنت اخيرا في دبي عن طرح برنامج «لونس وورددرو، في اسواق الشرق الاوسط وهو معالج الكلمات يساعد العاملين بشكل جماعي على نحو اكثر كفاءة من خلال تنظيم عملية فتح ومشاهدة وحذف الوثائق المسركة.

الخليب حي المقيام ضمن «برنامج المشاركة الاستثمارية، الذي يقدمه الاتصاد لدول المجلس ويقام المؤتمر

انعقاد المؤتمر الصناعي الشالت للاتصاد الاوروبي ومجلس التعاون

سيشارك فيه نصو 400 من رجال الاعمال الاوروبيين والخليجيين عدة موضوعات من بينها صناعات التشييد والسياحة ومصايد الاسماك والنفط والبتروكيماويات والانوية

في 16 ـ 18 اكت وير (تشرين الاول) والمعدات الطبية. الحالي في فنبق البستان. ويبحث مؤتمر العام الحالي الذي للاستشارات الصناعية واتحاد غرف

وتنظم المؤتمر وزارة التحصارة والصناعة العمانية وغرفة تجارة وصناعة عمان وامانة مجلس التعاون

الخليب حي ومنوسسة الخليج للاست شمارات ومنظمة الخليج سارات ومنظمسة الخليج

#### دورات تدريبية

عقدها صندوق النقد العربي في أبوظبي

### مصرفيون من 16 دولة عربية يشاركون في دورة «السياسات المالية والتصحيح الاقتصادي»

اختتمت في مقر صنبوق النقد العبريي في ابوظيي فعاليات دورة السياسات المالية والتنمية الاقتصادية واستمرت ثلاثة اسابيع. أ وتضعنت النورة تقديم عبرض

مكثفٌ لدور السيبأسات الثَّالَيــةٌ في لة وتناولت عسدا مر الموضدوعيات على راسسهسا الايرادات وسياسات النفقات العامة واثرها على النشاط الاقتصادي ودور السياسات المساط الاقتصادي ودور السياسات المالية في تحقيق التنمية والاستقرار الاقتصادي وأثر هذه السياسات على القطاع المشارجي الى جانب براسة حالات لدول عربية. عادت سون حربية. وحماضس في النورة خسيراء من معهد السياسات الاقتصادية وشارك

فيها مسؤولون من 16 دولة عربية من بين العاطلين في مجال الرقابة على المسارف في البنوك المركسينية ومؤسسات النقد ووزارات للاالية والاقتصاد، وقال الدكتور جاسم النَّاعي في حُتَّام الدورة ان برِّنامجها اشتمل على العديد من الموضوعات المتصلة والسياسات المالية وتورها في التنمية الاقتصابية تناولت حمسة مُحْماور رئيسية هي دور الدولة في التنمية الإقتصادية تنظيميا والإطار

صندوق النقد العربي نظم 41 دورة تدريبية حتى الآن

التحليلي لآثار السياسات المالية على النشاط الاقتصادي والمحلي وليرادات ونفقات الحكومات والسياسة المالية

اللولى التي تقدّم فيها دورة تحت هذا المسمى في اطار سياسة معهد السياسات الاقتصادية لتحديث موضنوعات الدورات واعطاء الأولوية للمُوصُوعات التَطْبِيقِيةُ. وقأل انه بانتهاء الدورة يكون الصنبوق قد قدم حتى الآن 41 نورة استفاد منها 160 متدريا. ويتم حاليا تنظيم الدورة التالية التي تدور حول اعداد احصاءات ميزان المفوعات لمدة لربعة اسابيع ابتداء من 4 نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل. كما يجري التحضير للناق السنوية المشتركة مع الصندوق العسرية المتودة المعدودة العشارية العقدماني والاجتماعي والتي تعقد في البوظبي في يناير (كانون الاول) المدارة العدارة العدار في الوطبي في مناور رسمون الروب المقتل والبرنامج التدريبي المكتف في العام المقبل يتضمن ست نورات حول ادارة الاقتصاد وادارة المصروفات العنامنة والحسنابات القنومين

والإثار الإقتصادية والاجتساعية وقال أن موضوعات الدورة «تهم

كل من يعمل في المجال الاستصادي م سيسس في بميان المتصادي خساصة المكلفين باعداد التقارير التحليلية والمشاركين في وضع ومتابعة تنفيذ السياسات الاقتصادية

والتصحيحية مضيفا انها المرة

والسيهاسات المائيسة والنقسبية

واحصناءات منائية الحكومة وادارة

المصافظ الإستشمارية وورشة عمل

حـول التطورات في مُـجـالُ الاسـواقُ المالية في المنطقة العربية.

المعرض بجانب النول الاوروبية

والخليجية، الصين وجمهورية

التشيك والهند وايران والارس وتركيا

وكوريا الجنوبية وباكستان وروماينا وجنوب افريقيا وسري لانكا وسورية

وتحتوي معروضات معرض

مسقط النوليّ الثالث على المنتجات

الصناعية وأجهزة الوقاية والامن

والسلامة والنفط والغاز والمنتحات

البتروكيميائية واجهزة حماية البيئة

والمنتجات والوسائل التعليمية

ولجهزة الطاقة واجهزة الاتصالات والبناء والتشييد والتعمير والهندسة

المنتيسة والاجسهزة الكهربائيسة

والالكترونية والمعدات والاجهزة

الهنسسية والمواصلات واجهزة

ومعدات الشحن والتفريغ ومناولة

السلع والإلات والمعددات الغيدائية

والمعدات الزراعية والسلاع

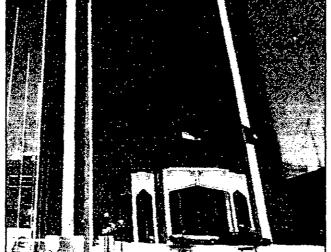
وستقيم عدة دول مشاركة لقاءات

الإستهلاكية.

عمان ومنطقة الخليج.

وستغافورة والغلبين

السبياسيات المكملة آلتي تخص الاستثمار والنقد وسعر الصرف والتجارة الخارجية والتخصيص



والاستقرار الاقتصادي والاصلاح

#### معارض

#### يتزامن مع اليوبيل الفضي للعيد الوطني مشاركة اوروبية قوية لأول مرة في معرض مسقط الدولي

مسقط: والشرق الأوسطه

يتنزامن محرض مسقط الدولي الشالث للعيام الصّالي مع احسفالاتُّ سلطنة عمان بالعيد الوطني الضامس والعشرين والمؤتمر القالث للصناعس الخليجيين ونظرائهم الاوروبيين الذي سيقام خلال فترة اقامة المعرض والذي سيستقطب عندأ كبيرآ من رجال الاعمال الخليجيين والاوروبيين الى سلطنة عمان لحضور المؤتمر وزيارة للعبرض الذي سيقام في 15 ـ 21

للمعارض والتجارة النولية بمشاركة وزارة التجارة والصناعة وغرفة تَجَارة وصناعة عمان، وسيقام في مركز عمان الدولي للمعارض. ويتميز معرض مسقط الدولي الشالث بمشاركة اوروبية قوية تضم انطالنا والمائيا وقرئسا ويربطانيا وتاتى هذه المشاركة االاوروبية لأول

مرة بهدف تنمية العلاقات الاقتصادية والاستثمار للشترك بين سلطنة عمان وبول الاتحاد الاوروبي. كما ستشارك الدول الخليجية الاخرى بمختلف الصناعات الوطنية

هكتوير (تشارينُ الأولَ) الحالٰي.ُّ وتنظم المعرض الشركة العمانية معرض العام الحالى يشهد مشاركة دولية واسعة

وللنشات الصناعيية. ومن بين إلمعادن ومواد البناء والمفروشات المشاركين سلطة للنطقة الدرة أجبل علي في الإمارات ومؤسسات من قطر والكويت والبحرين والسعونية. أما اكسير جناح في المعرض فسيكون جناح سلطنة عمان الذي يضم أكثر من 80 شركة تعثل جميع الصناعات العبائية من بينها صناعة

ومحاضرات لتشيجع اقامة مشاريع صناعية جديدة وتبالل الخبرات. الصناعات العمانية وتطورها الذي تم ويعد معرض مسقط الدولي الثائث من أهم الاحداث التجارية في سنطنة

والمنتجات الاستهلاكية وللنتجات الطبية والالكترونيات ويسلط جناح سلطنه عمان الضسوء على تقدم

(ارشيف دالشرق الأوسطء)

### في فترة زمنية محددة لأتفوق ثالاثة وتشمل المشاركات الدولية في

### المؤتمر الصناعي الأوروبي. الخليجي فىمسقط يبحث دعم المشاريع المشتركة

لندن: «الشرق الأوسط تشهد مسقط الشهر الحال

التجارة لجلس دول التعاون

الخليسجي. ووكل الاتحساد الاوروبي غرفة التجارة العربية ـ البريطانية مهام ترثيبات الْفُرْتمر في أوروبا. وتشارك 9 غرف عربية ، أوروبية مشتركة في المؤتمر الذي سيتحدث فيه عدد من الوزراء الخليجيين ورجال الأعسمال والممسارف والقسانون والصناعة في دول عربية واوروبية.

### « معدنية » السعودية تتأهل لشهادة «انزو 9002» للجودة

محمد البسامي وذاك الجفالي في حفل تسليم الشاحنات

«البسامي» تتسلم 30 شاحنة

«مرسيدس» من «الجفائي»

قامت شركة والبسامي للنقل البري، المتورية بشراء 30 شاحنة ومرسيدس. بنز، من طراز 2031 من الشركة الوطنية لصناعة السيارات، وهي شركة مشتركة

بردس سرو مردد من مسرحه بووعيه تصناعه بسيدان، وهي سرده مستوده بين ابراهيم الجفالي واخوانه وشركة دمرسيس - بنزه الإلمانية. وستنضم الشاحنات التي جرى تجميعها محليا في مصنع الشركة في جدة الى اسطول داليسامي، للشخن البري للمسافات الطويلة. واجتنبت شاحنات دمرسيس، العديد من شركات النقل المستخيمة لتقنية عالية.

تعتزم رفع طاقتها وتدشين حملة تسويقية عربية وعالية

تاهلت الشركة الوطنية لتصنيع وسبك المعادن معدنية، المعودية للحصول على شهادة دايزو 2000ء للجودة والنوعية وتوقع صالح العبيد المدير العام في الشركة المتوركرة في الجبيل فوزها بالشهادة خلال الشهر الحالي وقال أن فريق المختصين من شركة دلال TUV، الألمانية الموكلة بالتربقيق النهائي على انظمة دعينية، اقرت اجتيارها لمتطلبات الجودة العالمية واصت بمنحها شهادة المحديثة، اقرت اجتيارها لمتطلبات الجودة العالمية واصت بمنحها شهادة المحديثة الله المتعددة العالمية المتعددة المتعددة المتعددة العالمية المتعددة المتعدد الحودة. وقال العبيد أن معدنية، تعتبر من اوائل الشركات التي تحصل على الشيهادة في وقت مبكر من بخول منتجاتها السوق حيث لم يمض عليها الا 3سنوات فقط وان بغرز حصولها على شهادة «ايزو» قدرات الشركة التسويقية في اسواق الخليج مضيفًا انها ستصدر خلال اسابيع قبله كميات من منتجاتها اشركات خليجية في دول مجلس التعاون الخليجي من بينها شركات اماراتية وعمانية وبحرينية وتعتبر «معننية» الشركة الوحيدة في دول الخليج العربي الْمُنتجة السَّامَيْنَ الصَّلَبُ مُجريبِ قَايِتٍ، وتَجريُ الآنَ مَقَّاوِضَاتَ مِعْ عَنْدَ مِزْ الشركات الخليجة لمنحهم توكيلات تسويق منتجاتها. كما تبحث ايضاً عروضاً اخرى من شركات من مصر والارين. كما تعتزم تصدير منتجاتها الى لبنان وتجري مفاوضات مع عند من تجار مواد البناء اللبنانيين لاعتمادهم كمورعين. وتقوم «معننية» بصنع نحو الف طن سنويا من مسامير مجريب تايت» وتعتزم رفع طاقتها إلى 1800 طن سنويا ويدء حملة تسويقية محلية وعالمية تشمل دولا عربِّية ومنطقة جنوب شرق اسيًّا وَّالْولايات المتحدَّةُ.

#### مراقبة الجودة

#### مختبرالدمام يرفض 90 عينة مواد غذائية

النمام: دالشرق الأوسطه

قام مختبر مراقبة الجودة والنوعية في النمام في الشهر الماضي بغحص 2403 عَيِنة مِنْ مَنتَجِأَت غَذَائِية وْعَطُوراْت وَارِدة مِنْ جَمَارِكُ الْمُنطقة ٱلشُرقية والبلديات ولجان ضبط الغش التجاري. وقال أن اختيارات التحاليل الكميائية والجرثومية للتاكد من صلاحية المنتجات للاستهلاك البشري ومطابقتها للمواصَّفاتُ وخلوها من للواد المُحرِمة والضارة بالصحة اسفرتُ عن رفض 90

عينة لمخالفتها للمواصفات الرسمية وعدم صلاحيتها للاستهلاك البشري. ويختبر قسم اللحوم والدواجن والاسماك 239 شحنة لحوم وبواجن وإسماك واغنيّة بضُرِية اخْرِي وَازِيّة لمِنَاءُ الْمُلْكَ عبد العزيز في الدمامُ ومطأرَّ الطّهران الدولي وجسر الملك فهد. وإقرَّ المُثنِر عدم صالحية 3 شحنات منها فقط وتم قَحَصَّ أَاعْيِنَهُ مِنَ الأَلْوِمِنْيُومِ و 51 عَيِّنَةً حِنيْد تَسَلِيحَ رَفَضَ مِنْهَا 10 عَيِنَات. وقَامُ قسم المعايرة والمقابيس بجولات تفتيشية على المحلّات التجارية واسواق النّهب حيث تم قَحَصٌ 114 مَنْ الْمُوازِينِ والإورَانُ و 13 محطة تورِيعُ وقُودٌ وجد أنَّ 27 منْ المُوارِينُ و17 مُحطة غير مطابِقَة للمواصِّفات. وقام قسم فُحَّص الذهب والإحجار الكَرْيَمَةُ بِفُحِص ارساليّات نَهْبِ واحْجِار كريمة مستوردة. وقام قسم الاشعاعُ النَّرْيُ بِفَحَصَ 455 عينة من مؤاد عَدَائية متَّنوعة وسلَّع استَّه لأكية للتأكد منَّ حُلُوهاً مَن الأشبعاعات.

#### 010

#### فورتى .. «أفضل مجموعة فندقية بريطانية وأوروبية ،

فازت مجموعة «فورتي» البريطانية للشغلة لعدة فنابق في مدن عربية بجائزتين في مسابقة 1995 لمجلة «ترافيل جازيت». واختبار وكالاء السفر البريطانيون في مسح المجلة المجموعة لجائزة «أفضل مجموعة فندقية في بيريطانيا واوروباء. وهذه هي المرة الثالثة عشرة على التوالي التي تقورُ فيها وفورتي، بلقب وافضل مجموعة فندقية بريطانية، والثانية التي تقورُ فيها بلقب مُلِّ مُجِمُوعة فندقية اوروبية، مما يُجعلها المُجموعة الوَّحيدَةُ التِّي تَفُورُ بلقبين مرة وأحدة. وقالت جاكي كيرنجان مديرة مبيعات ،فورتي انترناشونال، في لندن أن فوزها ميؤكد قوة علاقة المجموعة مع وكلاء المنفر الذين يعتبرون عمّاد نجاح القّطاع القُندقيّ، مضيفة انه جاءٌ بعد عامٌ واحد من شرائها مجموعة «ميريديان» الفرنسية الفندقية.

> Fine Natural Pearl and Diamond Sautoir,

circa 1910 fresh water natural pearl

### تسويق

#### ابتكرت في عام 1915 لكافحة التقليد

## زجاجة كوكاكولا «المتعرجة» تقتحم الأسواق مجددا

جدة: «الشرق الأوسط،

بعناسبية النكرى الثمنانين لانستراع زجساجسة الكوكساكسولا ُ المُنعرِجِةَ، التي يحتفل بها العالم الإن قامت شركة تعليب الكوكاكولا العربية السعودية أحياء تكراما بتغيير شكل علبة الكوكاكولارنة 330 سيليجرام المطروحية أو البنواق السَعوديّة.

, B

13 5

- 1

1 []

M

1) 2

Ŵ. **1** 

11,7

ويعكس التحسميم الجسد العلبية الشكل الانسياسي المتعرج لزجأجة الكوكاكولا ويحمل شعار المتركة العالمة واسمها المكتوب بالطريقة المتفردة. واكنت الابحاث ألتي آجرتها اخسرا شركة الحوكاك ولا في السيعبودية أن المستهاكين يفيضلون السكل للصوح للزحاجة اكثر من الشكل

والشخصيس الذي الخل على الخلاء على المتعلقة نحق الشكل الانسيابي الشغرج املته حقيقة ان دنأا المنكل المدميز الذي امسح علامة المعارية للكوك اكسولا أرتبط فم أنعان السيتهاكين بالجودة

ويقول روبرت ليتشمان المبير الطليد مي الشركة وكوكاكولا السبورد، أن الزجاجة المتعرجة التنظن بشراب الكوكاكولا وكل في معلله من تديير، وسند السُّركة رأت انه من المناسب ان



سوملسون وايريل دين من اختراء يظهـ رهذا الشكل في كل انواع التعبثةء وكان مشروب الكوكاكولا بباع حتى عام 1915 في عبوات زُجاجية مختلفة، لكن عندما بدات عطيات التقليد قررت الشركة تعبثة مشروبها في رجاجات لا يمكن تقليدها. وبدات البيحيوث لتبميسيم

ألظلام الني ان تمكن الكسندر

الزجاجة المتعرجة في عام 1915 في تسري هوت في ولاية انديانا الأميركية والتي تم اعتمادها منذ العام التالي مباشرة. وتعتثرم الكوكاكولا ادخال الشكل الإنسيابي المتعرج على كل العبوات الزجاجية في كل انجاء العبائم بحلول عام 2000. وتقوم كروكاكولا وهي اكبير شتركة للمشروبات الذفيفة في العالم زحاحة يمكن تمييزها حتى في

مشروبات غارية في العالم هي «كوكاكولا، و«فاتنا، و«سبرأيت،

لكن هذا الزمن ولي الأن وسط المنافسة على تخفيض الأسعار بمستوى كبير وتقنيم الهدايا وحوافر الانتاج المجانية التي تَوْكِدُ ان الشركاتُ التي كَانت في الماضي في اطمئنان تام اصبحت التأضي في اطمئنان تام اصبحت الأن في حاجة ملحة لرفع مستوى المنافسة.

السعودية بسبب انفرانها بالحضور وتغيب الأُخْرين، لكن أن لهنده الشُسركات الأن أن تواجه المنافسة الحادة من قبل المنافسين نداء بوقطها. الزجاجة للتعرجة على العلبة للعدنية

بانتاج اربعة من افضل خمسة

و كوكاكولا لايت، وتبيع كوكاكولا نحو 773 مليون عيوة يوميا في اكثر من 195 بولة. وأشبعل بخبول الشبركنات العالمية التي تسيطر على اسواق دولية سنوق الملكة سلسلة من ردود الفعل القوية فيها. فحتى وقت قريب تمتعت عدة

النين بمتلكون نصيباً في اسواقً اكبر في اماكن احرى من العالم اكثر مَما يمتلكون في السعودية. وفي هذا السياق بدأت ثلاث شبركآت عملاقة ترآهن على مواقع في الملكة وهي شركة «كوكاكولاً، وتماكدونالدر وديومينوس، في حين اعطيت شركات وبيبسى كولاً و ونديز هام برجر ، و بتراهت، الثَّكُ تشهد ساحة السوق في الماكة الآن منافسة قوية بسبب اكتشاف بعض الشركات للتأكل الذي بات ينصيب حصصها في وكان عدم وجود منافسة من قبل في السوق السعوبية قد ادي اليَّ مُولِّد قَدَاعَةٌ لدى الشُّركات التي اعتقرت ان نصيبها الكبير في السوق السعودية امر مضمون.

21.6 by 17.3 by 11.2 mm Auction estimate: \$18-22,000. Shown with a Very Fine Diamond Boy Brooch. circa 1915. suction estimate: \$20-30,000. AUCTION OF MAGNIFICENT JEWELRY FROM A PRIVATE COLLECTION NEW YORK, OCTOBER 25 AT 2:00 PM **SOTHEBY'S** OUR REGULAR SALES OF MAGNIFICENT JEWELRY WILL BE HELD IN NEW YORK ON WEDNESDAY OCTOBER 25TH AT 10:15 AM AND THURSDAY OCTOBER 26 AT 10:15 AM AND 2:00 PM EXHIBITIONS OPEN FRIDAY, OCTOBER 20TH AT 1:00 PM

For more information, please call the Jewelry Department by phone at

(212) 606 7392 or by fax at (212) 606 7014. To purchase illustrated auction catalogues

call (800) 444 3709, outside the continental U.S., call (203) 847 0465

بيناركويني

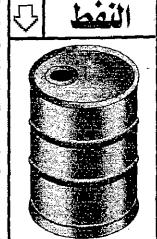
5.3918

0.6950

1.1030

للورين هولندي

7.2500



ارتفع الدولار في مسعساسيلات هادشة في اوروبا امس حاول فيها معظم المتعاملين تجنب المغامرة انتظارا للنتائج الني سيخرج بها اجتماع النول الصناعية السبع الكبرى

في مطلع الاستوع المقدل.

اوروباً حيث لاقت الأسهم في لنتن دعما من وحود عروضٌ شيراء لشركات بينميا انخفضت في فرانكلورت بسبب مخاوف من انخفاض البولار واسعار السندات في المانيا. ويعتقد المتعاملون أن موضوع الدولار سيحتل قمة جدول أعدال الدول الصناعية السيم الكبرى لكنهم مأزالوا عدون المناه المون المستدر البينة المركزي غير مقتنعين بان مجلس الاحتياط الغدرالي (البينة المركزي الأميري) والبوندزينك (البينة المركزي الاباني) سيدعمان بنك البابان المركزي في دفع الدولار ألى الاعلى، لذيقول كارلو جالاتسي، مدير العملات الاحتيية في نكو بينة، ولن بحيث شيء في وقت تترقب فيه الاسواق تتائج أحتماعً الدول الصناعية السبع، ونكر عدد من المتعاملين ان الاسواق تنتظر بشغف

وتباينت أسعار ألاسهم في البورصات الرئيسية فم

دائماً احتماعات الدول الصناعية السبع الكبرى. وتضم مجموعة السبع الولايات المتحدة والمانيا واليابان وكندا وبريطانيا وفرنسا وايطاليا.

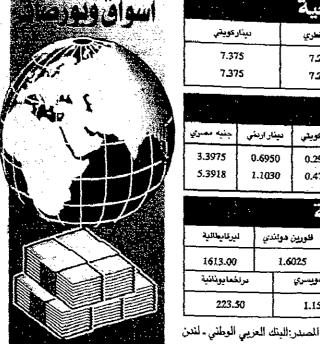
غَيِرٌ انَّهُ بَعِد عُنَّةً جِوَلات مِن الحمليات النسقة مِنْ حانب البنوك المركزية في الأشهر الاحيرة لرفع النولار لزم المتعاملون في العملات الإجنبية الحنر.

تراجع الدولار وسطترقب نتائج اجتماع الدول السبع بلغه في الاسواق الحارجية وهو 100.15 بن بعد انباء بان فَانُصْ مَيْزَانَ الْمُعَامِلَاتَ الْجَارِيةَ فَي الْبِأَبَانَ فَي اغْسَطُس (أب) ارتفع الى 7.58 مليسار يولار من 6.16 مليسار يولار في الشهر نُفَسه من العام السابق. وكانتَ السوق قد توقّعت انّ يتقلص الفائض. وقال وزير المالية ماسابوشي تأكيموراً أن البابان ستواصل التعاون مع الدول الرئيسية الأخرى في مجال العملات الاجنبية لتشجيع ارتفاع البولار.

الانبال على بيع النولار تصبح السوق اكثر تشككا. وقال متعامل أخر دان الأمر الذي يثير التساؤلات هو هل تُسَاند الولامات المتحدة والمانيا فعلنا البايان لعمل ذلك؟ فهذا النوع من الاجراءات ببدو عقيما بدرجة اكبر مع مرور كل يوم دون التدخلُ بطريقة منسقة، ويحلول فترة التعامل السائية بلغ سعر البولا، 1.4315 مارك و 100.42 ين مقارنة مع 1337 مارك و 100.42 ين في أواحُّر ٱلعاملات الاوروبية أمسَّ الاول.

لكن مع تنخل البنك المركدي الباباني وحده خلال

وفي اسواق الاسهم بلغ مؤشر فايتانشال تايمز المؤلف هُم 100 شُرِكة بريطانية كبرى 3550.1 نقطة مرتفعا 6.0 نَقَاطُ وقد تَسْتَبِتُ لَلْعَامِلاتِ الْمُحْمِومَةُ فِي اسهِم شَرِكات العقاقير البريطانية في هذا الرتفاع، مقابلٌ ذلك أنخفض مؤشر داكس للكون من 30 سبهما في بورضة فرانكفورت 8.94 نقطة ووصل عند الإقفال الى 2208.32 نقطة. كما مبط مؤشىر البورصة في باريس بمقدار 3.90 نقطة ووصل الى 1799.97 نقطة.





### محللون: على «أوبك» التهيؤ الستيعاب 700 ألف برميل يوميا

اثارت الانباء التي انتشرت امس حول قرب عودة العرّاق الى تصدير النفط قريبا موجة انخفاض في اسعار النفط العالمية افقنت خام يرنت *في وقت من الشعام* لات اكتثر من 25 سننتا للبرميل الواحد.

وكانت تقارير تربدت مؤخرا رجحت أن يقدم العراق على قبول قرار الأمم المتستعدة رقم 986 الصادر في ابريلُ (نيــســان) الماضي والقــاضي بالسماح له بتصمير كمية من النفطّ الخام قيمته 6 مليارات بولار خلال ستة أشهر فقد نكر تقرير نشرته نشرة ميس، النفطية المتخصصة أن بغداد قد تعيد النظر في قرار الامم المنتحدة رقم 986 الذي يستعج للعراق ببيع كمية محددة من النفط مرة واحدة لاسباب انسانية. وجاء في تُقرير دميس، أن مسؤولين عُراقيينَّ كبارا يسعون لاستئناف المادثات الخاصة ببيع كمية محدودة من النفط لاغراض أنسانية كما نكرت تقارير اخرى ان دبلوماسيين عراقيين أشاروا الى أن الرئيس العراقي صدام حسين قد يوافق على بيع شتحنة من النفط الضام قصمتها مليارا دولار بعد الإنتهاء من أجراء الاستقتاء الرئاسي في العراق في 15 اكتوبر (تَشُرِينَّ الآول) الجَارِيِّ. وقيالت المصابر أنَّ صدام وهو المرشح الوحسيد في الانتخابات سيستغل على الارجح تعبيلا وزاريا بعد اعادة انتخابه لبدء لية: ق ان الامم المتحدة

المنطقى للعراق هو الشبول بهسذا محبورة من النفط لتلبية الاحتياجات رفض هذا القرار كوسيلة للضغط على آلامم المتحدة لنفعها الى رفع الحصار الإنسانية الملحة في العراق. بيد ان العراق سارع الى تكنيب الاقتصادي كليا عنه. كما أن المسؤولين هذه الأنباء واصفا التقرير الصادر عن العراقيين ابدوا مضاوف من ان قبولهم نشرة دميس، يوم الاثنين الماضي بانه

> صادرات العراق النقطية. بتصدير كنمية محدودة من النفط

ويتفق الدكتور الجلبي مع تقرير

بهذا القرار قد يتم تفسيره باعتباره رضوخا لاحتمال تمديد سيطرة الامم المتحدة ولاجل غيير مسمى على

العراقي فيمشها ملياري دولار خلال ستة اشهر، يهدف شراء مواد غذائية وأدوية تحت اشراف الامم المتحدة. غير ان القرار ينص ايضا على اقتطاع لتغطية نفقات عمليات الامم المتحدة في العراق ونفع تعويضات لضحايا حرب الخليج وعلى اقتطاع 300 مليون دولار اخرى لتموين الاكراد في شمال العراق. وقد نصحت فرنسا في اولخر الشهر الماضي بغداد بالموافقة على القرار. والمعروف ان صدور هذا القرار قد جساء بعد توسط كل من فرنسا وروسيا في الامم المتحدة للسماح للعراق بفرض سيطرة اكبر على توزيع المواد الغنذائيسة بدلا من ايلاء

صيس، الذي يشير الى ان هناك عددا من المساؤولين العسراقسيين الذين اصبحوا يؤينون القبول بهذا القرار. اذ يقول جسب الظروف الناشئة بعد هروب حسين كامل والقناعة التامة

ويسسمح القرار المنكور للعراق

مبلغ 700 مليون دولار من العائدات هذه المهمة الى لجان الامم المتحدة.

العبراقيسة تسبعي بسبب تدهور الاوضاع، الى القبول بهذا القرار، منها طارق عزير وسعدون حماديء ومما لا شك فيه ان قبول العراق بقرار بيع كمية محدودة من النفط سيترك آثارا مباشرة على السوق العبالمية للنقط وعلى انتباج وايرادات بلدان منظمة الاويك، بوجه خاص. اد يقول الدكتور الجلبي ان القيول بهذا القرآر معناه أن العراق سيصدر نحو 700 الف برميل يوميا. وهذه الكمية بالشبية الى السوق العالمية والَّي انتاج دول الاوبك كبيرة جدا. فالسوق العالمية الان مشيعة بالنفط في قل زيادة انتاج البلدان غير الاعضاء في الاوبك وفي ظل تجساور بعض بلدان

تخفض انتاجها بنفس القدر اذا ما ارابت الحقاظ على الإسجار الحالبة للنقط بعيدة عن الإنهيار. ويرى النكتور الجلبي ان الاضرار التي سنتعرض لها الإيرادات النفطية لبلدَانَ الأوبِكُ في حالة انهيار الاسعار من جراء عودة العراق بتلك الكمية ستكون بالتاكيد أكير بكثير من الإضرار التي قد يلحقها اقدامها خفض انتاجها بنفس حجم الصادرات العبراقيبة. يقبول دهناك في الواقع مصلحة حقيقية لدى دول الأوبك في الاتفاق على استبيعاب الصادرات

العراقية حتى يمكن تقليل اثارها على

المنظمة حتصصصها. وعليته اذا عاد

العراق بهذه الكمية فان على الاوبك ان

الطدان المستهلكة البلدان المنتجة مليون برميل يوميأ مليون برميل يوميا 16.9 8.9 18,438,834 الغاز الطبيعي المستهلكون 5,234,352 2,936,245 2,536,581 2,115,548 35.69 16.9 13.03

اسعار الفائدة على العملات الخليجية

اسعار صرف العمسلات العربية

درهم اماراتي

5.8291

اسعار صرف العمسلات الاحتسبة

بيزينا اسبانية

جنيه استرليني

5.6875

ىيئار بحريني

فرنك فرنسي

النفط والغاز - اكبر الستهلكين والمنتجين

درهم اماراتی

5.5

5.8125

3.6400

5.7767

3.7510

5.9528

مارك للانى

1.4310

هذه الجداول تستخدم كمؤشرات فقط

ايكو

1.2935

استرليني

العملة

### محكمة ألمانية تزيل أولى العقبات القانونية أمام ترحيل ليسون إلى سنغافورة

وزائف ولا اساس له، فقد نقلت وكالة

الأنباء العراقية عن مصدر رسمى في

وزارة الشقافة والإعبلام العبراقيية

تكثيبه لهذا التقرير ولما ورد فيه من

معلومات حول قبول العراق قرار الامم

المتحدة 986. ورغم هذا التكذيب الأ

ان خسبسراء نفطيين يرون انه من

الناحية العملية ليس أمام العراق من

خيار اخر بديلا عن القبول بهذا

القرار. يقول الإقتىسادي العراقي

المختص بشوون النفط آلدكتكور

فاضل الجلبي، ومنطقيا ليس امام

العراق من حَيَّار سوى القبول بهذا

القرار. فهو يعني توفير ما قيمته نُحو

2.5 مليار دولار سنويا من الايرادات،

وهي كسمسيسة تمثل 70 في المائلة من

حاجّات استيراد العراقٌ من المواد

الغذائية مويعزو الدكتور الجلبي قوة

احتمالات قبول العراق بهذا القرار

بعد رفضه طوال الفترة الماضية منذ

أبريل (نيسان) الماضي الي حقيقة وان

العراق اصبح على قناعة تامية بأن

عملية رفع الحصار كليا عنه قد

اصبحت غير واردة، خصوصنا في ظل

التطورات الاخيرة التي اعقبت هروب

حــسين كــامل الى آلاردن وتسليم

العراق للمعلومات الكاملة الى لجنة

الامم المتحدة المسؤولة عن تقكيك

لندن: «الشرق الأوسط،

قضت محكمة المانية عليا في فرانكفورت امس الاول بازالة اولى العقبات القانونية امام ترحيل نيكولاس ليسون، المتعامل بالادوات المالية المشتقة، والذي تطالب سنغافورة بترحيله اليها لتواجه تهما بالاحتيال تتطق بانهيار بنك «بارينجز» اعرق البنوك ألاسنتمارية البريطانية.

وقرار المحكمة بالمصادقة على ترحيل ليسون هو الاول ضــمن سلسلة من الاجــراءات القــانونيـــة والسياسية التي ينص عليها القانون الالماني قبل الاقدام على ترحيله من البلاد. وذكر محامون يمثلون المتعامل البريطاني، المعتقل الان في احد سيدون مدينة فرانكفورت، المهم سيستانفون هذا القرار امام

محكمة دستورية المانية. وقد قضت المحكمة في فرانكفورت ان 11 تهمة من اصل 12 تهمةً وجهتها سُنغّافورةَ آلى لَيسونَ تشكلَ اساسًا مقبولًا لتَرْحَيِلُهُ. وهذه النَّهُم ثَلَاتُ منها تتعلقَ التروير وتهمتان بالاحتيال على مؤسسة سارسحر فُيوتَشَّرَزُ سَنِعَافُورَةً، وستِ تَهُمْ بِالْاحْتِيالِ عَلَى سَوْقَ سنغافورة للمشتقات المالية (سيميكس).

وقند استقطت المحكمة الإلمانية تهممة واحدة بالتروير وذلك لانها لاتنطوي على اي عقوبة بموجب القانون الالماني. وتفيد هذه التهمة أن ليسون قام بتروير وثيقة قدمها كنسخة مصورة من دون اصل وُفِي تَعَلَّيُق له على قسرار المحكَسَّة، قسال هانز ـ هيرمان ايكرت، المدعى العام في مدينة فرانكفورت، أن الفَّرْصُ امَّامُ ليسونَ أَبعدم النَّمَّابِ التي سَنْغَافُورَهُ قَدَّ اصبحت اقله. وقال «اعتمادا على معلومات السفارة

وتَعِينَ اتَجَادُ الْقُرارِ النَهَانُيُّ بِتَرْحِيلُ لِبِسُونِ مِن قبل وزارة العدل في بون. وغالباً ما تستغرق الوزارة في عَمَلية اتخاذ هَذَا القرآر ما بين اربعة الى ستة اسَّابِيعٍ. وَفِي حالة موافقة بُونَ فانْ سَلْطَاتِ فرانَّكَفورت سـتُكُونَ قَـآدرة على ترحـيلُ ليـسون. ولكن اذا تم السماح باستثناف القرار امام المحكة البستورية، فقد يتأخر ترحيل ليسون لفترة يمكن ان تصل الى عام.

ويولجه محامو ليسون الان مهمة تعبئة دعم عام

وواسَّعٌ لَقُصْدِتَهمٌ دَأْحُلُّ الْمَانِيَّا بِهْدَفَ فُرضَ صَٰغَطُ ـيـاسّني على بونُ لمنعها منْ المُصابقة على قرار الترحيل. غير أن قضية ليسون لم تستقطب اهتماماً لها داخل المانيا شبيها بذلك الذي استقطبته داخل

القّانون في البلدين.

الالمانية في سنغافورة، فأن المحايير القانونية الإساسية مضمونة في سنغافورة، وإن ليسون سيلقى محاكمة عادلة، واضَّاف انه يَمكنَ لليسُّونَ ان يكونَ في طريقه الى سنغاقورة بحلول نهاية الشُّهر ٱلمُّقبِلِّ. غُيْرِ أَنَّ مصادر قانونيَّة تُستبعد ثلك، خصوصا مع احتمالات اتخاذ احراءات قانونية مضادة.

ونقلت صحيفة «الفاينانشيال تايمز، البريطانية امس عن سستيفَّن بولارد، المَّمَّامي البَّريطانَيِّ الذِّي يمثل ليسون، قوله أن هناك أساسا وأضحاً لاستثناف

وقد بررت المحكمة العليا في فرانكقورت قرارها بالقول أن المانيا التزمت باتفاقية الترحيل القانونية مع سننخآفورة المتعلقة بالجرائم التي يعاقب عليها

قرار المتحكمة الغليا في فرانكفورت بخصوص تماني تهم على الأقل. وانتقد بولارد قرار المحكمة قائلا انةً يبدو رفي العديد من حواتبه غير متسق وخاطئ.



قطارات أوروبا تلتقى فى فرنسا

قطارات سريعة من بريطانيا وفرنسا واسبانيا تتلاقى في محطة قطارات «ليلى يوروب» الفرنسية بمناسبة انعقاد المؤتمر النولي «يورو ريل سبيد» وقالت شركة «يوروتانيل» للستغلة لخدمة قطارات القنال الانجليزي بين لندن وباريس انها نقلت نحو 109 الاف سيارة وحافلة ونحو 30 الف شاحنة بضائع في الشهر الماضي. ورفعت الشركة عند القطارات اليومية بين لندن وباريس وبروكسل الى 32 قطارا وقطارات الشحن بنحو 21 في المائة (ا فسب)

وهالا فحائر الإنجام والمتعارض والمتعارض والمتراث والمتعار المتحار والمتراث المتراث والمتراث والمت والمتراث والمتراث والمتراث والمتراث والمتراث والمتراث والمتراث والم

### «سونی» تقرر خفض صادراتها من أجهزة التلفزيون المستعة داخل اليابان

بسبب الارتفاع في الين وتصاعد حدة المنافسة

طوكيو ـ ر: اعلنت شركة «سوني» امس انها ستوقف فعليا جميع صادراتها من اجهزة التلفزيون المنتجة في اليابان وستركز على الإنتاج في الخارج، وذلك في اشارة الى انها قد اصبحت تأخذ مسالة التكلفة في

كانت «سوني» قد اعتانت تصدير كميات كبيرة من لجهزة التلفزيون اليابانية الصنع عندما كانت الشركات المستعة للاجهزة المنزلية في اليَّابَانُ تَصِيرٌ ٱنتَاجِها للعالم مَن سلع مصنعة في خطوط ٱنقاحً

. لكن ارتفاع الين والمنافسة في الإسعار جعلت الانتاج في الخارج خيارا اكثر جانبية. فقد نكرت ميكا ايشيدا، المتحدثة باسم الشركة ان وسُونَى، تَسعَى أَلَى تَفَادِي التَّقَلْبِاتَ الْحَادَةُ فَي أَسَعَارِ الْعَمَلَاتَ فَي حَين يساعدُ الانتاجَ في الخارجَ على الاستجابة بسرَّعة اكبر للانواق المُخْتَلَفَّة للمستهلكين في الأسواق الاجنبية. وقالت ايشّيدا «نريد ان نحمي انفسنا من تقلبات العملات من خلال

وقالت مسونى، انها تهدف الى وقف تصدير اجهزة التلفزيون الملونة من مقاس ست وعشر بوصات من اليابان بحلول نهاية السَّنة للالية الْحالية فَى مارسُ (اذارٌ) عَامَ 1996 بَيِنْمَا سُتُوْاصلُ تَصَنيْر كمية صغيرَة فقط من أجهزة التُلفزيون الاكبر مُقاسا من الطرازات 29 بوصة و 32

وتصدر الشركة حاليا ما بين 30 الف و 40 الف جهار تلفريون طون الصنع شهريا معظمها الى اميركا الشمالية وأسيا مقابل اكثر من 100 ألف جهار تلفريون شهريا في عام 1985. واتجهت العديد من شركات الإجهزة الالكترونية اليابانية الى نقل انشاجها الى خارج البلاد في السنوات الاخيرة عندما ارتفع الين الي معدلاتِ قياسية اضَّرت بقدرتها على المنافسة في الخارج وخَفضَ هَامش

لندن: «الشرق الأوسط،

تتزايد التكهنات ان نعيم عطا

الله رجل الأعصال الغلسطيني الأصل الذي يرأس مسجست وعسة

«اسبري» الشهيرة للمجوهرات قد يعلن خلال الاسابيع القليلة للقبلة

قراراً بتنحيه عن رقاسة المحموعة.

اعبلان عطا الله في بدآية العبام

الحالى عرمه ترك مقعده في نهاية

عبام 1996 بعد أن وجبهت البية

انتقادات عن دوره ادارياً في تدثي

وقالت بوم امس صحيفة

التنايمزة اللثنثية أنءايان داهله

الذي كَانُ يِراس شَيرِكَةَ دسَبِورتس

أستر البية، سيحل مكان عطا الله

نسسأ تنفينيا لشركة السبريء

غير انه لم يشحدد بعد عوعد

مبجلس ادارة المجموعة وأكبر

ورفض جون اسبري رئيس

اداء مجموعة واسبريء.

لتسليم الأعتاء.

وتَأْتَى التَّكَهِنَّاتَ فِي أَعِفَّاب

الربح على صادرات العنيد من السلّع.

وَقَد وصَلتَ أسعار بعض الأسهم الى مستوبات عاليةٌ خَاصَة وانصالات، حيث حققت مكاسب كبيرة خـلال الإسـبـوع وصلت الـيّ حـوالي 60 برهمًــا، وّمن الملاحظ ان عبداً من اسواق الأسبهم في دول الخليج

ويعود السبب الى تدني اسعار الفوائد على الودائع وعدم وجود قدرات استثمارية مامونة في ظلُّ توفَّر السيوَّلْة، كما أنه بالأصل فأنَّ عبد الأسهمَّ المحلية المتداولة حالياً نشكل حوالي 1% من عدد الأسهم في السوق. وتتعرض هذه النسبة الضئيلة الى انكماش مستمر بسبب شرائها من قبل كبار

وقال مدير عام مركز الإمارات التجاري ان السوق حاجة كبيرة لطرح أسهم شركات جنيدة للتداول أضافة الى طرح جرء من الأسهم المملوكة للحكومة للاكتتاب كما أن ظهور السوق ألمالي المقرر انشاؤه في الامارات سيساعد الشركات الخاصة في طرح

### أجواء مضاربة في سوق الأسهم الإماراتية ترفع الطلب والأسعار

شهدت أسهم الشركيات والعنوك المحلصة في الإمارات تداولات محدودة خيلال هذا الاسبوع في طلَّ ارتفاع الطلب والأسعار التي اصبحت تتغير بشكل يومى بسبب انخفاض العروض ودون مبرر سوى عُودةُ المُضَارَبِينَ للسوق، كما أنَّ الأسعار تَقَفَرُ بِينَ يوم

تتعرض للمضاربات بشكل واسع في الوقت الحالي. ونكر محمد حراحشة مدير عام مركز الامارات التجاري أن جبيع الأسهم المحلية أصبحت مطلوبة

المُسْتَثْمَرِينَ النين يَشْتَرِونَ وَلا يَدِيْعُونَ ثَانِيةً، بل يضعونها لَلْآصتتمار طويل الأجل.

مها للاكتتاب. كما أنه من الضروري تجزئة الأسهم التي وصلت اسعارها الى مستويات عالية الى قيمة أقل، فبدلاً من أن تكون القيمة الاسمية 100رهم تَجِـُزاْ الِّي 10 براهم. وبالنِّـالِيِّ بؤدي ذلكُ الِّي زيَّانِهُ عند الأسبهم المتداولة في السبوق، ويكون باستطاعة

صغار المستثمرين الحصول عليها وتداولها. وأوضح حراحشة انه خلال الاستوع تم تداول سبهم «اتصالات، باسعار مختلفة نتيجة لارتفاع الأسعار اليومية، وتراوح سعر التداول ما بين 900

ولكن أذا ما استمر مسلسل الارتفاع في الأسعار بهذه الطريقة فان نلك سيؤدي الى جمود السوق. وتم تداول شركة ببي للاستتشمار بسعر 7.3 درهم والتَّحَاد ٱلعقاريةَ 25.15 برهم والإنارات اللَّمَّامِينَ 435

وهذا السعر يتحقق لأول مرة في تاريخ الشركة، وتم تداول اسهم بنك الامارات الدولي يسعر 17 برهما وبنك نبي الاسلامي بسعر 158 درهما، وبنك الاتحاد الوطني بسعر 150 درهماً. وقيال أن الطلبات توفرت على اسهم الجرافات

بسيعس 110 دراهم والقنائق 50% برهمياً وطيّـران ابوظبي 700 يرهم وابوطبي الوطنية للتيامين 815 درُهُما أَوَالِعِينَ ٱلاَمْلَيَّةِ لَلْتَأْمَّينَ ١٥٥٥ مرهما والطَّفْرةِ للتامين 670 برهباً وينك تبي الوطني 555 برهماً وبنك إبوظبي الوطني 350 برهماً وبنك الاستثمار 130 ترهماً وبنك أم القيوين 200 ترهم وبنك بهي التجاري 35 درهماً وبنك القجيرة 150 درهماً وبنك ابوظبي التجاري 145 درهماً الآانه لم تتوفر العروض تجاه

### تكهنات بتنحى نعيم عطاالله قريبا من رئاسة مجموعة «آسبري»

مساهم فيها التعليق على ما يتريد من أن تنحي عظا الله عن موقعه سيتم قبيل الموعد الذي حنده رجل الأعمال القلسطيني وهو نهاية عام 1996، وقال ردأ على سؤال من «التايمز» انه ستاكد ان عطا آلله سيتقاعد في الموعد

وقالت الصحيفة ان نعيم عطا الله تعرض خبلال اجتنباع الجمعية العمومية في اغسطس (آبِ) 1995 الى استقاداتُ عسفة في أعقاب اعلان خسائر سنوية مقدارها 9.8 جنبه استرليني ونلك مقارنة بارباح قنرها 25.4 مليون جنية استرانيني في عام 1994. وقد صوت اعضاء الجنعية العمومية صُلَّد اعبادة انتَلَخْبَابِ عطا الله

وئنسأ تنفينيا للمحيوعة وتعليقا على الإنهامات الت وحيت البه لنه لأبعطي محموعة وجهان بحد مستى المان عطا المان عطا الله أنه يحضر للعمل يومياً في السابعة والنصف متباحا ولم



غُير انَّ أَدَاءٌ هَذَّهُ السُّرِكَاتِ لِهِ وقالت صحيفة «التايين، ان المدير المالي لمجموعة وأسبري، استيقيال من منصبيه لاسبياب شخصية والمحاولات جارية حاليا لاختيار بديل له.

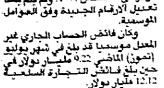


يعط نفسه اجازة اطلاقاً منذ ان التحق بخدمة المجموعة. وينتقد مساهمون السياسات التي أتبعها عطا الله في ادارة واستبري، حديث الشنتري عدد شرکنات (دجیرارد آند ساینج،) واتشسيسراوف مسويرلاند، و لامبسانور، و رونالدلي،).

برتق للتستوى المطلوب



لكن العَجْز في الشجارة عُير للولاية تقلص مما ساعد على رفع اجتمالي الفائض في الحساب الجاري. وقد هبط الفائض التجاري وحده الى 37% مليسان بولان من 5.7% مليسان دولار في اغسطس 1991، ولم يتوبعد تعنيل الإرضام الجبيبة وفق العوامل وكأن فائض الحساب الجاري غير





الترنب

http://www.hhsaudi.co.uk/Prototype/ASHARQAL-AWSAT/

لإعزاء للأهل في لبنان عند الدخول في استحقاق الموسم الدراسي مع مطلع الكتوبر (تشرين الأول)، فالأقساط ترتبط بعنصس المفاجأة وتزلزل موازنة الأسر المتوسطة الدخل المدارس الخاصة تتحايل وتتجاهل القوانين الصادرة عن وزارة التربية والقاضية بلجم الاقساط المدرسية، لتمرر المبالغ الطائلة، وتفرضها على الأهالي متذرعة بكل تغيير يطال مختلف الجوانب الحياتية والاقتصادية.



الاقساط المدرسية كأبوس العائلة اللبنانية

نساء يبعن مصاغهن لتسديد أقساط المدارس الخاصة لأبنائهن

بيروت: من سناء الجاك

في ظل تدنى المستوى التعليمي في المدارس الرسمية اللبنانية، ولا سيما في مراحلها الإبتدائية والتكميلية، تبقى رقاب الأهل تحت رحمة المدارس الخاصة، ولو أرغموا على تكثيف مصادر الانتاج وشد حرام النفقات في سبيل تأمين «الكرسي المنشود» لأولادهم في مدرسة تؤكد كفاعتها العلمية الرفيعة من خلال افساطها للرتفعة.

وما يحصل في شهر اكتوبر (تشرين الأول) يفوق حميع المالغات التي تراود الأنهان احد الصائغين نصح زبونة دائمة ندية باستغلال الفَرَّصَةُ خَلالَ هَذَا الشهر لشراء الَّذَهِبِ ٱلْسَنْتُعِمَلُ بِاسْعَارٌ مَتَنفِية، لأنَّ بعض السيدات، ولمساعدة ازواجهان المغلوبين على امرهم، يعمدن دامعات العين الى بيع بعض دمصاغهان، وتعلق الاستاط المدرسية

ومن لا يُعلِك الأصغر الرئان تتضاعل خياراته. سائق سيارة نقل باعث زوجته آخر سلسلة نهبية العام الماضي، أن لم يتمكن من تسجيل اثنين من اولاده الشلاثة للعام الدراسي الصالي 96/95 في مـدرستـهم الخاصة، فاكتفى بابقاء الانجِب والانجِج فيها، ليلحق متوسطي النكاء من اولاده بعدرسة رسمية. ويتابع الأبد دويعد المرحلة التكميلية ساوجههما الى التعليم المهني لتامين مستقبلهما في التعليم المهني لتامين مستقبلهما في التعليم المهني التعليم المارس الخاصة، ولا الوسائل الشريفة لتحصيل ما يكفي لاشباع نهم المدارس الخاصة، ولا

وتمسك الآب بتعليم الإبن «الشاطر» في المدرسة الخاصة المرتفعة التكاليف يعود الى املة بالحصول على منحة تسمح لهذا الابن المجتهد باعلى درجَّات التحصيل في اهم الجامعات متى تأمنَّت «الواسطة».

#### الحل في تحديد النسل!

ووجه المأساة في قضية الإقساط المدرسية يتبلور حين نقارن الحد الأدني للأجور، ويبلغ مائتي الف ليرة لبنانية، بالقسط السنوي لتلميذ أيه المرحلة الابتدائية، وهو يقارب المليوني ليرة لبنانية في المدارس للتوسطة التكاليف، عدا الزيادات المتعلقة بالنشاطات التقافية والترفيهية والضّمانات الطبيّة والزي المدسيّ الموحد، (وهو يتغير كل عَام)، وَكَذَلَكُ الرِّي الرياضي الْمُوحَدِ، وَتَعليم المُوسِيقِي وَالْرَسَمْ، والْخَالُ «الكومبيوتر» في المناهج الدراسية ابتداء من الصف الأول الابتدائي. وبِالطَّبِعُ تُسَدَّد قَيُّمة هذه الرِّيادات صُمْن نفعة القسط الأول (وغَالبِا مَّا . تشكل القسم الأكبر من القيمة الإجمالية للقسط السنوي)، ويتم الدفع في الصرف لتحنب مناقشات بهدف الأهل من خلالها التي تفهم الأستبات

أحد اساتذة المعلوماتية في الجامعة اللبنانية، تساعل عن ربح المدارس الضاصة من جراء تدريس مادة «الكومبيوتر» في المرحلة الابتدائية مقابل مائة دولار اميركي لكل تلميذ. وبعملية حسّابية بسيطة اوضح الإستاذ أن ما تُجنّيه اللّدرسة يقارب، وَفِي السنة الأولّى قيمة سُراء أجهزة «الكومبيوتر» البالغة ثلاثين الفُّ بولار اميركي.

وقد يصل الربح الصّافي بعد تسبيد ثمن الآجهزة الى الستين الف ولار اميركي وتابع استاذ دللتضرر من فيلكات موارتات المدارس الْخَاصَة، ﴿ لِاتَّقَتَصَرَّ اسلوبِ المدارسِ الخَاصِةِ عَلَى الكومبِيوتِر، لافراغ ما في جيوب الأهالي، بل يتعداه الى القرطاسية التي برتُفِّع تُعنها كُلُّ عام، مَع انْهَا مكسة قي مستودعات اللرسة منذ كان سُعْرٌ صرف الدولار لا ينتعدى الخدمس ليرات لبنانية، والى الكتب التي تتبدل كل عام للحؤول دون امكانية توريثها من الأخ الأكبر الي الأخ الأصغر وكان سيأسَّةَ الْإقساط وتوابِّعَهَا في الدارس الخَّاصة تلتَّزُم خَطة التَّحديد

التعليم في لبنان..

النسل في لبنان، مستوحاة من انظمة جمهورية الصين الشعبية، فلا يعود بِاسْتَطاعة اللبِنَاني الآ أنجابِ طُقل وأُحَد، اذا ما اراد الحاقه بُمدرُسة تمحو اميته، أما مَّن يرغبُ بزيادة اعداد بائعي العلكة وماسح الاحنية، فله أن يتخطى قاعدة تُحنيد النسل الصادرة عَن سطوة الاقساطُ

ولأن اللبناني يبيع ما فوقه وتحته للحفاظ على الدبرستيج، او (الاعتبار الاحتماعي) فهو يندفع لالحاق اولاده بالمدارس الشبيهة بالنوادي الخاصة والمقتصرة على فئات اجتماعية تعويت دفع تكاليف رُفاهيتها الباهظة دون ان تتأثر ميرانيتها. وليس غريبا أن يتوسّط ورّير نافذ للحاق طفل في الثالثة من عمره الى صف الروضة في مدرسة معينة تتقاضى مبلغ الف دولار اميركي لقبول الطفل في المدرسة، اضافة الى القسط السنوي والمصاريف النثرية (أو الوهمية) التي ينفعها الأب بشق النفس، بينما تتباهى الإم بما دفع روجها امام صنيقاتها وجاراتها وطبيب الأسنان وبائع الخضار. وعند السؤال عن قيمة القسط السنوي وعبيت المصدر وبعدم المستدر والمستدر على المستدر المست

#### إجراءات على الورق

ما سبق نكره يدفعنا الى التساؤل عن دور الدولة حيال طغيان المدارس الحَاصِة في غياب الثقّة بالمرسنة الرسميّة، وبالتالي حشر الأهل الماريين المستحد في عيب النعة بالمنطقة المنطقة وبالداني حسر الأهل في رأوية التحاطي مع ما تفرضه هذه المدارس ضمن اطار العرض والطلب. والدولة في هذا المجال تشمر عن ساعديها كل شهر سبتمبر (ايلول) لتنكر ادارات المدارس الخاصة بوجوب التقيد بقرارات وزارة التربية الوطنية. وهذا الموسم اعلن وزير التربية الوطنية روبير غانم انه

اتفق مع كل المدارس على تجميد الإهساط، وانه حصل على وعود بِالتَّنْفُيِدُّ، كَذَلِكَ هُدُدُ الوَرْيَرُ غَانَمَ بِأَقْفَالَ الْمُدَارِسَ الْمُحَالَفَةُ. منَّ جهتها تعهَّنتَ لجنَّةَ التربية في المجلس النيابي اللبناني بمتابعة موضوع تجميد الأقساط خصوصا وأن بعض المدارس الخاصة يُلجِأُ الى نَشَاطَأَتُ عَامَةَ لارغَامِ الطلابِ على تَغَطَيتُهَا بِزِيَادَةَ مموهة. وستتم المتابعة بواسطة لجأن مراقبة جنية ستمنع آية زيادةًا

من جهة أخرى، طالب رئيس تجمع لجان الأهل التكتور على حسن جميع الدارس الخاصة في لبنان بعدم استيفاء اية زيادة على أ الْأُولَ لَهذا الْعام. وحرض حَسِن الأهل على رفض دقِّعها وعلى ضرورة ابلاغ وزارة التربية عن المخالفات التي قد تحصل، مشيرًا الى أن التجمع على التقديد بين المخاصة على التقيد بقرارات وزارة التربية.

المُوافق عليها من قبل وزارة التربية والمُصادق على سعرها من قبلٌ وزارة

ريستون ما ورد ذكره بقي اسير الورق والإعلام، اما على ارض الواقع، فقد استوفت الدارس الخاصة خلال العام الماضي زيادات على اقساطها بحجة تحسين وضَع المدرسين، ثم عادت هٰذا العاَّم لتستوفي المزيد من الزيادات، وكلَّ الحجِّج تتركزُ على حاجة المباني المُدرسية آليَّ الصُّيانةُ والتّرميم مرورا باللّوازم التربوية المتطورة والمستوردة من المتارج وانتهاء باستحضار الاخصائيين النفسيين والتربويين وغالبا ما يكون الاخصائي التربوي احد الأجانب المقيمن في لبنان لسبب او لاخر، والأمر ايضا يدخَّل ضمن مفهوم الوجاهة الاجتماعيَّة.

وعلى صعيد الكتب أوضحت احدى السيدات في مكتبة من مكتبات العاصمة المزيدمة هذه الأيام ان الكتب بمعظمها مستوردة من باريس



تضوير: جوزيف ايي رعد مصاريف اضافية في بداية كل عام دراسي

ومسعرة بالفرتك الفرنسي او مستوردة من «اوكسفورد» ومسعرة بالجنيه الإسترايني ولا علاقة لوزارتي التربية والإقتصاد بها. - الجنيه الإسترايني ولا علاقة لوزارتي التربية والإقتصاد بها. اما الكتب العربية، فهي ايضًا مسعرة بالنولار الاميركي بعيدا عن

ويبقى أن لجان الأهل في المدارس وباجماع معظم الأهلي تشكل على «الطبلية» أي أن أدارة المدرسة وتطبخ طبختها، على نارها الخاصة جدا، وتحتار من تستطيع تطويعه للموافقة على قراراتها، سواء كان اعضاء ٱللَّجِنَّةُ مِنَّ الميسورَيْنِ النَّذِينِ لا يَشْوقَقُونَ عَنْدَ قَيْمَةَ الْقِسِطِ، أو ممن يحصلون على حسومات معينة تساهم بموافقتهم على قرارات الإدارة

#### اساتدة رسميون في الدارس الخاصة

المربي انطوان خليقة اوضح لـ الشرق الأوسط، ان معظم ما يتم في المدارس الخاصة يعود الى غياب الرقابة الفعلية للجهات الرسمية المختصة، والى مخطط يهدف الى اضعاف المدرسة الرسمية. ولفت خليقة الى ان التربية لا تقتصر على تلقين التلاميذ كمية المعلومات، كما تتباهى معظم المدارس الضاصة التي تهتم بتكديس الكتب الباهظة الثمن في حقائب الإطفال، وبتحصيل اكبر قدر من الأرباح ولو على حساب التنشئة

اما عن المدرسين فقد اوضح خليفة ان معظم اساتذة المدارس الخاصة المهمة في لبنان هم في الأصل من مدرسي القطاع التربوي الرسمي، خصوصا اساتذة المواد الرئيسية كالعلوم والرياضيات واللغات، لكن اهمال الدولة للمدرسة الرسمية ولمدرسيها، دفع بهم الى سَكِبِ عِلمِهِم وَكِفَاءاتَهِم فِّي اطار المدرسةُ الحّاصَّة القّادرّةُ على أرضَّاتُهُم

احدى الامهات ذكرت في المطالب الجديدة لمدرسة اولادها وقالت دمع ان المدرسة تحمل لقب مؤسسة خيرية، الا أن نسبة ارتفاع اقساطها لا يعترف بالحد الأسنى للموطَّقين». سيدة اخرى لم تستغرب زيادة الإقساط، فهي فعلت المستحيل

للاحتفاظ بمكان لأولادها في مدرستهم الحالية، لانها لا تملك خيارا آخر، فالمدارس كلها تتبع سياسية واحدة، وأن اختلف مستوى هذه السياسة. واضافت وتعودنا على المافيات في مختلف النواحي الاقتصادية في لَبِنَانَ، الاستعبار التي ترتفع في اي من المرافق النصرورية كالتعليم والطبابة وغير ذلك، لا يمكن أن تنخفض ابدا. وتعوينا العيس في مرحلة «الثُّورَةُ المُشْلُولَةِ»، ليسَّ على صعيد المدارسُ فحسب، وانما على مَّ الإصعّدة الحيّاتية، كأن هنّاك اتفاقا ضمنيا في هذا آلبلد، بينَ المدارس والتجار. كل الآثمان ارتفَّعت مع بداية الموسم التراسي. وَمَحَنَ لَا نملكَ الْآ الانخار المسبق في حال الاستطاعة، او الاستدائة بأنتظار اقرار نسبة غلاء المُعيشة أو معُّونة احد الأقارب الميسورين.

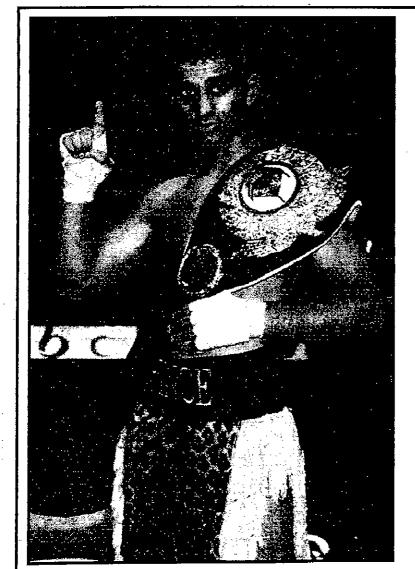


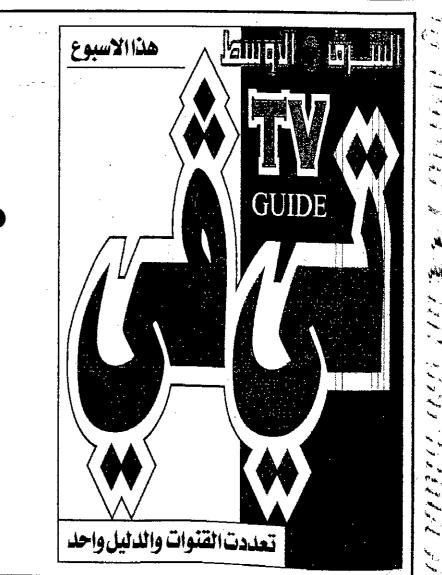
استطلاع طرحته تي ڤي السلسلات البدوية هل هي بندقيتان وخيمة وقصة ثأر؟

. لماذا فشلت « رهيب » في أسواق القاهرة وكيف استطاعت «كوتوموتو» تحطيم كل الأرقام؟

الكويتيون يفضلون الأفلام الهندية

<u> Allanda, and a language allangers and a language and a language and a language and a language and a language</u>





بياب العارد

## يا للعارأحصل على «السلطة» في الثمانين ويفقدها جورباتشوف لإلقاء المحاضرات

#### حوار: دافتي باراك

انتوني كوين المعثل الذي لعب الوارا بارزة يواجه حاليا قضية

وفي عمر الثمانين (ولا تضيفوا شيئا الى سنوات عمرياء) يبدو معشاً. التقيته في رحلة طيران بين لندن ونيويورك ترافقه صميقته الشابة الجميلة، وابنَّته البالغة من العمر عامين. وكان من الواضح انهما

 أنت تمثل الآن في فيلم مع احد اكثر المثلين جانبية في عالم السينما هو تشيانو ريبز، لنتعرف على شيء من ذلك؟ - حقق الفيلم نجاحا هائلا في اسبانيا. ففي الاسبوع الماضي احرزت

(جائزة ماثرة الحياة) عن دوري قيه. امًا تشيّانو فَشْخَصَ عَظّيّم ومدهش! وكان لديه الكثير من الافكار صول تطوير الفيلم. وقد جـاء ألى النور وهو على أتم استعداد. وقد

أنهشتني رغبته في العمل. - اخطط لتصوير فيلم في ايطاليا وفي اميركا: «السلطة» -The Au

thority. نحاول أن نتفق مع كلوبيا كاردينالي لتلعب الدور أمامي.

كيف تشعر وانت في الثمانين؟

- كيف بيدو الامر أن يكون المرء في عمرك الست خائفا. لخانف من شيء ما؟

. من العار.. من أن يخريني احد.. يسخر مني. ● انت والد طفلة تبلغ من العمر عامين. كيف تشعر ازاء ذلك وانت في

- لا اعتقد انني ارغب في اطفال أخرين. ابنتي ذات العامين تجسد اهمية كبيرة بالنسبة لي. فقد غيرت حياتي بقوة. لدي الأن أثنا عشر طفلا.. نعم اثنا عشراا كَان لدي احد عشر قبل مينلانها.. غير انها مختلفة.. ربما لانني اعرف ان هذه الطفلة تتوجه نحو قرن مختلف. انني اتعلم منهاً. فالبنتُّ اليوم مختلفة تماما عن الولد أو البنت قبل ستينّ عاما. فاصام الاطفال الآن كل المعرفة التقنية.. الكومبيوترات.. والألعاب

 هل أنت مشغول بها أكثر مما كنت مشغولا بأطفالك الآخرين؟ - احل، هذا صحيح، غير انها مختلفة. انها طفلة وحبدة. • تدعى زوجتك اتك لا تريد منحها حق الطلاق؟

 الصحافة، كالعادة، ليست دقيقة. قلت لزوجتي: «بامكانك الحصول على طلاق، او اتفاق انفصال، فاختاري ايا منهما». ما هو وضعك الزوجي حاليا؟

انا مشغول الآن بصراع قانوني مع زوجتي. لكن لا يتوجب علي ان انزوج ، لكي تكون طفلتي شرعية. احب هذه المراة الشابة، احبها كثيرا. انني أكرسَ حياتي لها ولابنتي، ولكن ربِما فات الاوان بالنسبة لي

 هل من للهم بالنسبة لها أن تتزوجك؟ . ما زَلتَ اعيش معها منذ عشر سنوات لم تطلب مني قط الزواج مذها. ليست لدي فكرة عما اذا كان ذلك مهما بالنسبة لها. • قلت الله خَانف من المواقف للربكة المعقدة. من المؤكد انه الأمر مربك بالنسبة لمثل مثلك يتمتع بسمعة عالمية أن يكون متورطا في قضية طلاق علنية. - في البدآية كان الامر مزعجا حقا. لدي ثلاثة اولاد مع زوجتي. ولكن

قبلها كان لدى خمسة. فاية عائلة احاول استرضاعها؟ ان زوجتي محروحة، وهذا هو السبب الذي يجعلها تشوه مسعتى في كل مكان. غير انني اكثر سعادة مما كنت في السابق. انني أعيش حيَّاة نَّظيفة.

٠ اي دور هو الدين مثلت فيه باقضل شكل؟ . لا أستطيع أن أفضل دورا معيناً. لماذا يتوجب على ذلك؟ فالإمر مثل

تفضيل واحد من ابنائك على الآخرين. كيف كان الحال مع تمثيل دور البابا؟

- تماثلت مع البابا آكثر مما فعلت مع اخرين، وهذا امر طبيعي. • ما الذين يتفعك ألى الاستمرار في العمل؟

- أي سـؤال اين جـوائزي؟ (سبق لكوين أن فـاز بجـائزتي أوسكار). انها ليست هنا... ما زلت ابحث عن الدور الملائم.

- الدور الذي يجتنبني بالكامل، يجتنب كل شيء في، ويستغرقني تماماً. كُلًّا، كَلَّا، لَم اجِد مَثْل هذا الدور حتى الآنَّ لم أُجِرَب مثل هذا الإحساس قط

- ما من زعيم سياسي اليوم او فيلسوف جدير بامتياز خاص. فكرت، في وقت ما، أنْ مَيْخَائِيلُ جُورْبِاتَشُوفَ كانْ امامُه مَسْتَقَبَلُ عَظْيَمِ. التَقْبَتُهُ، فَوْجَدْته مثل اللهب، الذِّي بدلًا من أن يسطع، كان يغطس في ماء بارد. ما الذي يقعله اليوم؟ يقدم مُحاصَرات؟ اهذا كلُّ شيء؟ انه لعار.

 عندما كنت صبيا صغيرا، ماذا أردت أن تكون؟ ـ فنانا! نحاتا؟ رساما؟ ربما معماريا؟ في الواقع نحاتا اكثر من اي شيء أخر. شيء ينطوي على الرغبة في أعطاءً شكل للحياة بيديك.

• ماذا عن الرسوم والمنحوتات التي ابدعتها؟ اما زلت تمارس ذلك؟ . اقل مما كنت في السابق. افضًا التركيز على التمثيل. ما هو هدفك في الحياة، قبل لن تمضي الى عالم اخر؟

- ان يكتّبوا عنيّ باعتباريّ اعظم ممثّل في العالمّ! اود ان اكون نحاتا عظيما، رساما عظيما. اريد ان اكتشف حقائق جبيدة حول الحياة. ما الذي تعرفه الآن مما لم تكن تعرفه في الماضي؟

- تعلمت الكثير من ابنتي ذات العامين. لقد رابت الكثير في حياتي. من الخيل والعربات التي تجَّلب الحليب، من فترة لم يكن فَيها تُتَفُون، أَو تَلفُّرْيونْ، أو حتى راديو، الى الوقت الحاضر.

 صف لنا يوما نمونجيا في حياتك؟ - انهض في الصباح. ارقَّص لمدة ساعة. اجل، انني ارقص. وبعد نلك انهب الى الاستنويو واعمل. عند الظهر آخذ ابنتي الي المطعم. وبعد ذلك

• عل تذهب الى السينما؟ ـ ذلك صعب بالنسبة لي، لان الناس يعرفونني ويسببون لي الازعاج.

ما هو افضل افلام السنّة؟

 ما الذي تحب مشاهدته؟ ـ محاكمةً او. جي سمبسون. انها ستغير النظام القضائي في العالم. في اميركا انت بريَّء حثى تَثبت ادانتك في اماكن احْرِيُّ مِنَّ العالم يخْتلف الامر. وفجاة بشاهد كل أمرئ المحاكمة نفسها، والقرارات تتخذُ من جانب القاضي نفسه. انها ساحرة.

• من هي اكثر المثلات جانبية اليوم؟ - شارونَ ستون؛ جوليا روبرتس؟ كلا انها ليس جذابة. في الماضي

كانت ممثلات السعنما اكثر كانبعة. كن بعمان بدأب لاظهار فتنهن: مورين اوهارا، جريتاً جاريو. من هو افضل ممثل اليوم؟

ـ جاك نيكلسون بالتاكيد. لدى تشيانو رييز امكانية للتطور. والمشكلة انه ليست هناك، الأنَّ، الوار جادة تقدم للمُمثل، اعنَى الوار تحد. لقد ارسلوا الى اخبراً سيناريو. أنه مجرد كلام تاقه. انهم يُريدون أن يدفعوا

 لا تريد اطفالا اكثر؟ - لانشي لا اريد ان اترك ايتساما ورائي. لا اعسرف كم من السنوات سأعيش، غير انني أشعر بالتعب، والأعياء. اشعر كما أو انني سجّين وقع في الفخ في كلَّ هذا.

- في الطرق القديمة في التفكير. اريد قيما جديدة. انشي متعب من المنوع وغير المنوع. من المكن، وانا في الثمانين مِن عمري، ان اعيش ثماني و تسع سنوات اخرى؛ ويهذه الطريقة استطيع ان اترك ابنتي في عمر مُلائم بعد ان اكون قد علمتها كيف تعيش، وكيف تاخذ ما يمكنّ

السيدة كوين يا للعارا - «لماذا تتحدثون اليه؟ انه يثرثر كثيرا. انه عجوز. ومن

> اما الآن فقد انتهى كل شيءه. - «انني لا ألومه. كانت (صديقة كوين) تأتي الى بيتي كل يوم. كانت تعمل عندنا كسكرتيرة. هذا كل ما كانته، مجرد سكرتيرة بسيطة لنا. لقد سرقته منى

اذلالي وابنائي الثلاثة. كنا نتمتع بهالة «عالمية». لقد

تطلب منى الامر 34 عاما لأخلق صورته في العالم.

امام عيني. وفجأة صارت تسافر في مقاعد الدرجة الاولي وتنزل في فنادق من فئة خمسة نجوم. ستنال عقابها، واي الافضل له ان يمكث في الفراش، ويموت ... بدلا من

- «كان مندهشا من حقيقة اننى اريد الطلاق. اتسمعونني؟ لماذا؟ لانه يعيش مع امرأة اخرى. انه لا يريد ان يمنحني حق الطلاق. اي عار! من الافضل ان يموت، فهذا سينهي

عقاب! انه يرفض ان يجرى اختبار الـDNA لانه لا يريد

ان يعرف ان الطفلة قد لا تكون طفلته..».



بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينقدم مجلس إدارة ومنسوبو

شركة سعودي اوجيد المحدودة بخالص العسزاء إل الرك تور معتر طفى جبلير

الحاجة نبيهة حلواني

سَائِلِين المُولِى عَذَوِجِل أَن يَتْغَمَد الفقيدة بواسع رحمته وأن سِكنها فسيح جناته ( إِنَّا لِلَّه وَالِنَّا إِلْبَهُ وَالِخُونَ )

التوني كوين في دور عمر المختار

## شيمس هيني يعيد الشعراء إلى نادي النويليين

استوكنه ولم - وكالات الانساء: اعلنت الاكابيمية السوييية للاداب فور الكاتب الأبرلندي شييسس هيئي بجائزة نوبل اللاداب لعام 1995:

ا. وقالت الكالبينية الأهبني الذي ولد في الولندا الشمالي ويعيش الآن في ببلن فاز بجائزة نوبل وفيمتها مليون بوار عن اعماله الذي الثنيين بجمال شعري بعد التي وعسمق خلقي وتمجسد غنائي وعسمق خلقي وتمجسد معجزات يومية والماضي الحي. ولد هيني في العام 1939 في منطقة ديري في الرلندا الشمالية منطقة كاثر وليكية. وهو ثالث

ايرلندي يغوز بجائزة نويل للاداب بعد ويليام بيت. وصامونيل بيكيت (1969).

وقالت الكاديمية ان هيني وهو شاعر وكانب مقال ومدرجم أعلن صراحةً رفضه للعنف في ايرلندا وقالت في بيانها ان هيني ورى أن عدم رُغْبَة الجانبين في

الافصاح عن رأيهما حتى بالنسبة لمظالم وأضحة كأن له دور هام في الموقف المنسف جَسر في ايرلندا ونكرت أنها اختارته لأن اشتعاره تتميز بوبجمالها

الشاعري وعمقها الاخلاقي الذي يؤدي الَّي استنباط الاعاجيِّب منَّ يؤدي الى استنب ... اليومي المعاش والماضي الحي. المعاشرة وسي تسلم هيئي جائزته مصحوبة بمبلغ قياسي هذا العام مقدارة 2.7 مليون كورون سويدي

يقضيها في اليونان، ومنَّ المحتمل بجائزة نويل للأداب لحظة اذاعته، ونكسر انه لا يعسرف كسيف يمكن

الفرد نوبل.

وفابر الد فابرد نامل أن يبادر الى الإتصال بنا لحظة تبلغه النبا. ينكر أن فور هيني هذا العام يعيد الشعراء آلى نادي النوبليين

تحت هذه الإفق الرمادي بمكننا

ان نلمح العديد من التَّصورَّاتُ التي ساعد في اثراثها بالتفاصيل النقيقة

قيام لجأن من الجوائز العربية، مثل

حائزة اللك فيصل وجائزة العويس

بزيارة سؤسسة نوبل وبرس نظامها

الاساسي ولوائحها وفعالياتها عن

التكنونوجيا والغن والرياضة والاب

إفرض ودعم مفاهيم غربية يراد

الترويج آبها ولغت الانظار اليها والى

دلالاتها على عدق التاثيرات الغربية

في الثقافات التقليدية على امتداد

أن الغُـالْبِيـة الْكَاسِحـة مِنْ الفَـائْرِين

بالجائزة من العالم الثالث يعكسون

نشكل او باخر تاثرا عميقا بالغرب

وايضنا للتاكند على اللقاهيم الغربية

بالنسبة لمفاهيم مثل الديمقراطية

وحقوق الإنسان. ويكفي ان نتنكر هنا

موقف المحكمين من الآنب الصبيني،

حيث يجد لغز عدم فوز آبيب صيني

واحد بها حله في هذا الجانب، بلّ

هناك تصور لامكانية فوز اديب من

تايوان بها، او منصها لأحد الادباء

والمنتمين الى الجماعات التي ارتبطت

بتجربة ميدان بوابة السلام آلسماوي

في بكين. ثالثا: أن الحائزة أستخدمت

للتاكسد على التواصل في عروق

وامتدادات الثقافة الغربية، وتّحت هذا

البعد جرى منحها لاسباء يهود لاقيمة

لأعمالهم بالمعايير الانبية، بينما اريد

من خلال منحهم الجائزة على التأكيد

على التقالب الفكرية والروجية

اليهوبية كاحد رواقد الثقافة الغربية.

للتلاعب بعقومات ومسارات تيارات

واطر وافكار والوان ابداع انبي او

تأصيل فكرى على حساب غيرها. ومن

هنا على سبيل المثال جاء مندها الكثر

من اديب ومنفكر وجدودي في قدمة

صعود التيار الماركسي وبروز تيارات

اربعةٌ تستَّمَّد تأصيلُهَا الفكري من

التصورات يمكن ايرادها هذا، لكن ما

يعيننا منها حقا هو ان نتنكر ان ما

طرح عن ان منح الجسائزة لعدد من

مبدعي العالم الثالث هو مؤشر لمبلاد

فلسفة جبيرة ومختلفة في دوائر لجنة

تحكيم الجائزة التي تتضمن شروطها

النص على أن عضويتها تظل قائمة

مدى الحياة، ليس الا تصورا مبسطا،

ربما الى حد السذاجة، قمؤسسة نويل

التى تعكس استشمرارية تتجاوز

تسعّين عاما هي قوقعة حقيقية بكلُّ

المعاييس والكاثن الكامن بداخلها لا

يتغير، ولا يمكن ان يتغير، على هذا

الذحو الذي يحلم به البعض في العالم

النالث، ويتحدثون عنه من خلال

لا تزيد قيمتها الماسة عن عشرين الف

جنيه استرليني لكن رصيدها ألهائل

بكمن في قيمتها المعنوبة من ناحية،

وفي انعكاسها على مبيعات الكتاب

الْفَأْتُرُ بِهَا مِنْ نَاحِيةً لِحُرِي.

بالمتغيرات وبالتحسيات

ومن المؤكد ان هذه الحقيقية

التفكير بالتَّمني في للَّقام الاول.

ومن المؤكد أن العديد من مثل هذه

التقاليد الماركسية.

رابعا: أن الصائرة بقع بها

. وريما لم يكن من قبيل الصدفا

ثانيا: أن الجائزة تم توظيفها

🗀 اي ما يعادل 1.03 مليون ډولار، في احتفال مهيب في استوكهولم في العاشر من ديسمبر (كانون الأول) المقبل، نكرى وفاة صاحب الجائزة

في لندن قال مـــّـــدث باسم ناشر أعمالُ الشاعر الإيرلندي ان ميني سوجيود الآن في اجيارة الاتصبال يه.

وامتاف المتحدث باسمدار تحاول قتل الفرح والجمال

على اوتوجرافات المعجبين

بعند غنسان عنه منذ العنام 1992 غنيصا قباز بالجبائزة الشباعس الترينيداني تيريك والكوت. وفي معلومات عن الشاعر الفائز تكرت الإعاديمية لللكية

السويئية أنشيني ولد في مزرعة موسباون من اعتمال تيري في شمال أبرلندا عام 1939، وهو نالُ اعتصاب النقياد والقبراء على السواء، وقد امضى سرة ثلاث ساعات كاملة لسقطع مسافة محدودة الى بيته بسبب توقيعه وفي مقال كتبه قال: أن مهمة

الشاعر هي التأكيد على بقاء الحدال على قيد الجياة خصوصا في ظل الإنظمة القمعسة التي

وهيتي هو عضو الإكابيمية الايرلندية للآداب وهو واحد من الايرلنديين النبين ينظمون شعرهم بالانجليزية، وهو ايضا صاحب طبع خَـجُول يكره الإضواء التي تسلطها عليه وسائل الإعلام، كما انه يفضل لقصائده ال تتحيث ميلان كويتدرا. ينفسها، ويتمير ديني بالحنين أَلَى ايام طفَّولنَـهُ فَي رَبُوعَ الريفّ

الايراندي أذ كثيرا ما يجتر تك

النكريات التي منصته الاعمال

المتميرة وانت الى احتلاله مكانة

درموقة واكسبته سمعة عالمة

قادت الى تعبينه استاذا للشعر

بجامعة اكسفورد العربقة

وستساهس ابجاسته هارفرد

غَرْيِراً وهَاماً فَنْياً وإنسانياً.

ريون البينا في مجالُ القصّة القصيرة تجليبات إبداعية جسيلة أيضاً،

وتستطيع أن تنافس وتتفوق على

اسماء لانها كثيرة، خصوصاً في مصر

والعراقَ، أما لَبْنَانَ قلم يلَّمع، بعَّد، في

بعد. وتوبل غالباً ما تُنهب إلى كتاب

الرواية بأعتبارها فن العصير. وهذا

على حساب الشعر الذي يتبوآ مكانة هامة في الأنب الروسي مثلاً. أعتقد بأن نوبل للآداب محصورة في هذه الغنون الثلاثة وغالباً ما تعطى

مع ذلك أرشح لها..

يقول: لقد حظيت جائزة نوبل باهتما

عَسَالِي، لم تَحظُ به حِسْائْزةُ أخرى

(مخصصة) للآداب والعلوم وهو

اشتمام تراوح بين القبول والإنسانة

وبين التُحفظُ والرفض، حتى من قبل

قسمة، وقيعة جائزة نوبل بغض

النظر عن سربونها آلمالي الرتفع

ماثلة في مستها العالمي. مع إنها قيمة البدولوجية في النهاية. وغير خاف ان

كُلُّ جُمَانُزُةً - قَلَّ شَانَهَا أَوْ غَظْمٍ . تريدُ

مَنْ قَيْمَةُ أَيْضُناً. والقَيْمَ التي تسعى الجنوائز الى تأكينها أو نشرها،

فيه. إذن لسنا نحن . العرب والسلمين

. من بحيد قسمة حائزة نوبل، نحن

فقط لنا خيار بين ثلاثة خيارات: اما

أن نرفضها أو تقبلها، أو نتحفظ في

شَّانْهَا، أو على الأقل نحَّذر منها. قدَّ

يقال انها جائزة عالمية: حقا انها

كتلك ولكن مفهوم العالبة هنا مركزه

كَتْلُكُ، ولكن معهوم سحسي الفهم الغربي، والثقافة الغربية هي الفهم الغربي، والثقافة الغربية هي

وتحصنه بمجموع ما لديها من رقيم،

تتحسد في نوبل، بحيث تكون الفنونُ والأداب والعلوم والسياسة على قياس

تلك العالمية، ويصبر الأبيب العالم

والباحث العالمي، والسياسي المتوج صورا من تلك القيمة العالمية العربية

والتي يوكل الأمر فيها الى مؤسسات

غُوسَةً مَثْلُ الْكَاسِمْية السويدية او

هي اداة من الوات ترسيخ عالمية

الغُرب ومركزيتُه في العالَم وطموحه الى فرض النموذج الطلوب في الأداب

والعلوم والاقتصاد والسياسة ونشره

عُلَى أُوسُعُ مسلحةٌ أو على حسابً مساحة التقافات الأخرى ذات القيم

المختلفة. وحين نفكر في جائزة نوبل

علينا أن نعي وظيفتها وموقعها، وأن

نتعامل معها من خلال موقعنا نحن

مع «العالم، وحسب مفهومنا للعالمية، ويمدى تقتنا بالقيم التي نؤمن بها،

وعلينا بعد نلك أن نحنر، لأن علاقتنا

بالغاب علاقة صراعية متقلبة، تظهر

حينا فى صيغة تفاهم وتقارب وحينا

في شكلٌ سوّء فهم وحُيّنا ُ في حَالَة صدام. والغرب في كل ما بفعله، حين يعطي جائزة مثل جائزة نوبل لا يهمه

مَا نَفْكُرُ فَيْهُ، لا يَهْمُهُ أَنْ نَقْبِلُ أَوْ أَنْ

نْرَفْضَ، وَإِنْ كَانْتُ رَغْبِتَهُ أَنْ نُسَلَّمُ بِمَا

تحركفا ألمشاعر، ونُتمنى أن يكون

الانصّاف والنزاهة شرطين لجائزة

نوبل، وقد ندهش كـنك من تجـاهل

أصحاب الجائزة لأعلامنا من أنباء

وعلماء، وُقد نُحمدُ الله ـ الذي لا بحمد

على مكروه سواه . أن ينال عربي مثل

نجيب منحفوظ تلك الجائزة، وقد

يغَضُّب بعضناً بسبب ثلثه أنه أمر

طبيعي لأيجد تفسيره خارج علاقتنا

بِالْغُرِبِّ، هَذَا الغربِ الذي صار فعلا

مركز ألعالم المهيمن وظل محتفظا

بقيمه القديمة، وأصطنع قيما أخرى

جنبدة، لا نُرتاح نُحن لهَّا، ويضاصلة

القيم الاعتقابية العائدة الى والعهد

القَدِيْدِم، الراسَــخــة في لا وعي كل

مسيحي ويهودي كان عائاً أو أكاديمياً

مِنْهَا، فَهِي نَفَرِضَ نَفْسَهَا، وسَيْكُونَ مِنْ

العيث أن نتجاهلها أو نقاطعها، ولكن

علينا أن نسعى جاهدين الي النصدي

ريانيج عنها حين تنتج عنها لكل ما ينتج عنها حين تنتج عنها قيمة معارضة لقيمنا نحن، وأن نشيد

بكل قدمة بمكن أن تتوافق مع قدمنا

الأنبية والفكرية والسياسية، فنحن

جزء من العالم وعلاقتنا بالغرب علاقة

مصيرية، وفي الوقت نفسه يتوجب ان

نعمل لايجاد أداه عربية . إسلامية،

لدعم القيمة العربية - الإسلامية

وللفهومنا نحن وللعالمسة، وللأداب

والعلوم يتقويه ما لبينا من جوائز

ستل حبائزة اللك فسصل والعبويس

والسابطين وغيرها. نحن إذا أمنام

حَــقَــاثق، وعَلينَا آلا نطمعٌ في الأجِلُ

القريب الى تتوييج اليب عربي أو عالم

ربما أمكن ذلك في حقل الأداب ويعضُ العلوم التجريبية، إما في حقل الفكر

والفلسفة فهذا أمر بعيد جدا وريما

انها حائزة كيفما كان موقفنا

أو باحثًا مَنْ مستشاري لجِنة نوبل.

قد يغبرينا أمار الجائزة وقد

فجائزة نوبلء احبينا أو كرهناء

المؤسَّسات التي تستَّعيِّن بها.

التي تعطي مسدلول هذه والعسالد

السياق الثقافي الذي تولد

ومما لا شك فيه، أن لكل جائزة

بعضُ النين رشحوا لها أو تألوها.

الأنيب المغربي محمد الدغمومي

كأن ضمن المرشحين لصائرة

الاميركية.

وتعلن جوائر نوبل في الطب والفيرياء والكيمياء والاقتصاد في استوكهولم الاسبوع المقبل ايام الاثنين والثلاثاء والربعاء.

وفى اوسلو تمنح يوم الجمعة القادم لجنة نويل النرويجية اكثر جوائز نوبل شهرة (جَآثَرَة آلسلام) وَهِي الوَّحْدِةُ غَيْرُ السَّويديةُ، ورشح لها العام الحالي اكثر من

نوبل الشاعر الصيني بيي داو المقسيم في المنفى في داريس والبرتغمالي انطونيـو لوبو انطونيس وميركو كوفاتشس (من يوغوسلافيا السابقة) والفرنسية فاتالي ساروت والتشيكي المنفي

مثقفون عرب يقرأون احتمالات الجائزة قبل نهاية القرن



شيماس هيني في صورة التقطت له عام 1993

#### فوزمبدعي العالم الثالث لايعني ميلاد فلسفة مختلفة في ستوكهولم

## كائن جديد في قوقعة نوبل

الروائي اناتول فرانس بينما تشق

طريقسَها في 1921 إلى الشساعــر

الايرلندي و. ب. يينس، ويفور بها

مواطنه جورج برنارد شو في العام

1925، ويحسمسنها الروائي ألالماني

تومساس مسان في 1929. وينالهسا

الروائى الانجليزي جون جالزورثي

في العُنام 1932، والكاتب المسرحيُّ

الأيطالي لويجي بيرانديللو في العا

1934، وٱلشَّبَاعْبِرِ الإسْتِبِرِكِيِّ للولدَ

والبريطَّاني الجنسية تي. اسْ. اليوت

الأنجليسري برتراند راسل في العسام

1950 والسنياسي والمؤرخ البريطاني سير ونستون تشرشل في العام 1953،

هيسمنجسواي في 1954، والروائي

1957 والروائي الروسي بوريس

باسترناك في 1958، ومواطنَه الكسندر

سولجنتسين في 1970، والقناص

فازوا كلهم؟ وفق اي المعابير؟ وفي اي

اطار كلي، وفي خــَـدمـــة اي تصـّــورّ

للالب؛ وبوضتوح، تحسقت التي

علامات الاستفهام هذه ستوضع

في بؤرتها الصحيحة بشكل ابق اذا

استغرضنا قائمة الفائزين بصائرة

1985 - كلود سيمون ـ فرنستا.

1988 - نجيب محفوظ - مصر.

1990 - اوكتافيو باز ـ المكسيك.

1986 - وولي سوينكا - نيجيريا.

1987 - جــــوزيف بروبسكي

1989 ـ كَأُمْيُلُو خُوسِيه سيلو .

1991 - ئادىن جورىيەيىر - جئوب

1992 - بيريك والكوت - سانتا

1993 - توني موريسون - الولايات

1994 - كينزابورو اوي - اليابان

معدل يسهل رصده من مرات حصول

مبدعي العالم الثيالث على هذه

فلسفة حديدة مختلفة ومغايرة يمكن

بكثير من التساهل وصفها بأنها على

قدر من النوازن قد بررت في اطار فكر

وممارسة محكمي هذه الجائزة

العتبدة، وبتعبير اخْر: هل نستطيع

القول كما عبر شيجل - أن كائنا

حديدًا اصبح يتنفس الآن في القوقعة

الْفُدِيمَةِ؟ قُدِلُ التَّصِدِي لَعَالَمَةً

الاستقهام هذه قد يكون من المنطقي

ان نشذك أن جيائزة نوبل للأنب قدّ

نظر اليها في الكثير من الدوائر من

خلال منظورين محمدين المنظور

الاول: يدور بشكل او باخس حسول

تطلبات مختلفة لما يسمى بنظرية

المؤامسرة، وفي هذا الأطار لم يتسريد

الكثيرون في الْكتلة الشرقية السابقة،

وفي العديد من ارجاء العالم الثألث

فَي أَلاعراب عن اعتقادهم بأن هذه

الجائزة ليست الااداة واحدة صمن

العديد من الانوات الاخرى التي تشكل

مقومات استراتيجية متكاملة للتاثير

السياسي والتوجيه الفكري والتلاعب

<u>ىالقومات، وباختصار للمواجهة</u>

السياسية الطاحنة. هكذا، على سبيل

المتأل، جاء اعتذار بوريس باسترناك

عن الجائزة استجابة لَضْغَوْط حَهَات

رسمية روسية رات ان الجائزة بعامة،

وفي حالة باسشرناك بخاصة ودن

ختلال الإشبادة بروايتيه الكتور

زيات وي لم تكن الا أداة التشجيع

الانشقاق داخل المجتمع السوفياتي

وباختصار انها لحدى أدوات الاقتتال

تعاسا من سابقة، حبيث يرى من

يتبنونه ان خيارات اللحنة الملكسة

السويدية ليست الا تجليات عفوية

المنظور النساني: على النقيض

لي اطار الحرب الباردة.

على القور سنلاحظ انه يبسرز

فهل بعني نلك بالضحرورة ان

ئوبل للابب في السنوات العــشـ

الأخبرة. وهي على النحو التالي:

الولايات المتحدة

افرىقيا.

والسوال، بل الاستلة، هذا، كيف

الاميركي ايزاك سنجر في 1978.

رنسى الينيز كأمو في

في الحسام 8أ19، والقاً

والرواشي الامس

منذ اعلان جوائز الفريد نوبل في للعنام 1896، وحبتي اليبوم مع عبودةً الإضبواء لتسلط عليبها بقوة، وعلى نحو باهر، تثير هذه الجوائز الأكثر شبهرة قدرًا هائلًا من الجدل والنقاش والضلاف ويصلهذا كله الى قمته عندما يتسعلق الامسر بجسائزة نوبل

الاضتراع الكشر فتكا بالحياة عبر قرون عنيدة، تتضمن جوائر للحماة من مصدر يجسد التنكر للحياة. وشكلت بصفحاتها الاربع التيما تُزَال مستعفوظة، حستى البسوم في صندوق رُجباجي في صقر سُؤسُسةُ نُوبِلُ فِي سَتُوكَهُولِمْ مَعَضَلَةَ حَقَيقَيةً، في ضوء ما حصلت به من مشكلات قسَّانونَّيسة، ومسا اثارته من رفض واحتجاج شاملين

ولا يترند مايكل سوهلمان، المدير التنافسذي الوسسية نوبل، وحقيد رانجسار سيوهلمسان، الرحل الذي استنطاع حل كل متعتضيلات هذه الومنية في القول: «كانت افكار توبل استفرارية جدا، ومثيرة للجدل، وكان التنفيسة مسراعا بين عظمة نوبل وخطمه الكبرى والنغارة الضيقة في

غما الذي اوصني به القريد نويل، الذي رحل عن عالنا في 10 بيسمبر (كسأنون الاول) %189 في دارته بسيان ربعو في ابطالها مخمخما بكلمات بالسوينية نهبت طي المجهول لان

تنَّص الوَّصية في صعيمها على استشمار معتلكات ثومل آلواميعة لتسسويل صندوق يخسمنص عسائده لجوائز تحمل اسمه، يحصل عليها من وصفهم بانهم: «ادوا في العام السابق خدمات حليلة للإنسانية.

وبدون استثذان اقاريه، عهد نويل ألى اكاديمية العلوم السويدية بمهمة منح جنوائز في الطبيعة والكيسيساء، والى اكناتيمينة الآداب السوينية بمنج حوائر في الانب. اما منح جَسُولِئْرُ فَي الطَّبِ فَكُسَدُ كُلْفَ بِهُ معهد كاروليتُسكا في ستوكهولم، سنما عهد الى السركان النرويجي بتقنيم حائزة نوبل للسلام

هذه الوصية ، القنبلة قويلت بالرفض القَسوري من المُلْك اوسْكار ألثاني عاهل الملكة التي كانت تضم السبويد والنرويج لانهسا اشسركت النرويج يين، ومنّحت برلمانهم حق اختيار الفائز بجائزة السلام فيما كانوا يستعنون للحرب لتحقيق الاستقالال عن الملكة، كيميا بادرت المؤسسات المعنية الى رفضها، لانها تلقي على كاهلها أعساء بالغثة الصبعوبة، كما رفضها أقارب نوبل

لانها تحجب عنهم ثروته الطائلة. أمع هذا تم التسلغلب على هذه المصاعب جميعها، ليبدأ منح الجائزة في النكرى الخامسة لرحيل نوبل، حيث يتسلم كل فائز ميدالية نهبية، وتراءة توضح سا انجازه ليحصد الْجَائِرْة، وَلَخَّيْرا مِبْلَغًا يِقَارِبِ حَالِياً المليون دولار.

ولكن لماذا تثير جائزة الانب من سن كل هذه الجيوائز تلك الضبجية العائلية المعهودة التي تطالعنا كل عام عقب قرار ستوكهولم بمنحها؟

`ولمَاذَا يِقَفَرُ الَّيُ الاِنْهَانِ حَيَالُهَا تشابك السياسة والانب؟ ولماذا تصل الضغوط التى تثار حولها وبسببها الى حدّ اعتدار القائر بها احيانا عن عدم قب ولها؟ ربعا كان المدخل المنجيح للأجانة على هذه الاسئلة، وعلى الكثير غيرها مما يفرض نفسه بقيوة والجياح، إن تلقى نظرة، ولو عَجِلَي، على قوائم الفائزين بها عبر هذه السنوات الطويلة، والتي لم ينقطع منصها خلالها الافي الاعوام .1943 ,1942 ,1941 ,1940 ,1935 بالإضافة انى اعتذار الاديب الروسي بوريس باسترناك عن عدم قبولها في أَلَعَامُ \$1958 والفيلسوف الفرنسي جانّ بول سارتر في العام 1961.

هذه القائمة تعكس اسماء شبينة التنوع اليحد التناقض والصدام الإمر الذي يضبع معايين القور موضع النساؤل حقاً، من المؤكد انه لا بد من الشولف طويلا عثد الشباعس روبيارد كبيبائج الذي يكاد يكون تجسيدا للامسراطورية السريطانية وللفكرة الاستنعمارية، اليس هو القائل؛ والشبرق شبرقي والغبرب غبرب ولن بلنقيا ابداه وقد فار بجائزة نوبل للإنب في العام 1907، بينما نجد ان التجسيد التحقيقي لكل ما يناقض كبيلنج هو الشاعر الهندي رابندرانات

العاد 1913. يبي العام 1917 تذهب الجائزة الى

طاغور الذي فاز بالجائزة نفسها في

والمصافط والافتقار الصقيقي للاطلاغ على نبض الحياة الاسية على امتداد العالم. ومن الجلي ان هنين المنظورين يعكسسان مسحساولتين لرسم صسورة للجسائزة من خسلال اللونين الابيض والأسود وحدهما، فأما نظرية الْلُوُّاصِرَةً، وأَمَا نَظَرِيةَ الصَّنْفَة، بِينَّمَا الواقع بقرض انه بين هنين القطبين المتطرفين بمنسد افق باسسره من الاحتمالات الرمانية التي لا حصر لها.

كثب. وفي مقدمة هذه التصورات: اولا: أن حسائزة سوبل قسد استخدمت بالفعل لتكريس ثنائية المركسن - الهامش، حسيث تسعى المُّسسات الثقافية الاوروبية الى ان نُهايَّة هذَّا ٱلقرنَّ، اعلانُ ترشيُّحًا: تظلُّ مراكز الحضارة الغربية في القارة العجوزهي المركز بامتياز بالنسبة للعالم ألثالث الذي يظل بمشابة ريف هائل يتطلع التي هذا الأنب العربي. المركس ليستشمد منه الجديد في

المندعين العرب مرة أخرى. وترشح النكشورة هدى وصفر جمال الغيطاني ويهاء طاهر والوأر الخراط لنيل جائزة نوبل في السنوات

المعانى والأسلوب وغيرهما ولو كان لدنا مينه الحظف يترجم كما ترجم نجيب مدفوظ اربسا كَانُ نُجْمه قد لَمْعُ عَالْماً. هناك كشيرون غيره لكنهم ربعا التاتبر والتغسير فيعالم صافل

يواصل الأنباء والكتاب العرب في هذه الحلقة من ملف استشراف أفاق جاثزة نوبل على الصعيد العربي قبل وأمثياتهم وتحبيد الشروط والظروف الَّتِي تَدْسُولُ أَو تَسْبَهُلُ الْنَسُرُاعِ هُذَهُ الجِأْئُرَةِ الكِسِرِي، مرة اخْرى لصالح

الآكر في التُعرف على الأنب العربي يحكمها الرغبة السياسية والتوجة السياسي، ونُنكر هنَّا اعادة ترجَّد َ مَنْ أَبِداعٌ تَم تَجِاهِلُهُ، وَكَانَ بِحِيى حَقَّى أول من آفت النظر الي أن ألرغًــ انه ينظر ألى الأبب العربي باعتباره وثيقة أكثر منه فنا أو جنسا الد وابداعا البيا خاضعا لمعايير معينة. ولكن هناك تحولا اكبدا الآن نحو الاهتسمام بالادب التعربي بعد نوبل نجيب محفوظ والابداعات العربثة المترجمة تجد نجاحا مستمرا بترايد يوما بعد يوم بل ان هذاك الحاحاً في التعرف على هذه الإعمال. وستس

أحياً نأاً، عَنْ تَانِيَّةَ المُعَانِّي فَتَّاتِّي رَكْيِكَةُ تعندنا من الشبعبراء مسجيميوه درويش الذي لا يقل المسينة عن أي

اهميته الشعرية والإيداعية. من الروائدين هناك حنا مينه، لقد كستب روائع روآئية ولو أن البعض يريد أن يحصره في مجال الكتابة عن البحر وما شابة، لكنه ليس كنلك. فروايته محصامة زرقاء بين السحب حول ابنته الريضة التي عالمها في

مِ اللَّهِ إِن كَصِيْعَ اللَّهُ إِبِرَاهُيمٍ. وعَلَى أَي حَالَ مِنا مِينه أعطى نتاجاً جميلًا،



... وفي ما يلي مجموعة جديدة من للساهمات:

التزلم هيئة نوبل

أفحتى نجيب محفوظ كانت رغبة السياسية هي التي تحكم توجه الغرب للانب العربي. وكان يعيب على الغرب

تعيد، بقوة والحاح، طرح وجهة النظر القائلة بأن العالم الثالث عليه أن يجد الاطر الخنامية به للعنمل الشقيافي مرافس بسوايي ولا أرى أن هناك من شاعر عالمي، ولا أرى أن هناك من يفوقه بناتاً. شاعر رائع في تجريته الفنية والإبداعية، وقلائل من أجابوا والحضاري بأوسع المقاهيم بما في نلك جوائزه المستقلة، حتى أن لم تكنّ لها القيمة الماسة لجائزة نوبل، ويكفى هنا ان نتنكر أن جائزة بوكر، التي تعد أبرز الجوائز الانبية في بريطانياً،

وربدا تكون الفكرة الاكثر جدارة لنبن تعتبر تجربة فريدة. وبالمقارنة بالاهتمام في هذا الاطار البحث عن مع نشاج الكشاب والروائدين العالمون سبل لدعم وتكريس للؤسسات عر بأنه لا يقل عنهم من ناحب الثقافية القائمة بالقعل في العالم الثالث، كمؤسسة الغيصل الثقافية، وانشاء المزيد منها، والتنسيق بينها، والالتفاف حولها بصدق وفعالية، ويشقة بالذات، وبيقين بقيرتها على



القاهرة: من مي الشافعي الرباط: من عمر عبد السلام بيروت: من منوسن الأبطح دمشق: من نضال معروف الرياض: من بنر الخريف أبوظبي. من حمدة خميس

الغربي بفور نجيب محفوظ وعرف ما يملكه الاتب العربي من طاقات خلاقة

الأديب والناقد الليناني أحسد علبي بِقَوَلُ: هناك أكثر مَن أنيَّب عربي يستَحق نوبل. نجيب محقوظ نالها باستحقاق، ولم تعط له عيداً. الشكلة أن قلة من آلاوروبيين يعرفون العربية لأن النسرجــمــات قليلة إلى اللغــات الأخرى. وإن وجنت فهي سيئة بل وتلخيصية في بعض الأحيان، بحيث لا تعطي التعابير والتوريات حقها الفنى والإبداعي. المترجمون يقصرون



عمان: مَن نوال قصار

المحاسبة ونوع من الفضول الذي يشويه الخوف عند الأخر لعدم ادراكة آلات العربي في الفقرات السابقة ولانه لم يعط العرب والاسلام والمنطقة العربيلة حقها من التعرف بشكل

ترجمات ركيكة



الدكتورة هنى وصغى استانة الايب الفرنسي في سمس تتوقع ان يفوز عربي اخر في فترة لن تزيد علي جزء من الالترزام الآن عند هيشة الصائزة بعد أن عرف العالم الاب

<u>يــوضــوعي بعسيــدا عن الرغــبــة</u>

نصوص يحيى حقى وقنديل أم هاشم » ووالب وسطچي»، في قد حسعت الترجمتان في كتاب اسمه وصيعة تعبر عن مدى ما كان يقيمه هذا الرجل

نوبل الى نفسيها اذا لم تلتقت الم المستنب

أعرف مستشرقين كثيرين يدركون



كوليت خورى

أن من الممكن في محال الأداب، بالنظر الى ما لدينا من أبياء كبار حقاء استطاعوا أن يؤهلوا جنسا

أنبيا غربيا ـ مثل الرواية ـ في أنبنا

الحَسِيثُ، وَهٰذَا معناهُ أَنَّ كَسَأَبِسُهُم

نشرت نمونجا للعالمية كما صنعه

الغرِّب، وأن هذه الكتَّانة ـ الحسيَّة.

ربطت الصلة والقيمية، بيننا ومركزية

الغرب، وتمكنت من أن تضيء حياتنًا الاجتماعية والسياسية لنا وللغرب

نَفُسَهُ. وَهُنَا بِمِكِنَ تَرَشَّيِحِ رَوَاتُنِينَ

أمثال حناً مينه، وعبد الرحمَن منيف،

وإدوار الخراط وآن السر الذي يجعل

هُؤُلاء مرشمين مقبولين لدى جائزة

نوبل، يعكن أنّ يكون موجوداً أيضنا

لدى شاعر مثل أنونيس وان كان هذا

الأخير اكثر انحيازا الى حداثة الغرب والارتماء في احضّانه، وأقل أصالة من

والذى لأينكر آحد قيمتهم الأنبية

المُزدوَّجة آماً في مجال والْفُكر ، فَإِن أَصحاب نوبل لا يرون احدا بيننا

يستحق النكر، علماً أن الكثير من

أبدائنا ومفكرينا اكب قامة من يعض

النِّينَ نَالُوا تَلُّكُ الجِلَّائِزَةِ، ويكَّفَى انَّ

ننكر مثال عبد الرحمن بنوي، لانه

رسخ في فكرنا جوانب كشيرة في

مركزية الغرب الفلسفية، ولم يرث

لهنَّهُ ٱلصَّائرَةُ وهو فعلًا اكْبِلْ مَنْهَا

أو النين مايزالون ينتظرون، وأبوا أن

تكتبوا أناتُ الحداثة الشيطانية أو

مشهد السلام

الشاعر السعودي علي الدميني أجاب على السؤال على النحو الآتي: عادة ما تمنح جائزة نوبل الأدب

للمبرزين في العالم الشّالث ـ خاصة . ضمن حسابات ذات طابغ سياسي او

حــول مـوضــوع الصلح والســلام بـيّن العـرب وإسـرائيل، ولأن هذا المومــوع

قد حُسمته أحداث العالم التسارعة

واستولدته حرب الخليج واصبحت

متمينته تنتظر استكمال تفاصيل

التهيؤ والقبول التدريجي لاغير، فإن

مواقفٌ اللبدعيِّنَ العربِّ البِّارزينَ سَواء

كانت تصب في خانة القبول بالسلام أو خانة رفضه أو التحفظ عليه لم تعد

تعيق سيرورة الأصر ولآ قشرية

مسيرورته، ولذا فاعتقد أنه ضَالَل

العشّر سنوات القائمة سوف لن ينال

مبدعٌ عربي جائزة نويل للأنبِّ أماً للسلام فحنت ولا حرج؛

أما لو أن الأمر متروك لقاييس

يـز والإضافة الاصلّبة لمَّ

التقافة العربية والعالمية لمأ تلكات فى

ترشيح أحد الشاعرين الكبيرين

محمود درويش او سعدي يوسف لهذه

الجائِزة، ولو كان جبرا أبراهيم جبرا

الشاعرين يغتقدان إلى موقف لحظوي

معلن ذي طبيعة سياسية يسوع

القائمين على الصائرة منح أحسم

شعر أو كتابة أي منهما.

نلك الجَّائرَة، وهذا مَا لا يَسْبِدَى في

دون الستوي

يعتبر أن جائزة نوبل للعلوم تمنح

بشكل مقيق لأناس يستحقونها

وجائزة السّلام فهي عبر منطقية، أما

جأئزة الانب فتخضع لمعايير إقليمية

وسياسية، والعرب يعيدون عن دائرة

اهتمام الغرب في هاتين الناحيتين. ويضيف أنه من واقع معرفته واطلاعه

عُلَى الْادِينِ العَربِّي والعَلْلِي أَن هناك عسدا كسبسيسرا من الانداء العسرب

يستحقونها، لكن عدم اعتماد المستوى

ألفني فقط كمقياس سيحرم العرب من

هذه أنجائزة لسنوات طويلة، إضَّافة

إلى أن الأسماء العربية المرشحة في

كُل مسرة ليسست بذات المُستسوى الذيُّ

السعرية من العربية إلى اللغات

الأخرى لا تخدم مستوى القصيدة لانها ليست مضموناً فقط لهذا ديقي

حظ الروائيين وكسّاب القصية أوفر بكثير من حظ الشعراء

فرصة سائحة

القاص والصحافي الأربني يحيي

يِّنك الشِّعراء، كسا أن التَّرج

مرى حسب تحق مثل هذه الجائزة. وأعنى

الشاعر الإماراني كريم معتوق

وبالنسبة للعالم العربي، فأبرر

أحداث لحتماعية لها نفس الطايع

حداثه السياسية الراهنة ي

لبس طَاقية الغرب

كغيره من أسائنا ألنين قضوا نحبهم

كريم معتوق القيسي يقول: إن الفرصة الآن مهياة تاريَّخْتِأُ أَكثُر مَن أي وقت مضى لَمْح جِأْتُرَةً نُوبِل لأحدُ الأَثْباءَ العربِ الكبارُ إِلَّا انْنَي آتَحَـفَظ على كلمـة ﴿ فَـوَرُهُ قَلْجِنْهُ الإكانيمِية السوينية هي التي تمنح هذه الجائزة القييمـة لكن معاييرها لا تكون بوصاً البية تماماً، فلقد سبق أن حصل عليها عدد من

الأنباء الغربيين خصوصاً أن بعضهم ربيل مستوسد ال بعضهم لا ترقى اعمالهم الإدبية إلى مستواها المعروف عالمياً.. بعد حصول أنبينا العربي نجيب محفوظ على هذه الجائزة فإن ثمة عبيداً لا يأس به من ألانياء العبيب أيضا يستحقها ويمكن باعتقادى أن تُمنَّح مَجِيداً لَبُدعَ عَربي كبِير قَبل نهاية القرن، فإبداعات العرب الأنبية لا تقل في قيم تها عن الإيداعات العالمية ولو خيرت فيمن أرشح أقول

غياب الجدير ورد الأديب السوري عادل أبو سُنب باقتضاب على سوَّال «الشرق الأوسط، وقال عبارة واحدة لم تترك مجالاً لتوسيع السؤال: مان يحصل

أبيب عربي على جائزة نوبل.. وانا لا أرى أحداً من أنباء العرب جديراً بنيل هذه الجائزة من المحيط للخليج،

الخلل لدى الآخر الكاتب المسرحي المغربي عبد الكريم برشيد يرى ان جائزة نوبل ليستُّ هُنفا في حدُّ ذاتها، ولا يُجبِّ أَنَّ تكون هما من همومنا لسحاة أنَّ تحجب عنا الفعل الثقافى والإبداع ويقَـُـوْل: ان الأسـَـاس هُـوَّ أَن نُبِـ ونكتب، وأن نكون مخلصين وأوقساء ونكتب، وأن بحول سيني لل للكتابة، أما الجائزة فيهي تأتي من الكتابة، أما الجائزة فيهي تأتي من بعد، فهي ليست من اختصاً مُناك مجتموعة من العوامل تتفاعل في

ما بیشها، هناك عوامل سیاب وثقافية وحتى تجارية ترتبط وتتضارب حسب الصالح ما يهم العرب في هذه اللحظة، هو أن يبدعوا وينشروا ثقافتهم وأن بعملوا على ترجّمتها، لأن ما الاحظه شخصياً، هو أننا نترجم الإبداعات والكتابات والعلوم من اللَّغَاتُ الأَخْرِي إِلَى اللغَة العربية، وفي المقابل يفترض أن نعمل على نشر الثقافة العربية إلى اللغات الأخرى بنفس المستوى، ونحنّ

مقصرون في هذا الحانب. وكيف نصل إلى العالمية وجوائزها؛ وكيف نصل لَلْأَحْرِينِ وَنَبِلغٌ ثُقَافِتنا وعَلَمنا لهم؟ رغم نلك أنا متفائل ومؤمن بأن الكتابة العربية كتابة جادة ورصينة وان الخلل إذا كان في الأخر، سيكون تَي عـينـه الّتي لا تَرىُّ هـذا الْإيداعُ، وَلا ترى عمقه، ولا ترى تفاعله بقضآبانًا، وأرى أن الثقافة العربية عزيرة، وهي كانت تحتاج إلى أكثر من جائزة عبرً الحقبُ الزَمْنَيْـةُ التِي مُرت، وبـُالتـالْي فالجِـائْرَةُ الوحيدةِ التِي فارْ بِها نَجِيدٍ محفوظ هي في مكانها الطبيعي ولكن العرب كانوا يحتاجون إلى أكثر وسي المرابع من من منها المسلمة المسلم القرن - بأن يقور أكثر من اسم عربي فعالمنا العربي يزخر بكثير من الأسماء الصادة الكبيرة التي أعطت واغنت الثقافة العربية والعالمية. ولهم كتابات

ذات نزعة إنسانية، ولهم هم إنساد عام ولهم إلمام وأنفتاح على الثقافة الإنسانية في عمومها وشموليتها. من الأسماء التي أرشحها لنيل هذه الحائزة: شعطريا يعكن نكس البياتي، أدونيس، محمود ترويش. في مجال الفكر محمد عابد الصايري وكتابآت المرحوم محمد عزيز الحبابي الذي تم ترشيخه للجائزة. وُحنا مُع واميَّل حُبِيبِيِّ في الرُوايَّة، و إلى جانَبِ هؤلاء هناك استماء لها مساهسات تؤهلها أيضنا للفوز إذا كانت هناك

مُزَّاهةٌ حقيقية في جائزة نوبل. ظروف سياسية

الناقد المصري فاروق عيد القاس ستبعد حصول ابيب عربي على جَائزة نوبل قريباً ويقول: ان حُصول نُحِيبُ محفوظ على الجائزة له طروفه السياسية آلى جانب القيمة الغنية

ا والابداعية، فبالأضافة الى قيمة نجيب

الذاتية التي لا ينكرها أحد يبدو ان لجنة الصائرة كأنت تصاول ان تغير في الصورة التي اكتسبتها خلال الصرب البارية عنيما كانت هذه الصِائْزَة تَصَعَدُه مَاداة مِن ادوات الحرب الباردة خاصة عندما حصل عليتها الاديب الروسى المنشق سولجنستين وكأنت الجّائزةُ ايضا لّا تخفى انحيازها لجانب من جواند الصرّاع العربي - الأسرّائيلي عندماً حصل عليها كاتب اسرائيلي بلا أهمية هو صمويل عَجنون. فَفَي أَطَارُ رغ بــة لجنة الجــائزة في تحــسين صورتها عمنت الى ان تعطّى الجائزة لِمُنِبُ فِي حَولُومبِيا هو ماركيز، ثُمُ ابيب في افريقيا هو وول سوينكا ثم لأسب عربي هو نجيب محفوظ وكان تَلَكَ نُوعاً مَنَّ النَّجِمْيلَ لصورة الجَائزة بوجود ثقافات أضرّى: مبدعوها الحصول عليها وهذا لا ينفي بالطبع القيمة المقيقية لماركين وسويتكا وتجيب محقوظ واذا صبح

غذا ألتفسس أو الإفتراض فانا بالتاا لا اعتقد انَّ هنَّاك كاتَّبا عَربيا مؤهلًا للحصول عليها. ومن ناحية أخرى كلنا يعرف أن هناك شيعراء وأبياء عربا لا يكفون عن السعي ووضع أنفس هم في مرمى النظر واقامة علاقات باكادسين ومراكز بحوث وقد يمضي احدهم في التنازلات الى حد ابعد، لكن نجــٰ محفوظ لم يسع الى هذه الجائزة على الإطلاق وفوجئ تمآما بحصوله عليها

وأنا لا أكاد أجد الآن هذا الكاتب العربي الذي يبلغ قامة نُجِيبِ محفوظً في الفن الذي يمارسه.

القاعلية السياسية أولاً القاص والباحث ناصر العبودي أمين السسر العسام لاتحساد الكثساب والأدباء في الإمارات برى أنه سيسر وقت طويل قبل أن نرى جائزة نوبل تنهب لغربي والسبب ليس عدم تأهل الكاتب العشريي للفُور بها، بل لأن المعايير الحقيقية التي يتمعلى اساسها منح الجائزة وعدم فاعلية النور السياسي العربي في هذه المرحلة وضعفه أصام تلك المعابير

ستبقى جميعها الأبيب العربى بعيداً

عن دائرة الإهتمام العالمي. الشروط اكتملت القاص والكاتب الأربني مفلح العدوان الحاصل على جائزة محمود تيمور للقصية القصيرة من المجلس الْأُعلَى للتَّقافة في مصرُّ عام 1995 عنَّ مُحموعته القصصَّية بعنوان الرحى، أَجُابٌ: أظن أنه قد توفُرتٌ فَي الْعَمَلَ الإبداعي العربي الشروط الأبداعية أبحيث حصل على جائزة نوبل والتمير بحبب ---- - ي كسابقة الأستاذ نجيب محفوظ، وما زالت هذه الشروط مأضرة على سأحة الإيداع العربي، وكذلك الأنّ بعد تسارع العملسة آتسلمسة توفرت شروط سياسية أخرى تحقر وتسائد لحصول عربي أَخُر على جائزة نوبل قبل نهانة القَّرِّنُ، وأَظِنُ أَنْهُ سَيِكُونَ مِنَ الجِنَاحِ الأستيسوي من الوطن العسربي وعلم

الأرجح من سورية الروائي حنا مبينة أوَّ السَّاعِرَ ادونيسَ.

الروائية السورية كوليت خوري أجابت على السؤال بتفاؤل فقالت ولَمُ لَا؟ نعم العرب شعب نكي وخالاق ولنيهم كتاب نوو مستوى رقيع وراق يكُلُ واضبح وملمسوس ولا ارى اي بسسى و.\_\_\_ مانع يمنع تأهّل الديب عَـرَبي لَهِــدَة

الجاِّئْزَة من حسيث الأِنساج الرفسيع والستوى الراقي أما إذا كائت القضيية متعلقة يناسةُ دولية منا وقيتمنا إذا كنان أ بسينامته دوريه من وحييت بدا سن للسياسة دور في التأثير على اسم المرشح فإنني هنا أثوقك.. فمما لا شك فيه أن السياسة العالمية تؤثر على كل

نسىء محيط بنا لكن لا أعرف إلى أي وإذا كان نجيب محفوظ قد حظ بالصائزة فآلاته يستصفها بجدارة وليس هذاك أي اعتبار أخر بؤهله عير وانا شخصياً إذا سئلت عن مرشح جديد عربى فساقول على الفور

إنتاجه وعنقريته الأسية. إنه عبيد السبلام العجيلي الكاتب ألسوري لانه نو إنتاج متميز ومبدع.



## حبة منع الحمل للرجال أيضا

الأطباء والخبراء ورجال الدين يقولون رأيهم

«سيدتي» في اليمن: الرأة اليمنية تواجه كل مشاكل الرأة العربية

حكاية تركي ونوال في الكويت: هل يمكن أن تصل نار الغيرة الى هذا الحد؟ ظن أنه يحبها، فتخلص منها



أزياء أنيقة للمرأة السمينة

#### منتخب الكويت لكرة اليد يقترب من أولبياد أتلانتا

الكويت من صلاح رشدي

خطا منتخب الكويت لكرة اليد

خطوة كبيرة نحو الفور ببطولة أسيا والتاهل لأولبياد لتلانتاء ونلك بعد فسوره على الفسريق الحوري الجنوبي حامل اللقب 22/23، وكانت نتيجةً الشوط الأول 10/12 لمسالح منتخب الكويت ايضنا، لعب التجمهور الكويتي دورا كبيرا في زيادة حماس اللاعبين. فقدموا افضل مبارياتهم في البطولة. وتالق بشكل خساص نجم الكويت صالح ألمهنا الذي ارهق لاعبي كوريا رغم محساولاتهم للستسمرة لايقاف خطورته حسيث كان بسنجل من كل مكان. تقسمت الكويث في البداية 2/6 ثم لحق بها الفريق الكوري 6/6 وتقدم 8/10 وعاد الكويتيون للتعادل 10/10 ثم سجلوا هدفين خاطفين في أخر بقيقة، وفي الشوط الثاني بدأ الكويتيون بقوة وتقدموا 10/15 وعاد الكوريون لتضبيق الفارق الى 17/19 ثم عسانوا من اللعب بأربعة لاعسبين نتيجة الأخطاء وضغطوا في الدفاع رجلًا لرجل في اخر بقيقةٌ في محاولةٌ الوصول للتعادل، لكن الفريق الكويتي تمكن من الحقاظ على فوزه للنهاية هذا وتقام اليوم أخر مباريات الدورة الثلاثية النهائية بين الكويت والبحرين لتحديد الترتيب النهائى، حيث كانت كوريا قدد فارت على

تستكمل مساء اليوم منافسات الجولة الثالشة من مسابقة كأس الأتحاد السعودي لكرة القدم بثلاث مباريات تجمع بين فرق الهلال والقانسية عند الساعة

الثامنة ليبلا دالتوقيت المحلي، في مدينة الرياض، والأهلي والنجمة في مدينة حدد عند الساعة الثامنة والأهلي والنجمة في مدينة جدة عند الساعة الثامنة والربع ليبلا والاتفاق والتسعاون على ارض المدينة الرياضية في الخبر عند الساعة السابعة والنصف ليلا. الهلال والقانسية: الهلال مرشح وبدرجة كبيرة للفوز وللظفر بنقاط المدينة المدي المباراة وفقاً لتفوقه الفني وعودة أبرز عناصرة للمشاركة وبعد الاداء التميز الذي قدم وه في لقائهم مساء الاثنين الماضي امام الاتحاد على كاس آلامير سلطان بن عبد العزيز وزير النفآع والطيران وفازوا بركلات الترجيح. مدرب الهلال عبد العزيز العودة لا يواجه مشكلة في وضع قائمتَه آلاَساسيَة التِّي يبرز فيها قأنَّد الفريَّق يوسُّفُ الثنيان وفيصَّلُ ابوَّ ائنين والطهير القادم بقوة الى ساحة النَّجُّومُيَّة احمد الدُّوخيُّ اصَّافْةٌ الى الجديدينَ في صفوف الهلال عبد الله شُرَيدَة و(المغربي) سغّد شيبه والآخير قَدَم مستوى جيدا في أول مشاركاته مع الهلال جُعل من النقاد بشيرون إلى إنه صفقة هلالية ناجحة.

ويدرب القادسية (الألماني) شميدت والفريق يعاني من تقهقر عطاء ويدرب القادسية (الألماني) شميدت والفريق يعاني من تقهقر عطاء لاعبيه لا سيما أن الفريق لم تطرأ عليه تجديد بل أنه فقد لاعدين كالمدافع المريدة الذي انتقل إلى الهذال و(البرازيلي) خوريه كارلوس الذي كان المريدة الذي القرية والذي التقل إلى المريد المرايد كارلوس الذي كان صانعٌ العابُ الغريقَ والَّذي انتقَلَّ آلَى صَفَّوكٌ الخُلِّيجِ (احْدٌ فَرَقَ التَّرجَةُ الأولى) كما أن مُعَظّم لاعبي القريق من كبار السن وهو ما يعني أن الفريق يفتقد الى الحيوية المطلوبة رغم ظفره بصفقة ناجحة هو المدافع البِحْرِيثِي حَميِّس عَيْدٌ الذي وقَعْ عَقَدا النَّعْبُ مع القَانسية وسيكونُ

أُختباره الأول في مقابلة الليلة. الفتدارة قبل اللقاء ثلاث نقاط وللقايسية مثلها.

الهلال والقادسية أبرزمواجهات كأس الانتحاد السعودي الأهملي والنجمة: قريق النجمة كثيرا ما حقق نتائج رائعة إمام الأهملي خاصة في اللقاءات التي تقام في جعة على ارض الأخير ولذلك فهناك اهتمام كبير من حانب الأهلي وجماهيره بعنافسهم اليوم المدي يشهد اداؤه تسملورا مقابل أسقد ولوم لجموعة الإهلى المالية الم الصالية ولمدريهم (البرازيلي) انطونيو لويس الذي المنتار ثلاثة من مواطنيه للعب محترفين في صفوف الأهلي لم يظهر منهم سوى المهاجم

موى. والنجمة فريق يسير بخطى حثيثة وكانت النتيجة التي حققها في لقائه امام الهائل في الحولة السابقة (1/3) مؤشراً خيدا لتطوره رغم أن الفريق الهلالي افتقد لعدد كبير من اسماله الأساسية في

ويدرب النجمة (التونسي) يوسف الزواوي وصائع الألعاب منصور الموسى هو ابرز لاعبي القريق. الأهلى بدون اي نقاط من مباراتين مقابل اربع نقاط للنجمة حصلها من لقائيه أمام الاتفاق والهلال. الاتفاق والتعاون أطهر فريق التعاون الصاعد حبيثا ال

مصاف الفرق المتازة انه لن يستحون صيدا سهلا مستقبلاً بفضًا الاسماء المساهرة التي تسطهر في صفوفه والقادرة على قيادة الفريق السفاء المساهره الذي مستهور عني تستوت والمادرة حتى عيداء الموليق المنافسة ويفعالية في بطولات الممتاز وقسد ظهر جليا في لقاليهم المسام الهلال الذي خسسروه بشرف (صفر/1) وامام القانسية الذي فازوا به (1/صفر) والفريق يشرف عليه (الفرنسي) مارسيل هوسون والحارس احمد ضاري ويعد المهاجم مسوسى المبرجس أبرز لاعبي

ويدرب الاتفاق خليل السزياني الذي يعمل كثيرا في الوقت للصالي لاعادة فريقه إلى المستنفسة على بطسولات الموسم وفق خطة تعتمد على الوجوه الجسديدة التي ضمعها واثبتت فاعلية في المباراتين السابقتين خاصة امام الأهلي حيث فاز الإتفاق 1/2. ويظل المهاجم على الفهيد هو الأبرز بين صفوف الاتفاق الذي اصبح رصيده أربع نقاط

فى كأس الأندية العربية لأبطال الكؤوس اليوم

فيما يلتقي الأهلي مع النجمة والاتفاق مع التعاون اليوم

### الرياض السعودي يواجه النصر الإماراتي بشعار لا بديل عن الفوز والأهلي المصري يخشى مفاجآت الانحاد السوري



بهدف وجَّيد سجِله عادل السليمي في البقيقة 52 في إطار المجموعة الثانية لجمال كاظم ومتهند البوشي ورضوان الإرس ليحصل الاتحاد على اول فور له وليرقع رصيده إلى 3 تقاطفي المركز الثالث معززاً أماله في المنافسة ويلوغ قبل النهائي ولكن بسرط فوزه اليـــوم ثم يوم الاحمد على الرياض الســعـودي الذي بات بحسل المركز الرابع قبل الاخمير في مجموعته برصيد نقطة واحدة، وبات بحاجة الماضية على المراجعة الم للقور ولا بديل أليوم على النصر ثم على الاتحاد بشرط تعثر الأهلي اليوم أو أمام الأفريقي، أما النصر الإماراتي فقَّد حَيْبِ آمْالٌ جِماهيرِه وِتُلْقَى أَقْسَى خـســ آرةً في البطولة واحــ تل الركــ زُ الخامس والأخير بدون تقاط وتلاشت

وفي ضبوء هذه المعطيسات باتت وفي صنوع هذه المعطينات بالت الترشيحات ترجح منافسة مصرية تونسية في الدور قبل النهائي، تتمثل في صعود الأفريقي واللنجم السلطي (التونسيان)، والأفلي للصري وغزل للحلة (المصريان) ولكن المراقبين لا للحلة (المصريان) ولكن المراقبين للعدلة يضفلون الدور آلذي يمكن أن يلعب يستعول الدور الدي يعامل المستحد الرياض، أو الاتحاد السوري وذلك بالمقارنة مع أداء الفريقين في المباريات السابقة، فالرياض كان الاقرب للفوز على حامل اللقب الذي عائلة قبل 3 دقائق من النهاية ثم قدم مباراة كبيرة



غهد الحمدان مهاجم الرياض في الوسط يحاول اختراق دفاع الافريقي في المباراة التي انتهت بفوز الافريقي لتزداد

البطولة بشلاثة لاعبين من البرازيل لم

ليدروا وجه العربي إد الاسواء:
وكان النصر قدم مباراة مشيرة
امام الأفريقي وأخدرى جبيدة امام
الأهلي، ولكن أمام الاتحاد كان منهارا
تماماً. وبرر مدريه التونسي لطغي
البنزرتي تواضع اداء فريقية امام
الإتحاد بالإرهاق الكبير جراء خوضه
الاتحاد بالإرهاق الكبير جراء خوضه

3 مباريات متتالية في 5 أيام وعليه فإن الإرهاق سيبدو اليوم واضحاً أيضاً على اداء النصر إضافة إلى

انتصفاص روحه المعنوية، يضوض

النصر مباراة النوم بتشكيلة معظمها

من أولئك الذين لم تُفتح أمامهم فرصة اللعب في المباريات الشابعة

بينما سيدفع الرياض بكل قوته من

أَجِل القَــورُ ويفَــارِق من الأهداف تحسباً لتعادله في عدد النقاط مع

سرقسطة على ارض سلمنقة 1/صفر،

وتنبّريفي على ميريدا وكومبوستيلّا على رأيو فاليكاثو بنفس النتيجة في

حين تُعَالَل ريال بينس مع اللينتيكوّ بيلباو دون اهداف.

أياكس اسستردام مبطل اوروباء ثامن

💣 الْتُورِي الهِسولندي: حـــقة،

يغيروا وجه الفريق إلاّ للأسوا!!

من المؤكسد أن مسبساراة الأهلى المصري والاتصاد السوري ستكور لاهبة مند البداية وعبر الشوطين نظرا لكون الفريقين يرفعان شعار الفور ولا ببيّر، فتعانل الإتحاد قد يقضي على أماله في المنافسة وكنلك الحال بالنسبة للأهلي، والمستفيد الإكبر من تعادلهما معا أو من فوز الإتحاد هو الرياض السعودي الذي بات يترقب تعثر الأهلي، وعليه فالتوقع أن يخرج لمباراة مجوَّمية مفتوحة بين الأهلَّم

والاتحاد.

الأهلي في ختام الدور الأول. الأهلي والاتحاد

الأفريقي (1) - الرياض (صفر) قنم الفريقان امام اكبر حشد

اوروبا في مايو (اسار) الماضي الهدف الاول في النقيقة 23 اثر رفعة ركشية

سرد بورسارس. وهيا اوفرمارس الهدف الشاني

الضا الذي سجله الجار ديفيدز بعد شماني دقائق من بداية الشوط الثاني، ثم اضاف رونالد دي بور الهسنف

الثَّالِثُ فِي الدَّقْيِقَةِ أَرُّ مَنَّ سَجِّهُود

فردي ببراعة. وأصبح رصيد أيأكس

24 نَقَطَهُ وَلِهُ 30 هَنفا وَلَمْ بِيخُلُ مَرِياه

هنف واحد ويزيد رصيده خمس نقاط عن استهوفن فريق المركز الثاني الذي تعادل على طعب رودا كتركريد 1/1.

وفي بقيية مبساريات المرحلة الثامنة تعادل فيليم تيليورج فريق

المركس الشالث دون اهداف على ارض

المرس المساعدون المدات على السائمة، وفاز فولندام الذي يحتل نيل القائمة، وفاز تفينتي انشيدة على أرض جرافشاب دونينشم 3/مسفر، وهيرنفين على

ارْضَ نبام جين 3/1، وف الله يَك علي

اوتريخت ا/صغر. وتعادل فأورتوناً سُيتُّارد على أرضه مع جو أهيد أيجلز 2/2 وبريداً مع سبارتا روتردام دون

● ككساس المانيك: نجك باير

انتهى الوقت الإصلى والاضيافي

ليفركون فريق الدرجة الاولى من

الْجُزِيْمَةُ عَلَى ايْدَي فَرِيقٌ مِن الْهُوادُ في مباريات النور الثالث للكاس حيث فار

للمبارآة بالتعادل آرك ثم فارَّ

ليفركورن بركلات الجزاء انرا ليتاهل

لدور الثمانية. وتامل ايضا كارلسروة

فريق الدرجة الاولى بفوزه خارج ملعبه على انترداشينج فريق الدرجة الشانية 2/3 كيميا فيار بروسيما

دورتموند حسامل لقب الدوري على

بركلات الجزاء الترجيدية.

ارض فراييورج ا/صفر

من مارك اوفرمارس.

الله الصبيعان وإبراهيم المفرج مز مستعلول وعسائل السليسمي ومكرم التساجسوري ويوبكر الزيتسوني منُ الأفريقي.

مباراة الاتحاد السوري والنصر

وغريب الجبلالي (المغرب) وفستني العرباني (الأردن) ومحمد الماحم

بوبكر الزيتوني حارس الأفريقي وكاز

وتصدي لاكثر من كرة خطرةً،

A Horsaniell

الإماراتي أنهشت الجميع بثنيجتها، فلم يكن ولا حستي أشد التفائلين يظن أن بأمكان الاتحسساد ان بلحق هذه الخسارة الثقيلة بالنصر المعزز بثلاثة برازيلبين، لكن واقع حال المباراة ومنذ بِدَايِّتُ هُمَّا أَشَارُ إِلَى الشَّفُوقُ الْمِيدَانِي للاتصاد على حسساب تواضع آداء النصس الذي بدا مشرهلاً مرهقاً بعد خوضٌ مباراً أثين شاقتُين امامٌ الأفريقي والأهلي. وفي القابل فإن النتيجة التي خسريها الاتباد أمام الأفريقي بهنف اعظته بفعة معنوية ومزيداً من الله قد الله ألنسقسة بالنفس انعكست بمسورة واضحــة على آداء اللاعبين فكأنت الأمداف الشلائة: الأول في الْتُقْسِقة 19 بعد تسادل الكرة بين مهند البوشي وجمال كاظم لتصل إلى الأخير الذي صُنوب وسط 5 منافيعيّن في شُنسِاكُ مبارك بأقوت حارس النَّصَرَّ، والهُدف الثَّانِّي فَي النقيقة 21 حين انْفُرد عمارة يحياوي وبرر كرة عرضية نمونجية إلى المتقدم مهند البوشي الذي لعبها عُبِأَشْرِةً في الشّباك.

الهَدَفُ الشَّائثُ في الدَّقِيقَةُ 72 عندمسا تلقى رضسوان الأبرش كسرة عرضية من جهة اليمين صوبها أي

### إياكس يواصل مسيرة الفوز وشباكه نظيفة

### هزيمة جديدة لريال مدريد وفوز كبير لبرشلونة

لندن: «الشرق الأوسطء ـ ر

فاز فريق بلنسية بعشرة لاعبين على ريال مُسَرِيد 3/4 في حين أحسرَرُ خوسيه ساريا باكبيرو ثلاثة اهداف مكنت برشلونة من القورُ على اوفيدو 1/4 في الدوري الإسدائي لكرة القدم وأصبح ريال مدرية يحتل الركن الخامس عشر في القائمة بعد ان مني يتالث هزيمة هذا الموسم في لقاء مثير حضره 50 الف متفرج في استاد

كان الفريق صاحب الارض متقدما 3/اعتدماً طرد الحكم مدافعه

النساسي وسنسب لاودروب من ضرية جزاء احتسبت لعرقلة المهاجم التشييلي ابغان رَامُورانو دَاخَلُ مُنطقة الجُزَاء، وبعد ثلاث بقبائق اصبح بلنسيبة يلعب بعشرة لاعبين فاستغل ريآل تفوقه ألعددي واحرر الهدف الشأنى بفضل المدافع رفائيل الكورتاء

وضغط ريال على مرمى الخصم لتحقيق التعانل فرانت الْفَجُوات في صقوف مدافعيه ومنها سجل كأرلوس أروبا عنفا تقتم به الفريق المسيف 2/2، ولحرز مايكل جونز آليس الهنف التسالت لريآل ولكن بعد فسوات اوان

راتكسى قيريدراس في النقيقة أدّ لحصولة على ثاني انذار. واستقل لاعبو بانسية خوسيه جالفيز والخضرة فرنانة وجومير وصانع الإنعاب بريدراج مياتوفيتش الإخطاء القاتلة التي ارتكبها نفاع ريال مدريد فسجلوا في النقائق 24 و 29و 41 ليخرج فبريقهم فانزأ في الشوط آلاول 3/صفر. وأحرز ريال هدقه يعد ثلاث بقائق من بداية الشوط الثنائي وسيجله التنعاركي سايكل

وقاد باكبرو الذي سجل ثلاثة اشدافٌ في النقائقُ 5او 31 و36 فريقه برشلونة للفوز الكبير على أوفيدو ثم أضاف نجم هجوم منتخب رومانيا في ب بيرم سبب رومانيا في كناس العالم جمورج هاجي الهدف الرابع قبل دقيقة واحدة من نهاية اللقاء

أمام الأقريقي وإن خسرها بهدف، أما الاتحاد فقد أكد أن لديه ما يقونه في

كأس الكؤوس العربية وصحة قرأ

عودة مشاركة الأنتية السورية فر

البطولات العربية بعد غيبة دامت نحق

6 سنوات، وعليه فإن الجميع يراهن على أن مسهدة الأهلي المصري مع الاتصاد اليوم ستكون مسعفوفة

يِالْمُحَاطِرِ، بِيَنْمَا يُؤْكِدُ الْمُرَاقِبُونَ أَنْ قُورُ

الرياض والنصر

في صَوء ادام سرسي \_ \_ ق وينظره واقعية فإن كفة الرياض هي

الأرجح لتحقيق قوز جيد يبقى أمالة قائمة في المتأفسة، أما فريق النصر المرابعة في المتأفسة، أما فريق النصر

فلم يقدم أمام الانحاد ما يليق بعراقته ولا ما ينسجم مع تعزيز صفوفه قبل

في ضوء اداء الفريقين حتى الأن،

الرياض على النصر أت لا محال.

فُلُورُ فِي ثامنُ مَعِلَالُهُ دُونٌ أَنْ تَهِسَرُ سعاء. وفي للباريات الاحسرى عاز البشيديتي على بلد الوليد 2/4 وسيورتنج حيدون على اشبيلية 1/3 هـ ورحي ــــــ . شداك مرماه بهدف ولحد فهزم فيتيس ارتهیم (﴿مفر. احرز باتریك كلوفیارت صاحب الهدف الذي فأر به أياكس على ايه. وريال سوسيداد على ديبورتيفو سي. ميلان ا/صفر في نهائي كاس الكورونا 1/2، وريسنج سناندر على

### خروجتشيلسي وإيفرتون منكأس انجلترا للمحترفين

تواصلت للفاجئ في بطولة كلس المصرفين الاتجليزية لكرة القدم، فبعد خروج تشياسي الذي يقوده الهولندي رود خوليث ويضم بين صغوفه مجموعة كبيرة من النجوم أمام قريق سنوك سيتي الرخسارة على ارضه منقر/1. وكانت مباراة النعاب قد النتهت بالتعامل مون اهداف وهو ما أهل ستوك سيتي الجولة الثالثة. ونال مهاجم تشياسي مارك ميين الكثير من النقد سواء من مدريه جلين هودل أو الجماهير بسبب الفرص الكثيرة الم امساعها وكانت كغيلة بحسم الباراة لمسالحه واسترت بقية الباريات عن تأهل بوكاسل

اضاعها وكانت كفيله بحسم الباراة لمساقعه، واسفرت بعبه المهاريات عن تنهل نبوكاسل ويلاكبين وتونتهام الى الرحلة الثالثة بينما خرج ايفرتون لهزيمته غير المتوقعة على ارضه امام ميلول 4/2، وكان لقاء النعاب قد انتهى بالتعادل دون اهداف. وقاز نبوكاسل على بريستول سيتي 3/3 ليتغمل بمجموع للباراتين 8/1 لسابق فوزه كرصفر. وقاز بلاكبين على سوينون 2/صفر ليفوز 3/2 في مجموع المباراتين، وفاز تونتهام خارج ارضه على شيستر 3/3 وكان سبق ان فاز نهابا 4/صفر، وتعادل نونتجهام فورست 2/2 مع برلفورد وكانت هذه التنبية ايضا عن المفاجئة حيث تاهل برايفورد الى الم 1/3 فنه 3/2

معالهولندىكرول

القاهرة: دالشرق الأوسطه

فوزه بنقبية دورة الآلعاب الافريقية مُهَمَّةً ٱلْمُرْبِ بُدلًا مِنْ ٱللَّذِينِ اللَّهُمِّي بِعَد لجنماعة مع اللواء حرب النعشوري رثيس الاتحاد وسنمير زاهر وكبإل الاتحاد امس. وأكد محسن معالح بالله تعارض بينهما استعدادا لنسسهاليات التراجع عن موقفه السابق هان أعان هولندا رفسيفية التباء لقرار الاتح بتعيين كرول مديرة فنيأ بدلا منه وبانه سيقاضي انصاد الكرة حتى باشرم بالسمقد الموقع معه تحدير فني وليس مدربة وبانة يرفض العمارمة كرول بل أنه ماجم السربر اله والنبي

مؤكدا بانه ليس ميريا عاليا حش

مدربأ لمنتخب مصر ويوافق على العمل

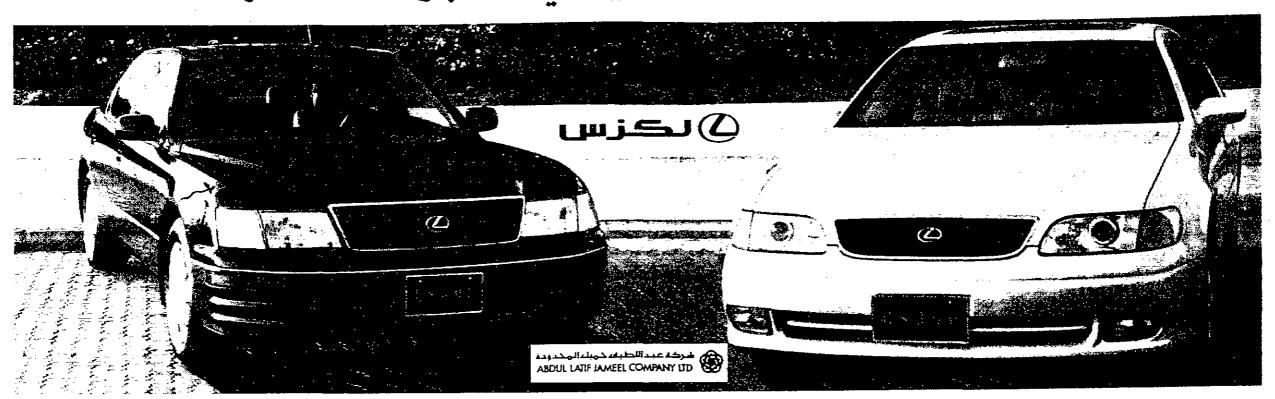
محسن صالح يتراجع

والق محسن صنائح المنير اللثني للمنشخب المصري لكرة القدم على تولي مهمة تدريب المنتخب مع المدير الغني الجديد كدول للهوفندي الني اسند البه اتصاد الكرة المهمة عقب بزيمبابوي . جاء قرار محسن بقبول سيقدم كل الساعدة لكرول الهولندي من اجل مصلحة المنتخب والكرة المصرية وحتى يجني معه لمان عمله الطويل مع المنتخب والني بدأه علب هروب راوتر الهولندي النير اللني السمادق، وسمت كون همنان اختصاصات عصدة اكسار منهما خلال القشرة المقبلة حيثي لا يحبث حسب بستدادا الستهادا الستهادات الله الأمم الأوم الأورقدة التي سلقام في حوفانسبرج حَلَّلُ شَهْرُ ثِنَايِرِ (كانون الله أن الله بالمواقفة على العمل مع كرول بمثابة خلال وجوده مع معسكر الفريق أي

## احصل على 15 مطبوعة طوال العام مقابل 11.41 ريال يومياً

## 1,500,00

200 جائزة تنتظر المشتركين في 7 مطبوعات فأكثر





ابراهيم الجفاذي واخوانه

أ200.000 رُبالنقدا

Whirlpool الرقزوق الجمعزة المنزلية Zagzoog For Home Appliances

200.000 ريال نقيا



نظام الاشتراكات يوفرلك المال والوقت

عريزىالقسارىء تشكرك على ثقتك في مطبيوعاتنا وقراءتها بانتظام . ويسرنا أن نقدم لك برنامجا مميزا للإشتراك في صحفنا ومجلاتنا الفضلة لديكء والله ويتضمن هذا البرنامج مزايا وفوانك O توصيل الصحف والجلات إلى مكسيك أومنزلك صباحكل يوم أينما كأنتا

🔾 ضمان حصولك على الطيوعات التي تنفد كمياتها من الكتبات. O وفرا ماليا يبدأ بنسبة خصم (1000) ويترايد ليصل إلى نسبة حصم (اله)

من سعر الإشتراك الستوي. جوائزنقدية وعينية للمقتركين في(7) مطبوعات فأكثر <sub>...</sub> وفرا ماليا مقداره (١٥٥) من شعر الإشتراك في إحدى المطبوعات التاليع

، السيارات، تي في، الجميلة O صندوق إشتراك مجافاً لكل مفتقر في (٦) مطبوعات فأكثر ﴿ 0 استخدم قسيمة الاشتراك والعثا

الى شركة التوزيع مع شيك مسي بالقيمة أواتصل هاتمنيا وسينجم مندوينا فورا لخدمتك نحنء عك دانما وفي كا

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$ 

جدول حملة الإشتراكات المخفضة لعام ٩٥ / ١٩٩٦م

			ات		بوعــــ	دد الم				سعر الإشتراك	[ · _
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	سعر الإستراك السنوي قبل الخصم	اسم المطبوعة
50%	45%	40%	35%	30%	26%	22%	18%	14%	10%	ريسال	
700	770	840	910	980	1036	1092	1148	1204	1260	1400	الشرق الأوسط مع مجلة الشرق الأوسط
515	567	618	670	721	763	804	845	886	927	1030	عربنيوز
660	726	792	858	924	977	1030	1083	1136	1188	1320	الرياضية مع عالم الرياضة
450	495	540	585	630	666	702	738	<i>7</i> 74	810	900	الاقتصادية
315	347	378	410	441	467	492	517	542	567	630	مجلة الجلة
315	347	378	410	441	467	492	517	542	567	630	مجلة سيدني
150	165	180	195	210	222	234	2 <del>4</del> 6	258	270	300	مجلة باسم
150	165	180	195	210	222	234	246	258	270	300	جريدة السلمون
210	231	252	273	294	311	328	345	362	378	420	مجلة الرجل
210	231	252	273	294	311	328	345	362	378	420	مجلةهي
		707				9.07	jus (72-6).				

أولا: يحدد القارئ عدد المطبوعات التي يختار الاشتراك فيها . ثانيا : يطبق السعر المذكور في العمود الخاص بعدد المطبوعات المختارة .

ثَالِثًا : يتم تجميع الاسعار للمطبوعات المختارة . مع ملاحظة أن هذه الأسعار تخص الاشتراك في نسخة واحدة .

سُراكك في أي من المطبوعات التالية	عرض خاص :أحصل على خصم قدرد 50% عندانا
الاشتراك السنوي بعد الذوره	الاشتران السنوي قبل الخويد

i			
•		الإشتراك السنوي قبل الخصم	الإشتراك السنوي بعد الخصم
	للة تى في	400 ديـــال	200 ريـــال
•	لمة الجميلية	180 ريـال	90 ريــال
بجسل	لا السيسساراات	400 ريــال	200 ريــال
— -l	<u> </u>	ت الكفي 15 مطب معية	قبل الخبصم 8330 ريسال
: 1	DATE H	ت دای کا مطب	11-114165 av - 111 - 12

). 	g/::-:	The state of the s	<u> </u>	مةالاشتران		بىلغۇدال. سىلغۇ	شيك مصدق	***	[ "]
	5.	<del>ograf</del> iji Āa <b>4</b> Ēji		3.2		- , -2.			
i di	-10	-9		-8		-7		-6 1	- <u>t</u>
	·			444 - <b>- 13</b> 5	هاتة				ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	, - 	 		7 33 13 6 33 13	K_1 * 4.	3 & 4 th ( 7	ئ خريطا		, -

### نظام الاشتراك:

- ◘ يتمتع القارئ بخصم يبدأ بنسبة (10%)إذا إشترك في مطبوعة واحدة . ثم تزيد نسبة الخصم تدريجيا كلما زاد عدد المطبوعات وفقا للجدول أعلاه.
- О فضلا إدفع القيمة الى مندوب شركة التوزيع واحصل منه على إيصال استلام القيمة . أو أرسل شيكا مصدقا لأمر الشركة السعودية للتوزيع
  - رجاء تزويد الشركة السعودية للتوزيع بضريطة توضح عنوان استلام الاشتراك . يبدأ تنفيذ الاشتراك بعد أسبوعين من تحصيل القيمة
  - قيمة الاشتراك المدفوع غير قابلة للإسترداد أو الإلغاء أو التعديل جزئيا أو كليا.
    - لا يجوز استبدال مطبوعة بمطبوعة أخرى بعد بدء التنفيذ .
- لا يجوز للقارئ طلب وقف تزويده بالاشتراك لفترة محدودة ولكن يجوز طلب تحويل الاشتراك إلى أي
- عنوان داخل المملكة على أن يتم إشعار المشركة السعودية المتوزيع بعشرة أيام سابقة على تاريخ التحويل و برنامج الإشتراكات والجوائز تخص القزاء داخل المملكة فقط وينتهي في 1995/12/31 م (1416/8/9) هـ. يتم الإعلان عن الفائزين بالجوائز في 1996/3/30 م (1416/11/11) هـ. كلا يحق للفائز المطالبة بالجائزة بعد مرور شهر من تاريخ الإعلان .

لقيمة	بل الاشتراك واستلام اا	ة ليقوم مندوينا بتسجي	عواتف الفروع التالية	ل بقسم الاشتراكات على	فضلا اتصا
01-6422211	03-7671947 الدوادم	07-3220104 الحصيجي	7454222 جيــران	01-4779444 ألطائف	السريساض
03, 3815660	04-6251882 أجمياً	03-5927707 أرجيوف	07-2270647 ألإحساء	02-5585078	مكةالكرمسة
02-7271175	6421296 14 الساحية	5321555 -06 القريات	06-3243070 حـــانل	02-6533093 ( <del>أهَ مسيم</del>	جـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		T . # a. acceptant	A	taliti as no parnorn	46 417

ارالإتصال بالهاتف الجاني: 900 / 76 / 76 / 244 - 800 / 800 - 244 و800

على الاستفتاء عن الاعتماد على السلطات البريطانية

في تعليمهم. وبوسع علي يوسف ادعاء بعض الفضل في فتح الكثير من الدارس من قبل مواطنين افراد

الخاصة بانشاء جامعة مصرية لعبت دالمؤيد، بورأ

رئيسيا في النقاش العام حول الموضوع. وقد تفجر

النقاش حول المشروع بمفال كتبه أحمد حامد عواد

سنة 1905 فكان بداية الحملة التي توجت بافتتاح

كان من اروع انجازات علي يوسف ابان عضويته في الجمعية العمومية اقتاعه سعد زغلول، حين كان

وزيرا للمعارف في عام 1907، بجعل اللغة العرسة

اداة للتدريس في المدارس الابتدائية. كان زغلول متريداً نوعا ما في قبول الاقتراح على اساس نبرة المدرسين الاكفاء لتدريس العلوم بالعربية. كذلك اشار

الى الصعوبة التي سيواجهها الطلبة في مراحل لاحقة من تعليمهم عندما تستخدم فيها اللغات

الإجنبية. على أن مناشدة سعد زُعُلُولُ لاعضاء

الجمعية بان يستهدوا بهدى العقل لا العواطف لم

تشمر شيئاً، فقد قرروا قبول الاقتراح المقدم من قبل

على الرقابة الرسمية المفروضة على اخبار حملة

كتشيرٌ ضد المهدي في السودان، تقارير مفادها ان الكوليرا انتشرت بين القوات. كانت تلك الاخبار قد

قَسَيْمَتُ للجِبرِينَةِ مَنْ قَسِبلُ مُسوطِف في دائرة الْبِسَرِيد

ولحدثت نعراً كبيرا. وعرفت القضيَّة بـاسم حـانتَّة

وحين انهمكت الصحافة المصرية في الصملة

وهِّي مدّارس ٱسست كنتيجة مباشرة لدَّوته.

### الزواق الرابع

## مأساة وملهاة حذاء الطنبوري

قال: ما رأيك بعودة الاعلامي الكبير فلان آلي العاصمة (اكس)ً بعدُ سُنواتُ منَ النفي الاختياريُ لْيِتْسَلَّم مُسَوُّولِياتِ جِدْيِدة؟.. قلت: متی سیعود..؟

الحباكم اذا صدقت رواية بعض الصحف العربية. قلت: وهلُّ تُعتقد ان العودة او عدمها، ستّؤثر في شيء؟ قال: لابد ان تؤثر.

قلت: هل تعلم من هو مخترع قال: تقصد سارتر الفرنسي ام نيتشه الالماني؟.. قلت: لا هَذَا ولا ذاك.

اقتصد بالتتحديد اول مفكر

تنسب اليه الوجودية في صيغتها الجِنْيِنية، وهو فيلسوف بنماركي یدعی سورین کیرکجارد عاش قبل ما ينوف على مآئة وخمسين سنة. قَالَ: وما علاقة هذا الفُلِّسوف الوجسودي الخطيسر بعسودة ذاك الإعلاميّ الكبير؟.. قَلَتُّ: هَنَاكُ عَلَاقَةَ رَعَضُونِةً ﴾

كسسا كانت بعض الادبيات الاعلامية تريد قبيل سأقوط قَالَ: اعبود لطرح السبؤال من

قلت: اود ان اشير تحبيدا الى حكامات كبركحارد الماثورة والتي

كان يستعملها لتقسير افكاره اق فلنقل لنشرها وترويجها. بل لعل من الأفيضل الاشارة الى حكايته المسماة «روج الاحنية

قال: هل هو حذاء ابو القاسم الطنبـوري الذي ورد في احــدى حكايات الف ليلة وليلة؟.. قلت: بل هو زوج أخسر من الاحذية، أشار أليه الفيلسوف الوجودي في حكاية بطلها احد الفُلُاحِينَ المُعَسمينَ النَّينَ جِـاقُوا الى العاَّصمة بأرجَل حاَّفيةً، غير أنه استطاع خلالٌ فترة قصيرة أن

يكسب قدرآ وفيرا من ألمال.

كما تضيف الحكاية انه بقر ى حورته قدر كبير من المال فيّ

اصبيح تملّا أن يعود الى البيت،

تماماً كما قرر الإعلامي الكبير

أنذاك استحفظ الرجل الذي

دور محامي شارون الذي رافع ضد مجلة «تايم»

الجائنة قَيَّ معركةً السلام.

كان ثملا ثم رمق قدمية بنظرة

متاملة، فلم يستطع ان يميزهما

لا تسالني كيف الحكاية تَقولُ انه اصبح ثريا بمثلك القصور. وتضيف انه اهب ان بيتا: لنفسه زوجًا من الاحنِّية الْقَاهَرةُ والجوارب الحريرية.

المُصارف السويسرية. وهذا اتاح له الع بِحب وحة.. فكان تصلا في حالة غياب تمونجية للعقل.. باستثمرار. قال: ومأدًا عن عودة الإعلامي الكبير؟.. ما علاقتها بالفيلسوف الوجودي الخطير؟.. مودي . قلت: بطل الحكاية التي رواها كىركچارد، قرر فجاة بعد ان

العودة الى العاصمة (اكسَّ). غير انه كان قد وصل حدا من الاعياء جعله يترنح في منتصف الطريق قسبل أن يغط في نوم وفحاة تقترب من النائم عربة بصيح حونيها على الرجل قائلا ان عليه ان يتحرك من مكانه فورا والإ بمست عجلاتها ساقيه.

والحداعين الإنتقان. هل تُعلم بمَّاذًا أَحْسِر سَائق العربة انذاك "فيال: لعله اميره ان يعبود من قلت: إبدا. لم بج الحكاية افضُل منْ ٱلقُول بصُوتُ عسالي النبسرات: امضٌ أبهساً

ساقي. قال: استطيع تصبور وجود وجه للشُّبه بين الحَّكايتينَ. قلت أذا اربنا أن نكون موضوعيين فلا بد ان نقر بان موضوعيين فلا بد ان نقر بان عودة الأعلامي الكبير الي بالده

تحت زوج الاحنية الأنيق.

قلت ألاعلامي العربي كسا

ويكشف ويستثلاند في الكتاب عن ان الادارة الأميركية سبق ان قررت تسليم

المصامي اليهودي ابراهام سوفر الذي شبغل سبايقا منصب المستشار القضبائي

للخارجيَّة ٱلأميّركيّة خَلال فترة الّوزير ّجورجَ شولَترَ، مهمة التفاوض مّع الحكومةٌ

السويسرية من أجل اقناعها بعدم السماح لمنظمة التصرير بالتوقيع علَّى «وثيَّقة

جنيفٌ، الْدَوَلِيةُ النِّي تم اعدادهَا عام 1949 وَّالخاصة بالحِقُّوقُ وَالوَّاجَبَّاتِ الَّتِيِّ يَجِب

تطبيقها على الجنود الاسرى فضلًا عن اساليب معاملة الجنود الجرحى والمُدنين

خــلْالَ الْحروب. وقدَّ تمْ أَحْـتّـيْـار سوفر لهذه اللهمـة استجـْابةٌ لطلَبٌ من الْحكومَّةُ الاسرائيلِية التي كانت تحَشّى من احراز منظمـة التحرير الفلسطينيـة على نقاط

الحكومة الأميركية من آجلً منّع المنطّعة من التوقيع على الوثيقة المنكورة التي أصيف اليها في عام 1966 تعديل اعتبر ان كل من يقاتل ويقع في الأسر يجب اعتباره أسير حرب. وهذا يعني ان منظمة التحرير يمكنها مطالبة الاسرائيليين بالتعامل مع

المعتقلين الفلسطينيين كاسرى حرب. وينكر ان سوفر لعب دورا اساسيا في اغلاقً

كما انه تولى سَابِقاً، ويدون مقابل، طرح الدعوى القضائية التي رفعها شارون عام 1984 ضد مجلة «تايم» الأميركية عنيما حملته السؤولية المباشرة عن مجازر

إذا نهبت مصر فالعتمة ستجتاح كل شيء.

صيرًا وشاتيلا، خَلال الغَرَّو الاسرَّائيلَي للأراضي اللينانية.

كُمَّا أنَّ الصَّحافة الأمنركية والإسرائيلية شنت حملة أعلامية هدفها الضغط على

عندما رأى الجوارب الحريرية

الحوذيّ. فهاتان الساقان ليستا تشبه عودة يطل الحكاية الثمل

قال: من الواضح ان المقصود من حكاية كيركجارد هو السخرية المرددة من الأعلامي الذي يتكسب من مهنة الكتابة. فه و عندما ـشف، في لحظة من لحظات الصحو ان جواريه اصبحت حريرية، يخفق في التعرف على قدميه اللتين ارتدى بهما جوربيه

ما أنعد هذه الحكانة عن وضع الاعلامي النمونجي في عَالمُناً العمريي. ولعل قصصة حدداء الطنبوري أن تكون افضل تعسرا عن حسالة هذا الإعسلامي عندمسا يصبح متمرسا باصوَّل المهنة. فَخلافاً للمهن الأخرى التي يحتّفي القسائمون عليها بالضبرات المكتسبة، تبدؤ مهنة الإعلام المهنة الوحيدة المباحة أو قل المستباحة

لكل من هب ودب.

الجدد. اليس كتلك؟..

تقول يصبح مع مرور الزمن اشيه بحداء الطنبوري المهترئ. يحاول صاحبه التخلص منه باستمرار. قال: عندما تصبح المهنة مباحة الى هذا الحد، قَإِنِ من الضروري التخلص من اصحابها لافسساح المجال امام القادمين

العربي، مع وجَّود آستثناءات قد لا تَنْفَى القَاعَدُة، يختلف اختلافا حذرياً من حيث الواقع العملي، عن عالم الكتابة عموماً، فالكاتب كُثير ا ما تحميه نجوميته من أن يكون مصيره شبيها بمصير الإعلامي مصيره سبيه بالطويلة في تاريخ الكاتب لا تؤذي الى نت يسم الكاتب لا تؤذي الى تت المات الى تراجيدية محرنة وانما تضاف الى

قلت: آلغريب أن عالم الإعلام

مرسيدة رصيده المتنامي باستمرار. قال: عندما كان الإعلام العربي فرييا لا يعتمد على فكرة المؤسس كان هذا المصير الذي ينتهي اليه عند غير ضييل من الإعلاميين المتمكنين من المهنة، مفهوما. وآما عندما أمبيحت المؤسسات، على تباين مستوياتها، هي التي تقوم عليها صناعة الإعلام المعاصر، فإن من الصعب القبول بهذه الشروط المُهسينة النتي تُسُسيطر الآن عُلَى الجريدة والتلغزيون والاداعة.

قلت: هناك استثلة عسيدة مغايرة لهذا التصور المتشآئم. ولكن بجب ان نعستسرف بان الاعتبارات السحاسية الأنبة، وليس المهنيسة، هي الَّتِي تلعُّب نورها في حماية الاعلامي العربي. وهُذَا يِقَوْم على افتراضٌ خَاطَيْ سبق ان وضعه الانقلابيون العسسكر في العالم العسربي،

الاعلامي وبين كفاعته. وقد تنت الآن ان هذا التناقض الوهمي لا وجود له. والدليل على ذلكُ أَنْ ٱلطَاقَمُ الْإَعَلَامِيِّ الذِي رَعَامُ عبد الناصر وصرف نسبا طائلة من الموارية للمسرية على تدريبه ورفع وتيرة ولائه لم يعد له وجود. ويعبارة أخرى فإن الإعلامي غير قياس على السيب احية عكس

ومفاده ان ثمة تناقضنا بين ولاء

مرين قال: الكتاب في العالم العربي لم تكن علاقتهم بالسلطان تختلف عن هذا النموذج. ولهذا فيإنَّ الكاتب أو للشقف العربى كان يحد نفسه دائما امام

هُناك أبن خلاون الذي عــرف كنف يتعامل مع الحاكم ولم يجد صبيراً في أن يكون لاعب جمياز ماهرا، بدلًا من أن يكون مصيره الدرق في الفرن على طريقة أبن المقسقع. وهناك بالمقسابل نموذج التـوحـيدي الذي فيشل في لعب السيّاسة، فعاش يأكل من خشاش الارض ، وامر بحرق كتبه كما هو

قُلت: ثمة نموذج يقع بين هذا وذاك، هو نموذج الجَــرجـــاني، الناقد العربي الكبير الذي ينسب البه هذان البيِّتان: ` دامطري لؤلؤا جبال سرنديب

وفيضيَّ أَبَارٌ تَكَرُورٌ تَبَرِا أَنَا إِنْ عَشْتَ لِسَتَ اعْدَمُ قَوِتَا واذأ مت لست اعدمُ قبرا، هذا النموذج، من حيث نظرته الم، العسالم، هو الاسترب الي الإعلامي العربي المعاصر. فهو عير قابل لان يترس وفق شروط المأساة أو الملهاة وحيها... أنه بهلوان بالرغم عنه.

القاهرة: «الشرق الأوسط،

في العدد الماضي استكملنا بعض ملامح صورة الصحاًفي الشيخ علي يوسف صناحبٌ جريدةٌ «المؤيدٌ» التي صدرت في عام 1889 وأصبحت من ابرز الصحف

وقد اشرنا الى تبني على يوسف لسياسة دالعروة الوثقى، في تصوره للقضية المصرية. وفي عام 1902 انتخب على يوسف عضواً عن دائرة قاهرية في الجمعية العمومية، وهي مؤسسة شبه برلمانيَّة ذات مهام أستِشاريَّة مُحضَّةً. وقد اتاح له مُقَعَّدُه في الجِمعَة مُنبِراً اضْأَفِيا ليواصلُ حملتَهُ من اجل الأصلاح في الادارة المصرية. وَفَي سنة 1904 قدم اول الاقتراحات من نوعها للجمعية، داعيا لتأسيس مجلس تمثيلي كامل ليحل محل المجالس القائمة المؤلفة من المجلس التشريعي والجمعية العمومية. وقد اعلن بأن تلك المجالس غير وافية، ودعا ألى اصلاح قانون الانتخاب وتوسيع الحقوق الانتخابية. ويبدو ان علي يوسفٌ، بعد أنَّ فشل فَي اقناع الحكومات المتعاقبة بالحاجة الى مقاوماً الضَّغط البريطاني، وبعد أن فشل في الحصول على مـزيد من السُلطاتُ للخبيوي عباس، قرر ان يناشد الشعب المصري متجاوزا حكومته ومتصديا سلطة

الاصلاحية. فكان محمد عبدة ورشيد رضا من المساهمين فيها من حين لاخبر. ونشر قاسم امين بالتسلسلُ مقالاته عن تصرير المراق. كما نشر عبد المُشاركين الدَّائمُ بنَّ محْمدٌ كرد على رئيس المجمع للجسريدة في السنة الاولى من صدورها على وزارة رياضٌ باشا لما قدمته من أصلاحات مختلفة. ويشمل الْضَرَّائِب، فَصْلاً عَنْ اصلاح التَّعَلِّيمِ وَيَجَّاصِهُ النَّجَالَ اللغةُ العربية كاداةً للتدريس في ٱلْدارْس. ان مسالة اللغة والمميتها للمثقف المصري اصبحت هاجس

ومنذ البداية عكس علي يوسف رأي رعسساء الحركة الإصلاحية باصراره على أن التعليم هو جوهر التجديد الاسلامي. فشن حملة قوية من أجل رفع المستوى في جميع قطاعات المعاهد التعليمية، سواء منهسا المدارس الدينيسة او العسام الخصوصية، وإيد في جريدته للشَّاريع المُضْلَفَةُ لاصسلاح الأزهر والمدارس البينيسة الأننى منه.. والمحاكم الشرعية والاوقاف. وجرى تشجيع المصريين

### الصحفاليمنية فىالأسواق

لندن: «الشرق الأوسط،

قالت مصادر اعلامية يعنية مسؤولة انه تقرر ابتداء من يوم امس (الخميس) توزيع صحيفة «26 سيتمير، اليمنية الاسبوعية التي تصدر صباح كل حميس في صنعاء في اسواق الملكة العربية السبعبوبية عنّ طريق الشبركية الوطنيية للتوزيع وذلك بعد أن سمحت وزارة الإعلام السحويية للمطبوعات التمنية بالدخول والتوزيع في اسواق الملكة بعد فستسرة المقطاع دآمت اكستسر من خسمس

بين المملكة وآليمن من تطور.

أندريونِّي من أموال الدولة الليبيَّةُ أ.. أ

على شؤون السلطة.

برج مراقبة

صرر موية. ولم تكن اللغبة العبريسة هي هم علي يوسف الوحيد. فالتعليم الديني كان في الدرجة نفسها من الإهمية. وقد اتضح نلك بعد اغتيال رئيس الوزراء كرومر على الشؤون المصرية. ُ وَظَلَ الْاصِيلاحُ موضَوعاً متواصيلاً في مقالات على يوسف. ويشير عباس كليدار الى انه اتخذ من هذا الموضوع اساساً لحزيه السياسي. كانت اعمدة الراي مفتوحة لزعماء الحركة القبطي بطرس غالي سنة 1910 في وقت السندت فيه الحماشة وتصاعد الشغب السيّاسي. لقد احرنت الاقباط الحملة الصحافية التي شنت ضبهم فعقبوا مؤتمرا سنة 1911 قدم قبه عبّد من المطالب المتعلقة بالتسهيلات التعليمية ومن ضمنهآ التدريس العيني وقد ناقش محرر «المؤيد، هذه المطالب في خطابه أمام

الرحمن الكواكبي وطبائع الاستبداد، وكأن من هُذَا الْغَاء السخرة التي كان يطلقَ عليها «الْعُونة» الكريهـة جـدا، واعـادة تنظيم الري وتخـفيض

التلغرافات. وحوكم الشيخ على لانتهاكه اسرار الدولة الرسمية، ومع انه بريء من التهمة فان القضية كان لها مغزّاها لسببين رئيسيين: الأول هو الْدَفَّاعُ عَنْ حَرِيةَ الصحافة.. وبخاصة ضد حكومة يسيطر عليها موظفون بريطانيون، والشائي هو رفض على يوسف الكشف عن متمتدر معلوماته على اساس الباديء الخلقية للمهنة. وقد يكونَّ نفساع علي يوسَّفُ الأول من نوعه في الوطن العربي، وصار شائعا بعد ذلك في عالم الصحافة.

وجودمن تاريخ الصحافة المصرية (3)

علي يوسف ينجح في تدريس العربية

فىالرحلةالابتدائية

## يصدر في الشهر المقبل كتاب دمازق السلام، لجيمس ويستلاند عن دار فونيكس البريطانية، وهو اول محاولة لدراسة عملية السلام بين اسرائيل ومنظمة التحرير

## السعودية

الاعلامي بين المؤسسات الاعلامية المُختلفة وفي ضوء ما تشهده العلاقات

#### المؤتمر المصري الذي عقده زعماء مسلمون. والحال أنَّ الحيَّاة المهنية لعلي يوسف كمحرر للمؤيد تقلبت الى حد كبير بين القوة والشعبية، وبين العلمي العربي في سورية، في وقت الآحق، وجميل صدقي الزهاوي الشاعر والكاتب العراقي. وقد اثنت سوء السمعة لفضيحة تتعلق بزواجه. وقد خرج من الأولى بطلا واما الثانية فقد خرج منها رغم برآمته مُحطّماً، وحدث سنة 1896 ان نشرت «المؤيد، خروجاً

ا الموارية الموارية

, Len

] عمر

### ولكن الأمور (كما سمع) أصبحت أسوأ الآن. فالمثقفون الذين دعموا عبد

وتنهى «الصنداي تايمزه هذه الصورة الصحافية التي اطلقتها نكرى جنازة عبد الناصر بالقول: «إنه لامر مثير الحسرة، فمصر مجتمع قديم ينم عن ماض

متاق.. ولكن له جانبه للعتم الذي يماله ظالام يكاد يشبه ظالم القرون الوسطى..

الأصل يعرف مصر والسودان جيداً وله فيهما نكريات تعود إلى ما قبل الثورةً المسرية.. فضلاً عن جهله النسبي بواقع العالم العربي عموماً. ولا المسرية.. فضلاً عن جهله النسبي بواقع العالم العربية على الأقل.

هل هذه مبالغة. قد تكون أو لا تكون . فكاتب هذه السطور البريطاني اليوناني

#### جنازة منسية قبل ربع قرن الناصر في الخمسينات ورفّعوا رأيات للاركسية والقومية العربية تحولوا المي الاصولية، كما أن الرئيس مبارك يتعرض للضغوط من أجل مخصة خصة القطاع العام بهنف التخلص من أداء شركاته القاصر، والمتاعب الاقتصادية المترتبة على



شارون: راقع عن سافير مجانا

جنازة عبد الناصر: حشرجة إعلامية

قبل ربع قرن خرجت جنازة عبد الناصر الذي توفي عن عمر لا يتجاوز 52

غير أن اللافت أن للناسبة مرت دون ضبيح أو همس إعلامي. فلا الذين قاسوا وعانوا من سلبيات المرحلة الناصرية نبسوا ببنت شغة، ولا الذين رضعوا تلك المرحلة التي مصاف اليوتوبيا الضائعة اكترثوا بلوك الشعارات التي الفوها لكثرة التكرار، أو أعادوا النظر في التجرية كلها بعد

ولهذا فإن ظهور تغطية إعلامية تستعيد تلك الفترة التي لا تبدو بعيدة العهد، في أبرز صحيفة بريطانية، لا بد أن يثير بعض الاستغراب. وهذا ما حدث بالضبط عندما كتب تاكي، الصحافي البريطاني اليوناني الأصل، تعليقاً في «الصنداي تاييز» استعاد فيه ذلك اليوم الذي حضره قبل ربع قرن، فوصف في «الصنداي تاييز» استعاد فيه ذلك اليوم الذي حضره قبل ربع قرن، فوصف حالة الهستيريا التي سادت أنذاك، وملايين الرجال والنساء النادبين والنائمين الذين حاصرتهم ستحب النخان والغبار وروائح للجاري المفتوحة في وسط

ويقدر الكاتب أن عدد الشبيعين كان يقدر بعشرات الملايين (ولعل هذه مبالغة صحافية غير مقصوبة).. وأنه عندما وصل موكب الجنازة إلى جسر قصر النيل بدأ الناس يقفرون من الابنية العالية وأشجار النخيل، فيقتلون الذين يسقطون عليهم سحقاً، ويُقتلون في الوقت نفسه. ولحسن الحظ فإن السلطات كانت قد أنذرت الصحافيين بأن الأمور قد

يفقد زمام السيطرة عليها، ولهذا فقد لازموا بعضهم بعضاً على شرفة وزارة الإعلام (أو ورارة التضليل DISINFORMATION كما يدعوها الكاتب). وهكذا تدافع قرابة 400 صحافي بالمناكب بحثاً عن زاوية أفضل الرؤية. وأما الصدام الوحيد الذي حدث أنذاك، فكان بين سائق سيارة قبرصي

ومساعدي والتر كُرونكايت نجم الأخبار التلفزيوني الأميركي الأول الذي كانَّ يحاول الاستئثار باقضل موقع لكاميرات محطة CBS. ويعد مرور ساعات على الجنازة ظلت الجموع تذهب وتجيء أشبه بالد والجزر لتجرف أمامها كل شيء.

وفي عام 1983، أي بعد مرور 13 سنة على الحدث، وعامين على اغتيال السادات، عاد لكاتب إلى القاهرة لتغطية مباريات بطولة العالم في الكاراتيه، فلم يجد مناصاً من الاعتراف بأن التغيير الذي طرأ على للدينة كان منهلاً. فقد الاحظ بعين الإعلامي الثاقبة أن كل شيء كأن رمادياً ومغيراً دون أن توجد شجرة أو أي لون أخضر في الأفق.. كما لاحظ الاتفجار النيمغرافي (السكاني) الذي قلب النَّينة إلى أحياء متلاصَّقة من الأكواخ العلينية والقضَّبَّانُ الحديثيَّة الصنيئة. والأسوأ من ذلك أن الناس الذين كانوا وبودين وضاحكين أصبحوا

عابسين ومتشائمين ومفعمين بالسخرية.

منطق جدع لأنفتكانة!

لاتعود الدمشة التي أثارها قرار العقيد معمر القذافي بدفع نفقات محاكمة جوايو أندريوتي رئيس وزراء إيطاليا الخضرم، بتهمة التعاون مع المافيا، إلى عوامل تتملل بالأوضاع الأقتمانية الراهنة في ليبيا فحسب، وإنما تعود أساساً إلى صعوبة تبين الأسباب التي نعَّته إلى اتضاد هذا القرار العجيب، وإذا كان من الغري التفكير بوجود علاقة مآ تريط بين العقيد

القذافي: لزوم ما لا يلزم

لهذا الكُّرم الحاتمي على حساب الليبيين أنفسهم، فإن من الصعب التحدث عن مثل يبقى احتمال آخر دو طبيعة سياسية يمكن أن يفكر به الصحافي المنهمك في عملية بحث على غرار العمليات التي تقوم بها الصحافة الاستقصائية عادة، وهو أن قائد الثورة، يريد الانتقام من بلد أوروبي مطل عل البحر الأبيض للتوسط، وسبق إن استعمر ليبيا أيام الحكم الفاشي. ولكن هذا الاحتمال بنوره يبدى ضعيفاً. كما أن هذه ليست صبغة مقنعة من صبغ الانتقام النلجعة إذا صح التعبير.

وهناك استثناء بارز من هذا التعميم أشارت له جريدة «كورييرا دي لاسيبرا» الإيطالية عندما كتبت أخيراً أن البارونة ثانشر كانت تعتبر اندريوتي رجلاً عديم الأُخلاق، وإنه قيام بالتعاون مع وزير خارجيته جياني دي ميكيليس (المتورط مع الله الإيطالية أيضاً) بنصب فغ لها أدى إلى إجراء علية تصويت مفاجئة أسفرت عن الموافقة على الوحدة النقدية بين دول الاتحاد الأوروبي بنسبة 11 صوتاً مقابل صوت واحد هو صوت السيدة الحديدية.

بسبب تهم القساد الكثيرة التي يواجهها الأن) سيجعل من مسألة إدانة أندريوتي أمرأ لا شك فيه على الإطلاق. بل إن الدريوتي ريما قضى نحبه قبل أن تنتهي إجراءات للحاكمة.

النصف قرن هذه على نحو لا بد أن يكون بعثاية إعادة كتابة لتاريخ إيطاليا.



القذافى والمافيا الإيطالية كتطيل

ومن جهة أخرى كان أندريوتي يحظى بتأييد واشنطن والغرب باستمرار.

ويضاف إلى ذلك كله أن محول دي ميكيليس إلى السجن (وهذا محتمل جداً

والحال أنّ اندريوتي يعثل كلّ مساوئ السياسة عني إيطاليا. فقد شغل مناصب حكومية منذ خمسين سنة. والمحاكمات الجارية الآن تحاول أن تنبش اسرار فقرة

وحتى لو حكم عليه بالسجِّن فمن المحتمل الأيقضي بقية أيامه هناك، فهو الآن



السائسة والسبعين من العمر.

#### منطق جدع الأنف على سبيل النكاية والتشفي!

على السياسيين الذين هم على وشك الصعود إلى سدة الحكم ومعارسة تاثير ما

ولكن قل ينفع للنطق في تحليل إعلامي يدور حول تصرفات شخصية غير . ينطقية؟ بالعابع لا ينفع، إنن قلا بد - إذا اردنا أن نصن الظن - من وجود نوع أخر

من المنطق الشكلي الذي يفسر ما حدث، وهو بلا شك المنطق نفسه الذي يجري

بعوجبه ترحيل ألَّف الغُلسطينيين العاملين في ليبيا ومعظمهم من مؤينيه أو من

الذي لا تسمح لهم المصاعهم للعاشية بإطهار العداء نحوه، بدعوى أن نلك الإجراء

في ضوء ذلك كله، ما السبب إذن في حماس العقيد القذافي لتسديد فاتورة

آخر حلول النظام الشيوعي بلدة اوليانوفسك التي تقع وسط روسيا، هي مسقط راس فالانيمير إليتش اوليانوف الملقب بلينين، اعتبرتها لجهزة الإعلام الروسية، البلدة الوحيدة من نوعها . وتعود شهرة أوليانوفسك، فضلاً عن كونها البلدة الوحيدة التي رفضت تغيير

اسمها كما حدث لمدينة سان بطرسبورج، إلى أنها ترفض بشدة الخروج من المرحلة الشيوعية أو الاعتراف بأن الاتحاد السوفياتي قد أصبح نسياً منسباً.
وكما توضح جرينة «إلإزفستيا» فإن عمدة بلدة أوليانوفسك هو الذي يسيطر لى اقتصائها شخصياً، ويحدد الاسعار ويوزع بطاقات التموين على طريقة اقتصاد الجرب التي تلفها السوقيات منذ الثورة البلشفية في عام 1917. وخلافاً للوضع الذي كان سانداً عبل جورياتشوف، فإن توزيع بطاقات التعوين الآن يجري ضعن حملة إعلامية محلية تسهب في شرح الاسباب التي دعت إلى المتعرار العمل بهذا المبدد وهو المحيلولة دون المضارية الراسمالية التي اجتاحت جمهوريات الكومنوك الروسي. غير أن الصعوبات الآن كثيرة إلى حد أن مرحلة إبقاء العلم الأحمر مرفوعاً

> أغلق أيوابه.. والسيولة للالية اصبحت معدومة تماماً. ولهدا فسقد ابتكرت للسلطات للحلية صلأ تصنفه المنصافة الروسية بأنه بن النوع الذي لا يخطر على البال. هذا الحل يعتمد مبدأ البحث عن ضرائب جديدة، ولكن أين

أمسحت على وشك الأقول

الضرائب في بلدة مسخيرة نسيباً على غرار أوليانوفسك؟ الجواب على هذا التساؤل ك عمِدة البائة عندما أصس قرارأ بقرض ضبرائب على للواطنين النين يستنضنمون للصاعد في الأماكن الرسعية والعامة.. وكذلك الذين يمتلكون الكلاب أو القططا



مصنع الأكاذيب هو المتهم

وهل من مصلحة الشعب الليبي الذي يواجه العقوبات الدولية استعداء إيطاليا التي أصبح من المعروف أن نلخبيها يعتبرون اشد شعوراً بالخيبة تجاه سلول سيأسبيهم من أي بلد أوروبي آخر؟ من الصعوبة بمكان الإجابة عن هذه الأسئلة، فكسب السياسيين الإيطاليين النين فتحت بالغاتهم وأصبح طريقهم إلى السجن مضموباً، لا يمكن أن يكون هدفاً القاييس العسسرية، بدأ الإعلام البريطاني الذي اشتهر بصملاته على يعود بالنفع لا على العقيد ولا على الليبين بل إن من المنطقي أنه إذا كانت هناك أموال فانضّة سنتقّ على عمليات تتعلق بالشؤون الداخلية لبلد اوروبي، أن تصرف

> التَّنْخُلُ في الشَّنْوَونَ البريطانية الداخلية، يسلط الأضواء عليها مجدداً. ومنذ مضول بريطانيا السوق الأوروبية المشتركة في عـــام 1972 والنظام الغذائي الذي تعيش عليه الصحافة في بريطانيا، هو عبارة عن قصم مفزعة عن التدخل الأوروبي الستمر

بروكسل، عاصعة الاتحاد

الأوروبي، باعتبارها مركز

في الصيحاة السومسية للبريطانيين، بدماً من قصة القضاء على التفاح البريطاني

التقليدي الذي يسمع صوت قضعه عادة، وانتهاء بقصة العازل الواقي من الحمل وكَيف أن بروكسل فرضت على بريطانيا مقاييس خاصة تتعلق به. ولهذا فإن نظام القايس العشرية الذي بدأ العمل به كان وراً كتابة عشرات وربماً منات المقالات والأعمدة المسحافية التي تشكو من الطابع

الدكتاتوري للانظمة المغروضة من قبل المركز الاوروبي. وأحد الامثلة البارزة على ذلك العمود الصحافي الذي كتبه ريتشارد لبتل جون في «الديلي ميل» ووصف فيه ما اسماه بأخر الأوامر التوتاليتارية (الشمولية) التي تعرض على بريطانيا.

واستنها مني معرض على بريستيد. غير أن اللافت في هذه الحملة ما أشارت إليه مسحيفة والجاربيان، التي قالت إن هناك جملة من الاساطير التي لفقتها المسحافة تحديداً والإعلام البريطاني عموماً ضد أوروبا، واستطاعت عن طريق تكرارها خلال السنوات البريطاني عموماً فد المستوات عن طريق تكرارها خلال السنوات المستوات عن طريق المستوات المستوات عن المريق المستوات ال الأخيرة أن تحولها إلى حقائق تثير الغزع لدى الشعب البريطاني. ومناك اسباب كثيرة تجعل من الصعوبة بمكان أن ترد أجهزة الاتصاد الأوروبي الإعلامية على حملات الإعلام البريطاني، لعل من اهمها كثرة عند الاساطير الملفقة غير أن الإعلام المركزي للأتحاد الاوروبي يحاول الأن أن يدد

الصباع مناعين ولو أنْ محاولته تلك قد تَأخرت بعض الشيء. فَقَى عام 1992 انشنت في بروكسل هيئة إعلامية بعيث باسم: وخدمة الرد السريع، (Rapid replay service)، وظيفتها تقديم رسه سريعة على استفسارات المبحافيين عبر مكتبها الذامن في العامسة

ويقلر عند الأساطير أو (الأكانيب) التي نجحت الهيئة بدهضها خلال عامين حتى الآن، بـ(130) اسطورة. وفي الأسبوع الماضي اصدرت الهيئة الإعلامية المنكورة كراساً في 24 صفحة أستقصت فيه بعض الاساطير الإعلامية وصاولت الكشف عن احسولها والاسباب الكامنة ورأه اختلافها والنتيجة الثي توصلت إليها الهيئة لا ثوجه أصابع الاتهام إلى جريدتي والتابلويده العروفتين والواسعتي الانتشار والمنن وونيوز أوف ذي ووراد، كما كان متوقعاً، بل إلى «الدايلي تلجراف، ووالصنداي تلجراف، ودالداليلي ميل، وداليل أون صنداي، ويتهم كراس الهيئة مجموعة من المسحافيين البريطانيين العاملين في بروكسل انهم يتفون وراء حملات الإعلام البريطاني التي تخترع الاساطير والتي يسميها الكراس بمعمل الكانيس كما يتهم وكالات أنباء كوالاسوشييتد برس، بأنها تروج لهذا النوع من

هذا بالإضافة إلى بعض مجموعات الضغط والكُولُسنَّة التي تنحرك لخدمة زيائن معيني، وكذلك بعض الصحافيين الذين لا ينقفون التنفيق الكافي في للطومات الني يرسلونها إلى صنعهم

The state of the s

وُوْلُ فِي قُولُو لَا فَعَيْنِهِ \* وَهُمُ

هشام علي حافظ

والفرح في تاريخنا..

لا تلبث حتى تحتثي..

والحياة محيط نجتازه..

وللرض نهر نغرق فيه..

وملايين البشر مواسي..

كأنها تعشي على أربع..

والأصفار.. أية أصفار..

يسيرها ويتحكم فيها

ويجعل لها معنى وقيمة

لأنه رمز الوحدانية والتَفرد...

والحرارة بليل الحياة..

والبرودة علامة للوت.

والظلام الدامس.

مو الرئحة للتَّصلةُ..

وأنا ثائرً.. نعم ثائر..

وللستقبل لا محالة..

سيطحننا بالمآسي..

لَمَ.. كيف.. ولماذا... ؟؟؟

منَ الأَبْطَال وَيْحَك لَنْ تُراعى

تستمي من فضح الظَّم المستترُّ.

على الماضي القارغ القاضي..

وعلى الحاضر المتلون والعاصي..

وأشعة القمر..

القردُ الولحدُ..

لذا فننا أقنسُ..

الرقم ولحدً..

رغم أنوفنا..

شئنا أم أبينا..

فقاعات على سطح تاريخنا..

### وفاة الناصر لدين الله

في مثل هذا اليوم قبل 770 عاماً. أي في 6 تشرين الأول (اكتوبر) سنة 122 م وكانت تقابل أخر ليلة من رمضان سنة 622هـ) توفي في بقداد الطليفة العباسي الناصر لدين الله الذي ولي 47 سنة. وكان (طول خلقاء بيني العباس مدة حكم

علد أبر العباس احمد الناصر ادين الله في بغداد سنة 533هـ (1558م) وهو ابن الغليفة المستضيء بالله بن السنتجد بالله، وإمه أم ولد تركية اسمها وزمرد. وبويع بالخلافة بعد موت ابيه في 2 ذي القعدة سنة 575هـ (30 أذار/مارس سنة 1180م).

كانت لعوال المالك الاسلامية في عهده شتى. ففي الاندلس وشعال المريقية دولة الموحدين، وفي مراكش أبتدات الدولة المريقية التي اسسها عبد المحق المريقية الأدولة الأدويية التي عبد المحق المريقي، وبعمس واليعن والحرمين وسورية الدولة الأدويية التي اسسها صلاح النين الأيوبي سنة 564، وبالموصل وسنجار وجزيرة ابن عمر بقايا دولة الاتابكية. وفي اقونية، دولة سالجقة الروم، لما في خُوارِزْم وَخُرِسَان وَمَا اللَّهَا فَدُولَةٌ مَخُوارِزْمَشَادَء.

وريرم ومرسان وسيب سن الله انتهى ملك السلجوةيين بالعراق سنة وفي عهد النامس لدين الله انتهى ملك السلجوةيين بالعراق سنة 050هـ (1194م) بقتل طغرل بن الب ارسلان على يد خوارزمشاء علاء الدين تكش الذي أتسع ملكه جداء فصيار معتدا من اقاصي بلاد ما وراء النهر شرفا الى بلاد الري التي اخذها بعد الفضاء على السلاجقة، ولكن ملكه بالري لم يكن ثابتا، فإن الخليفة الناصر لدين الله قد طمع ان تكون البلاد له بعد رحيل خوارزمشاه فارسل اليها جندا مع وزيره فاستربعا بعد ان حارب عسكر خوارزمشاء لكن ذلك لم يطل، قان خوارزمشاه لما بلغه ذلك رجع فحارب الخليفة وأخذ البلاد منهم، وفي سنةً 96كم (1200م) توفي خيوارزمشساد وخلف ابنه قطب النبيز، وزلَّد

وكان هوى خوارزمشاه بعد اتساع ملكه أن ينكر أسمه على منابر بغداد، فيخطب له بدل السالاجقة، فأبى الناصر لدين الله عليه ذلك، فاشتنت ألعداوة بينهما حتى قطع خوارزمشاه خطبة الناصير من منابر ملاده، فأسد حكمت حلقات الفساد، وهذا ما جعل كثيرا من المؤرخين يعتقنون أن النامس لدين الله هو الذي كاتب التتر والمعهم في البلاد بسبب عداوته مع خوار رمشاه، ليشغله بهم، فتخف عنه وملكه

ويمنف المُؤرِّخُونَ الناصير ليين الله بالدهاء على ما كان في اطواره من تقلب. فيينما هو مهتم بشرون قومه يطلق المكوس، ويرفع عن الناس الخدرائب، لذا به قد انقلب فانصرف الى اللهو، وأعاد ما رفع بل وصفه بعضهم بانه كان تبيع السيرة في رعيته ظالمًا، فخرب في آيامة العراق وتفرق المله في البلاد، واخذ الملاكم والموالهم (وكم من حاكم خرب العسراق المسكّين على يديه وتضرق اهله في البسلادُ والخسنَات امسلاكهم

وجعل الناصر همه في رمي البندق والطيور المناسيب، وسراويلات الفتوة، ولبس كثير من اللوك سراويلات الفتوة، وكذلك منع الطيور المناسيب لغيره وكأن لاهيا بمشاغله العجيبة بينما كان التتر يمعنون في بلاد المسلمين قتلا واسرا وتخريبا.

ومع للك فقد أثنني عليه بعض المؤرخين، ومنهم ابن طباطب في تاريخه ألمسوم (الفخرى) ثناء جما. وكان له استغال بالحديث، وجمع كتابًا فيه سماه دروح العارفين.

أصبيب الناهس في أخر حياته بالفالج، وبقى ثلاث سنين عاطلا عن الحركة، ولهبت لحديَّ عينيه، وخسعف بَّصر الثانية. وفي لخر الامر أمناًبته دوسنطاريا عالى منها عشرين يوما وتوفي بعدها في مثل هذا اليوم مِن سنة 1225م عن 67 عاماً، واستمرت خلافته 46 سنة و11 شهرا ألاً يومين.

> موضوعات السنوات الماضية في مثل هذا اليوم 1888 سكة حديد بغداد 1892 شاعر اللكة: تنسون 1936 قارس الشهداء: سعيد العاص 1973 حرب اكتوبر

المغطاة بملصقات اقرأها من بعيد. نفسي للعنم أن معن بد. على الإقل، أنا متبقن من اللحظة من الحاضر وجده يتبين لي أن هناك العديد من مسرحياتي التي تعرض على حشبات السارح. ماذا؟ هذه التيّ اعيشها. الْحاّضَر وحده أُيرغب شاقر في ان ينسى ان هذا الحدان جدار بكائيساتي وشيطانا سلتيا، صوتْ الاغوّاءُ. كُلُّ فَن الْأَقْنَاعِ النَّصْفِي النَّسْخُسُيْرِ تأمل في قدوم ها. إذا الذي من خلالي سوف تحكم الحكم الطلق. تنفس، تنفس، معوف تنام وسوف تحيا، وفي الحلم سوف تحصل انًا معند على فراش في زنزانة من الناحية الإخرى من الجدار. شَافَر، عائمًا في جِيْةُ لَلكُرّ، يعْلَمنيّ انه عين مسحسامسيسا لي دون اي معارضة تنكر. رعلينا ان نعترف بلخطائناء. وهكذا تركت المسرح يهيمن عليك وسس تمرين مهني موهوب. - وما الذي علي ان اقعل؟ - ماذا.. ان فقدان الحيوية،

ينحتار السور ويناسني من ألناحية الأخرى اشعر أنّي انا ايضا علي ان اجتار الحجر الذي قل حتى بلك

حين عصب على التفاد غير أنني

نص ليوجين يونسكو ينشر لأول مرة

حلمعودةشافر

فخ جد بدائي كهذا من الجانب الاخسر من الجسدار؛ هناك للوت

موتى، هذا الجدار الذي ينتصب

تقسرتيها فيكل احسلامي بعثل

للعبيم أن فعات بلك. هنا،

حدودي، وعلى الا انفذ منه. أعرض

يحفظني من التُحطم ومن العوبة

ألى الفشوضي. انه عسيسقسري،

محلت السساعية التي طائلا

انتظرتها الى درجة انك لم تعد

على جميع ألاجوبة على استلتك،

ويؤكد ان افضل وسيلة للنفاء

عن نفسى هو الإعتراف بالخطأ

ويضيف شافر قائلا بانه سوف

يكون محاميا جيدا ذلك انه يعتقد

الافضل. لقد اصبحت مؤلفا دراميا

بسبب أفعال تكررت اكثر من مرةً..

مسرحية جلبت مسرحية احرى.

وتقلص عقلك الإبداعي على مجرد

والكسل، والأهمــــالُّ.. كلُّ هُذُه

- لم تتعكن حيني من الت

استريح.. ان مرضى، هذا الجرثوم

- ثمة تعب شبيد يكبآني منذ

الإشياء اليست اخطاء مدنية؟.

مسة وعشرين عاما.

بالحياة.. وبالراحة..

۔ *ل*م اتمکن حـــ

- المسرح لم يكن مسجسالك

الإكثرسمواء

القاتل هو الشك مــا

۔ انست واضسے

على الأقل، لقَّد كنتَّ

من هولاء السنيس

انتحبوا لكي يطلب

منهم الْسُنحيلُ. لقد تركت الوقت

يمر ولو انك دريت نقسك على

صعوبها، لبيت لك الجيال اقلّ

مناعسة، واقل خطرا. أنت تظلُّ

هامدا، واهنّ القوى. ولانك سجين

نفسك، فأنك رفضت أن تتحرر من

نفسك وان تهتم بالأخرين.. لقد

تَخَلَيْتُ عَنْ كُلُ شَيْءَ الْإ عَنْ نَفْسَكِ..

آلاصلاحي، يرتفع على شكل قوس. ممرضون بعضلات قوية يدفعون

سريري ذى العصلات حتى غرفة

الاستَقَيَّال. القاعة هيئت على شكل

قاعة محكمة. وشافر الذي لا يمكن

الهروب منه يرآس المحكمة مرتدعا

سهروب لياس نكتور جانعي، ومعتمرًا قلنســوة قــاض. اتبين انهم

وتنسبوه فساص. البين الهم البسوني لباس الإمبراطورية الإخضر. لا شيء ينقص لباسي. قبعة المجمع العلمي الفرنسي ذات القسرنين تغطي راسي. سبيف المارشائية في غمده. انتصب الأقدم نفسي باثارة مفعمة بحلم انكليكاني، يعقيني الرئيس من: وأنها المنتهم.. قفه.

- ابق نائما ياسيد يونسكو.

فهم. كاتب المحكمة يقرأ قرار

الاتهام بصوت رئيب يشبه صوت

بول كلوديل وهو يقرآ نصا امام

سريري. في اماكن معينة ناعم مثل اريكة رومانية، وفي اماكن اخرى صلب كحجارة القبر، وبارد

مثل طاولة عمليات. اعدد اخطائي

الانحر افية، اخطاء الرفيق

الاتهامات الاولى ليست غير

حتائم ستالتنتة حديدة

مستخرجة من الناظمة الآلبة:

«الحليف المُومَنوعي للبورجوازية الرجمية، عميل الفاشية، عنو

مترجميه.

يونسكو.

كلُّمة والسيد، تعلنَ أن السُّبِب

حداً ر ناقدة التداكس الذي

سيماً كان عليك أن تفعل العكس،

بنفستح على ممر الس

الغائدة انن؟.

تعرضُ مرة لخرى أيضا. وهذه ايضًا تلك التي تعرض ابدا منذ العرض الاول لها. اقترب يونسكو. دائمًا نَفْسَ آلَوُلْفُ لَكُنَّ هُذَاكُ اسمًا اخر يخترق ألملصق: شافر. لقد اشسرف على اخسراج جسسيع المسرحيات، لا. ليست مسرحياتي، لكنا أحبَّلامي القبيمة المسُجِلة في برنامج المسارح العالمية. ضحكة مازئة من روائي. التفت اتعرف على الرجل من خلال النبوب التي على خستيه: أثر حسرق له لورّ الويسكي، ضربة سوط، جرح خلفه سيَّفَ، خُلال نَلْكُ لَخُتَّفَى ٱلرَّجِلِ لَم يعد مغلما، ولا مدربُ باليَّه، ولأ حاخاما بلحية سوداء. انه رجل متطابق مع ذوق العصر، نوع من الموظف الرسمي للثقافة، منتج ومورع احسلامي عبر العالم. لآ تُعَرِّضُ اية متُسرَحيهُ من مسرحياتي دون وساطته. هو وحسه يمثل نوعساً من الوكسالة الإدبية والفنية بمند تأثيرها من الشنسرق الى الغسرب مستل الاستبراطورية الاستتعتبارية السوفياتية التي تتوسع دائمًا، وتنتشر مثل بقعة الزيت على النحار الغربية. أسمه على الملصق محى تماماً، أتبين ان الجدران هي جدرات ثكنة. جندي رمادي تماما مُــثُلُ الحــيطأن، وله نفسُ الندب الذي في وجه شافر. له قوة عمياءً،

عنيدَة، وَالنَّهِ لا اكفُ عن الاصطدام بها، يشير لي شافر بإن اتبعه

- تعال، يقول الرجل ملحا، انا شبابك. من هذه الناحية انك في

اصدارات

اسير بمصاذاة جدران للدينة

ترجمة: حسونة المصباحي

موسكو: «الشرق الأوسط،

أصدرت جامعة بتروزافوسك المجموعة الكاملة لأعمال الكاتب الروسي فيودور دوستويفسكي في 15 مجلداً، وتعتبر هذه للجموعة . فريدة من نوعها لانها تتفق تمامًا مع المؤلفات الاصلية للكاتب المنشورة

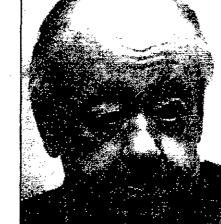
باط الابينة صنور المجموعة حنثا كبيرا رغم اعمال الكاتب صدرت في طبعات كثيرة في العهد السوفياتي وبعده. ومحمل القضية ان والرقاية، السوفياتية اجرت تعبيلات كثيرة على اعمال الكاتب من اجل ان تتماشى مع الاحكام الايديولوجية السائدة

وعموما كان دوستويقسكي احد الكتاب النين عانوا من الاضطهاد حتى بعد وفاتهم. فقد منعت بعض اعماله مثل رواية «للمسوسين» على مدى عشرات السنين، بينما لم يرد حتى نكر اسمه بين كتاب روسيا في الكتب المدرسية في الثلاثينات والاربعينات، لذا لم تعرفه كما يجبُّ اجبال باكملها. وحين كان يجري الكلام عن بعض اعماله ينبرى الباحثون الاببيون والنقاد للكشف عن جميع عبوب ونواقص اعماله الهامة مثل «الجريمة والعقاب، و«الإخوة كاراماروف، و«الأبله، من حيث

معالجة مشاكل المجتمع الروسي في اواخر القرن التاسع عشر ومن حيث الصياغة الفنية. وكان الباحثون يركزون اساساً على فترة حياته المبكرة حَينَ شَارِك في النشاط التُوري وَاقْتَيد الَّي سَاحَة الْإَعْدَامِ أَمَا قَلْسَفْتُهُ فَيَ الحياة ومحاولته سبر اغوار النفس الانسانية باصالة جعلته يتبوا ارفع مكانة بين الأدباء الروس فلم تكن تعنيهم في شيء.

وقد أشرف على أصدار الطبعة الجنيدة البروفسور فلاديمير رخاروف عة بتروزافودسك ىق جور رمىلانة الكاملة الإكاديمية في 30 مجلدا التي صدرت باشراف عدد من كبار الباحثين الادبيين السوقيات لا تعطى صورة صادقة عن الكاتب.

وقال رَحَاروف «ان الدراسات الأنبية السوفياتية كانت تَفَتَحُر باصدار الاعمال الكاملة لبوشكين وجوجول ودوستويقسكي، لكنها لا تعتبر الأنّ من الإعمال الموثوق بصحتها. اذ جرت العادة ان يتمّ في مثل هذه الإعمال الكاملة تعديل بعض نصوصها لكي تتلائم مع التوجهات السياسية، مما يؤدي الى تشويه فكرة وروح الابداع لهؤلاء وغيرهم من الكتاب الروس. واورد البروفسور زخاروف امثلة كثيرة عن كيف جرى تغيير عبارات في اقوال شخصيات بوستويفسكي لكي تلائم الإفكار الإلحانية البلشفية. وآنجرَ العاملون في الطبعة الجنّينة عَصلاً كبيراً من اجل اعادة هذه العبارات الى الشكل الذي كتبه للؤلف بها.



سك وجرع جد حساسة. - مصاب بالتهاب في مخاطبة الانف سنجين عنالم بونسكو نقسسه دون الاعتقاد في معنى الكلمات. وعندما كان يستُجوبني،

القيام بمهامه، ولخيرا: " مُحَقَّق. شافر: اعترف، انت لا تحب ابدا مسترحياتك، ومع ذلك انت تشعر ان شُخصياتك توجد خارج ذاتك: انت است مستاكدا من أي

شي، ومع نلك انت تحس انك مذنت لآنك نافست (....). ـ المسرح هو ألفن الإسـمـي الذي يستجيب اكثر من غيره من

تبرئة ساحتى. دانا اتصدَّث اليك كما لو انى وهذا ما أنا امقته قعه بالضبط، انه الأب.

ما الذِّي اقترحَه علي؟. ستلام الروح، مسحسو الشك والرهبة مُقَابِلُ الصصول على نلك كان اخر اكتشاف من اكتشافات شافر. الميثاق الجديد...

\* عن «المجلة الادبية» الفرنسية

يوجين يونسكو

الطبقة العاملة، محايد، انارخي يميني، معاد للفرويدية، اكانيمي مقاوم للاعراف المعمول بهاء. أما الاتهام الاخير فيمس نقاط

الصغير محكوم عليه أن يكرر النساف يستعير اقنعة اليوم: كان شافر يستعير اقنعة اليوم: حليم، اشـــتــراكي، ثوري نقي وصلب، مناضل نزية، وزير يصدد

القنون لحاجتي في خلق عواله. كان هذا اعتراقي بالجرم. رفعت الجلسة. وقبل ان يشرع اعضًاء المحكمة في النَّشاوِّر، قامَّ

شاقر بزيارتي لوحده في الزُّنْزانة، واقترح على صفقة، واذا ما انا قبلت شروطه، فسوف يحصل على

صوت حلو: «مجرد امضاء اسفل هذه الورقة، وتنجو بنفسك،

سقط المتاع أقولُ لهَا طَارَتْ شَعَاعاً

سألتني نفسي..

لِمُ تهتم بالمأسي..؟

ولمَ لا يعنيك الفرح..

ولمُ أنت رافضً..؟

ولم أنت متناقضً..؟

كيف تسبح في بحرُّ..؟

وكيف تغرق في نهر ..؟

أنت تكره الملايين..

وتهمل الأصنفار...

وتقدس الرقم واحدً..

ولِمَ أنت حي صحيحً..

ولماذا أنت فاتر وعليل..

في أجواء الشعس الحانية..؟

في الحاضرات الغائمة الباردة..؟

وكيف تسعد بالظلام الدامس..

وتكتب من أشعة القمر..

وأنت على الدوام ثائرً..

على الماضي والحاضر...

لم.. كيف.. ولماذا؟؟؟

أما لماذا أهتم بالمأسى..

وينتهى دائما بمأساة..

وعندما نولد نبكى..

وعندما نموت نبكي..

ويُيكى علينا..

فلأن وجوبنا بدأ بمأساة..

أجبت نفسي..

إلى أبن سيلخذنا المستقبل..؟

فهل تعرفُ..

فَإِنَّكَ لَوْ سَأَلْتِ بِقَاءَ يَوْمِ عَلَى الأجَل الَّذِي لَك لَنْ تُطَاعِي فَصَيِّراً فِي مَجالِ الْمَوْتِ صَبّْراً فَما نَيْلُ الخُلُود بُمستَطَأْعَ

COMPLETE STATE OF THE STATE OF

وَلاَ ثُوْبُ الْبِقَاءِ بِثُوْبِ عِنَّ فَيُطُوى عَنْ أخى الخَنَع الْيَرَاع سَبِيْلُ الْوَاتِ غَايَةُ كُلُّ حَيَّ

فَدَأُعِيهِ لأَهْلُ الأرْضِ دَاعِي وَمَنْ لاَ يُعْتَبَطُ يَسْأَمُ وَيَهْرَمُ

وتُسلِّمُهُ الْمَنُونُ إِلَى انْقطاعِ ومَا لِلْمَرْءِ خَيرُ فِي حَياةٍ

إذًا ما عُدُّ من سقط المتاع

قطري بنُ الفجاءة

### لأول مرة منذريع قرن

## مجموعةأعمال دوستويفسكي

#### كتبت منذ قرن ونصف على شاكلة «تخليص الإبرين» للطهطاوي

### رحلة «الصفار» إلى فرنسا أو صدفة لقاء المغرب مع الجديد

الربّاطُ من محمد بوخران

الباحثة الإميركية سوران ميلار التم والوزين الفقيه محمد الصغار التعلواني الاندلسي الذي رافق فيسهأ

التلحت بعض الأبحاث الجامعية

بالقلائل والاضبطرابات والتسحسولات ألى صيف وة العلمساء والمؤرضين ت مدال الفقيه محمد بتصدرهم بدون جدال الفقيه محمد المنوني الذي جمع كسمسا هاثلا من الونائق التقينة حول تاريخ المغرب عموما وبدايات نهضته ألحسيثة خصوصاً. وقد اخرج الفقيه الوثاثق التي راها مغيدة له ولجده ور البأصدين وعموم القراء، كما نبه أجيال الدارسين والساحثين الشباب إلى المستثندات الإشرى التي لم يتمكن مَنْ حَيَازَتَهَا، لكنه على علم بمضمونها ومَكانَ أَسْـتَـقَـرارهَا في الْحَـزَانَاتُ الخاصة ببعض الأسر المغربية التي كسان لهسا في الماضي نفسود علمي ومخزني، او هي مونعة في الكلبات الأجنبية التي تهبت بلدائها نفائس الكتب والمخطوطات ألثناء تعسرض المغرب للغزو والاحتلال، ولا غرابة أن نجد من بأب الاعتراف بالقضل لذوية وأغلب الدين اشتغلوا بتاريخ المغرب الجيبت والعاصر مغاربة وأجانب يكيلون المديح والتناء للفقيه المتوني مثلما تاتي كذبه وتحقيقاته ونشرياته

ومن بين المدينين له بالجسمسيل دبلوم أسبية من قبل السلطان المغربي

وَكَنَا النَّبُواتِ النِّي جِـمَـعَتَ نَحَـبُـهُ لِلْحَقِّمِينِ، ونشرتها تباعا كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط منذ بداية النمانينيات، معرضة اعمق وأنق بالقرن التأسع عشر. ويعود الفضل في إماطة اللشام بن منذب شات ذلك القرن الزاخس

السنسارية التي دامت حسوالي ثلاثة اشهر: منّ ديسعيّر (كانون الأولّ) 1845 إلى مبارس ( آذار) 1846، حيث تصرص الفقيه الصفار الذىكانت تجمعه

في صدارة البيبليوغرافيا المغربية.

ملها المنوني على وثيقة سفارية بالغة المعمية لا تقل قيمة عن الأثر الذي تركبه رضاعية الطهطاوي في رحلته الاللعة وتخليص الإبريز في تلخيص بارير» والقحصود رحلة الكاتب بإشبا محمدة تطوان (شعبال للغرب) عبيد للقياس الشعباش للكلف بعهمة

بالباشا صداقة عززتها مكانته العلمية في مدينته (تطوان) باعتباره احد النَّين تُهلوا العلوم الفقيه بية من الجَّامِعَةُ العِنْدِينَةِ فِي ثلك الرَّمَانَ (القرويين) في فــاس.. خــرص ـ على غُرار مَنْ سَبِقَهُ - على تقييد مشاهداته وانطباعاته وما استمع إليه، ثم جمعها ورتبها وصاغها بعد أنتهاء السفّارة في شكل كتّاب أو تقرير مفصل ليرفع إلى السلطان المتشوق إلى معرفة البات نظام الحكم في بلد ً يتكون مسخطوط الرحلة في

مجمُّ وعنَّهُ مِنْ 139 صَفْحَةً طول كُلُّ

وأحدة 21.5 سم وعبرضها 17 سم

بمعيدل 20 سطرا في المسقيحية،

ترجمتها إلى الإنجليزية مع مقدمة

ضافية الباحثة ميلار وتقدمت بها إلى

جامعة ميتشجن الإمبركية، ونالت بها

ترجة التكتوراه في التاريخ عام 1976،

بعد ان قضت سنوات في البحث

والتقصي والترند على المغرب

للاستفادة من خبراء المخطوطات

والعالين بتاريخه كما تطلب إنجاز

العمل منها التعمق في دراسة اللغة

العربية، والإطلاع علَّىٰ كُلُّ مَا له علاقة

بجنس الرحلة في الأنب العربي، وكذا

حنقات وقمنول التاريخ النبلوماسي

الفرنسي للغربي، وأيهذا الجمهد تمكنت الباحثة ميلار من النجاح في

مهمتها العلمية كما يشهد نذلك

الساحث خيائد بن للصيفير الذي بنل

هو الأشر جهدا مردوجاً: ترجُّمُة

النّراسة التّي انجزتها الباحثة إلى

العبريينة ومسراجيعية الصواشي

والهوامش الكثيرة التي نيلت بهآ

الرحلة في نصبها الإنجليزي، حيث

استغنى المترجم عن الشروح التي لا

تضيف شيئا إلى القارئ العربي، إذ

أن الكتباب الذي مبدر عبام 1992 عن

المنشدورات الجسامسعسينة بمدينة

كاليفورنيا كان موجها بالأساس إلى

جمهور غالبيته العظمى من الغربيين،

وترتب عن ذلك حرص الباحشة على

رحلة مهملة

احتل نص الرحلة 136 صفحة تضاف

إلينها أريع وثائق لها صلة برحلة

الصفار، إذْ هو تقسمه محرر ثلاث

وكسا نبهت رحلة الطهطاوي النَّحْبِ السِياسية، في مُصِر إلى ما وصله الغرب واسباب منعته، فايقظت في النفسوس رغسيسات الإمسسلاح ومقاومته، وسأعدت على انبثاق أوى لحتماعية ناهضة، وأعانت الحاكم على تلمس سبل التحديث، كذلك يجوز الاعتقاد أن رحلة الصغار ابتغت نفس الاهداف ولوجرى التعبير عنها بعبارات محتشمة او مستنكرة، فكأنسها مثل الطهطاوي ينطلق من مرجعية بينية لانشوبها شائية، فالإعجاب بمظاهر الحضارة والتقدم عند الغبرب الكافير، يتلوه استنكار واستهجان لكفره، مع الإشارة إلى ان مقام الطهطاوي في باريس استـمر خسمس سنوات فسيسمنا دامت رحلة الصغار حوالي حمسين يوما بما فيها منة النهاب والإياب، أي أن الوقت لم يكن كانيا ليستأنس بنعط الحياة في فرنسا ويقيم مع الحضارة الغربية علاقة حوار ووثام تنعكس في كتاباته ومسلاحظاته وأحكامسه على الناس والأشداء. على العكس من ذلك يحرص الفقية على تذكير قارئة . وهو بالدرجة الأولى السلطان والحاشية . أن

معاشرته مدة من الزمن لأولئك القوم

هي من قبيدل الإثم الذي يضفف من

وطأته إيمانه انه يقوم بواجب إملته

مصلحة البلاد العلبا، دون إهمال ان

الصفار كتب الرحلة ولما يتجاوز العقد

الثالث إلا بقليل، منضبطا - بإرانته او

فاختلطت عليه بعض الأمور. مظاهر التقدم وأسبابه

يتكون نص الرحلة كــمــا هو منشور في الكتاب من سنة فممول: الأول عبيارة عن توطئة والثاني يتحدث عن السفر برا من مدينةً مرسيئية إلى باريز مرورا بمدينة ليون التي استقل منها الوضد المغربي القطَّار. ويسدأ الحكي عن دبارير، في الفصل الثالث جيث وصف والتباترو، السرح، ووالكواوريط، أي الجرائد.

عن عوَّائد الفرنسيين في المُأكل، بينسا

ان نص الرحلة سيرفع إلى ولي الأمر منها للدقة، كما قام المترجم بمجهود أَخُر يِتَمِثُل في الرَّجِوعُ إِلَىٰ عَدْدُ مَنْ وقد لا يروقه ما فيها لذا وجبت المسيطة والحسدر في الإعسراب عن المصادر العربية التي اقتبست منها سوزان ميلار تعليقات تضيء نص الإعجاب بصضبارة الغرب فلم يكن الصفار خلاف الطهطاوي مسنودا الرحَّلَة لقارَّتُه الأَجنبِي. تقع الرحلة المسادرة صديثًا عن برغبة فوقية في الإصلاح والعصرنة. إن الصاشية والبطانة المقربة إلى منشورات كلية الأداب في الرباط في للسلطان كشيرا ما عاقت الإصلاحات 266 صنفصة توزعت بين تقديم مركز بدسائسها أو محافظتها، وهي ظاهرة المترجم ( 4 مُعفَّدات) والْدُراسَةُ لايتفرد بها للغرب الواقعة في حوالي 80 صفحة، فيما

محتويات الرحلة

يلاحظ خالد بن الصغير، مترجم الكتاب وهو مؤرخ شاب فار قبل سنوات بجائزة المغرب الثقافية - أن رحلة الصفار تشبه في بنيتها العامة الرحلات الكلاسبكية التي كثبت في ما قَبْلُ بِدوافع دينيَّة أو سيَّاسيَّة، وَلَكن نص الصلفار لا يخلو من سمات تجديدية، تيسرت لصاحبه من سعة اطلاعه الأنبي والفقهي ومن معرفته لنصـــوص الرحلة الأخـــري، وهي للؤهلات العلمية التي رشحته فيمأ معد لخدمة ثلاثة سلاطين هم: مولاي عبد الرحمن، وسيدي محمد بن عبد الرحيمن والحيسن الآول. وقيد جيمع خلال هذه العهود بين سلطة الكتابة النيوانسة وتربيبة أبناء السلاطين وسيناشيرة الحكم، إذ يعتقد بعض الؤرخين أنه ريما تقلد منصب الصيدر الأعظم (رئيس الوزراء). ولكن صفة العالم المتبحر لم تحل دون وقوع الفيقيية في الخطأ وعندم إبراكية لتعقيدات الحضيارة الفردسية

فى الغصل الرابع يوجىد حسيث

بزيارة لمدرسة، من مدارسهم. أما القصل السادس فخصه الفقيه الصفار للحديث عن مداخيل فرنسا من الجسايات وطبيعة العبلاقيات والمعاصلات التجارية والمالية بين القرنسيين وغيرهم. وتنتهي الرحلة بإيراد أربعة وثائق هي عبارة عن رَسَائِل مِنَ الدِاشَا عَبِدِ الْقَادِرِ أَشْعَاشُ إلى السلطان مولاي عبد الرحمن، ورسالة ثانية إلى آخيه عبيد الله أشبعاش، والرسبالة الشالثة من ملك فسرنسها لويس فيليب إلى سلطان للغرب. أما الرسالة الرأبعة فهي من أشعاش إلى وزير خارجية فرنسا كيرو. وواضح من أجراء الرحلة أن عين الصفار تمحصت حيدا في مظاهر العَزة والمنعة التي تجعل الأشم قوية،

السقاري المغربي في باريس وبرنامج

لقاءاته بالمسؤولين وفي مقدمتهم ملك

فرنسنا الذيخص الوفند المغتربي

باستقبال لائق، وكذا ذكر تفصيلم

للمسائر الأخسرى التي زارها وهي: دارً

الكتب دار الفسزك (الفسيسزياء) دار

الإصطنيا (المطبعة) والقسرة،

والمقصود بها البرلمان المتكون انذاك

من وقب رتين، وهي تصريف لكلمة

(شامبر) بالفرنسية. وتختم المساهدات

المغاربة الدين قاصوا بمهام سفارية اسم الكتاب: صنعة اللقاء مع الجئيد - رحلة الصفار إلى فرنسا 1846/1845. دراسة وتحقيق: سوزان ميلار، جامعة شارفارد. عرب الدراسة وشارك في

التحقيق: خاك بن الصغير.

متشورات كلية الأداب والعلوم

الإسانية سلسلة نصوص

وأعمال مترجمة.

ومما جرى التنوية به في ثنايا الرحلة

ضمنا وصراحة نظام الفرنسيين

وانضباطهم وسعيهم المستمر وراء

الكسب المادي، وهي . واخــرى ـ نفس

المحطات التي وقف عندها سلفسه

الطهطاوي ومن سمياتي بعده من

X

مسابقته حسكي وهشمائ حسافظ

لعفظ القرآن الكريم الثانية عام ١٤١٦ هـ

بإشراف الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآق الكريم بجدة استكمالا للرسالة السامية التي تستهدف نشر الوعي بواجبات السلم، في منبعها الأصيل وكتاب الله تعالى، وتشجيع النشء على حفظ القرآن الكريم، فإننا نعلن عن

تتظيم مرابقي فكالى والمحكم أواحك أفظ لحفظ القرآن الكريم السنوية الثانية لعام ١٤١٦هـ

وذلك نحت إشراف الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم بجدة، هذا وستكون فروع المسابقة وشروطها وجوائزها ومواعيدها ومكان تنظيمها على النحو التالي : أولاً : هروع المساوقة : الفرع الأول : دفظ القرآن الكريم كاملًا مع التجويد. الفرع الثالث : دفظ - ا أجزأء مع التجويد.

للفسرع النساني :

الفـــرع الرابع :

رابعاً : موعد التسجيل :

الجائزة الأولى ٧٠٠٠ ريال للفائز الأول

الجائزة الثانية ٥٥٠٠ ريال للفائز التاني

الجائزة الثالثة ٤٠٠٠ ريال الفائز الثالث

الجائزة الأولى ٣٠٠٠ ريال للفائز الأول

المائزة الثانية ٢٥٠٠ ريال الفائز الثاني

الفرع الشاني : مفظ ٢٠ جزءا مع التجويد. ﴿ الْفُرَعُ الْرَابِعُ : مَفَظُ ٥ أَجْزَاء مع التَّجُويَــد . ثانيا : جوائر السابقة : الغصرع الأول : الجائزة الأولى ١٠٠٠٠٠ ريال للفائز الأول

> الجائزة الثانية ٨٠٠٠ مريال للفائز الثاني الجائزة الثالثة ٢٠٠٠ ريال الفائز الثالث الغـــرع الثالث :

انْجائزة الأولى ٤٥٠٠ ريال للفائز الأول الجائزة الثانية ٥٠٠٠ ريال القائز الثاني

الجائزة الثالثة ٢٠٠٠ ريال الفائر الثالث الجائزة الثالثة ٥٠٠٠ ريال الغائز الثالث

تُحْدِبُ جَائِرُةِ الْعَالَىٰ الدُّلُ وَالثَّالِدُ فَي خَالَةً عِنْمِ مَحْدِلُهُمْ عَلَى الْسَبِّ التالية ﴿ ملحوظه الطائر الآبل ۱۸٪ الفائر الثاني ۱۸٪ الفائر الثالث ۱۸٪

> ١- أن يكون المتسابق من مدينة جدة مع إثبات ذلك ٢. إحضار صورة من الهوية (حفيظة ـ إقامة) مع الأصل المطابقة تعبأ الإستعارة الخاصة بالقبول + إحضار صورتين شعسيتين ٢ X 3 . ٤- أن لا يتجاوز عمر المتسابق في الفرع الأول ٢٠ سنة . ٥- أن لا يتجاوز عمر المتسابق في الفرع الثاني ١٧ سنة .

٨-لا يحق للمتسابق الاشتراك في فرع فأن فيه أو أنني منه.

خامساً: موعد السابقة: ٦- أن لا يتجاوز عمر المتسابق في الفرع الثالث ١٢ سنة ٧- أن لا يتجاوز عمر المتسابق في الفرع الرابع ١٠ سنوات.

١- تعقد السابقة يوم الأحد غرة شهر رمضان ١ / ٩ / ١٤١٦هـ للوافق ٢١ / ١ / ١٩٩٦م وذلك بعد جعد صبلاة البراويح مباشرة وتستعر السابقة يوميا إلى أن ينتهي جميع المتسابقين، وسيقام حفل توزيع الجوائز المنسابقين يهم التَّلاثاء السابع عشر من شبر رمضان للبارك بعد صلاة التراويح مباشرة .

يبدأ التسجيل بوم السبت ٢ / ٧ / ١٤١٦ هـ بعنينة الطبيات الإسلامية

العللية الطوم والمعرفة وينتهي يوم السبت ٢٤ / ٧ / ١٤١٦ هـ

وذلك من الساعة ٣٠ : ٤ عصراً إلى الساعة ٩ ليلاً ..

والساء مكان السابقة: وذلك بقاعة تحت رعاية الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم بجدة وذلك بقاعة مدينة الطبيات الإسلامية العالمية للعلوم والمعرفة الواقعة جنوب غرب دوار الفلك مشارع الأمير فهسد (السنين) للاستفسار الاتصال: تليفون ٦٩٧٠٣٣٣ . • مع تمنياتنا الجميم بالتوفيق ،

<u>La la companya da l</u>

ثالثًا: شروط السابقة:

## محاكمةالعصرتتحول إلى مسلسل تلفزيوني حقيقي أبطاله الحامون والشهود

محاكمة أو. جي. سمبسون بالأرقام

لوس انجليس: من مايكل جارتنر \*

قضية او. جي. سميسون والشيء الذي يجب انّ نتـنكره الآن حـوّل هذه القضية هو انها كانت جريمة

بوحشية كبيرة ومعها شاب في عنفوان شيبايه. ولا تعتبر هذه القَصْنِيةَ حَيَالَيَّةً، كَمَا انْهَا لَيْسَتُ مسلسل تلفزيوني او رياضة او لعبة بل انها جريمة فظيعة يصعب التحدث عنها. رغم نلك، لا يراها صعظم الاصيركيين بهندا المنظار. فالبعض براها بمشابة مستلسل مسترحي تلفاريوني والبعض الآخر من الاميركيينَّ يعتبرونها مجرد لعبة، حيث يسجل قيها كل قريق من المحامين عددا من النقاط كل يوم من ايام

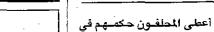
سيريح ومن سيخسر فلماذا يتفاعل الاميركيون بهذه الطريقة مع هذه الجبريمة الفطيعية؛ يجب وضّع اللوم على التلفزيون، بسبب التغطية البومية على جميع قنوات الكابل، مما يجعلها بمثابة المسلسل التلفزيوني. اضافة الى التقارير الاخبارية والتحليلات على جميع الشبكات كل ليلة حيث تعرض كل حركة ورفة عين صادرة عن المشــــركين في المحــاكــمــة. ويتحدث الاميركيون عن المحامين المضطلعين على كسلا الطرفين بنفس الطريقة التي يتحدثون بها عن نجوم السينما، بما يتعلق بادائهم وعن الشهود وكانهم يتحدثون عن نجوم الرياضة بطرازهم وضيحرباتهم

قناعة المحكمة خطوة رائعية الي الامنام. أذ شوفر لننا منا وعندت به المادة السادسة من الدستور الا

وليست الكاميرات فى قاعات

شسابه وام لطفلين قستلت

تعتبر كاميرات التلفريون في وهى المحاكمة العلنية.



والسبؤال بينهم دائمها من

وشخصياتهم.



#### هنئة المحلفن:

10 نساء (8 سود و2 بيض) نتراوح اعمارهن بين 23 و72 رجلان (اسبود عمره 44 عاما، والآخر من اصل اسباني ويبلغ عمره 32 عاما). ـ الفترة التي لم تتحضر فيها هيئة المحلفين وقائع المحاكمة 263 يوما. - المداولات النهائية: أقل من اربع ساعات.

- الايام التي قضاها سمبسون في الحبس حتى لحظة تبرئته 472 يوما.



المحكمسة هي التي حسولت هذه

المحاكمة الى مجرد سيركء وانما

الكاميرات التي خارج المحكمة

التى تستخسيف المعلقين النين

يقتمون النظريات والتوقعات

والتنبوءات المختلفة والحوارات

إضافة الى الفترات الطويلة

الخصصية للمصاكمة على

شبكات الارسال المسائي. اذ لم

يختصص التلفريون في أي من

16.00 فيلم عربي دانقنوا هذه العائلة، 18.10 مطريق المسلامة، برنامج عن

العقيمة والمنحارة.

أ5.00 الجلة الرياضية

18.40 حديث نيني 19.00 الاخبار بالقرنسية

19.30 في رضابُ القران

19.45 وتَحتّى نفهم نثره، 20.00 الإخبار الرئيسية

20.45 وتوقيعات، حص

22.15 فيلم جزائري: الحفنة

الفضائية المصربة

10.17 مسلسل الإطفال دكاني وماني،

10.42 المسلسل العسريه ابو العسلا

كُذَا ا حَدِيثُ فَضَيْلَة الشَّيْخَ الشَّعْرِ اوِي

23.30 الآخبار الأنجليزية

حوانث المرور

بالانتخابات

10.35 اغتية

البشري، 11.30 اغنية

11.40 أدعية دينية

12.30 صبلاة الجمعة

13.50 مشهد من مسرحية 14.00 النشرة الإخبارية

13.45 اغنية يينية

(منذ اختيار ميئة المحلفين). ـ تكلفة المحاكمة بالتقريب 9 ملايين دولار. ـ حيثيات المحكمة 50000 صفحة . الشهود: 126 54 شاهد دفاع 72 شاهد اتهام ـ الأدلة المعروضة: 723 دليل اتهام 392 دليل دفاع . هيئة الاتهام: 9

ـ هيئة الدفاع: 11 محامياً

الاوقات فترة طويلة مسسن الزمن

لتغطية حدث وأحد فستقط مثل

هذا الحدث. فعلى هذه الشبكات

أخنت تغطية مجاكمة أو. حي.

سمبسون اكثر وقتا من اثنين من

اكثر الاحداث تغطية، وهما الحرب

المستمرة في البوسة والانفجار

المأساوي في مدينة أوكسلاهومياً.

وقضت الشبكات خمسة اضعاف

الوقت الذي قيضيته في عرض

وتحليل ومنساقشة ألرعانة

ـ الفترة التي استغرقتها المحكمة 370 يوما

والشرق الاوسطة – 1 ف پ

الطبية والصحية والاجتماعية.

كل قسرد من افسراد المجتمع وبالطبع لا يعتبر ذلك خطا

التي تخص وتؤثر على حسياة

على الإطلاق. فالتلفريون بعطينا ما نريد وما نهتم به وليس بالضرورة ما يهمنا بالترجية

\* خدمة يو اس ايه توداي



ويشارك عدد كبير من الاذاعات ينظم اتحاد اذاعات الدول العربية والتلفزيونات العربية في المهرجان الذي سيركز في مناقشته على اللغة العربية والبيشة في التلفزيون كما سعة قام ننوة عن الانتساج العربي التعاون مع مؤسسة الاذاعة والتلفرة التونسية النورة السابعة للمهرجان العربي للاذاعة في مدينة الحمامات بتونس من 14 اكتوبر (تشرين الاول)

توزيعة، كما سينظم المهرجان سوقاً تلفزيونية تشارك فيها المحطات العربية وشركات الانتاج والتوزيع التلفّرُيوني والسينمائي في العالم العربي والشركات العالمية التي تهتم العربي والشركات العالمية التي تهتم

نبيلة عبيد، مادلين طبر، حسين عبد الرضا من ضيوف شرف مهرجان الاذاعة والتلفزيون العربيين المنعقد بتونس من 14 الى 20 اكتربر الحالي.

الهرجان العربي للإذاعة والتلفزيون في تونس

بتسويق انتاحها في البلدان العربية.

ويستضيف المهرجان في هذه الدورة العديدة من نجوم الفن العربي كضيوف شرف من بينهم نبيلة عبيا وخــالَّد زكي من مــصَّر، وبريد لحـاً ومنى واصف من سورية وماتلين طبر مَن لَبِنَان وحسين عبد الرضَّسا مَرْ



بمناسبة انعقاد الاسبوع الفرنسيء اللبناني حول حماية البيئة وأطر الحِياة في بيروت من 13 حتى 18 اكتوبر (تشرين الأول) الجاري سُتكون اذاعَة مونتَي كَارلُو، حاضرة كراع وشُريكُ فاعلٌ في المُعْرضُ. هُذَا اللهُ عَلَى المُعْرضُ. هُذَا اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ ع مرودة باستونيو للبث للباشر، وكذلك من ضلال برامج وتحقيقًات ومقابلات مع المشاركين في المعرض من شركات ومؤسسات فرنسية ولبنانية معنية بطريقة مباشرة او غير مباشرة بكل مشاكل البيئة واطر الْحَياةُ. كل يوم مَن أيام الْمُعرض سُوفٌ يتُمحورُ حول موضوعٌ خاصٌ ننكر منها على سبيل المثال اعادة تاهيل الشاطي اللبناني او معالجة النفايات او ادارة واستغلال الموارد المائية.. الخ.. وكل موضوع من هذه المواضَيع سوف يتم تناوله عبر الأذاعة مباشرة من ببروت بشكل ندوات يشارك فيها لخصائيون ورجال فكر وفن بالإضافة آلى المواطن العادي

الذي يبقى المعنى الأولَّ وَالْأَخْيرِ بِعِشْاكُلُّ الْبِيئة. واللاقت ان منطقة فرنسية بكاملها هي منطقة دايل يوفرانس، اي منطقة باريس والمحافظات المحيطة بها ترعى وتشارك في العرض بشكلًّ فِعَال نظراً لِمَا تَتَمْتَع بِهِ مِن حَبِرةً طويلَة في مَجَّال حَمَاية البِيئةٌ وتَحْسِينُ وتتكون بعثة اذاعة مونتى كارلو الى لبنان من المدير العام فؤاد بن

حلة ويوسف بكاش من قسم الأخبار وانطوان قسنطينة مراسل الإداعةِ وباتكان المستمع مصاحبة نشاطات المعرض مع المنيعة كابي لطيف التي سَنتولَى اجراء النحقيقات وعقد الندواتُ طُوالُ ايامُ المُعرضُّ ابتداء من الثامنة والربع بتوقيت بيروت.

13.00 البرنامج المنوع مضيف

14.00 البسرنامج للنوع مضييف

15.30 البرّرنامج الآخسساري والملف

20.00 البرنامج المحلي مباركين،

راديو وتلفزيون العرب

القناة العامة بتوقيت جرينتش

استراحة ألحمعة،

أ5.00 نشرة الاخبار

الاخباري، 16.00 القيلم العربي

1830 برنامج (الوان،

21.00 نشرة الآخيار

00.00 نشرة الاخبار

اخترنا لكم

21.30 سهرة كويتية قديمة

06.30 افتتاح وقران كريم

55.00 ابتهالات سنية

07.10 اسرار الطبيعة

07.35 الموسوعة الطبية

07.50 اغلني عربية 08.00 مقامينا ـ اعادة

32.25 يوميات ونيس

10.15 مسلسل: أم العروسة

11.00 الطبخ العربي 11.30 بنك المعلومات - اعادة

12-55 حرم السفير 13.35 (غاني عربية 13.55 مسلسل: أحيال ج: 1 16.47 أذان العشاء ، فقرة بينية

17.00 مسلسل: فكرة بمليون جنيه

18.45 مَن وَلَعَبُ وَبَرِيشَةَ 20.00 مسرحية: زكي غبي جدا 23.30 المُتَصَر المُعَدِد

00.45 موسوعة السنة النبوية

02.15 أسرارُ الطبيعة ـ اعادة

05.10 أخر ما توصل آليه الطب

02-00 رسَّالَةٌ مَنَّ امراة مجهولة

King's Solomon's Treas- 04.00

متعنف

03.15 رحلة حول العالم

05.50 فقرة بينية قصيرة

06.00 عرض برامج اليوم

Aerobics 04.15

02:00 فقرة دينية

06.00 حواء والقرية

That Uncertain 08.00

10.00 برامج سيتمائية

11.00 ليلي بنت الاعابر

14.30 للزوج العارب

16.00 رجال بلا ملامح

19.00 نثات حواء

18.00 برامج سيتعاثية

Victim of Rage 21.00

In the Shadow of a Killer 2430

23.00 النموع الساخنة

Choke Canyon 13.00

01.10 مسلسل بيني - أذان القحر 200 قرآن كريم - أعادة

03.00 الاسلام ورحلة الكتابة العربية

قناة الأفلام

09.35 صُلاة الجمعة

17.55 قضية وحوار

23.55 العلم والإيمان

18.00 اهم الإنباء

الاستوع



المنيعة اللبنانية كابى لطيف تتولى تنشيط الندوات طوال ايام المعرض

#### الفضائية الأردنية بتوقيت چرينتش

9.00 بَيْ حِي وَمِباشِر لَخَطِيةَ وَصَلاةً

7.15 يسعد صبياحك

10.15 بين القرآن والعلم 11.00مُوَّجِز الْأَخْبِارَ 13.00 موحن الأخيار 13.15 ستونيو الأطفال 14.00 موجّر الأخيار 14.05 عمي كو 14.15 فنون يدوية 15.00 موجز الأخبار 15.15 بِنَاةً الْسَيْقِيلُ 15.45 من تراث الريف والبادية 16.00 نشرة الأخبار بلغة الصم 16.45 جولة سياحية ُ 17.00 موجز الأخيار 17.05 الأثار والفنون الإسلامية 18.00 البرناج الإخباري - ستون دقيقة 19.00 ما يطلبه الشاهيون 19.55 ذاكرة المكان 20.00 الأخبار الإنجليزية 20.15 قضانا عربية 21.00 موجر الأخبار

#### الفضائية التونسية

21.05 السلسل الأجتماعي المحلي

21.55 سرتنا سرة ألعر

23.00 موجز الأخبار

11.45 القرآن الكريم 12.00 صور متحركة 12.45 السلسل النشرة الأولى للانباء (13.30 النباء 13.45 المحاضرة الدينية 14.00 صلاة الحمعة 14.30 المنبر البيني 15.00 ورقات خضراء 15.15 الرياضة في العالم (اعادة) 16.00 كرة القدم: نقل مياشر (من قصر الرياضةُ بالمنزةُ) النَّصنَر (الْاصَارَات) ×ُ الرِّياض (السعودية) 20,35 النشرة الجوبة 20.40 السلسل: ﴿الْأَبْرِياءِ (ح 15) 21.40 السفر بين الرفوف 22.40 الحـوصلة اليـومـيـة للنورة

00.20 شريطً تلفزي: درجل في دواعة، الفضائية الجرائرية

23.10 أخر الأنباء

السادسة للبطولة العربية للأنبية

10.05 منوعات جزائرية 11.30 مشهية طيبة، حم كُلُهُ أَلَامًا لَنْبُورٍ وَ بِرِنَامِجٍ دِينِي 12.45 النشرة الإولى للاختار وعبلاة الجمعة ـ حقل ديني

4.10 حَمْنَةُ بينية وانت تسال وللفتى

07.00 برنامج دصباح الخير،

14.15 من أغاني الأفلام 15.15 الفيلم العربي والعمر لحظة، 23.05 من هنا وهناك 24.00 مجلة المعلومات 16.30 أنم وحواء 17.00 النشرة الإخبارية 17.15 عالم واحد 17.30 اغتية بتوقيت تونس

25.71القوآرير ـ القنون 18.00 عناوين الأخبار 18.02 للسَلَمَيل الح والوهم والحب، 18.45 اغنية 19.00 عناوين الأخبار 19.02 لوحة وفنان 19.15 اغْتية 19.20 بريشية 19*5*0 اغْنىة

20.00 النشرة الإخبارية 20.15 مجلة الإغاني 21.00 القيلم العربي دحكاية العمر كله 23.00 النشرة الإخبارية 01.00 احداث 24 ساعة 01.15 حكاوي القهاوي

05.00 مُسَلِّصِلُ دَيِّتَى «عَمَر بِنْ عَبِدُ

05.45 أقوال الصحف 06.00 كرتون ـ اغتية للاطفال 30-30 بوجي وطمطم

04.45 ابتهالات بينية

أرملة واربيع بنات

### الفضائية المغربية

12.00 افتتاح الارسال + القرآن الكريم 1230 نور الإيمان صلاة الحمعة 13.00 الإذبار الزوالية بالعربية

الفنان عبد المجيد عبد الله في سباق الأغاني ضعن فقرات برنامج المنزنا لكم، على MBC تمام الساعة للتاسعة والنصف (بترقيت جرينتش)

> 15.00 الجمَّاعاتُ الْأَحَلِيةَ + موس 15.00 الجماعاتُ الْأَحَلِيةَ + موسيقى اندلسية ع. الرايس + فيلم دولي آنين 18.00 رسوم متحركة... مغامرات حنين ـ سبيرق 19.00 الأخـــِـــار النوليــة بالقــرنســيــة والإستائية 19.30 سلَّملة بينيَّة ميراث السنين + كواليس الشاشة 23.30 الأخبار الأخبرة تتمة المسرحية

> > دبي الفضائية

6.00 ليالي عربية 7.30 فيلم تلفزيوني 9.00 السلسل اليومي 10.00 اللياقة للجميع

بتوقیت چرینتش

#### MBC

11.20 الاعمال اليوم 11.30 برنامج الخالق العظيم

3.00 الأخسار العربية والتقرير

5.00 للصحف المسر والفترة البيئية

5.30 ندوة عن حسقسوق الأنسسان في

12.00 نقل صلاة الجمعة

1.00 برنامج قنابيل 2.00 للسلسل اليومي

الرياضي 3.30 عالم الرياضة

4.00 سلاحف التبنجا

الإستلام 6.00 المسلسل اليومي 7.40 الموشحات كفورتا

8.40 منوعات غنائية

1.50 مثوعات غنائية

4.30 مسلسل الفُّ ليلة وليلة

الأغنية الحديثة والقديمة

يلتقي برنامج اخترنا لكم في حلقة هذا الاسسوع ببعض المربين والطربات أضافة الى بعض الصحافيين

كماً تتحدث شأفكي المندري على الهاتف مع المطرية نجوي كرم وسؤالها عن آخر احبارها الفنية ومشروعاتها

في إخترنا لكم

للحديث عن الأغنية الحديثة والقسمة وبناء على طلب المشاهدين يعيد ألبرنامج عرض بعض فقرات البرنامج الذي انبع على الهواء مباشرة واستضاف الفنانة ستبيرة سعيد والمطرب هشام عباس.

ويَتَخَلَلُ البرنامج بعض الاغاني العربية الميداة مثل ديا ناكر المعروف، ودرميب، اضافة الى فقرة سباق الاغاني

.....

9.00 السلسل اليومي 11.00 منكم واليكم والسلام عليكم 12.00 فيلم عربي ابيض واسود

10.00 برنامج بيني (ــــ الشعراوي) 11.00 شعائر صلاة الجمعة 12.00 منوعات CNN

للأصية للحديث عن العقم عند النساء، وتستضيف مقيمة البرنامج حفيظة بن رعيم الدكتور سمير حسيو والنكتور سحمد طرانيسي والتُكتور بول سرّحال للّحديث عَنْ الإسباب المتعددة للاصابة بالعقم عند الرجال والطرق ﴿ المتبعة للعلاج منه. كعا يجبب البرنامج على رسائل واسئلة للشاهدين

يذاع البرمامج مساء اليوم في تمام للشامسة والثلث

#### 230 ممرحية عربية 5.00 فرسان الكلمة MBC

09.05 يين وينيا 09.15 بَكُلُّ شَعَاتُر صَالَاةَ الجَمَعَةَ 09.55 مین وینیا 10.05 افلام كرتون 1030 رسوم متحركة 10.55 برنامج اطفال 11.20 بالهنا والشفا 11.35 الْغَيْلُمُ الْعَرِبِي وَلَحَتَرِسَ عَصَابَةً

13.55 السهرة المفتوحة . إعادة 15.00 نشرة الإخبار 2011برنامج وتاثق 15.45 مُنوعَاتُ غَنائية 16.10 للسَّلَعَالُ العَربِّي صَبَّرِ الْخَاتُبِ، 17.00 موجز الأخبار 17.15 صحتك بالبنيا 17.45 منوعات غنائية

23.25 العالم هذا الأسبوع ـ اعادة

8.30 رسوم متحركة 9.00 برئامج خاص للأطفال

في صحتك بالدينا

والنصف بتوقيت جرينتش

18.00 نشرة الأخبار السائية 18.45 الأحوال الْحَوْية 18.50 القَعِلَمُ الْعَرِبِي وَاشَاعَةَ حَبِهِ 20.00 مُوجِّرُ الْأَخْبُارُ 20.05 تتمة الفيلم العربي 21.00 نشرة الاخبار الرئيسية 21.30 الاحوال الحوية 21.35 احْتَرِبْنَا لَكُم 23.00 نشرة الإخبار والإحوال الجوية

تلفزيون الكويت

واغاني الإفلام. تبث الحلقة مساء اليوم في تنام الساعة التاسعة

«العقم عند الرجال»

يفصص بردامج صحتك بالدنيا حلقته لهذا الاسبوع للحسيث عن «العقم عند الرجال» بعد أن خصصت الحلقة

#### 2 9 10 افقيا 7. يجتمع ـ نثر الماء *لايدرك. واشنح* المفرج سينمائي مصري 9 نرسل من يمثلنا . ضد يبتعد 2 بلغن المكان ـ منّ الفواكة 10 عاصمة عربية ـ ضد اثبتت تربعير - أحرف متشابهة 4 بيداء - إحسان كخوف ضدحضرتم ک منع ود استجبت آ. له أغنية دقمر النيل، المل البابق ف قانون ـ سرب طيور 10، سد يعني ، اصفر لونها لمرض • عمودياً ا. نوع من الديناصورات 2 جعلت شعرها ضفائر تدنتابع ، ضدينتهي 4 ضد يعسي. طرف. بين اثنين دُ منشابهانَ ۔ ارانت ـ هلك

#### 316616 د روب ي ف ت ل ا ن ا ش ب ا ب ي ك ل ا هـ ا ي هـ م ل ن م و ر ي ت ۱ ن ي 1 ل ا ن د يي ل مي ق ر ز ز ز ز د ځ د و ل ې م و ن 6 من الأسنان، مدنية سودانية الكلمة الضنائعة ميراث ق ف ران ۱ س ع و ص و ل مثقال دراية عداوة فنيفة ع ك ق ن ا س ا ل ب و ت ر 211

من الثمار

\* ;**\$** 





\_\_\_ لحمد الميرغني

 مروان حمادة وزير المسحة اللبناني يقيم مساء غد مادبة عثماء على شرف الامير عبد العزيز احمد بن عبد العزيز ال سعود بمناسبة زيارته الى لبنان لتقديم النراسة المعدة حول ضعف البصر في لبنان الى كبار السؤولين اللبنانيين ومناقشة مشروع مكافحة الاعاقة (امباكت الشرق الاوسط) في لبنان. كما يولم السفير السعودي في بيروث احمد الكحيمي ظهر الاثنين القبل احتفاء بالأمير عبد

 العقيد محمد عمران تريم مدير عام شؤون الامن بوزارة الداخلية الاماراتية نوجه ألى بكين لحضور لجنماعات اللجنة التنفينية لنظمة الانتربول التي تستمر حتى

 هغن بشور المنسق العام لتجمع الروابط واللجان الشعبية في لبنان ورئيس تحرير مجلة «المنابر» بلقي مصافسرة حول «تمصين الوحدة الوطنية في الاقطار العربية، وذلك في قُلَاعة الكيفة بلندن يوم السبت المسابق الثامن والعشرين من الشهر الحالي عند الساعة السادسة والنعيف مساء ◄ السيد المعرفي رئيس مجلس رأس الدولة السوداني السابق بزور
 حاليا بريطانيا في زيارة استغرق بضعة ايام يلتقي خلالها بعدد من اصدقائه

الدكتور لهير مبارك وزير المسحة العراقي يغادر القاهرة اليوم عائدا الى
 بلاده بعد أن شارك في اجتماعات الدورة الثانية والاربعين لوزراء المسحة لاقليم

شرق المترسط التي شاركت نيها 22 دولة. • شبوقي بزيع الشاعر اللبناني يحل ضيفا على النادي الثقافي الاجتماعي في بلدة دير الزَّهرانيّ بالنبطية في جنوب لبنان في امسيّة شعرية تقام بعد ظهر غدُ

• العميد محمود مصطفى ملمق الدفاع لسفارة مصر في موسكو دعا الى مُّقِل أستقبال بقام اليوم بمناسبة نكرى انتصارات 6 اكترير (تشرين الاول) وعيد الراث السلحة المسرية يحضره كبار رجال النولة والقوات المسلحة الروسية. فؤلد حمدان الناطق الرسمي باسم منظمة «السلام الاخضر» في لبنان القى

ش محاضرة حول وقضية النفايات السامة في لبنان، بدعوة من مؤسسة حقوق المنسان والعق الانساني (لبنان) وكان ذلك في نير مار روكز للرهبنة الانطونية في الدكتور بيومي عطية مدير مركز التنبؤ في مصر يشارك في الندوة الغنية الله تقيمها منظمة الفاو بمقرها بروما يوم الاثنين المقبل المسادف التاسع من الشهر

المجالى لمنافشة انظمة المراقبة والتنبؤ بايراد نهر النيل. • المحامي شوقي الملاسي رئيس اتحاد الحقوقيين للعرب في الملكة المتحدة والرائدا بلغى معاضرة موضوعها وتطور السودان العديث وذلك يوم السبت المساحف الحادي والعشرين من الشهر الحالي في قاعة الكوفة بلندن عند الساعة

● محمد منطقر وصل ألى موسكو هذا الاسبوع لتولي مهام عمله سنفيراً

• محمد سعيد التابلسي محافظ البنك المركزي الاربني يزور حاليا واشنطن المفنور المتماعات للبتك الدولي التي تستمر اسبوعا. • • طلال عريقات وزير الطاقة والثروة المعنية السابق تقرر تعيينه مستشارا أولي العهد الاردني الامير الحسن لشؤون المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجياء كما تلرر تعيين الدكتير فكتور بله مستشارا لشؤون للتنمية والعلاقات الدولية

مهندس أناقة الجميلات

لندن: من انيمته كلينبكي

يطلع علينا اوليج كاسين بكتاب شيق هذا الخريف، بعثوانَّ ﴿الفُ يُومُ مَنَّ السَحَرِ ﴾ الذي يحكي فسيسه غن افكاره وعسمله لجاكلين كيندي خـــُلال فــُتــرة حكم الرئيسَ الأميرُّكي الراحل جُون كُيندِّي في البـــيت الابيض، ويتـــضـــمن تخطيطات ورسسائل وصسورا

سيدخل اوليج كاسيني بطون كتب التاريخ باعتباره المسمم الذي أبدع ذلك التفرد الذي سيظل العالم الى الأبد، يعتبره ومظهر جِـاكي، وآنه وراء أناقتُـها الثَّـى -أشتهرت بها داخليا وخارجياً ولكن هُناكُ أَلشيء الكشير في الخفاء وراء مظهر وملابس هذه السيدة الأولى الشهيرة. أن أوليج كاسيني صديق شخصي لجون وجاكي كيندي قبل بخولهما البيت ٱلأبيض. وقد طلب منه النصبح حول ملابسها حين باتت تحتل نك الموقع المرملوق في الحسيساة العامَّةٌ، وقَام هُوَ بِثُورِه بِخُلق

صورة خاصة بها وحدها. ولد كاسيني في اسرة اوروبية ذات سلالة ارستقراطية. فابوه هو السفير الروسي لدى الولايات المتحدة الأميركية، وامه كونتيسه الطالية. ترعرع في فلورنساً وتعلم فَنَ الخَـياطة مِّن آمه، ثم من باتو في باريس. ثم توجه الى هوليوود وحسيث عمل في استوبيوهات اشهر الافسلام الكبرى، والبس ازياءه لعدد لا يحصى من نجوم

الستشفى مع بطاقة. لم افكر بزيارتها، انني اعرفها جيدا، واعرف انها لا تحب ان بزورها واعرف الها لا تحال الروزها الحد وهي في ذلك الحال. أن نبا موتها اعادتي الى الواقع وأحد فكري يحلق بعيدا الى الماضي على غير ارادة منيه. وأضاف: الواقع أن الاب جون كيندي هو الذي فتح باب الاسرة من الماذة و الماذة و من الماذة و الماذة لي. وقَــال لابنه جــون: لا تقلق من اوليج. انه انسان حسن، حسر بِالنَّقَةُ، وراح جاك يعتبرني صنيقًا خميمًا وأن أول لقَّاء لي مع جاكلين بوفير (أسم جاكلين كيندي قبل الزواج من السناتور الشاب

ثم تزوج من المسئلة جين

مري — مري — تيرني، لكن زيجته اخفقته وحين

خُطُبُ المُثَلَّةُ جُريس كِيلِي (التَّم

صارت اميرة موناكو في ما بعد)

ولحه معارضة شنبتة فن اسرته

الْكَأْتُولِيكِيَّةُ الْمُتَرِّمِيَّةً. انْهُ الْأِنْ فَي

ثمانينات العصر، مايرال في قعة امسسراطورية الملابس والعطور

والاكسيسوارات في العيالم. وقد

انغلق فصل من التأريخ الامبركي

الأوسطع وارسلت رُهورا السي

بعوت جاكي في العام الماضي. وقال كاسبيني لدالش

جون كيندي جرى في ايلموروكو، حَيْثُ تَعَارِفُنَا عَنْ طَرِيقَ هُنُرِي مورتيمر، الروج الاول لـدُبَّابِ باليَّ، في مطلع الخمسينات. انطباعً الآول عنَّ جاكي انها أمراة خاصة، رو ال يخطر ببالي الاهمية التي ستنالها في ما بعد وقد اختراها اخي لتفور بلقب فتاة المجتمع لسنة 1947.

وانها تصغى بانتباه لمحدثها،



اوليج، جاك وجاكي، صداقة حميمة، حتى قبل بخول البيت الابيض.

الرئاســـة، طلب مني الرئيس المنتخب ورجته ان أتي لزيارتهما بصحبة بعض التخطيطات. وقات في خاطري: اوليج فكر في جاكي، فكر. وومض الْخَاطِّر في نَهْني. لَعَ فجاة. أن ذلك اشبه بالقيلم انني

أَمُنعَ ملَّابِسِ لَكِي تَرتُنبِها مُمثلة. مـثلمـا اعـتــنت عليــه في هوليوود. نتيجة لذلك رحت اعد التّصْاميم على الورق. وكان رد فعل حاكي على المجموعة الَّتي صممتها رائعا، اذ راحت نهتف رائع تمامًا، اجل، اجلَّ، اجل، وهي تنشر اوراق تصاميمي حـولها. الواقع انني صممت وخطّطت اكثر من 100 بدلة مختلفة مع ما ينآسبها من معاطف وقفارات

وقيعات وحقائب يدكلال العام الاول من مكوث جاكي في البيت الابيض، و300 واحدة آخرى خلال مَدُةُ الرَّئُاسِةِ. وكان علي وانا اصمم لها الملابس أن أَخَلَدُ في الاعتبار منطلبات البروتوكول، ونوقها، بحيث يكون كل ما ترتبيه أنبقا وغمليا ومناسبا لدورها كسيدة اولىء

دلا ريب في ان جاكي كيندي حست طابع الازياء خالل مكونها في البيت الآبيض، وراحت النساء في ارجاء العالم يقلن قصة شَعْرَهَا، وملابسهاً. وبأَختصار رحن يستنسخن مظهر جاكي. ومن الاستلة على ذلك ما

التقطت جاكي وأوليج كاسيني أخر صورة مشتركة في نيويورك عام 1990 🔋 صغيرة مستديرة لا حواف لها.. وذلك لأول مرة. بعد أسبوع راحت النساء كلهن ترتدين القبعة

ويعود اوليج بنظره الى تلك الايام الخسوالي بشيء من الحنين العارم. كانت اياما ممتعة لكنه ما يرال يواصل بناء اسبراطوريته العملاقة المنهمكة بالعمل دوما في مشاريع واصناف جيبية. وقال: ونعم أناً مُشْغُول جدا. لَكني احب ذلك لقد بدات بترويج عطري الجسديد للرجسال وأنبآ اواصل تَصَمِيمَ مِجَمُوعَ تَيِّ الجَّدِيدةِ، وإدارس رياضتي المفضلة. خططي ر را رايا سي المصعة، خطعي المستقبل: الاستمرار في العمل

### القضاء على العمى خلال 10 سنوات في شرق البحر التوسط

والثقافة ومجلس النظمات

ألدولية للعلوم الطبية، لتشريع

واقرأر النستور الجنيد مع انراج

هذا السنتور في مقررات ومناهج

كليات الطب بدول الاقليم على أن

مكون الزامدا كخطوة اولى لتعزيز

الالترام بأخسلاق سأت الطن

ودعا الخبراء والوزراء منظمة

الصحة العالمية الّي تُقديم الدعم

التقني المناسب للدول الراغبة في

اقامة نظم لضمان حودة الرعابة

الصحية بما في ذلك أعداد الكواتر

الوطنية مع حتَّ دول الاقليم على

أنشاء وحثم تختص بضمان

جودة الرعاية الصحية بمختلف

و أحذية نسائية وشستط

السبت ١٣ جمادي الأولى ١٤١٦هـ الموافق ٧ أكتوبر ١٩٩٥م

الرياض - العليا - شارع الثمانين - بجوار مكبة لللك فهد ت: ٢٦٢٢٦٥

الولادة بدون ألهم . رعابية الطف

المدينة المنورة ، هاتشه ٨٠٨٨٨ (١٥ خطأ) فاكس ٩٩٧٨٩٨

دة. حسى النزهراء والتنا ١٣٣٣٨٨

بعدالولادة. أسعكان حساص

من عُكاشة أبو الدهب

تعهد خبراء الصحة في اقليم شيرق المتوسط بمواصلة العمل للقضَّناء على أهم أسَّباب الأصبابة بالعمى خبالل عيشير سنوات، وبخاصة تلك الجالات المتراكمة لجراحة الساد (الكاتراكت)، وذلك والتقارير اصابة اكثر من عشرين مليونا بققدان البصر بدول الاقليم منَّهُم 5أمليونا بسبب الكاتراكت. ورأى الخبراء أنَّ التعاون مع

منظمة الصحة العالمية والسلطات الوطنية في دعم انشطة الوقاية منّ العسمي في اطار الرعساية الصحية الأولية والرحلية هو اقتصر الطرق للقيضياء علم، والتَّنْخُلُص مِّنْ هَذَهِ الحَسالات التراكمة. وطالب خبراء الصحة لنول الإقليم المشاركين في النورة الحالية بالقاهرة بوضع تستور تعصيلي لاخلاقنيات الصحأ تستندر بها الأول في ضوء

الجوائب السلبية للأمراض

المنتشرة نتيجة المتغيرات العالمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية والتكنولوجية على أن تتولى لجنة الليمية يتم إنشاؤها قريبا من فقهاء وخبراء الصحة بالأقليم دراسة وصباغة النستور الجنبد مشيرين الى ضرورة التعاون مع المنظمات الدولب فكالمنظم الاسلامية للعلوم الطبية ومنظمة

ما بتم تنفيذه من خطوات. وتعزيزها والوقائة من الأمراض ومكافيح تيهيا وأقناع السلطات المسؤولة بزيادة مختصصات الخدمات الصحية نظرا لردودها الإيجابي المؤكد على التنمسة الاحتماعية والإقتصابية بالإضافة الي اجراء تقدير نقيق لتكاليف تنفيذ الخطط الصحية والبحث عن مصابر متنوعة لتمويلها وحث الخبراء والوزراء دول الإقليم على تطوير التشريعات الصحية الوطنبة بما بتلاءم مع المتغيرات الوطنية والاقليمية والعالمية لا

سنيمنا ميانين التكنولوجيا الصحية وأقتصابنات الصحة والأخلاقيات الصحية.

مستوياتها تتولى وضع خطة وطنية لُضَّمان الجُّودة، بالأضافة الِّي أُعداد دلائلَ ارشانية تستعين بها الدول في تخطيط وتنفيذ نظم ضنضان الجودة وتبسير تبادل الدلائل بين الدول الإعضاء واجراء

مشاورات تطرية أو اقليمية لتأبعة وطالب الضبراء دول الاقليم راصلة العمل على حفظ الصحة

في منظمة الطيران العالمية «واكا» كما حار حاثرة افضل نادي انترلاين في العالم لنجاحه في تنظيم رحالات سياحية من مختلف الدول.

#### مؤتمرأنديةالطيران العالمية يعقد في عمان

عمان: والشرق الأوسطه

يشارك اكشرامن 400 يعشلون 64 نابياً من أنبية الطيران العالمية في 39 دولة في مؤتمر انسة الطيران العالمية (الانشرلاين) الشامن والعشرين الذي يعقد يوم الأحد المقيل في عسان من الموضوعيات للتسعلقية بتعلق الطيران والسياحة وتبادل البرامج الشبابية بين الأنبية المشاركة وطرق توسيع البرامج الرياضية والمشاريع الخيرية التطوعية لنوادي الانترلاين.

وهذه هي المرة الأولى التي تعقد فسها نوادي الأنشر لاين مؤتمرها السنوي في منطقة الشرق الأوسط وينظم المؤتمر ناسي الانتسرلاين الأردني الذي تأسس عام 1985 ويضم اكثر منْ 100 عضو من مختلف شركات الطيران العاملة في الأرين، وهو عضو

## اللشمانيةفيالأردن

ندوة دولية عن الامراض

عمان والشرق الأوسطه

وتطرح الاسئلة الصحيحة في

بالصاجـة الى ان اكـون مـتـوقـد

النكاء في حضورها، لأن هذا هو

بالضيط ما تنتظره من المرء، لقد

جعلت المحيطين بها يشعرون

بانهم سجملوعة صنفييرة من

الْلَحْتَأُرِينْ. انها امراة فائقة النكاء

قوية ٱلبّديهة. بعد ذلك في عام

1960 انتخب جون كيندى رئيسا

للولايات المتحدة الاميركية. واعتقد

ان حاك وجاكي اصبحا - كما كانا

دوما - اكثر روجين مثيرين

للْأعجاب في الْشُهْدُ ٱلسِياسيُّ. لَقَدّ

كان ألاثنان يومضان مثل زوج من

نجوم السينما. وفي هذا الوقت

بالذات اي قبيل تولي مهام

الوقت المناسب. كنت اشـــعــ

تعقد في العاصمة الاردنية الندوة الدولية الخآمسة للأمراض الأشمانية في الحادي عشر من الشهر الحالي ويشارك في الندوة التي تسب الاعلى للعلوم والتكنولوجيا علماء من بتلف الاختصاصات الطبية والصحية والعلوم المساعدة في الاربن والدول العربية والدول الاجتبية بالاضافة الى وزارة الصحة والجامعة الاربنية وجامعة العلوم والتكنولوجيا والخدمات الطبية الملكية والمركب الدولى للتطوير التنمسوي في كندا

ومنظمة اليونسكو. ونكر البكتور عميش يوسف عديش المستشار الطبي للأمير حسن ولي عهد الاردن أن الندوة ستناقش الامسراض المشتسركسة يين الانسسان والحيوان خاصة الأمراض اللشمانية الجلدية والمعوية (الحشوية) وامراض الأكياس المائية والحمى المالطية والبلهارية والجذام والامراض الناتجة عن لدع الحشرات بصورة عامة.

قال: ٱنْهَا حْبِهُ أَرِيْحًا وَحَبِّهُ خَلَبٍ مَثْلُ حبة بغدك وبلهي وهو مرض منتشر في العالم كله ويوجد حوالي مليون اصبابة سنويا، وفي الدول العربية يوجد حوالي 300 الف حالة جنيدة كل

اما في الاردن فإن المرض موجود بصورة دائمة في مناطق غور الاردن والصحراء الشرقية والحلابات والحسا. وإن 50% من المصابين بالمرض هم من طلبة المدارس والاطفال وذلك بسبب وجود «النبابة الرملية، التي تنقل المرض من الحسيسواتات الخارنة وهي الجردان البرية في ظك المناطق وحبول مناطق السكن خارج المن وحبول التجمعات السكانية الصغيرة وعلى الطرق الصحراوية. كما ان التغيرات ومشاريع التنمية ستكون لها عُلاقة مناشرة بهذه الإمرأضُ. أما الامراضُ الإخرَىُ مثل الحمى المالطية والإكياس المائية فلها علاقة مباشرة بالتعامل مع منتجات الحيوان من اللحوم والالبان والصحة

شهر ابريل الماضي، في عدة مسن استبانية، وعلى راسها قرطبة

واشبيلية وغرناطة وجيان والمرية،

وزاره حَــتى الآن حَــوالي مليــون شخص. ووصلت تكلفة هذه المعارض

الى حـوالّي عـشـرين مليـون بوّلار، وينتظر ان تنقل بعض مـعـارض هذا

المسروع الى كل من المغرب وتونس

والجرائر وموريساتية. بيرز بين مشاريع هذا المعرض الذي يدوم ثمانية اشهر مشروع طرق الانتلس ويهدف الى التعريف بالقرى والمناطق المرتبطة بالحضمارة الإنلسية، والآثار التاريضية لملكة

العسديد مسسن آلآثار الأسلامسة

في الاندلس، والمعارض التي اقمت وثقام في من متعدد، هنفها تقديم نظرة شاملة حسول الحضارة

العربية في الإندلس، فقي غرناطة اقيم مسعدوض الفن الإسسلامي بمملكة غرناطة، والفن المدجن الذي انتقل الى

المُدركا اللاتينية مع الغزق الإسباني

وقد أقيم في مالقة، وفي حيان معرض الحياة الاقتصائية الإنداسية

والصناعات التقليدية، وفي المرية

معرض الري والفلاحة، وفي قرطبة

معرض الهنسة المعمارية المنشة

والعسكرية، وفي اشبيلية معرض

الداب، الشعر والموسيقي، وفي قائش والجزيرة الخضراء والإنداس والبحر

البيض المتوسط وفي روندة التراث

العلمي الأنطسي، وقي المنكب الصورة الرومانسية للتراث

ومن ناحية اخرى اقيمت

مؤتمرات ولقاءات كان الهدف منها

تشجيع الكتاب والعلماء والفنانين

على التَّعمِق في التَّراث الإندلسيّ وبراسة محَتَك مَظاهره، في محاولة لاسترداد ماضي اسبانيا الإندلسي

والتعريف بكل ما يتعلق بالتراث

والجزائر وموريتانيا.

العامة والتلوث

حصل حين ارتدت جاكى قبعة المنافسة بين المعاهد التعليمية الخاصة بجدة تنعكس إيجابا على الطلاب

اخنت المنافسة بين المعاهد التعليمية الخاصة المُوجودة في جدة والتي تشمل نشاطاتها العديد من المجالات التعليمية والتدييية، مثل اللغات الإجنبية والتشغيل والتطبيق والبرمجة المعلوماتية وادارة الأعمال وغيرها من المجالات الَّتِي بِجِدْ فَهِهَا الشَّبَابِ فَرَصَةَ لِلتَّعْلَمِ وَالتَّدِّرِيبِ وَفَقَ النَّظَّمُ الْعَالِمِيةَ مَن خَلال ارتباط هذه المعاهد والمراكز بمعاهد دولية معترف بها وبالشهادات التي تمنحها للدارسين فيها. ومع اتساع الإقبال على هذه المعاهد من قبل الشبيات الذين لم يجدوا لهم مكانا في الجامعات والمعاهد الحكومية بعد حصولهم على الثانوية العامة بدأ العمل في ادارات المعاهد الخاصة باعادة الحسابات بالنسبة للرسوم التي يتقاضونها منّ الطلبة مقابل الدورات التدريبية التي يشتركون فيها، بحيثُ تصبيح بمستوى يسمح لاغلب هؤلاء الطلاب منَّ الانتسَّاب اليها والتبرِّب فَي بوراتها، واعادة النظر في البرامج التعليمية التي تتضمنها هذه الدورات وتَكْثِيفُها وتطويرها قُدر المُستَطاع، الى جَانْب الاهتَّمام المتزايد بالتوسعَ في المجالات التي تشملها برامج الدورات بحيث تتوفر امام الشباب مختلف الفرص الناهيلية التَّى يحتاجون اليِّها في حياتهم العملية المستقبلية.

يقول مدير أحد المعاهد انهم نوعوا في النورات التي يقيمها المعهد بحيث شملت التاهيل الوظيفي في مجالات الحاسب الآلي والبرمجة وانخال البيانات، والمحاسبة ومسك النقاتر والسكرتارية وادارة الإعمال بما فيها الآلة الكاتبة باللغتين العربية والانجليزية. ويقول مدير معهد آخر انهم اضافوا الى الدورات العملية والمهنية دورات في اللغات الاجنبية بحيث يستمر العمل في هذه الدورات على مدار العام. ويركز السؤولون في معهد آخر على التدريب اللهني قينظمون بورات لتعليم الكهرباء واصلاح الاجهزة الالكترونية والمهن التي تحتاج الى مهارات يبوية خاصة . وينظم معهد اخر بورات في الفنون التشكيلية والتطبيقية كالرسم والتلوين وصناعة الرهور وغيرها.

احمد الماجد المدرس في احد المعاهد يقول أن الساعات المخصصة لكل دورة من الدورات تتراوح بين 100 و250 ساعة توزّع على فترات زمنية محددة حسب نوعية الدراسة التي تقدم للطلاب. والمنافسة بن المعاهد افادت الطلاب يصبورة مناشرة اذتم في معظمها تخفيض الرسوم من أجل تشجيع الطلاب النين تزايد عندهم وتكثيف الدورات كان بهدف زيادة عددها خلال العام الواحد وبالتالي تخريج اكبر عند من الطلاب دون ان يؤثر نلك على مستوى وقيمة المعلومات التي تتضمنها هذه الدورات لان معظم المعاهد مرتبط بمعاهد عالمة معترف بها، والنُّورات التي ينظمها تَّتَم في اطار الْتعاون بين الطرفين لنلك لا مُجال للَّتغييُّر فِّي مَضْمُونِها حَتَى تَكُونَ الشَّهَاداتِ الَّتِي يَحْمِلُهَا الطَّلَابُ شَهَاداتِ حَقَّيقِيةَ تَسمُّحُ لهُّم بالعملُ في المكان الّذي يرغبون قيه.

مطلوب . . مندوبو مبيعات

### معرض للتراث الاندلسي يروي تعايش الثقافتين العربية والإسبانية

بلاد الاندلس، لا ترال الحسف

والحداثق ونظم الري والاطعتمة

و الإستانية.

جو من الحرية، ابتداء من الحرباتُ العطاء سر نجاح ناك الصمنارة البقاء والأستمرار رغم خطوب الدهر

والَّي جانبُ العاهلين، الملك خوان

رغم مــرور خــمـســة قــرون على سقوط غرناطة، آخر معاقل العرب في ألعربية تمثّل نمونّجًا في الشعايشٌ والتنسامح يتنوق الاشبان آلى اسستسرداده وهو مآا يردده كسبسار المسؤولين والمتقفين، وكان اخرهم الملك

استردك الدّراث الإندلسيّ الّذي يلّقيّ اهتماّما كبيراّ من جمهورّ عريضَ هوَّ بمثابة مبادرة تستحق مساندته الكاملة، اذ انه يشري ويوسع مقهوم الإسبان لرافدة ثقافية اسبانية اقيمت على اساس حوار بين عدة اسهامات. واشاد بالإندلسيينُّ النين تمكنو! من خلال ذاتيتهم الإشباقة الى الفلسفة والآداب والعلوم والفنون ليضيئوا ظلام اوروبا الغربية والدول الاسلامية المجاورة. وابرز تأثيرهم المباشر والباقي الى اليوم في الحياة اليومية والاجتماعية للإسجان، ممثلًا في الاسماء والتعبيرات اللغوية اليومية

مدريد: من حالد سالم

ضوان كارلوس في افتتاحه لمعرض التراث الاندلسي في العاصمة الاسبانية، في محاولة ليس فقط لاسترداد آلماضي بل نواجهة آلمستقبل بروح قوية وعزم على التعاون البناء بين ابناء التسقسافستين العسربيسة اللح العساهل الاستبساني، وق

و الإفكار والعقول المُناوِنَة له.

#### الإندلسيين. وكان مشروع التعريف بالتراث الإندلسي قد بدأ بسلسلة من المعارض والتظاهرات الثقافية في اساس من التضامن والتسامح. وعلى صعيد آخر يرى الملك خوان كارلوس أن معرض التراث الانتلسي السياحة والتجارة كاييس غوميث

بناروا الذي اعترف باهمية هذا الترآث لَقَطَأُع السَّياجَّة في استِّبانيا، البّلد الذي يروره أكثر من خمسي مليون

اسع اسط المسلمان المسلم المسل

من ناحية أخرى لم الملك حوان كارلوس بان الصضارة الاسلامية الاستبانية كانت نمونجا للتعايش والتسامح، الركة تماماً معاصروه في النينية الى آلت فنى بالنبيد. ودّعاً الجميع إن يعوا الدرس ومحاولة البسسيم ال يسور المرس وتسمدوت تطبيق هذه التـــــربة الغنيــة على الوفت المعــاصــر من خــــلال مــفــهــود فىالتراث الاندلسي في نهاية المطاف هو لغز وإساس فهم الإسبان للعالم العربي والاسلامي، والاستبان ورثة مشتركون لهذا التراث الذي تمكن من

سارلوّس والملكة صوفيا، شيارك في الافتتتاح كل من مانويل تشايس رثيس حكومة اقليم الاندلس، وعسدة مُتَّرِيدَ البِارِيثِ نَيِّلُ مِانشَانُو، ووزير

لس شهادة بالماضي التليد، بل هو واقع حي، يستطيع الجميع لمسه في متحف العاصمة الإسبانية الذي افتتح سَأَنُحُ كُلُّ عَنَامٌ مَنْ وَكُنِدا أَنْ وَزَارِتُهُ ستولى السياحة الثقافية اهتمام مع هذه التظاهرة الثقافية التي تستمر حتى نهاية شهر اكتوبر (تشرين خـاصَّة، ومنَّ بينهـا اثار َّالحـقبـةُ من هذا السياق اشار الباريث بيل الشانو عميدة محريد الى أن روح الاولُّ) الْجِـَّارِي، لَعَلَّ اعْـرَبُ مَـَافَـيْـهُــ المُكَانَ الذِّي يَحَّاولَ اعَادَّةً خَلَقَ الْمَأْخَ الذي عاشَّ أَنْكُ ٱلشَّاعِرِ الْعَصْمِدِ بِنَ التضامن التي يتحلى بها سكان هنه الحضارة التاريخية مرجعها اجدادهم عبادً، ملك اشبيلية، الذي توفي منفيا في بلدة اغمات بالمغرب، وتشهد الشهر القادم مؤتمرا عالميا احتفاء بشخصه العرب، اضافَّة ألى اهْمَيـة الْرافدة

العربية في تكوين هذا الشّعب ينكر ان سدريد هي العاصيصة الاوروبية الوحيدة التي اسسها العرب هذا في حين أن تشابيس رئيس حكومة التي المسابيس رئيس حكومة التسرات الت الإندلسي الى الصاضر مؤكدا على أن هذا الاقليم ليس الامعبرا وبواية بين قارتين افريقيا واوروبا، مستعينا على نلك بموقف التساج الاسباني على

وشعره تحت رعاية العاهل المغربي آلِكُ الّحسن الثّاني ونظيره السياني. اضافة الى ثلاث مخطوطات، لم تنشر ولم تعرض من قبل، كانت في كنيسة ساكرومونتي في غرناطة. تتوزع مؤامسه المعرض على

ثلاث مجّم وعات مضّارة الاندلس، المشروع، المعارض وطرق الرحالة

### متحف النوبة ينتقى « هداياه » لزائريه

تعمل بالجزيرة منذ عشرين عاما.

من بين عشرات القطع الاثرية التي يضمها معيدا السيوع وعمدا على ضغاف حيرة ناصَّر جنُّوبِ الصَّعيدِ الْلُصريُّ بِنتقى متحفَّ النوبَّةُ ٱلذِّي اقيم حَديثًا في أسوآن بتكلفة بلغت 60 مليون جنبه مصري، ما سيقيمه لزائرية من مختلف دول العالم عند استقباله لهم اعتبارا من شهر يونيو (حرّيران) من العام المقبل. وقال النكتور عبد الحليم نور النين الأمين العام للمجلس الأعلى للآثار فر حسر أن لجنة فنية أختارت فطعا معينة تمثل مختلف العصور التاريخ

لعرضها بمتَّحف النوبة الذي جرى إنشاؤِه بالتعاون مع منظمة اليونسكو. وأضاف أن المجلس الأعلى للقار يقوم حالياً بأستكمال أعمال تنظيف وترميم وتجميل منطقة جريرة الفنتين غرب أسوان في اطار خطة المجلس للَّحْفَاظُ عَلَىٰ آثارٌ الجزيرة وصيأنتها وتشجيع السياح على زيارتها باعتبارها من لهم المزارات السياحية بالمينة. وقَّال أنَّ الجزيرَة تَضُمُ مجْموعة من العناصر الاثرية حيث تضم منَّحف

اسوأن بالإضافة آلي المتحف الجنيد الذي اقامته البعثة الاثرية الالمانية التي

عشل بالبرورد للله المحرب المساحة والمنافقة المنافقة المن التي سقطت من صالة الاعمدة في كوم امبو اثر حدوث زلزال اكتوبر (تشرين اول) عام 1992 الى موقعها الاصلي بعد ان تم ترميم هذه الكتل الحجرية التي يبلغ وزنها نحو 60 طنا ترميما معماريا دقيقاً. وتحمل هذه الكتلة الحجرية مجموعة من النقوش النادرة منها نقش يعثل

قرص الشمس وجناحي حورس الذي كأن يرمزُّ له بـالصَّقر. الَّي نلكُ تقرر انشاء

لوحات عرض رُجّاجية لمجموعة التماسيح المحفظة في كوم امبو التي كانت رمزا

Same of the Contraction of the C

بيِّنيا في هذه ٱلمُنطقة خلال العصرين اليوناني والرومَّانيّ.

الانتاسيّ. ويذكر ان اسبانيا تبنل جهدا كبيراً للتعريف بتراثها العربي بعد قرون طويلة من تناسي هذه الحقية الطويلة في تاريخها، ومن اللافت للنظر أن الناج الملكي الإسباني شديد الاهتمام بهذا الأمر رغبة منة في أن يتم استلهام روح التفاهم والتسأمح بِينَ ضَفَتَى البِحَرِ المتوسط وبشكل خاص بين اسبانيا والوطن العربي.



, <del></del>	
ف رقم: 650 653 0909 تحويلة 2213	ھات
هاتف مجاني : 0076 - 244 - 800	
	ر ر -
ا : غوان :	ן וּצְ
نوان : سنند	ا <b>الع</b> ا
المدينة:	··· ¦
باتف:الفاكس:	الز
بـر:	ا بپ
I	1

عبد الله باجبير

رسالة من أما

وصلتني رسالة من السيد

اماجدة. م، تعرب فيها عن اللقها

من تدخل أمها في تربية المذالها

وتعلن عن خوفها من تعليل هؤلار

الكبار المتمثلين في الجد والجدة

للأطف ال، وترى في ذلك حافزاً لهؤلاء الأطفال على كسر القواعد

والتقاليد التي يضعها الوالدان

الأطفيال من الأمور الدقيقية

وللهمة، فهي تتطلب موامة بين طبيعة الطفل واحتياجاته في

برأحل نعوه المختلفة وببين للجت

ومطالبه للتغيرة والمواسة هثأ

ومنهارات تساعده على حسر

التكيف الاجتماعي مع من حوله

والطفل لكي تزهر نفس وتنضيج عواطفة فمانه يحتاج الى

الكبار، فهو في حاجة الي الحب

شخصيته، وتستوي نوازعه

وميوله. وهؤلاء الكبار للتحبيون له

يكونون كالوسادة الرقيقة الناعمة

التي يرتمي عليها ويحتمي بها من الضغوط العصبية التي تصاصره

برازيلتون، استاذ طب الأطفال

بجامعة هارفارد ان الطفل الذي

يصاط بالرعاية منذ صخره منّ

الكبار المحببين والمالين هو في

الواقع طفل مقدر له النجاح في

حبياته سواء على السينوي

ان يشبعر دانعيا بأن حَنَّاكُ مَنْ

يخصبه بعشاعر الحب والحنان

والأسهات هو أن الطفل بدرك من

داخله جيدا أن للحياة قواعد

يجِب مراعاتها. في الوقت نفسه

انه في حاجة للخروج على هذا

الاطار الذي يحاصيره والانغماس

فى التستليل والخسروج على

الأباء والأمهات يحاولون منافسة

الحد والجدة ليس في العنان ولكن في وضع القَّـيّـودُّ فـتكونَ النتيجة المؤسفة هي هذم نفسية النتيجة المؤسفة المي هذم نفسية

الطفلء وعسم شمعتوره بالأمان

التساكب من أن العلفل يحظم

باهتمسام الأقسارب والأجمداد

ورعايتهم وحبهم فهذه أعظم هدية

لأنها تجعله انسانا سويا مدى

ومن ناحية اخرى يجب ايضا

على الجَسد والجِسدة أن يكونا

حريمسين على ألا يتدخلا بصورة

تخل بالتربية النفسية للطفل.. نعم

التعليل.. لا للإفساد.

أن من الزم الأمنور للوالدين

ومن المؤسف حقا أن بعض

والطفُّل قسبل كُلُّ شيء يجب

والشيء الذي لا يعرفه الأباء

الاجتماعي أو العملي.

والاهتمام والرعاية.

وقد اقتنعت دائما أن تربية

دهانات الجزيرة

#### عضو هيئة المحلفين تعترف بأنها صوتت للمتهم بالرغم من اعتقادها أنه مجرم

لوس انجليس: والشرق الأوسطه

أثار اعتراف أحد أعضاء هبئة المحلفينَّ في م<del>ـــحــاكــمــة</del> او. جَـي. سمبسون وتدعى انيس اشنباخ (61 عاما) وهي لحد الإعضاء البيضّ في الهيئة، بأنها تعتقد ان سميسونُ أرتكب فنعسلا جبريمة قبتل زوجته السابقة نيكول وعشيقها رونالد، لكنها مبوتت لبراءته لقلة الابلة التي تدينه، موجة جديدة من التساؤلاتُ حتول قبرار تبرئته وحول النظام القضائي المعتمد على اسلوب هيئة المحلفين بشكل عام وقالت هذه السيدة في مكاَّلَةُ هاتَفيةُ مَع ابنتها دنيس بعد اعلان براءة سمبسون مباشرة بأنها صوتت لبراحته، مع اعتقادها بأن سميسون من المحتمل انه ارتكب جريمتي القَـتَل قَـعلا، لأن الشّـاهد الركيسي ضده في القضية، وهو رجل التحريُّ مارك قوهرمان، وهو شخص عنصري، هو الذي دمر قضية الادعاء العام ضد المنهم وقالت دنيس، ابنة عضو هيئة المطفين، في مقابلة مع التلف ريون الامسيسركي أن والدتهساً اتصلت بها هاتفييا وقالت لها وهي

الله كافعة (ضده). فسالتها: لماذا؟ فأجابت بسبب مارك فوهرمان وكان رجل التحري مارك فوهرمان شاهدا رئيسيا ضد سمبسون، لكن المحكمة لم تَأَخَّذُ بِشَهَائِتَهُ لَانَهُ كَنْبِ عَلَى اعضَاءُ المحكمـــة حين قـــال بانه لم يتلفظ بعبارات عنصرية بينما قدمت هيئة النفاع بليلا بانه استعمل فعلا عبارة تضمنت مفردة دنيجرو، اي داسود، فانطلقت هيئة الدفاع من هذه النقطة ونجحت في تصويل القَصْبِة من جريمة قتل الى قضية عنصرية، ونجحت في مسعاها.

سمجسون أن الدور التقليدي الذي يتبعه الأتهام والدفاع كان سعكوسا في هذه المحاكمة. فهيئة الاتهام التي كأن من المفترض أن تضطلع بدور استعراض الابلة التي تدين المتهم عجزت عن اداء هذه المهمة وارتكبت

القد ظهر بعد انتهاء محاكمة

اخطاء الت الى ان تسليطر هيكة

خالد القشطيني

#### من أقوال الأسبوع

 المساواة بين الرجل والمرأة تمثل انحطاط الغرب... أما تقوق المرأة على (الراهب اللبناني الأب جوزيف مكلي)

 «لا يرجد في اليابان مكان يتسح للهرم»
 (رئيس وزراء اليابان موراياما تعليقا على اقتراح الرئيس مبارك بمقايضة احد اهرامات مصر بمعمل لسيارات تيوتاء

 • اذا تفرجت على التلفزيون ورأيت مراسيم التوقيع على اتفاقية طابا فسافقد اعصابي وأحطم التلفزيون». ّ (حاكمة ابو حوسى ـ لاجئة فلسطينية)

● دانا وزير عاطل عن العمل ولا افعل شيئاء.

(ولىد جنيلاط)

ولا النظام يستطيع مواصلة خداع الشعب ولا الشعب بقائر على تحمل

 مسيستفيد النواب من فترة تمارين رياضية جبرية لمدة 30 بقيقة بنظمها لهم جندي عريق تبدأ في الساعة السادسة صياحا وتتتهي بهرولة لمدة (السير جيمس سبايسر، رئيس اللجنة الرياضية للبرلمان

عتبروك ضابطا جيدا. عليك ان تفعل نلك. هذا جزء متعيز من للجتمع

◄ «زواجي وطلاقي ليس هو السبب في الشائعات عني، ولكنه الفراغ الفني. الفن عموما في ازمة. لم يعودوا يجدون ما يكتبونه عن الحياة الفنية سوى الشائعات الشخصية».

(المثلة حنان ترك)

مع MCl حوّل مكالماتك الى هدايا مجانية

تأكد بأنك ستجد التوفير

كما يأتيك برنامج والأهل و الأصدقاء حول العالم، بالتوفير في مكالماتك الدولية، فإن برنامج trans و Hand & American سياتيك هو الأخر بعزايا إضافية راتعة إن شحصرا على \* ا نقط مقابل كل دولار تصوفه على المكالمات الداخلية أو الدولية بمجرد أن تبلغ قيمة هذه المكالمات ٢٥ دولارا فقط في الشهر. \* كلما تحدثت مع الأهل و الأحباب جمعت نقاطا تؤهك للحصول على هدايا عديدة مثل الشيكات النقدية أو شهادات التوفير في مكالماتك الدولية أوالأميال المجانبة السفر على خطوط الطيران المعتلفة. سوف يصلك بهان بمجموع تقاطك و عند جمع النقاط العطورة سيكون الك

إذا التحقق بيرنامج Friend & Serrity Evens الآن، فإنك ستحصل على ٢٠٠٠ نقطة مجانية، فما علك إلا الإتصال بالرقم العجاني لعناه للإستفادة من مزايا برنامجي والأهل و الأصدقاء حول العالم، و ESS Evens علاءً

1 800 799 4114

friends & family

Extras

معدا كلفسريمة والاعتساد "الايتوفر هذا للبرنامج للمؤسسات التجارية والزمائل الملتمقين بمواسع مد الاعرى ذات التقاط

ثمن السبخة

والتقدير معنا دائما

تبكي: «اعتقد انه ارتكب الجريمتين فعلا يا بنيس». فقلت لها: يا الهي، هيئة الإنهام للزمن الذي تعتقد ان ببراعة فائقة موضوع عنصرية شرطة ئوس انجليس وعدم كفاعتها. وريما انك تمرَّدين مَسعي، فسريت (والبشيِّ) وهي تبكي: كلا. فسالتها: لماذا؟ ما المتهم ارتكب فيه جريعته وفي الشهادة التي ادلى بها يكون ذلك هو السبب في اختيار هيئة الذيِّ حدثًّ فنجابت لانه لم تكن هنالك الطبيب مايكل بادن ورد أن جريمتي محلفين غالبيتها العظمى من السود.

ولم تَفَتَّر لهيئَّة النفاع اي حماسة في يُحضُ كُلُ الْإِثَلَةَ التِي قَيْمَتِهَا هَيِئُةً الاتهام متهمة شهونها بالتواطؤ. وكنانت هيئة النقاع اكثر كفاءة في اثارة مـوضـوعـات ذات صلة بنك التواطؤ صاحبتها تساؤلات تطلبت ردا واستجابة من هبشة الاتهام. يضاف الى ما سبق استعداد هيئة ألاتهام لرفض نظرية هيئة الدفاع القائمة على عنصرية النظام لأسباب تتعلق بضعف آلهلة والخلفيشة

يقول هنري هسنون عضو هيئة الانهام السَّابِقُّ وَكَانَتَ هَيَئَةُ الاِتَّهَامَ فِي محاكمة سمبسون في موقع الدفاع عنّ النفس دائما لذا نجحت هيثة النفاع في خلق دوهم، براءة المنهم من خلال

 القفارات الملطخة بدم القتيلة لم تكن تناسب مقاس المتهم. - ظهر أن الشاهد مأرك فوهرمان ـ رجل الشرطة ـ عنصبري كما انه كنب في شهانته ضد المتهم.

- من المكن ان يكون دم المتهم قد وضع في الملابس. وهذه نقطة لم تُستَغَلُّها هُئِنَةَ الْإِنَّهَامَ بِنَجَاحٍ. ـ لم يكن الزمن الذي وضـ الاتهام كوقت نفذ فيه المتهم جريمته مناسبا اذلم يبد الزمن مترابطا رغم

شهادة سائق سمبسون. وفي هذا الحانب يقول الاتهام ان سمبسونّ كان لديه 30 يقيقة على الإقل لتنفيذ جريمة القيتل قيبل نهابه الى المطار الخيد سيارة ليموزين. ومما زاد محنة هيئة الاتهام شبهود الدفاع من المواطنين العاديين الذين جلبتهم الهيئة أد ادلى

اعترف شوكو اساهارا زعيم طائفة والحقيقة

السامعة، الباتانيَّة بأنه كانَّ العَّقُل الموجه لعملية

تسريب الغار في محطات قطارات الانفاق بطوكيو في

مِسَارَسُ (اَدَارٌ) الْمَاضي، حسسبُ مَا نَكُرٌ الْتَلْفُتُرْيُونَّ

الباناني ُ وقال اساهارا وان كل الجرائم التي ارتكبت

بواسطة اعضاء طائفة والحقيقة السامية، تمت باوامر صادرة مني، وكان اساهارا بتحدث عن

طوكيو، وراح ضحية ذلك الحائث 11 شخصا وأصيبً 5500. وعن حسابت مماثل في شسمسال البسابان راح ضحيته سبعة اشخاص في العام الماضي، بالإضافة

الى مسقد تل مسحسام بالباني عن طريق حسقنة قساتلة لاعتراضه على تعليمات الطائفة.

طائفة «الحقيقة السامية» للتوقيع على هذه

and the second of the second o

واذا تمكنت السلطات العامانية من حمل زعيم

ريب غاز السارينَ في محطات قطارات الإنفاق في

القتل سبقتهما محاولات جاهدة من اجل البقاء على قيد الحياة دامت حوالي 15 نقيقة، وحاولت هيئة النفاع هناً انَّ تَضَع رَّمَنَا آخَر لُوقُوعَ جَرِيمتي القتل لكن صاحب هذه المحاولة القشل - استفادت هيئة الدفاع من الكثير من الاخطاء في مصلحة تبرئة المتهم. فبعد الوصول الى مسرح الجريبة وضعت الشرطة على جنثة نيكول سمبسون غطاء مما صعب من عملية البحث عن الادلة اضسافة الى أن الطبيب الشرعى لم يتم استدعاؤه الا بعد عشر ساعآت من وقوع الجريمة

ارتكاب جريمة القتل،

يمام الله الرحمن الرحيم — الجمعة 12 جمادي الأولى 1416هـ - 1995/10/6م. السنة الثامنة عثيرة. العيد 6156

يقول المصامي وليم موفيت «ان هيئة الأتهام رفعت أوراقها الى هيئة المطفين وهي تفتقر الي اهم عنصر في حيثيات الاتهام وهو المصداقية. لم تقدم هيئة الاتهام اي دليل ادانة تعتيره هيئة المطفين بليلا جادا وحقيقيا وخالياً من الاغراض. وتحدث فّي المُرافعاتُ مـحاميُ النفّاعُ باري تشيك عن المعامل الجنائية التابعة للشرطة وابده في حنيته شاهد النقاع الطبيب جون جيرسس ولم تقم هيئة الاتهام بالرد على ما قاله تشيك. يقول

يكن هناك شهود لوقوعهاء

مما عقد من مسالة تحديد ساعة

استاذ القانون ميرنا ريدر بباستثناء تقرير المعامل الحنائية عن تحليل مقع الدم التي عثر عليها في القفار لم يكنّ امام هيئة المحلقين سوى جثتين، أذ ان القضية كلها قضية بينة طرفية حيث لم يتم العنشور على السلاح الذي استخدم في تنفيذ الجريمة التي لم

#### هيئة الحافن في محاكمة أو. جي. سمبسون النساء:10:8سوداوات،2بيضاوان. الرجال:2: السود، 1 من اصل اسباني.

المحلف رقم 6: رجل اسود، 43 عاما، متزوج، مندوب تسويق. المحلف رقم 7: امرأة سوداء، 44 عاما، عازية، مصلحة كرمييوترات وأجهزة طباعتها، كانت احتياطا. المحلف رقم 8: امرأة سوداء 38 عاما ، عازية ، لخصائية في الصحة، ذات معرفة باختبارات الحمض النووي (في نواة الخلية) العروف بـDNA المحلف رقم 9: امرأة سوداء، 52 بِهَا، مَطَلَقَةً، عَامِلَةً بِرِيدٍ، شَغُوفَةً

> المحلف رقم 1: امرأة سوداه، 50 عاما، مطلقة، تعمل بائعة، شغوفة بالغاز جرائم القتل. المحلف رقم 2: امراة سوداء، 28 عاما، متزوجة،

عاملة في البريد، كانت احتياطا. المحلف رقم 3: امرأة بيضاء، 60 عاما، مطلقة، متقاعدة، كانت محلفة عنينة في محاكمة اخرى، اقنعت بقية المحلفين بالبراءة.

المحلف رقم 4: رجل من اصل اسباني، 32 عاما، متزوج، سائق شاحنة مرطبات. المحلف رقم كم امراة سوداء، 37 عاما، متزوجة، مستقلة في عملها، اعتقل ابنها ذات مرة خطأ بسبب تشابه تأريخ ميلاده مع المشبوه الفعلى الذي كان يحمل اصعا مقاريا ايضا.

بمشاهدة مسلسلات جرائم القتل في

المحلف رقم 10: امرأة سوداء، 24 عاما، عازية، عاملة في مستشفى القاطعة، ومربية اطفال، لها خبرة سابقة في هيئة المطفين، وكانت احتياطا. المحلف رقم 11: امراة بيصاء، 22 عاما، عازية، مدققة طلبات تعويضات التأمين. المحلف رقم 12: اعراة سوداء، 71 عاما،

متزوجة، متقاعدة، وكانت احتياطا.

والشرق الاوسطة -- يو لس لي توداي

#### اعتراف زعيم طائفة ضابط روسي يلتهم حذاءه «الحقيقة السامية» احتجاجا على تأخر مرتباته بجرائمأتباعه

موسكو: دالشرق الأوسط

اقدم صَّابِط في سبلاح الديابات في الجبيش الروسي عَلَى السَّهَاء هذائه احتجاجا على تأخر صرف الروانب الى الضباط وكان هذأ الضابط الحِرْيءُ واسمَّه اندريه مويسينيف يُعتبر من خيرة الضباط خريجي اكانيفيَّة اللَّدرعات وعلَّقَت صُورته في لُوحة الشَّرف. `` وقام مويسييف بتقطيع حذائه وغليها (دون نعل) واكلها. وعندما ساله زُملُاؤُه عَنْ مَذَاقَهُا قَالَ أَنْهَا غَيْرٌ لَنَيَّذُهُ وَيُصَّعِبُ مُضَّعَهَا، ولُولَا انْه اصَافٌ بِعضُ المُلْحِ الى الماء المغلى لمَّ استَطاعٌ الكلها أصلا. وقال مويسيِّيفَ: اعتقد لوَّ ان الوزير جراتشوف اكل جزمة مرة واحدة، لما تأخر في دفع رواتب الصَّياط ابدا.

وروى مويسييف الأعزب الذي يعيش في غرفة مستاجرة كيف يذهب احيانا متنكرا باسمال بالية الى محطة القطار او الى مدخل الكنيسة وينضِّم الى الشَّصانين، ولكن في مناطق اخرى بعيدة عن محل سكناه لكي لا دراه جيرانه ومعارفه.

ويعتّرف مّويسيّيف بان افعاله هذه تشكل اذلالا له كضابط روسي لكنه لا يجد مصدراً أَخرَ للرزق. ويذهب الضابط الى محل معمله، في القات متباينة، ويحمل معمله، في الأجرامية التي تطلُّب مالا من الشحانين عادة.

عادل وعلي جهجاه حسن جعفر.

باناماسيتي (الولايات المتحدة) ـ

كمية من حشيشة الكيف قدرت بحوالي نصف من كانت مجهزة لنقلها إلى خارج لبنان خبنت في كهف

وصدر عن الديرية العامة لقوى الامن الداخلي عناصر الإمن الداخلي تابعة لمكتب مكافحة المخبرات

### لبنان: اكتشاف نصف طن من الحشيشة في مغارة

استطاعت الشرطة اللبنانية كشف محاولة تهريب في منطقة عُكَار (شمال لَبنان).

امس بيان ذكرت فيه انه بناء لمعلومات توافرت لديُّ الاجُّ هُزَّةُ الامنَّيةُ الْمُضْتَصَبَّةَ عَنْ وَجُود كُمِّيةً مِنْ المخْدَرَاتُ مخبأةً في احدى المغاراتُ في بلدة الرويصة في قضاء عكار معدة التصدير الى الخارج، وبعد مُوافِقة السلطات القَصْائية المُخْتَصِة، قامتُ قُوةُ من في الشُّرطة القَّضَائية تؤازها قوة من جهاز المَّابرات السورية والجِيش السوري بدهم المكان المحدد حيث عثر داّخله على كمية 460 كيلوجراما من حشيشة الكيف معجاة في اكجاس مَنَ القَّماشُ والنايلون واشار البيان الى توقيف احد الاشخاص له علاقة بالموضوع ويدعى عبده راشد جعفر.

وصفه بأنه رمن كبار تجار ومهربي المحدرات، واوضح أن الشُرطة ما زالت تُبُدَّث عن شُريكيه

#### الاعترافات، يصبح من الصعب أن يطلق سراح في دراسة أجريت لحساب الحكومة الاسترالية

كذيت دراسة جديدة أجريت لحساب الحكومة الاسترالية كل ما اكنته سابقا دراسات احْرى حول التأثير السلبي للألعاب الكّومبيوتريةٌ في الأطفال. وتنصح الدراسة الجديدة العائلات بالسماح لأطفالها بالتصلية بالالعاد الكومبيوتَّرية لانها ثمتصُ التوتر الذيِّ ينشب ٱحبانا ضُعن العائلة. ونكتُ الدراسة، على عكس الاعتقاد السائد، أنَّ تنفي هذه الألعاب تصرفا ونُرْعة عنوانيين عند الأطفال. بل تقول الدراسة المشار أليها ان الألعاب الكومهيوترية تساعد الطفل في تعليمه وتنعي قدراته على التعامل والاتصال بالأخرين. كما اشارت الدراسة الى انه ليس هناك أية علاقة بين تصرفات الطفل السيئة وقضائه

وأضافت الدراسة أن دالالعاب الكومييوترية تشجع الاطفال وللراهقين على مواحَّهة التحديات وتحسين مهاراتهم، كمَّا أشارت الى انها تساعد في تطوير ادراكه الحسي والاحتماع

- \* \* \* تاريخ وقد رحبت الأوساط في صناعة الألعاب الكومييوترية في بريطانيا بهذه الدراسة، إذ قال متحدث باسم لحدى الشركات المصنعة لها: مطَّالِمَا أصررنا على ان لا علاقة لهذه الألعاب بالعنف عند الطقل.

#### إعصار أوبال يجتاح فلوربدا

#### ألعاب الكومييوتر نمتص توتر الصغار اغب لقيت امرأة حتفها وهدم عدد من

المنسازل بسبب اجشياح أعصار «لويال» الذي ضرب صباح آمس غرب فلوريدا، وحتى قبيل وصوّله بعد ظهر اول من امس كان اعصار داوبال، قد اقتلع الأشجسار وسيقوف المنازل والخطوط الكهربائية واغرق الطرقات والمنازل بالماء وحصد ضحية واحسدة هي امسراة في الساسسة والسبعين من العمر لقيت حتفها داخل مقطورتها التي تهدمت بالقرب من كرستقيو في منطقة اوكالورّا

يَجازى بجرائم الاعتداء والعنف على بناتناء

اغتصاب وعنف ونشر المخبرات.

وبطبعية الحال انبرى عدد من المسؤولين الايطاليين

بضننهم عمدة ميلانو، ماركو فوردنتيني، من تنظيم رابطة

أنشمال الشديدة العداء للمهاجرين محترا رغم ذلك من

مغبة التعميم في التعامل مع جميع المهاجرين، والإخفاق

في والتمسير بين من يكسبون عيشهم بعرق جبينهم بالطرق

الشرعية، ومن يعظون البلاد متسللين ويرتكبون جرائم

سلطات الحكومة المحلية في المقاطعة الإيطالية الإكثر ثراء

عن قرار بشكل سابقة خطيرة على «انتقام مؤسسي» من

اشتختاص لاعتلاقية بهم يسلوك افتراد متحترفين، تنطلق

اصوات النفاع عن حقوق المهاجرين في ايطاليا مُحنرة من

ان الخسارة المادية تلك لا تقاس عواقبها بدلالة الأجراء

الذي من شمائه أن يشد من عضد انجاهات العنف والمطاردة

للمهاجرين الشرعيين وأسرهم وفي لحدث احصاء في

العام الماضي ورد ان عند المهاجرين الشرعيين وصل اليّ

نَحُو 13 مَلَيِّونَ سَيمَةً مَقَارِنَةً بعَند سَكَانَ في حَدُود 563

مليون نسمة وجدير بالنكر ان جرائم الاغتصاب وتوزيع

المخدرات كثرت بشكل ملحوظ في عموم ابطاليا خلال الأونة

الاخيرة ودن غير الستبعد أن لجِّهزة الأعلام تسلط الأضواء

على الجرائم التي يرتكبها المهاجرون لأغراض الإتأرة

وفي اللوقت الذي لا تظهر فيه اية بوادر على تراجع

وتم لجلاء نحو 60 الف شخص من المناطق الساحلية. واستنادا الى الخبراء فان «اوبالَّ» سيفقد طاقتُه تدريجياً بتقعه باتجاه الشمال بسرعة 37 كيلومترا

شهدت مدن خنيفرة وبنى ملال وشبيشاوة الواقعية وسط المغرب عواصف رعدية قوية سمسحوية بامطار غزيرة اسفرت عن مقتل ثلاثة اشتحاص وجرح اربعة اخرين جراحهم متغاوتة الخطورة فضلاعن خسائر مانية جسيمة.

المغربية أن السيول جرفت في خنيفرة ادراة وطفلة، كما غمرت اكثر من مائة منزل بالدينة وضاحيتها والحقت يها أضرارا متفاوتة. وغمرت المياه كلا من الطريق الرابطة بين خنيسفسرة واكلموس وقنطرة اعواومانة وفي اقليم بنى ملال اصبب تلاثة أشخاص بجراح خفيفة وغمرت المياه 45 منزلا

تقتل وتجرح عدة أشخاص

وبعض الشسوأرع والازقسة بمبينة

لقي شباب مصبرعة بدوار لحوينة إثر اصابته بصاعفة كما أصبب شخص

عواصف رعدية وسط الغرب

أخر بجروح خطيرة نقل على الرها الى الستشلي ومن جهة اخرى القت شرطة طنجة بشمال المغرب القبض على ستة من افسراد الطاقم الشقني ليساخسرة بولندية وتستغلها الشركة الإسبانية وتقول مصادر وزارة الداخلية

أسناسا للربط بين ضفتي مضيق جبل طارق ومبيناء طنجية وثلك بتهمة حبيازة المضدرات وتقوم الشرطة بالتّحقيق مع الطاقم المعتقل الذي يضم سنة ضباط مكلفين بالمصركات والتجهيزات الكهربائية وقد تم إنزال المسافرين وتنامين سنفرهم بواسطة سفينة سياحية اخرى تعمل على الخط الرابط بين طنجنة والجسزيرة

### اغتصاب سيدة في ميلانو يشعل فتيلة العنصرية بإيطاليا

لجتاحت ردود الفعل الغاضبة لجريمة اغتصاب شابة ايطالية في الثالثة والثلاثين من عمرها على يد اثنين من

فقي اعلان للمسؤول الاقليمي بمقاطعة لوسيارديا للتدريب الوظيفي، غويدو بومباردا من صرّب التحالف القومي اليميني، تقرر تجميد صرف مبلغ 8 مليارات ليرة (نحو و ملابين نولار أمبركي) اعتمنت لساعدة المهاجرين على التدريب المهني تؤهلهم لفرص عمل واجتياز اختبارات للحصولُ على أنونَ عمل شُرعية واقامةً. وتعليقاً على

#### ميلانو: من مدحت شفيق

المُهاجَرين غَيرِ الشرعَيِينِ القَادمينِ من رومانياً، عموم شبه الجزيرة الابطالية وخصوصا شمال البلاد حيث يغلي تحت السطح عداء عنصري عنيف للمهاجرين في انتظار مفغد واحد للانفحار في وجوههم واتاح أختطاف الشبابة الانطالية من حنيقة ميلانو المركزية آمس الأول في وضح النهار حوالي الساعة الواحدة ظهرأ والاعتداء عليهأ تكرارا في مكان مهم جور من مجرمين رومانيين من نوى الجنح السَّابِقة، حسب سجلات الشَّرطة الايطاليَّة، فرصّةً مَثَّاليةً لانفجمار عنصري ضد المهاجرين أيا كأنوا سواء غير الشرعيين منهم او من المقيمين بصورة شرعية ولا غبار على سلوكتهم او ملقباتهم الشخصيية. والإنضى من تخريب ممتلكات المهاجرين في بعض لحياء ميلانو باشعال الحريق قيها والاعتداء بالضرب على كل من لا يبدو ايطاليا ويرتدي ملابس رئة كرد فعل لأعلان النبا، اما الاستجابة الرسمية للسلطات فقد اتضنت شكل قطع المعونة المالية المقدمة لمنظمات اعانة المهاجرين.

#### القرار اعرب الفريق المحبذ للخطوة التي وصفت من الفريق المناوئ بأنَّهَا ورد فعل مؤسسي معالى فيَّه، عن موقف ثابتُ مؤداه ان حكرم اللومياريين أن يسمح له بعد اليوم بان

### لاتقرأ هذا الخبر

اصدرت محكمة المانية حكما بالسجن على جندي بريطاني لتفجيره فنبلة يدوية على زوجته بدافع الغيرة فتطايرات اجزاء جسمها تعلما قطعا. إذ حكمت عليه بالسجن 14 عامًا وكانت الغيرة قد مفعت الجندي فيليب الويز (30 عامًا) الى ارتكاب هذه الجريمة التي استخدم فيها قنبلة يدوية. ويعمل ادويز جندها لهي فرقة 32 مهندسين في هوهن بآلمانيا.

شاهد أدويز روجته الالمانية إنكي تقبل رجلا أخر أمام عبيبه فلم يتمالك نفسه من شدة الغضب فقتلها بتفجير القنبلة البدرية عليها، عندما طلبت منه الطلاق بعد افتضاح أمرها. فما كان منه إلا أن التي عليها الفنبلة اليدوية التي كان يعملها اثناء الشجار الذي دار بينه وبين زوجته.

وخلال حادث الانفجار هذا فقد ادويز عينه ويده. وقال ادويز في رسالة الى اهله: «انها حطمت حياتي، وإضاف: «إذا لم استعلم العيش معها في العياة، ارغب في أن اكون معها في المات، واعترف الوير من دونهام ماركيت في نورفواك ببريطانيا بارتكاب جريمة القتل غير العمد مدعيا ان الفنيلة اليدوية انفجرت دون قميد أثناء للشاجرة التي جرت بينه ربين زوجته التي تنلت في العادث ولكن المحكمة ادانته بجريمة الفش العمد وقال ممثل مينة الاتهام مبكو

اللهانز وانكي امراة بريئة لا دفاع لها فراحت ضعية هذا المعادث.

The street was a second of the second of the

#### نكتة اليوم

طلبت الزوجة من النحات نفش عبارة دارقد في هدو، وسلام، على رخامة انتضعها على قبر زوجها المتوفى حديثا ولكن قور علمها انه أومسى بكل امواله لمؤسسات خيرية، استدعت النصات وطلبت منه أن يغميف على الرخامة العبارة الأتية: «الَّيَّ أَنْ لِلْتَعْيِهِ.

السعودية تريالات الكويت 200قلساً الامارات 3 دراهم عملن 300 بيسزة القبل قبل والدرالات العربي العربي 300 فلس الإرين 300 فلس الجمهورية اليمنية 60 ريالات العربية 300 نيل مسووية كثيرة الموسود الكويت 200قلساً العربية المساود العربية المساود العربية 300 نيل العربية 300 نيل العربية المساود المساود المساود المساود العربية المساود العربية المساود العربية 300 نيل العربية المساود المساود العربية المساود الم